

BOBST LIBRARY



3 1142 03286 0689



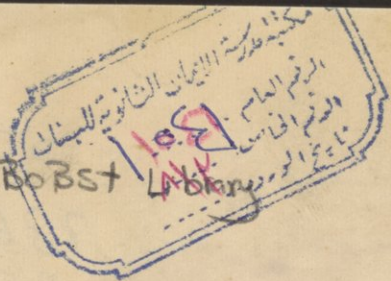
**Elmer Holmes  
Bobst Library  
New York  
University**





محمود تيمور

E. H. BOST



أرسلت سعد مربية  
في اول اول ثانوي

# أبو الموصول بطبر

منه صفة ١٠٠ صفة ١٠٠  
قهر أوتد الر بعد أ

طبعة ثانية منقحة مزيدة

الناشر : مكتبة الآداب بالجماميز تليفون ٤٢٧٧٧

الطبعة الثمونيونية  
١ مكتبة الشاوي بالجمامة الجديرة



PJ

7864

.A5

A38

1949

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين

الطبعة الثانية ١٩٤٩

منقحة ومزودة بما يتفق ومشارب الطلاب والطالبات

مكتبة جامعة القاهرة  
القاهرة

قائمة كتبه

٧٧٧٣ نسخة من كتاب كذا كذا : كذا

مكتبة جامعة القاهرة  
القاهرة

## إهداء

إليك ...  
إليك يا أعزَّ من أحببته ، ويا أعزَّ من فقدته .  
إليك أنت ، يا من لا أسميك ... فإن اسمك لم يعد يجرى  
على لساني منذ أضعفتك .  
إليك أخطئ هذه الرسائل .  
إني لأبعث بها واحدة تلو الأخرى ، لعلني أتفهم  
من توجيهها إليك برد السلوى ؛ وإنها لتطالعك في عالمك  
العلوي ، لعلها تحمل إليك خواج القلب ونجوى الضدير !  
تهتاجُ بين جوانحي رغبة متقدة في الكتابة إليك ، في  
مخاطبتك ... في فكِّ الإسار عن نفسي التي تتنزى في  
القيود والأصفاد !

لقد أسكنتُ هذه النفسَ قُمْقُمًا من قماقم « سليمان » ،  
وأحكمتُ سدَّهُ بالرصاص ، وقذفتُ به في قاع المحيط ، هنالك  
تحت أعماقِ الماء ، حيث يتكدس الظلامُ والصمتُ طبقاتٍ  
فوقَ طبقاتٍ .

ظَلَّتْ تلكَ النفسُ حبيسةً قمقمها ثلاثَ سنينَ طوالاً كأنها  
دهورٌ تتلاحق ، وليكن في هذه الساعة التي أزمعُ فيها سفرًا  
لا أدري ما ذا يكون مصيرى فيه ، تنبعتُ صرخةً يضطربُ لها  
ذلكَ القمقم ، صرخةً تنفذُ من الرصاص ، وتخرقُ أطباق  
الصمتِ والظلامِ ، وتشقُّ أعماقَ الماء : فإذا هي تباغِ أذنى ،  
وإذا هي تملأُ سمعى بالدَّوى .

إنها رغبة النفس في أن تناجيك ، في أن تتصل بك ، في

أن تَفنَى فيك !  
ثَمَّة اتصالٌ دائمٌ بينك وبين هذه النفسِ السَّجِيئة ، بيد أنه  
اتصال صامت ، لا كلمة فيه تقال ، ولا لفظة فيه تُدَوَّن . أما  
اليوم فإن هذه النفسَ شَيِّقةً إلى أن تتكلم . . . وإني لتارك لها  
هذه الأوراقَ البيض ، لتخطَّ فيها ماتفسو إلى الإفضاءِ به إليك !



تلك هي الرحلة الأولى التي تتخلّف فيها عن مرافقتي ،  
فلقد نَعِمْتَ بِصحبتك في أسفاري جميعاً .  
أنت تتخلّف عني اليوم على الرَّغْم منك ، وأنا أرحلُ  
الساعة بدونك على غير إرادةٍ مني .

إنها يا بُنَيَّ مشيئةُ القَدَر ، ومن ذَا يردُّ القَدَرَ إذا شاء ؟  
ولسكن أيُّ تخلّفٍ منك ؟ وأيُّ رحيلٍ مني ؟  
إننا نَسْتَمِيسُ القُرْبَ والبُعْدَ في هذه الدنيا بِمَنْطِقِنَا  
القاصر ، ونظرنا الكليل .

أئمةَ رحيلٍ يَنبَأُ بي عنك حقاً ؟  
ربما ضَمَّنِي ، أنا وإنسانٍ آخر ، مكان واحد ، مكان ضيقٍ  
لا يتسعُ لأكثَر من شخصين ، فأشعر مع ذلك بِبُعْدِ الشُّقَّةِ بيني  
وبينه ، بل إنني لا أحسُّ لهذا الجليس من وجود ؛ على حين أنه  
قد يفصلُنِي عنك شاسعُ الأرجاء وهو لُ الطَريق ، فأحسَّ  
كَأَنَّكَ تَلْمِئُني ، وأشعر بِنَسَمَاتِ أنفاسِكَ تصافحُ وجهي !  
لا رحيلَ يا بُنَيَّ ولا تخلّفَ ...

إننا نصطنعُ المألوفَ من الكلام ، ونُسَير المتعارفَ من  
الألفاظ ، حتى يكون حديثُنَا بين الناس غيرَ مُسْتَعْلِقٍ ولا

مستغرب ولا مكروه ... ولعمري ... لو تركنا لأرواحنا حرية  
التعبير لا اتخذنا لغة لا تصلح إلا في مخاطبة الأرواح للأرواح !  
لا رحيل يا بُنَيَّ ولا تخلف ...

أنت فكرة خالدة تحومُ في مخيلتي لا تبرُحها أبداً .  
أنت نجوى تهجس في صدري في تعبد وتبثُل صباح مساء .  
أنت خفقة القلب تجمعتُ فيها عناصرُ حياتي .  
إني لأزعم الرحيل ، لا تسريةً عن النفس ، ولا إشباعاً  
لفُضول ، بل لأرافقَ شخصاً عزيزَ المكانة في قلبينا يلتمسُ  
الشفاء في تلك البلادِ القاصية .

أما كانَ أحرى أن تكونَ أنتَ مكاني ، ترعى هذا العزيز  
في عُربته ، وتدعى مكانك أنوسدُ الثرى عنك ؟  
قسماً يا بُنَيَّ ما كنتَ أطلبُ من الله أمنيةً أجلَّ من تلك ،  
ولكن الله يصرفُ الأقدارَ وفوقَ مشيئته التي نُسِّلمُ لها القيادة ،  
وإن كانت عقولنا القاصرة تعيياً عن إدراك ما في هذه الأقدارِ  
من حكمة وما لها من مرمي .

إنها إذاً مشيئةُ الله ، أن أرحلَ أنا وتبقي أنتَ ؛ كما كانت  
مشيئته من قبلُ أن ترحلَ أنتَ عن دنيانا ، وأن أبقى أنا فيها  
أقضى أياماً آخرَ !

وإنها كذلك مشيئةُ الله : فيما يدعوك إلى جواره الأعلى ،  
مخلفاً قلوبنا في ظلمة وعُبوس ، إذْ يبعثُ إلينا نجماً صغيراً  
مافتيءَ نوره الوادِعُ مُشدِّ بزَعٍ يحاولُ جاهداً أن يغيرَ هذه  
القلوب ، وأن يُهدِيَ إلها راحةَ الرضا بما هو مكتوب  
ومقسوم . . .

بذلك الصغير الذي راح ينمو بيننا ويتفتحُ كَتَفْتَحِ الزهرةِ  
باكرها الطلُّ ، بدأنا نستعيدُ طفولتك المحبَّبة ، ونعرضُ  
أطوارَ حياتك التهييجية .

لقد ظهرتُ بيننا المعاطفُ الصغيرة ، والقُبَعَاتُ العريضة ،  
والأحذيةُ الدقيقة .

لقد ترامتُ في حديقة المنزل تلك المرَّكبةُ التي تُدْفَعُ باليدِ  
عرتقبه خُطَا الطفل الجديد .

لقد تعالَّتْ في أجواء المنزل جلبةُ صاحبةِ مُشْبَعَةٍ بالحياةِ  
والبهجة ، لتوقظَ المنزلَ مما ران عليه من ركودٍ وخمول .  
ها أنتَ ذا تعودُ إلينا يا بُنَيَّ .

تعودُ إلينا باقتسامتك الوضَّاحة ، بضحكك الرئانة ،  
بعَبَبِك المُستَظرف ، بمرحك الحيِّ .

يا لله ... كأنك بيننا لم تفارقنا ، وكأننا معك لم تفقدك !  
لاني حين أقبلُ على ذلك الصغير ، فيأض الحنين ، أضمه  
إلى صدري والشمه ، يُخيلُ إليّ أني أضمك أنت يا بُنَيَّ  
والشمك .

كنت دائماً طفلاً أمامَ عيني .

إن الوليدَ ليظلُّ صغيراً في نظري والديه ، وإن شبَّ شبابه ،  
وإن علت به السنُّ ، وإن علاه المشيب .

إنه هو هو ذلك الصغير الذي نزعجه دوماً بالعطف  
والتفقد والنضح المملول !

أنتَ طفلي ، وستلبثُ طفلي أبداً ، صبيّاً كنتَ أم كهلاً ،  
حيّاً كنتَ أم في عدادِ الراحلين !

وهل كنتَ إلاً طفلاً وأنت على فراشِ مرضك الأخير ؟  
لقد كنتَ تنوُّ إليّ ، وتطلبُ مني أن أحوطك بما ألفتَه  
مني من حُسو ، وتسالني أن أخففَ عنك ماتعاني من تباريح  
الآلم . ولطالما قلتُ لي : متى أغادر سرير المرض ، وأعودُ  
مألوف العيش ؟ فكنتُ أوكِّدُ لك أن الشدةَ زائلة ، وأن  
الصحةَ مقبلة ، وإن هو إلا يومٌ أو بعضُ يوم .

كنتُ أرّددُ ذلكَ لكَ بلساني ، فأما قلبي فإنه كان يحسُّ  
هولَ الفاجعة من بعيد ...

كان مثلي كمثل ذلك الحيوان الذي يحسُّ بغريزته هبوبَ  
العاصفة العاتية ، قبل أن تسجلَ آلةُ الرصدِ ما في الجوِّ  
من انقلابٍ !

كنتُ أحسُّ أنك تُوشِكُ أن تنسابَ من بين يديّ انسيابَ  
الماءِ من بين الأصابع ، حتى حلَّ اليومُ الذي وجدتُ فيه  
يدي قد صفرتُ منك ، فجاهدتُ لأبقى في راحتي ما أستطيعُ  
إبقاءه ، ولو بضع قطرات . . . ولكن ذهبَ الجهدُ والجهادُ  
عبثاً ، فإن أديمَ يدي كان قد جفَّ وتشقَّقَ من لفحات  
الطجير ، فلم يعدْ لأية قطرةٍ مكانٌ فيه !

لقد تطايرت من بيننا ، يا بُني ، كما يتطايرُ العيظُ من قارورةٍ  
رُفعتْ سدِّادتها ، فلم تعدْ نراكَ بأبصارنا ، ولكننا ظلمنا  
نشمُّك طيباً يشبعُ فيما حولنا من أجواء .

لم لا أضعُ صورتك هنا لتزيّنَ هذا الحديثَ وتجمِّله ؟  
إنها فكرةٌ خامرتُ رأسي وقتاً ، ولكنَّ العزمَ على  
إنفاذها أعوزتني .

إن لأجَاهِرُ بضعفِي وجُبنِي حِيَالِ هَذَا العَزْمِ ، فليس لي  
من قوَّة ولا من جَلْدٍ أَسْتَعِينُهُمَا على مَوَاجِهَةِ رَسْمِكَ يَا بُنَيَّ !  
إن صُورَكَ ما ثَلَّةٌ في ركنٍ خاصٍّ بها ، ما ثَلَّةٌ في محرابٍ  
أقامتهُ لك شخصٌ عزيزٌ المَكَانَةَ في قلبِنا .

هو محرابُهُ القُدْسِيُّ ، يَقْضِي فِيهِ السَّاعَاتِ رَانِيَا إِلَيْكَ ،  
يَرشُفُ الأَلَمَ قطراتٍ على مهلٍ في نَشْوَةِ واستِعْذابٍ !  
أما أنا فكلما مررتُ بهذا المحرابِ عامداً أو غيرَ عامدٍ ،  
زاغَ عنه بصرِي وازوَرَ .

إن « الرجل » منا ليجعجُعُ بشجاعته ، ويعتدُّ بقوته ، ولا  
يفتأ يزهُو ويفاخِرُ ، حتى إذا لمَحَ طيفَ الأَلَمِ يتخايلُ أمامَ  
عَيْنِيهِ ، فرَّ منه ما وَسَّعَهُ الفِرَارُ .

ولسكن « المرأة » تستمرى الأَلَمَ ، وتُقَدِّمُ عليه ، ولا  
تبغِي به في النوائِبِ والأرزاءِ بديلاً .  
... ..

تلك خطراتٌ جاشَ بها القلبُ يَا بُنَيَّ ساعةَ الرحيلِ ،  
أنا جيكَ بها حينَ أَسْتودِعُكَ اللهُ .  
وإلى اللقاءِ القريبِ !

محمود نجور

٤ أبريل سنة ١٩٤٦

أى بُنى :

في صباح اليوم المتيمّ للثلاثين من مارس المنصرم ، دقّ  
جرسُ « التليفون » ، وأحطتُ عليها في لهجةٍ بالغةِ الأدب وإن  
كانت لهجةً حاسمةً بموعدِ قيامِ الطائرة ، فإذا به بعدَ أربعةِ أيام .

أيةُ طائرةٍ ؟ وأيةُ أيامٍ أربعة ؟

وتذكرتُ أنى سجلتُ اسمي في القنصلية الأمريكية للظفر  
بالأسبقية في ركوبِ الطائرة ... كان ذلك منذ أشهر تقصّضت  
دون أن يتخلّلسها حديثٌ في هذا الصدد ، حتى غرّبَ عن بالي  
أنى مقبلٌ على سفَر .

ها قد تبين الأمر ، فإذا هو جدُّ لا هزل فيه ... بعد أربعة  
أيامٍ أطيرُ إلى « نيويورك » ... ولسكن هل تكفي هذه الأيامُ

الأربعة في إعداد عُدَّة الرحيل ؟ ألا أراجعُ ولاةَ الأمر  
لتأجيلِ الموعد؟ .. عبثٌ ما أفكّر فيه . . . إنها أوامرٌ يتلقاها  
مُطلَبُ الرحلة من مكاتب الشركات كما يتلقَى الجنديُّ أوامر  
القوَّاد. أليس العهدُ قريباً بحالَةِ حرب ؟ . . . إذن فلنذعنُ  
لهذا الأمر صاغرين صابرين إذا طمَعنا في تحقيق ما نصبوا إليه .  
ونَهضتُ أعمل . . . ينبغي أولاً أن أحصُرَ ما يجب علىَّ أن  
أقوم به ، وإذا بالمطالبِ والشئون قد تشابكتُ وأخذ بعضها  
بتلابيبِ بعض . فبأيِّ شيء أبدأ ؟ وأيِّ شيء أوخِر ؟  
وبذاتُ جهدي في حَصْرِ الأعمال . . ومثَلُ الخاطري على  
الفوزِ إعدادُ الحَقائب ، أستنفرُ الله بل إعدادُ حَقِيبةٍ واحدةٍ لي ،  
ومثَلُها الزوجي . . . حَقِيبةٍ من الوزن الخفيف ، لا تزيدُ زِنَتُها  
على خمسةٍ وعشرين كيلو . . . الأمر إذا هيئن ، إن نصفَ ساعةٍ  
أو نحو ذلك ليسكفي لإعداد متاعٍ لا يزيد وزنه على هذا العدد .  
واطمأنَّ قلبي ، وهدأ بالي . . . يبدو لي أن أهبةَ السفر  
ليست من التعقيد على النحو الذي كنتُ أتصوره . . .  
وما كدتُ أستريح إلى هذا الخاطر ، حتى وقعَ بصرى على  
إضامةٍ منتفخة تحوى بعضَ الأوراق الخاصةِ بإدارةِ أعمالى . . .



وانسرحتُ أفكّر... يجب أن أصفى هذه الأعمال ، وأن  
أكلّها إلى من يحسنُ إدارتها في غيبي... ما هو ذا عملٌ ليس  
بالهيّن الميسور ، ولسكن إنجازَه لا بدّ منه على آية حال !  
وماذا بعدُ؟ وهنا انبرى أمامي شبحُ لجنة العملة ، ومن  
ورائه تبدو أشباحُ أخرى : المصارف ، مكاتب الصيرفة ، دار  
شركة الطيران ، وما إليها... وما لبثتُ هذه الأشباحُ تتدافعُ  
دونى وتتواهب ، يحاول كلٌّ منها أن يكونَ أولَ آخِذٍ بخناقى !  
وفى أثناء هذا الهلّج والهلّج أحسستُ ديبياً فى دُرُجِ  
مكتبي ، وهمسأُ بِرِفْءٍ على مسمعي ، وإذا بي أنصت إلى من  
يقول : أنا رائدك الأولُ... أنا مفتاحُ الطريق... لن  
تستطيعَ بعيري سَفراً !

فجذبتُ الدُرُجَ إلىّ ، فإذا بجوّاز السفر يعلو بهامته جدّاً  
معتزّاً. فددتُ إليه يدي فى تخشع ، ثم انثنتُ أميطُ عنه الغبارا  
أمامى تلك الأيامُ الأربعة ، لإنجاز هذه المهام وما يتصلُ  
بها أو يتفرّع منها... ومن هذه الفترة القصيرة يومُ الجمعة  
الذى تعلّقُ فيه مصالحُ الحكومة أبوابها ، ويومُ الأحد الذى  
تأخذُ فيه المصارفُ ومكاتبُ العملة قسطها من الراحة والتعطّل.

فليكن... أمامي يومان ، ثمان وأربعون ساعة طوال عِراضه ،  
مما نقتطع منها ساعات نوم واستجمام فالبركةُ فيما يبقى ا  
وشمّرتُ عن ساعد الجدِّ ، وأطلقتُ ما أختزُّه من قوة  
ونشاط وحماس ، وانطلقتُ أعمل... كان مثلي كمثل تلك  
الأشباح السيئِسمية حين يُخطِئُ العاملُ في تحريكها فتلحها على  
الستارة البيضاء خوآطف مضطربات ا  
وانكسبتُ على الاستثمارات أستو في تحريرها ، فما أكاد  
أفرغُ من واحدة حتى تعترضني الأخرى . أما الإمضاءات فكانت  
أبعثرها ذات اليمين وذات الشمال . وجعلتُ أذرعُ الطريق بين  
لجنة العملة والمصارف وبين المصارف ولجنة العملة مشنى وثلاث  
ورباع... إن شركة الطيران تستمسكُ بموعدها لا تتأخر عنه ،  
وإن المَصْرِفَ لا يحوّل مليا واحداً إلا بتصريحاتٍ مستوفية  
للشروط ، مذيلةٍ بإمضاءاتٍ معترفٍ بها على أوراقٍ رسمية ،  
ولكن لجنة العملة لا يعينها من ذلك كلفه شيء ، فأعضاؤها  
الموقرون في شُجُل بشؤونهم وآفاقهم عن ضيقِ الوقتِ ودقة  
الموعدِ وتمجّلِ الناس ا  
وتعلتُ بين عَشِيَّةٍ وضحاها كيف أكونُ هجّاماً لجوْجاً

مِلْحَاحاً ، واستبانَ لي ما لهذه الصفاتِ المباركةِ من فوائدَ طالما  
أنكرتها وأحيتُ باللائمةِ على ذَويها ...  
ثم ألفتني بغتةً ، وأنا أتلطّطُ « الدولاراتِ » ، من مكاتبِ  
السيارفةِ ، قد أصبحتُ بالرغمِ مني خبيراً فَنَيْباً في العملةِ  
الأمريكيةِ ، أُمَيِّزُ بين « الدولارِ » الجيِّدِ والزائفِ ، الحَرَبِيِّ  
والمَدَنِيِّ ، المُبَاحِ والمَحْظُورِ !  
وأحسستُ بأعصابي تنهار ...

إنها حربُ أعصابٍ في مُقْتَبَلِ ساعاتِ السَّلْمِ !  
وأخيراً تمَّ كلُّ شيءٍ بما يُشْبِهُ المعجِزةَ ، ووجدتُني مزوداً  
بكلِّ ما هو مطلوبٌ من التصريحاتِ والمستنداتِ والمُعَدَّاتِ ...  
وَأَلْقَيْتُ نَظْرَةً خَاطِفَةً على مَحْفَظَةِ جِيبِي ، فإذا هي قد تَوَرَّمتْ ،  
وإذا بسطحها قد بدا عليه ما يُشْبِهُ التضاريسِ والهِيضَابِ !  
وَحَلَّتْ سَاعَةُ المِيزَانِ ، فَرَرْنَا بِحَقَائِبِنَا في الطَّرِيقِ إِلَيْهِ كَأَنَّنا  
نَحْتَاذُ الصَّرَاطِ .

ثم صَعِدْنَا في السَّيَّارَةَ الحَافِلَةَ مع رُفْقَةِ السَّفَرِ ، وبدأنا نتعرَّفُ  
إليهم بنظراتِ حَيِيَّةٍ متعَثِّرةٍ ، وكأَنَّ لسانَ حالنا يقولُ :  
أَقْبِلُونِ نَحْنُ على سَفَرِ سَلَامَتِنَا إلى عَالَمِنَا المَشْهُودِ ، أم على  
سَفَرِ يَصِيرُ بِنَا إلى عَالَمِ الخُلُودِ ؟

وتحركت السيارة الحافلة ، تتأثرها سيارات المودعين ،  
وكانت الساعة قد تجاوزت الواحدة بعد منتصف الليل .  
وقضينا الوقت في صمت لا يقطعه إلا نشار أفاظ وظلال  
ابتسامات تضطربُ بها الشِّفاء ...

ودخلنا مطار « بين فيلد » تلك المدينة التي شيدها  
الأمريكيون في أخرج ساعات الحرب ، تلك المدينة العامرة  
الزاخرة تخرقُ رحابها الطرقُ الفسيحةُ المعبدة ، تلك المدينة  
التي تبدو في ظلمة الصحراء المترامية وقد أضاءتها سواطعُ  
المصابيح الكهربائية معلقة في الفضاء أو متناثرة على أديم الأرض .  
واقفادونا إلى « الجرك » ... وما إن بلغت حوزته حتى  
نارت في نفسى ذكريات غيرُ محببة .

« الجرك » ... هو تلك الساقية العظيمة تدورُ رحاها في  
قوة وجبروت ، ولكنها في واقع الأمر تدورُ على نبعٍ غاضٍ  
ماؤه ، فإنك لتسمعُ تعبيراً هذه الساقية يشقُّ أجواز الفضاء ،  
لا تلبسُ لها من أثر !

« الجرك » ... هو تلك المؤسسة التي أنشأها قوم حاقدون  
على البشرية ، فاتخذوها أداة تنكيل ، وسوط عذاب !

إجراءات تافهة تُشير الضحك إن لم تُشير الغيظ وتُرهبق الأعصاب .

وظهرت الاستماتات عوداً على بدءه ...

علينا أن نحررها ، وأن نستوفيها بإجابات غاية في التفاهة ...

وَحَنَيْنًا هَامًا تَنَا نَكْتُبُ وَنُضِي ، وَأحياناً نَسأل :

ما المراد بهذا السؤال ؟ وكيف يكونُ عنه الجواب ؟

وارتفعت يدُ الضابط بالخاتم العظیم تضربُ هنا وهناك

في مهارةٍ حريّةٍ بالتقدير ... إنه ليضربُ ضرباً محكماً كأنما يسدُّ

الطعن في ميدان القتال ... وأخذ الضابطُ الهُمَامُ يحفّفُ ما تفصّد

من جيده في زهو المنتصر الغلاب ... ألم يؤدّ عملاً بالغ الجلالة

عظیم الخطر ؟ إن ورقة تخلو من ضربةٍ واحدة من خاتمه

العظیم كفيلةً أن تقضي على صاحبها التاعس بالحُرمان

ثم اتجهنا إلى الخوان الطويل صُفّت عليه الحقايب ...

هذا ضابطُ آخرُ تَشَمَّرُ واهتمَّ ، وأخذ يتصايح :

تلك الحقيبة تُفتَح ، أما هذه فتُحملُ إلى الخارج ، ماذا في

هذه اللّيفة ؟ حدّارٍ أن يكون في ذلك الصُنْدُوقُ شيءٌ محظور !

فلا تكاد الكلماتُ تتناثر من فمه ، حتى تتحرك الحقايبُ

وما إليها من الأمتعة غادية رائحة كأنما تحركها يد ساحر !  
ومثلنا أمام الخوان ، كل منا يرتقب نوبته ، فدَهَمَنِي  
شعورٌ مُمِضٌ ، شعورٌ برى ۞ مُهْدَرٌ كرامته ، يرى نفسه في قاعة  
محاكمة وموقف اتهام ؛ كأنه أحدُ مهرَّبِي المخدرات !  
وأخيراً أفرج عتاً ، فخرجنا « طابوراً » من بهو « الجمر » .  
ومن حوِّ لنا الأهلُ والرفاق ... خرجنا إلى ساحة المطار ، فإذا  
« أبو الهول » رابضٌ أمامنا ، باسطٌ جناحيه ، على أهبة الطيران .  
كان باسمه التاريخي العتيق وهيكله المصري الحديث ، كأنما  
يجمعُ بين جلال الماضي التليد ومدنية الحاضر المشرقة الزاهية ...  
إنه رمزُ حضارتين عظيمتين : حضارة « مصر » العريقة ،  
وحضارة « أمريكا » الفتية المتوثبة .  
ولبتُ لحظةً أتأملُه .

لستَ جماداً يا « أبو الهول » ،

ما أنتَ إلا مخلوقٌ حَيٌّ ، طائرٌ ضَخْمٌ من فصيلة النسور  
والعقبان ، بل أنتَ أخو الرُخِّ وصنوُ العنقَاء ، طائرٌ هائلٌ  
الجِزْمِ مما تدورُ عليه أساطيرُ الأولين . . .

نحن مقبلون على أن نحيا معك في أسطورةٍ جديدةٍ نخطئها  
معاً في سفر الوجود !

ما أمهاك في لونك الفِضِّي !

إنك لتتلقُ وَسَطَ الظلامِ كشعاعِ الفجرِ يتظارُ خلفَ  
أستارِ الأفقِ البعيدِ .

سندُسُلبُكَ أرواحنا أيها الطائرُ العظيمُ ... فهي وديعتُك ،  
إن شئتَ أضعتها هباءً ، وإن شئتَ كنتَ لها نِعَمَ الحافظِ  
الأمينِ .

وتلفستُ حولي ، فإذا بي أنا وزوجي يحيطُ بنا المودِّعون .

إذا حانت ساعةُ الوداعِ ...

وشعرتُ بنغمةٍ كأنَّ قلبي تهـِصرُهُ يدُ قاسيةٍ ...

وئارتُ بي فجأةً ذِكْرِيَّاتٌ ... ذِكْرِيَّاتٌ يَزْحَمُ بعضها

بعضاً ... ذِكْرِيَّاتٌ شتى جليلةٌ وتافهةٌ !

في هذا الموقفِ الدقيقِ تتخايلُ لنا حادثةٌ قديمةٌ ليستُ بذاتِ

بال ، أو يبدو لنا وجهٌ نَعَجَبُ كيف انفسحَ له مجالُ الظهورِ ؟

وتتداعى المشاهدُ في مُخَيَّلَتِنَا ، وتتلاحقُ سِرَاعاً ، حتى

تجتمع كلشها وكأنها تدور حول محور واحد ولا تفتأ تدور.  
وننظر إلى المودعين نظرة ساهمة، ونبدأ نودعهم مصافحين  
أو مقبلين، وتثور في النفس رواقد الشجون، وينكشف للبرء  
منا تفاهتة العجيبة، وتنهأ في لحظات تلك الشجاعة التي تغنى  
بها مفاخرين، فنغدو نحن الرجال أمام وداع طفل صغير قد  
تصاغرتنا وأصبحتنا في مثل حجمه وعقله وشعوره!



أى بُشَى :

إن وداع الأحياء رائع مُشيرٌ لا خُفَى كوامن الشعور ،  
ولكن ثِقْ أنه لا يُقاس بشيء أمام وداع الراحلين ، !  
إننا حين نودّع الحَيَّ فإنما نشاهدُه ونكلمُـسُه ونناقله  
الكلام ، أما الراحلُ ، فإنما نستشعرُ وجوده فحسب . . . إنه  
يبدو من أغوار الظلمات ليطالعنا من بعيد ، متخذاً له مكاناً نائماً  
عن الزحمة والضوضاء ، لا نشافههُ بحرف ، ولا نودّعه بقُبلة ،  
ولا نبادلُه شيئاً حتى الإشارة والتلويح !

ثمة نظرات صامتة ، تصحبها ابتسامات رقيقة كلُّها صفة  
وحنين .

هذا الطيفُ الرقيقُ يظلُّ في أفقه ، لا صلة بيننا وبينه  
إلا صلةُ الروح بالروح . . .

أى بُسَى :

ها هو ذا كلُّ شيءٍ قد اختفى من حولنا ، فلم يعد إلا أنت  
وأنا وحدنا .

لقد تزايلتُ أصواتُ الأحياء بما تحمّلُ من تحية وتوديع ،  
وبقيتَ أنت .

أنتَ الوحيدُ الذي ما زلتُ أراه .  
إنك لتملأُ على الرَّحَابِ والآفاقِ .

وإني لأحسُّ وجودك إحساساً كلُّهُ صدق ويقين . . .

وجودك مادةً متجسِّدةً لا طيفاً من عالمِ الرُّوحِ !  
حقاً إن الموتَ لا يحجزُ من أن يفرِّقَ بين حبيبتين .

إنه ليوهمنا أنه أقام بيننا الفواصلَ والحدود .

زُورٌ وبُهتان !

ما أغفلك أيُّها الموت ...

تَحَسَّبَ أنك انتصرتَ ، وما أنتَ إلا منهزمٌ مقهوراً

... وصعدنا في الدرَج ندخل « أبا الهول » .

وغبنا في جوفه ، فكأما التقدمنا حوت !

وطافت بمخيلتي قصة « يونس » ، فسألت نفسي :

أيسكون حالنا كحالهِ ، وما لنا كما له ؟

وقصدتُ أحدَ المقاعد ، فتهالكتُ عليه .

وسمعتُ صوتَ الباب يُدْفَع بشدة ، فإذا هو يفصلُ بيننا

وبين عالمِ الأرض !

وترامتُ لأعيننا جملةً مكتوبةً بأحرفٍ من نور :

« التدخين غيرُ مباح . . . ليشُدَّ كلُّ منكم حزامه » .

وسرعانَ ما شاهدتُ شاباً طلقَ الحياءَ في حلة رمادية رسميّة

تنطقُ كلُّ جارحةٍ فيه بأنه أمريكيٌّ أصيل ، فدنا مني في تدلّطف ،

وأخذ يُعيني على عقْدِ النطاقِ حولي ، فأصبحتُ إلى مقعدِي

مشدوداً لا أستطيعُ البَراحَ .

وبدأتُ المحرّكاتُ تُدَوِّي ، وأحسستُ « أبا الهول » ،

يتحرّك ، وما هي إلا أن رفعَ هامته ، فإذا نحن بعدَ لحظات

نشقُّ الأجواءَ صُعداً إلى السماء ، تحيِّينا بسماتُ السَّحَرِ !

٦ ابريل - سنة ١٩٤٦

كانت أصوات المحرّكات ما برحت تطنّ وتُدوّى ،  
والطائرة تمرّق في أجواز الفضاء مُروّقة السهم، بل مروّقة النور،  
وأنا عمدّد على مقعدى الفسيح الوّثير ، ذلك المقعد الطيّع الوديع ،  
فإنك بلهسة واحدة تُحيله سريراً مهّداً ، وبجركة خفيفة تُعيده  
مقعداً كما كان . . .

وشعرتُ بجفنيّ يتثاقلان ، فأنفذتُ بصرى في جهد من  
الطاق المجاور لى ، لكي أستوضح مكاننا في الجوّ ، قبل أن  
أستسلمَ للشّباب ، فلم يطالعنى إلا ظلام بدأ يشفّ وترقّ  
غلاته . ولحّت ابتسامة الفجرِ تلّوح في حياء وخفّر من وراء  
الأفق ، كما تلوح ابتسامة العذراء خلف النّقاب !

ورجمتُ البصرَ أردده فيما حولى ، يحدونى فضول ، فلم  
أجدُ إلا أجساداً ترامت فوق المقاعد . . . ولا حظت اختفاء

اللوح المضيء الذى كان يُعلنُ حظرَ التدخين ويأمرُ بِشدِّ الأحزمة .

وبدتُ حسناءً أمريكيةً السَّخنة تتدائى منى فى حُلَّتها الرمادية الرسمية ، لتُعِينَنى فى تَلَطُّفٍ على فكِّ النَّطَاقِ ، ولتَبْسُطَ على رُكْبَتِي دثاراً من الصوف ... إن النساءَ حقاً بقلوبهنَّ الرَّفاقَ لمَاهراتٍ فى فكِّ إِسَارِ السَّجَّينِ ، وتفريجِ شِدْقِ المَكْرُوبِ ، وإِهْنِ بغيرِ زَهْنِ الأَصِيلَةِ لمَاهراتٍ أيضاً فى تَصْفِيدِ القلوبِ ! وأخذَ الكرى يَغَالِبُنِي ، فشعرتُ بِجَفْسِنِي يتراخيان ... وإذا بِشَبْحِي الفَتَاةِ والفتى الأمريكَيْنِ فى لَبُوسِهِمَا الرمادِيَّ يتخايلان أُمَامِي متزايِلين ... إنهما أقربُ ما يكونان شَبْهاً بكواكبِ «السينما» الأمريكية ، فى وسامتهما ، فى رشاقتهما ، فى شامائلهما العذابِ ... أُنَى طائِرَةٍ نحنُ تَقْصِدُ موطنَ «السينما» أم نحنُ فى «هوليوود» نفسها نَشْتَرِكُ فى تَمثِيلِ «فيلم» عَظِيمٍ ؟ ! واستبدَّ بِي الكرى ، وأحسستُ قُشَعْرِيرَةَ البَرْدِ تَنَتَّظِمُنِي ، فَتَجَمَّعْتُ على مَقْعَدِي أَتَلَفَّفُ بالدُّثَارِ ، وَأَسْلَمْتُ نَفْسِي لنومٍ عميق .

وَأَيْقُظُنِي صوتٌ يَقُولُ : « أَيْنَا ، بعد دقائق .

واستمرَّ الصوتُ يردِّدُ قوله وقتاً ، وإذا باللوحِ المضىءِ  
يعود ، فقرأ أنا : «التدخينُ غيرُ مباحٍ . ليشدَّ كلُّ منكم حزامه» .  
وامتدتُ يدي إلى التَّطابقِ أشدُّه ، وألفيتُ أشعةَ الشمسِ  
قد تسَلَّتْ من الطاقات ، وأخذتُ تعبثُ بنومِ النَّامينِ ا  
« أتيْنَا » بعد دقائق . . .  
نظرتُ في ساعةِ يدي ، فألفيتُها الثامنةَ صباحاً .  
لقد عبرْنَا سماءَ « بحرِ الرومِ » في ثلاثِ ساعاتٍ  
ونصفِ ساعةٍ . . .

يا سبحانَ اللَّهِ ! . . . هذا البحرُ العظيمُ تعبرُهُ البواخرُ في  
أربعةِ أيامٍ ، وكانتُ مراكبُ الأقدمينَ تعبرُهُ في أربعةِ  
أسابيعٍ ؛ فما هو ذا الأسبوعُ ينطوي في يومٍ ، وما هو ذا اليومُ  
ينطوي في ساعةٍ ! . . .

ماذا يخبأ لنا العقلُ البشريُّ من أعاجيبٍ ؟  
ماذا يفجؤنا به الزمنُ من أحداثٍ الغدِّ ؟  
ماذا يكون من الأمرِ إذا تمَّ اختراعُ القذائفِ تدفعُ  
بالبطَّارةِ من أقصى الأرجاءِ إلى أقصاها في غمضةِ عينٍ ؟ . . .  
رَبِّ ارْحَمْ الأَرْضَ من عقولِ شياطينِ البَشَرِ !

وتطلعت من الطاق ، فرأيتُ « أتينا » تَنْبَسِطَ تحتَ  
أَنْظَارِنَا بِأَبْنِيَّتِهَا الْمُتَوَاضِعَةَ السَّادِجَةَ ، وَخُلْجَانِهَا الرَّشِيقَةَ  
الْمُتَعَرِّجَةَ ، وَحَقُولَهَا الَّتِي تَتَخَلَّلُهَا الْمَرْوَجُ ، وَجِبَالِهَا الَّتِي يَبْدُو  
بَعْضُهَا مُورِقًا غَيْرَ مَا حِلْ . . . وَتَرَامِي لِنَا « الْأَوْكُرُوبِل » بِأَعْمَدَتِهِ  
كَأَنَّهُ عَلَى الْبُعْدِ يَخْفُ لَأَسْتَقْبَالَ نَا طَاوِيَا إِلَيْنَا سِوَالْفِ الْعَصُورِ !  
وَمَا هِيَ إِلَّا أَنْ أَسْفَتَ الطَّائِرَةُ تَصَافِحُ الْأَرْضَ .  
ونزلنا . . .

إنها « أوربا » التي نخطو عليها ، وكنا قبل سُوِيَعَاتِ نَحْطُو  
على أرض « مصر » . . .

أى « مصر » يا وطني الحبيب : إنه ليفصلني عنك الآن بحر  
مَوَاجٍ عَجَّاجٍ ، أَمِيَالٍ وَأَمِيَالٍ ، وَإِنِّي لِأَحْسُ عَلَى الرَّغْمِ مِنْ  
مُشْوَلِ الطَّائِرَةِ لِعَيْنِي ، وَدَلَالَةِ السَّاعَةِ عَلَى قِصْرِ الزَّمَنِ بَيْنَكَ  
وَبَيْنِي ، أَنْكَ قَدْ أَصْبَحْتَ بِعِيدَةِ الْمَنَالِ مِنِّي !

ورأيتني أدلفُ إلى مَقْصَفِ الْمَطَارِ : بِهِوَ سَادِجٍ غَيْرٍ فَمَسِيحٍ  
الْجَنَبَاتِ ، مُدَّتْ فِي أَرْجَائِهِ الْأَخْوَانَةُ الْمُسْتَطِيلَةَ . وَقَبْلَ أَنْ  
أَمْلَأَ مِنْهَا عَيْنِي وَجَدْتُهَا قَدْ غَضَّتْ بِالْقُصَادِ ، كَأَنَّهُمْ سَرَبٌ مِنْ  
الْجِرَادِ يُطَبِّقُ عَلَى « قَلِّ خَصِيبٍ . . . وَوَقَفْتُ خَلْفَ خِوَانِ

أُتلفتُ حولي في عَجَبٍ ، وسُرْعانَ ما ظهرتْ غادتانِ إغريقيتانِ  
تحملانِ صحَّافَ الأُطعمةِ وأكوابَ الأشربةِ تطوفانِ بها على  
الجالسينَ في سرعةِ خاطفةٍ . وما هي إلا أن انطلقتُ الأيدي  
تغدو وتروح بين الصحَّافِ والأفواه ، وانثنتِ الأسنانُ تطحنُ  
وتلوكُ ، وسمعتُ قرقرةَ «القهوة» تُسكَبُ في الأقداحِ ، وتندلقُ  
في الأشداقِ ...

وبينما كان يجرى ذلك في حركةٍ دائبةٍ ، ظَلِلْتُ في موقفي  
خلفَ الحِوَانِ ، تتطلَّعُ عِشاي في صَمْتٍ وسكونٍ .

وأخيراً سمعتُ صوتاً دَفيناً يتعالى من صميمِ أحشائي ، وكأنه  
يقول : أتَظَلُّ تَرقُبُ المعركةَ دون أن تخوضَ غِمَارَها ؟

وشعرتُ على الفورِ بالحِميَّةِ تَتَقَدِّدُ بين أضالعي ، فَصَحَّتْ  
عزيمتي على أن أعمَلَ . فلبثتُ أترصدُ لغادَتَيِ المَقْصَفِ ، كلما  
طلعتُ إحداهما ناديتها أذكَّرها بأن ثمةَ جندياً قد أخلفه  
الحِظُّ ، ورمى به في ساقَةِ الرَّكْبِ ، يطلبُ النزولَ إلى الميدانِ ،  
ليشتركَ في الضربِ والطَّعانِ ... ولكن ندائي لم يلقَ أذُنًا  
صاغيةً ... كانت الغادتانِ لا تُعيرانِ وجودي أيَّ التفاتِ ،  
إنهما تذهبانِ وتُشوبانِ كأنهما دُميتانِ صَمَّوانِ !



ليست بكارِقةٍ يافتاتى المقصف ، وليس لكما مسحة  
من جمال الإغريق التليد !

أين ما تغتنى به شعراء الزمن من تلك الرقة وذلك الظرف ؟  
أين قوام « فينوس » الذى فتن الأجيال ، وغدا مقياساً  
للوامة والفتون ؟

لستما إغريقيتين وحق الآلهة ! ... ما أنتما إلا مخلوقتان  
يونانيتان صبتا فى قوالب أمريكية زائفة !

وكاد يدركنى اليأس ، وحسبت أنى لن أصيب فطورى ،  
وأنى سأقضى فترةً فى صيام ... ليس على فى ذلك من ضير ،  
فلأجرب حظى من الصوم فى غير إبانة ! ..

وبدأت أستعيد ما وعته الذاكرة مما تفيض به صحفنا  
المصرية فى مستهل شهر رمضان من فلسفة الصوم ، وما يفيضه  
على الجسد من بركة وخير ... وكنت أجتر هذه الخواطر فى  
استمتاع ، وأهضمها على مهل !

وصحوت من تفكيرى على يد كريمة تجتذبني إلى مكان  
تخلنى عنه صاحبه ، يد زوجى وهى تقول :  
أسرع ، فليس فى الوقت متسع ...

يبدو لي أن زوجي لم تشاركني التفكير في فلسفة الصوم ،  
وما فيه من تطهير للنفس وإصلاح للجسد !

وأقبلتُ على الطعام والشراب . . . إنه طعام أمريكيٍّ من  
الصَّنْفِ الشائع : عصير « جريب » ، « فروت » ، ضرب من  
القطاثر مشربٌ بسائل البيض ، قهوةٌ فيها مزاجٌ من لبن ، إلى  
شَدَرَاتٍ من زُبْد ، وقليل من مُرَبِّيَّات .

وفنيتُ الخمس والثلاثون دقيقةً التي منحناها للراحة في  
« أتينا » ، فارتفع صوتٌ يدعونا إلى مغادرة المقصف ، وهُرِعْنَا  
إلى الطائرة . . .

صوتُ الباب يُقفلُ ، ذلك الفاصلُ الحديديُّ بيننا وبين  
عالمِ الأرض .

المحركاتُ تُدَوِّي .

عُروجٌ إلى السماء . . .

حَلَكْنَا « أتينا » ، ورحلنا عنها ، دون أن تكتحلِ أعيننا  
بمَرَأَى شَيْءٍ مِنْهَا .

أحسنُ ما ظفرتُ به من « أتينا » هو تلك الذُّكْرِيَّاتِ  
التي طافتُ برأسي ، فارتقتُ بي وقتاً إلى سماءاتِ « الألب »

أشهد الروائعَ من أساطير الأولين .

هذه إحدى مساوىء الرحلة بالطائرة ! ... إن الطائرة  
لتمرُّ بك على المدائن مرَّ البرق ، فلا ترى منها إلا ظلالها ، أما  
معالمها ومجايلها فلا تستمتعُ منها بقليل ولا كثير .  
وعكسني الكرى ثانياً . . .

ويحك من زائرٍ بغيضٍ في هذه الساعةِ الفريدةِ أيها النومُ  
العتى ! ... إنك لتحرُّمُنِي أن أشهدَ ما يجري حولنا وما يلوحُ  
تحتنا من ملكوتِ الله ! .

وما كدتُ أراجعُ يقظتى ، وألقى بنظرةٍ من الطاقِ حتى  
طالغنى بحرٌ تسبح فيه جُزرٌ تسترعى الانتباهَ بجمالِ أوضاعها ،  
ورشاقةِ حجومها ، كأنى أقتب الناظرُ في مصوِّرٍ جنرأتى مجسم  
بما تتحلّى به المتاحيفُ الحديثة .

ثمَّ ما عتَمْنَا أن وجدنا أنفسنا نخلِّق في آفاق « إيطاليا » :

جبال وسهول ومروج .

فسرَّحتُ عينيَّ ترطويان من خلاّبةِ هذه المقاتن ...

وما بلغتُ الساعةُ منتصفَ الواحدة بعد الظهر ، حتى

تجلَّت « روما » بمبانيها العظيمة ، وقبائرها الرائعة .

هـبوط ...

خروجٌ إلى مَبْنَى المطار... لم يرُ عِناَمتهِ جديداً. أمامه ساحة محدودةٌ مُسَوَّرةٌ ، أطلقونا فيها لترويض أقدامنا على الخَطْوِ ، فكنتنا فيها بين ذهاب وأوبة نمدُّ أبصارنا فيما حولنا نستطلعُ الجديدَ من الوجوه ، فكأننا قطعنا من الحيوان في حَظيرةٍ ننظرُ إلى نَفَرٍ من المتفرِّجين !

وقضينا في تلك الحظيرة الآدمية ساعةً ، ثم عُدنا إلى الطائرة ، وعادت هي تستأنفُ التحليق .

وخلوتُ إلى نفسي أقيدُ خواطري ، وأنا ممددٌ على ذلك المقعدِ السَّحريِّ ، وما هي إلا أن صافح أذني صوتٌ رقيقٌ يسترعى انتباهي ، فإذا الغادةُ الأمريكية ذات الحُلَّةِ الرمادية الرسمية توضعُ على ركبتيَّ صينيةً بلوَرِيَّةً يتأرجحُ منها شذو الطعام . وجعلتُ أتطلعُ إلى الصينية معجباً بها ... لقد قُسمتْ أقساماً تمتازُ بالدقة والأناقة والنظافة : هنا موضعُ يحمتهُ إناء الحساء ، يرافقه موضعٌ لفتح القهوة ، يناصرُهُ موضعٌ ثالثٌ لسكوبِ مِلْبيءٍ بعصيرِ الطماطم ، وهناك ركنٌ يزخرُ بلحمٍ وأشباتٍ من الخُضَرِ ، وعن كَثبٍ منه كُوبٌ من الورق يحوي جانباً من المرَبِّي ، وقطعةً رشيقةً من الفطير .

ها قد بدأنا نتذوق معالم « أمريكا » ...  
وانبريت أتناولُ طعامي في شهية نادرة ، تغمرني  
طمأنينة ودعة .

أين وجبةُ « أتينا ، المرهقةُ الحافظةُ من هذه الوجبةِ  
الهنئيةِ المريحةِ !؟

وآنستُ في حركة الطائرة اضطراباً كاد ينفلت منه كُوبُ  
عصيرِ « الطماطم » من يدي ... فتلفتُ أتبينُ الأمرَ في انزعاج ،  
فإذا بالطائرة لا تفتأ تضرب ... تُصوّب وتُصعّد ... وتذكّرتُ  
ما سمعته قبلاً في شأن « جيوبِ الهواء » التي إذا صادفتها الطائرة  
في تحليقها تعثرت خطاها .

وتكرّر هذا الاضطرابُ وقتاً ونحن نترنحُ في مقاعدنا ،  
وحيالنا الصواني تتراقص ، فنحاولُ أن نتابعَ أكلتنا ، نوهمُ  
النفسَ أن ليس في الأمر ما يريبُ !

وألقيتُ بنظرة من الطاق ، فألقيتُ الطائرةَ تعلو على  
السحب ، تمرُّ من فوقها في زهو وخيلاء .

ومرَّ ذو الحلة الرمادية الرسمية بجاني ، وابتسامته تحلّ

مُحَيَّاهُ ، فوجدتني أستوقفه لأحظى منه بكلمة يَطْمَئِنُّ إليها  
القلبُ ... فقلتُ :

رحلة لطيفة !

— من ألطف الرحلات ... إننا نعلو على سطح البحر  
نحو ثلاثة آلاف متر ، ونسير بسرعة مائتي ميل في الساعة .  
وتبادلنا رقيق الابتسام .

وعدتُ إلى كُوبِ « الطماطم » ، أشتفُ ما فيه ، وعادت  
الطائرةُ تعابثنا بخطاها المتعثرات .

ماذا بك يا « أبا الهول » ؟

لقد كنتَ رزيناً وقوراً ، فما بالك تخلعُ ثوبَ الرزانة  
والوقار ، وتمضي متراقصاً متخلعاً ؟

معدرةً .. لا تراقصَ منك ولا تخلعَ ، إنك تُريدنا على  
أن نحسَّ وجودك ، وتعرفنا أن أرواحنا رهَنُ مشيقتك ،  
وأنك شديدُ البأسِ في مجابهة الطبيعة ومناوأة الرياح !  
على أن « أبا الهول » ما لبث أن عاوده وقاره واتزانته ،  
فاستأنفنا الأكلَ في هدوء واطمئنان .

ولاحتْ معالمُ « سويسرا » تحت الأنظار .. جبال

شواخُ تعتمُ قِمَمُهَا بناصِعِ الجليدِ ، كأنها نُسُكٌ من الشيوخ  
متمعبدون عليهم جلاله ومهابة ، ترفَعوا عن رَحْمَةِ الحياة وضجيج  
الأرض ، نخلوا إلى أنفسهم معتكفين . . . وهنا وهناك نُقِط  
متناثرة ، تلك هي البَحِيرَاتُ السويسرية ، تَشْخَصُ إلينا ملتمة  
كأنها أعينُ الغواني تحاولُ أن تُوقِعَنَا في حبالِ الفتنة والسُّحْرَا  
واجْتَرْنَا المِنطَقة السويسرية ، وانثَلتُ تحينا سماء  
«فرنسا» . . .

لقد قطعت الطائرةُ في رحلتها شوطاً طيباً .  
وأصبحنا نحن رُفقاءَ السفر ، نشعرُ بأننا أسرة واحدة ،  
تربطنا أواصرُ مودَّةٍ وصداقة ليست وليدةَ ساعات ، فإننا  
ليحسبُ بعضنا بعضاً من قريب أو من بعيد ، بمناسبة أو بغير  
مناسبة ؛ وإننا لنهادي الابتسامات ، وإن لم يكن ثمة ما يبعثُ  
على الابتسام . وقد يرى أحدنا حلقةً من رفاقِ يخوضون في  
حديثِ ذي شأن ، فيُتَحِجِمُ نفسه بين المتحدثين ، ويطارحهم  
الرأي ، ويبادلهم النقاش ، دون أن تكونَ له بهم سابقُ معرفة  
أو مخاطبة !

لقد شَمِلَ الطائرةُ جوَّهم من ملاطفةٍ وإيناس . . . كُنَّا أفراداً

متباينين ، مختلفين أشدَّ اختلاف ، بيننا المسلمُ والمسيحيُّ  
والإسرائيلي ، المصريُّ والأمريكيُّ والفرنسيُّ واليونانيُّ  
والإيرانيُّ ، الكاتبُ والطبيبُ والدبلوماسيُّ والاقتصاديُّ ،  
الصبيُّ الناشئُ والفقيرُ الفارعُ والرجلُ الناضجُ والشيخُ الهرمُ .  
وعلى الرغم من ألوانِ هذه الفروقِ لم نَسكنْ نفساً إلا أننا  
لآدمٍ ننتسبُ ، وأنا إخوةٌ متوافقون ، لا حقدٌ ولا منافسةَ  
ولا كبرياءَ ، ولكنَّ تعاونٌ وتآلفٌ ووثاقٌ . . . . .

بورك فيك ، أبا الهول ، !

لقد صهرت في بوتقتك الفضيَّة فُروقَ الجنس والسنِّ  
والدين ، وأحطتْنا أناساً من طراز أرفع وأسمى من  
طراز البشر !

وسمعتنا صائحاً يقول :

سنهبطُ « باريس » بعد هنيئته .

ووجدتني أتحسُّس وجهي ، فاصطدمتُ بتلك الشَّعراتِ

الحشينة تملأ عارضِي . . .

ويلاه من تلك اللِّحى الكريمة التي تطلق لنفسها حريرةَ

الشمُ في غير حياء ولا تورُّع . . . . .



لقد نَسَيْتُكَ يا صاحِبِي !

سأَقْصِدُ تَوًّا إِلَى الْمَغْسِلِ لِأَزِيلَكَ فِي طَرْفَةِ عَيْنٍ ...  
ولسكن أُنِّي لِي أَنْ أَتْرِكَ تِلْكَ الْجُلْسَةَ الْمَرِيحَةَ عَلَى مَقْعَدِي  
الْوَثِيرِ ، وَأَنَا أَهِيمُ فِي آفَاقٍ مِنْ الذِّكْرِيَّاتِ وَالْأَخْيَلَةِ  
أَفْسِحْ بِمَا تَهَيِّمُ فِيهِ الطَّائِرَةُ مِنْ آفَاقٍ ؟  
أَنْ لِي أَنْ أَتْرِكَ مَكَانِي حَيْثُ اسْتَمْتَعْتُ بِمَا أَطْلُ عَلَيْهِ  
فِي مَجْلِسِي مِنْ رَوَائِعِ الْمَشَاهِدِ ؟ ...

أَيُّ ضَيْبٍ فِي أَنْ تُنْزِجِيءَ أَمْرَ اللَّحِيَةِ إِلَى حَيْنٍ ؟  
وِلَاحَتُ « بَارِيْسُ » تَحْتَ الْأَنْظَارِ ، « بَارِيْسُ » الْعَظِيمَةُ ،  
غَائِمَةُ الْمَدَائِنِ ، وَفَاتِنَةُ الْحَوَاضِرِ ، وَمَحْطُّ الرَّحَالِ مِنْ كُلِّ  
صَوْبٍ وَحَدَبٍ !

ما كدنا نطأ الأرض الفَرَ نَسِيَّةً، حتى صاح بنا صائح يقول:  
الرحيل بعد ثلاثة أرباع الساعة.

فأسرَعْنَا إلى ساعاتنا نَتَبَيَّنُ فيها الوقت، فإذا نحن في منتصف  
السادسة، ولكن سرعاناً ما نهتسنا ساعة المطار إلى أن الوقت  
هو منتصف الخامسة، فأدركتنا أن الستين دقيقة هي فرق  
الوقت بين «مصر» و«باريس».

وخطونا إلى مبني المطار، فمراعنا إلا ذلك الصوت العتيء  
يصيح مجلجلاً: المبيت الليلة في «باريس»!  
وتبادلنا نظرات العجب والدهشة...

لم يكن في برناتنا سجع الرحلة أن نقضى ليلة في مدينة النور.  
فيم هذه المفاجأة؟ أجدد أمر؟ وعرفنا بعد طول التَّحَرُّسِ  
والاستقصاء أن ليس الأمر إلا نزوة من نزوات الطير أن  
ودخلنا قاعة «الجرم» لننال قسطنا من العذاب والإعنات.  
وظهرت الاختام تضرب صحائف الجوازات، ونشرت الحقائق  
على الخوان، ووقفنا أمامها صففاً كصف المسجونين، كلٌّ ينتظر  
دوره وحسابه!

وتركنا القاعة يقودنا رجل رُبْعَةٌ أشقرٌ يحمل في يده

قائمةً بأسمائنا، وكانت القائمةُ لا تفارق كَفِّهَ ، وهو لا يفتأ يردُّ النظرَ فيها، يحاول أن يحلَّ طلاسمها... ووقفَ بنا أمامَ السَّيَّارةِ الحافلةِ التي أُعدَّتْ لنقلنا إلى المدينة، وبدأ يُبلِّغني علينا تعليماته في شأنِ المَبِيتِ والغُدُوِّ إلى المطار... كان يُبلِّغني هذه التعليمات بلغة فَرَنَسِيَّةٍ صحيحة، ولكن بلهجةٍ غيرِ باريسية... لعله من سكان «اللزاس»، وما إليها: عينُ زرقاء، وشعرٌ مُدْهَبٌ، ومُحَيَّا سَمِجَ صَبِيحٍ...

وصعدنا في السيارة، فوقف الرجلُ يباها ينادي الأسماء، يستوثقُ من وجودنا، كأننا تلامذةُ مدرسةٍ يريد أن يُثبِتَ الحاضرَ منهم ويعرفَ المتخلِّفَ.. كان يلفِظُ الأسماءَ في تحريفٍ يبلغُ حدَّ الشذوذِ، فيثيرُ عاصفةً من الدُّعابةِ والمرحِ ذكَّرتني معايناتِ الصَّبيَّةِ لآساتنهم في معاهدِ التعليمِ، ولكن الرجلَ كان يتلقَّى هذه المعايناتِ بصبرٍ واحتمالٍ جديرين بالتقديرِ.

وانصرفَ عنَّا الرجلُ يَسْتَوِي الغائبين، يتصَيَّدُهم فيما يلوح له من المَطَّانِ، فلها استتمَّ العددُ تحركتِ السيارةُ الحافلةُ تقطَعُ ضواحي «باريس».

وجسنا خلال الطَّرُقِ الفِسَّاحِ تقوم على جانبيها الأبنيةُ

الشواقي ، وجعلنا نطوف بأبصارنا في تلك الأرجاء .  
أي منظر هذا ؟ ثمة ركودٌ وتجهُّمٌ وعُجوسٌ يبدو على  
المجادات كما يبدو على الأحياء سواء بسواء .

أفي باريس ، نحنُ حقاً ، وفي فصل الربيع ؟  
لم نكن نشهدُ من بحالي ذلك الربيع إلا شُجيراتٍ مورقةً  
من حولها نثارٌ أزهارٍ تعالجُ في جهدٍ أن تتفتحَ في إشراقٍ  
وبلغنا الفُنْدُقَ ، وكان في جوار نهر « السين » . فندق من  
فنادق « باريس » ، الفخمة المشهورة ، اختارته لنا شركة الطيران  
لنقضى فيه ليلة الانتظار ، دون أن تسألنا على المبيت فيه أجرًا .  
وحللتنا الفُنْدُقَ ، فاستبان لنا من أول نظرة فيه أنه أشبه  
شيء بشيخ طحنته السنون ، شيخٍ عليلٍ مهدمٍ ، يحاول أن  
يحتفظ بأناقته ...

كان كأنه ذلك « الجنتمان » الهرمُ الذي أفلسَ بعد يسار ،  
وما برحَ يُصرُّ على الظهور أمامك في لبوس السهرة ، بشمלתه  
التقليدية ، وعصاه السوداء ذات المَقْبِضِ المُقَضِّضِ ...  
وصعدنا إلى الغرفة ، فكان أولَ عملٍ قمتُ به أن أطختُ  
بتلك اللحية الكريمة التي عدتُ طورها !

ولما استوفينا حاجتنا من الراحة، هبطنا إلى رذمة الفندق ..  
إلى أين ؟

إلى « الكافيه دلایيه » ... لتناول قحاً من تلك القهوة  
الممزوجة باللبن ، مفخرة هذا المشرب البعيد الصيت ...  
ولنحظى بجلسة نستعيد فيها ذكريات الماضي المحبب ، وننقل  
النظر في الغادين والرائحين من أهل « باريس » ، تملئ ما يبذونه  
من رشاقة وأناقة وظرف ، وهم يتزاحمون على طوار الطريق  
يغمرهم فيض الأنوار .  
إلى « الكافيه دلایيه » .

وغادرنا الفندق نطلب سيارة آجرة .

ليس ثمة من سيارات ترى !

إذن فلنترجل حتى تصادفنا إحدى السيارات ، إن المشى  
في هذه الطرق الفسيحة الجميلة وفي تلك الساعة الهادئة الوداعة  
رياضة مستحبة ...

وجعلنا نسير ونسير ، ولا نجد لتلك السيارة المشودة من أثر .

وكان الطريق يكاد يكون مقفراً من المارة ، والسكون

يلغ أن يكون مخيفاً يبعث الوحشة في النفوس .

أفي « باريس » الضاحكة نحنُ حقًا ؟  
وبدأنا نخرقُ ساحة « الكونكوردي » التي كانت في الزمن  
السالف تتألق ، وتلبسُ حِلَّةَ بهيَّة من الزُّخرف ، فإذا بها اليوم قد  
رانَ عليها خمول ، لا يُرى فيها إلا مصابيحُ هزيلةٌ شحيحةُ الضوء .  
وبدأت المسئلةُ المصريةُ وَسَطَ ذلك التَّجَهُّمِ شاحخة متطلعة  
في ترفع وإباء كالنبيلِ المُصَفَّدِ بالأغلال . . . إنها هي وسط  
الظلام والسكون ، كما كانت هي وسط الأنوار السواطع والحركة  
الدائبة . . . هي هي تلك الصَّمُوتُ الأيِّمةُ تنتظرُ في صبرٍ وأناةٍ  
ساعةَ الخلاص ، ساعة الأوبةِ إلى أرضِ الوطن !

والسيارةُ . . . أين هي ؟

لا ظلَّ لسيارة ، ولا ظلَّ لسائر !

وتابَعْنَا خطانا صامتَيْن ، وقد بدأنا نُحسُّ الحسرةَ  
والإشفاق . وقطعنا شارع « رويال » ومررنا بكنيسة « المادلين »  
وكانت مهيبةً في كآبتها ، كأنها غَضِبِي تَنعَسِي على الإنسان ظلمته  
الأخيه الإنسان !

وأفضى بنا الطريقُ إلى شارع « الكابوسين » ؛ ما أشبه  
الطرقَ بعضها ببعض فيما يُخَيِّمُ عليها من إقفار وإظلام وُخُود .

وهذه وجهاتُ المخازن والمتاجر التي طالما تبرجت للناظرين  
والرؤاد في نضارة وتأنق ، وتجببت إليهم بابتسامها الخلاب  
في لطف وإيناس ، يُخيّلُ إلى أني أراها اليوم تزيعُ بصرها عنا  
وتنزوي منكمشةً في خجل واستحياء ، كأنها تستنكف أن  
تكشِفَ بأساءها لأنظارِ ذوي الفضول !

وأخيراً انتهينا إلى « الكافية دلاليه » وقد شككتُ أقدامنا  
بعد الشقة وطول المسير .

واخترنا مجلسنا على الطّوار : حولنا موائدٌ مشورةٌ  
لا يعمرها إلا قليل من الرؤاد ، ومن هم ؟ أكثرُ من نرى  
ضباطٌ أمريكيون ومن على شاكلتهم ، يقضون الوقتَ في ذلك  
الجوِّ الموحش الكئيب .

وأقبلَ النادلُ في سترته البيضاء التقليدية ، فما إن رأيناه  
حتى بادرناه بالطلب : قهوة ممزوجة باللبن ، وفطيرة « الولش » .  
إنك إذا ذكرت « الكافية دلاليه » ، فأنت لا بدّ ذاكرٌ حتماً  
هذين الصّنفين الكريمين من الطعام والشراب .

ووقف النادلُ يقلبُ فينا نظر المستطلع ، ثم همهم :

يبدو لي أنكم غُرَباءُ !  
وانحني علينا هامساً : هل لكم في نصيحة ؟  
ثم انثني يقول : لدينا شيء يسمى قهوة ، ولكنه ليس  
بالقهوة ، ولست أدري ممَّ يصنعونه ؟ شراب لا يُسَاغ !  
— وفطيرة « الوالش » ؟

— لم يبقَ لها من وجود... لقد اختلفت منذ أعوام !  
فقلتُ له وأنا أزدردُ ربيق :  
ماذا تنصح لنا أن نطلب ؟  
— كأساً من شراب... إن « باريس » لا يُعَيِّبها أن تقدم  
لكم كأساً لذَّةً من الخمر !  
— ولكننا لسنا من مُعَاقِرِهَا... وفوق ذلك نريد أن  
تبلغَ بشيء .

— إذن عَصِيرُ فَاكِهَةٍ ، وقطعة من فطير متواضع .  
— أحضِرْ لنا ما بدا لك .  
وغاب عنا النادلُ ، وتلفتُ حولي أتطالعُ إلى جِيرَتِنَا في  
القهوة ، فإذا بفرنسي جهم المَحَيَّاءِ عن كَشَبِ مَنَايخِ اسنَا  
النظر ، ويرْهُفُ إلى حديثنا السَّمْع ، وكان لسان حاله يقول :



ما لهؤلاء الغرباء يَطْرُقُونَ بلادنا ويزاحموننا على ما بقي  
لنا من مأكلٍ وشرابٍ؟!  
وأقبلت علينا حاملةُ الفطائر ، تحمل الصينيةَ المعهودة ،  
فحاولنا أن نلتقيَ شيئاً من قليلِ ما حوت ، وبعدَ جهدٍ جهيدٍ  
وقع اختيارنا على قِطْعٍ عجافٍ . . .

إن الفطائرَ كصاحببِتها تصدُّ النفسَ ، وتقتلُ الشهيةَ !  
وحاولنا أن نَقْضِمَ من الفطيرِ جانباً ، فأعْيَتْنَا الحيلةُ ،  
فتركناه في غيرِ أسفٍ عليه .

وظهر التادلُ يحمل عصيرَ الفاكهة ، وأفرغ في أقداحنا  
قارورتين صغيرتين ، ثم وقف يتأملنا ، فقلتُ وأنا أصعدُ  
النظرَ في وجهه الكاسفِ المهزول :

شَدَّ مَا تَغَيَّرَتْ « بَاريس » يَا صَاحِرْ !

فَأجَابَ شَارِدَ النُّظْرَاتِ :

شَدَّ مَا تَغَيَّرَتْ . . . شَدَّ مَا !

ثم توهجتُ عيناهُ بغمَّةٍ بوميضِ قوى ، وقال في لهجته  
الواثقِ المؤمنِ :

ولكن «فرنسا» ستستردُّ نشاطها ومظاهرها حيويَّتها بعد قليل... كلُّ شيء سيعودُ إلى سابقِ عهده .

— حتى القهوة الممزوجة باللبن ، وفطيرة «الولش» ؟!

فابتسمَ في ظرف ، وأجاب :

كلُّ ما كان يروكُّك هنا ستراه لا محالة... أراهنك على أن

عاماً واحداً كفيلٌ بعوْدِ كلِّ شيء إلى حاله !

— أحسبُك متفائلاً ...

— وكيف لانكون متفائليْن ، وقد اجتزنا أعظمَ الشدائد

والأهوال ، وخرَجنا منها سالمين ؟

— لقد مرَّرت بكمِ محنةً قاسيةً .

— إنها لأكبرُ محنةٍ سرَّرتُ « بفرنسا » منذ أقدمِ العصور...

ولكن ثِقْ مع ذلك أننا نحن جيشُ المُقسَّاةِ لم نلتقِ صعباً

يعجزُ عنها احتمالُنا ، فقد ما رَسَّنا الصَّعابَ قَادِرِينَ !

ورأيتُ النادلَ الباريسيَّ تتقلَّصُ قسَمَاتُ وجهه تارةً وتنسبطُ

أخرى ، وتتقدَّد عيناه طَوَّراً وتَحْجُبُ وَاِنْ مَرَّةً ، وهو يسترسلُ في

الكلامِ يصفُ عَهْدَ الاحتلالِ الألمانيِّ وما اضطلعَ به جيشُ

المقاومة... كان يتدفَّقُ في حديثه أيما تدفُّقٍ ، الجملُ والألفاظُ

تتواتبُ ويصارعُ بعضها بعضاً في حرارةٍ وسرعةٍ واختلاطٍ ،

حتى إنى لم أَعُدُّ أَلْحَقُهُ فِي الفَهْمِ أَوْ الإِسْتِيعَابِ ... وَاسْكَنَهُ مَعَ  
ذَلِكَ كَانَ رَقِيقَ الأَدَبِ فِي حَدِيثِهِ ، يَخَاطِبُكَ بِلَهْجَةِ الفَرَنْسِيِّ  
ذِي القَلْبِ الإِنْسَانِيِّ الكَبِيرِ .

إِن الفَرَنْسِيَّ فِي « بَارِيس » إِذَا حَدَّثَكَ رَاعَكَ بِمَا يَصْطَبِغُ  
بِهِ حَدِيثُهُ مِنْ صِبْغَةٍ رَفِيعَةٍ . إِنَّهُ يَجِيدُ التَّحَدُّثَ عَنِ الحُرِّيَّةِ  
والمَسَاوَاةِ والإِخَاءِ ، تَلْكَ المَبَادِيءَ الأَصِيلَةَ والأُمُوسِ القَوِيمَةَ  
الَّتِي نَهَضَتْ عَلَيْهَا الثَّوْرَةُ الفَرَنْسِيَّةُ الخَالِدَةُ الذِّكْرَ والأَثَرَ !

لَيْتَ شِعْرِي أَيْ فَرَنْسِيَّ إِذْنِ ذَلِكَ الذِّي نَلَقَاهُ فِي مِثْلِ  
« تُونُس » أَوْ « الجَزَائِر » أَوْ « مَرَاكُش » ، ذَلِكَ الذِّي إِذَا  
تَحَدَّثَ إِلَيْكَ حَوْلَ هَذِهِ المَبَادِيءِ الإِنْسَانِيَّةِ لَوَّنَهَا بِأَلْوَانِ  
المُصَوِّرَاتِ الجُغْرَافِيَّةِ البَغِيضَةِ ، وَكَسَاهَا حُلَّةً مِنْ لُحْمَةِ المَوْتَمَرَاتِ  
السِّيَاسِيَّةِ الدَّوَّارَةِ ، ذَلِكَ الذِّي يَبْدُو أَمَامَكَ دَائِمًا فِي زِيَّهِ  
العَسْكَرِيُّ الصُّلْبَ الوَجْهَ تَخْشِنَ الصَّوْتِ يَأْمُرُ وَيَنْهَى غَاثِمًا  
مُتَحَكِّمًا يَحَاوِلُ الإِقْتِنَاعَ بِمَنْطِقِ الحَدِيدِ وَالنَّارِ !

وَجَارَ بِنَا بَاتِعٌ مُصْحَفٌ ، يَنَادِي بِلَهْجَتِهِ التَّقْلِيدِيَّةِ ، فَابْتَعْنَا  
مِنْهُ صَحِيفَةً يَوْمِيَّةً مِنْ أَمْهَاتِ الصَّحُفِ البَارِيسِيَّةِ ، فَأَلْفَيْنَاهَا وَرَقَةً  
وَاحِدَةً تَكْدَسَتْ فِيهَا الأَخْبَارُ وَالمَوْضُوعَاتُ تَكْدَسُ أَيْ عِشَى

النَّظَر... ياسبحان الله... لقد عَلَّمَتِكَ الأحداث أيها الباريسيُّ  
الثرثارُ أن تعرفَ فضيلةَ الإيجازِ !  
نهضنا تاركين « الكافيهِ دلابيه » .  
إلى أين ؟ ... إلى الفُنْدُق ؟ إلى مصاحبةِ ذلك « الجنتمان » ،  
الهرِمِ الذي أفلسَ بعدِ يسار ؟  
وحوَّمتُ في الخاطرِ أفكارَ شتى ...  
لمَ لا نَحْتَمِ الفرصةَ ، فنجوبَ أحياءَ « باريس » ؟  
إذن إلى سيارَةِ الأجرة ... ولكن أين ذلك الصديق الذي  
صَدَعْنَا ولم يشأ أن يطارِحنا وُدًّا بودَ ؟ إنه كثيرُ التَّجَنُّسِ على  
ممرِّ يديه ، لا يظهرُ أمامنا إلا كما يلوحُ البرقُ الخاطفُ !  
ووجدنا حيا السنا مرَّ كبةِ أجرة ... وجعلنا نتفحصُ المرَّ كبة  
وقتاً ذاهليْن ... أفي « باريس » نحن أم في « السنغال » ، أم في  
« فاشودة » ؟ ... لقد عادَ الحوذِيُّ الباريسيُّ إلى الظهورِ بعد  
أن طالَ اختفائه أعواماً مديدة .. لقد طوَّردَ بقسوةٍ من العاصمة  
حتى أقصَى عنها ، ولم يبقَ له ظلٌّ فيها ، وها هو ذا الآن يُبعثُ  
من جدِّته الغائرِ ليشارَ لنفسِهِ ..  
إنه يعودُ ، ولكن على أيِّ نحوٍ يعودُ ؟

من أين جئتَ بمركبتك أيتها الحوذى المحطّم؟ لا بد أنك  
ابتغتها من سوق الأسقاط وباليات السلع... إنها خليط  
غريب من حضارات متداعية، تكاد كل قطعة منها تمثل عهداً  
بعينه... إنها أشبهُ شيء بشوبٍ تكاثرت فيه الرقاق وتباينت.  
حتى الحصان، ذلك الهيكل الضخم الأعرج، يخيلُ إلينا أنه في  
مظهره مسكوفى أصيل، جرجره «نابليون» في عودته الخائبة  
من «روسيا» فيبقى لسوء حظّه نسياً منسياً طوال تلك السنين،  
فلما اشتدت إلى مثله الحاجةُ في هذه الأيام الشداد، جرى به  
يمثلُ دوره القديم!

لن نردّ ابتسامتك المتضنّنة على وجهك المحتقن، المشرب  
بأرذال الأنبذة، أيتها الحوذى الخربُ!  
وصعدنا في المرّكبة، ونحن نتحسّسُ مقاعدنا، حتى لا  
تهوى بها، أو بالأحرى لا تهوى بنا!  
وأطلّ علينا الرجلُ من عرشه المنزول الأركان،  
وأخذ يُقلّبُ فينا عينيه المحتقنيتين الناصلتين هنيهة، ثم همهم  
بفرنسية متأكّلة.  
الجولةُ بستمائة «فرنك».

فقلت له في دهشة:

الجولة بستمائة «فرنك»، ...؟ ثقب يا صديقي أننا لسنا من

الأمريكان،!

فأعاد الرجل جملته وهو يتعالى على عرشه، ووجهه المربد  
يزدادُ تجعُداً، ولم يشأ أن يزيدَ حرفاً ...

ثم بدت منه إشارة أشعرتنا بأن صديقنا الحوذاني دكتور  
المنزوع، لا يقبلُ مساومةً فيما يُصدرُ من أحكام!

يأبي هذا الأحمق إلا أن نكونَ «أمريكانين»، أنقلتُ  
«الدولارات»، محافظتنا، فضيننا نبعثرها يميناً ويسرة ...

فلنكن كذلك ساعةً في ضيافة ذلك الحوذاني المخمور!

وبدأت المركبة تُسكرُ كر، يتحاملُ بعضها على بعض ...

وقطعنا شارع «الطلبان»، ... ما برح هذا الشارعُ محتفظاً

باسمه في «باريس»، على الرغم مما كان من أحداث!

وأفضيننا من ساحة إلى درب، ومن درب إلى ساحة ...

إنه هو ذلك التجهمُ والعُبوسُ والخمودُ يسايرنا حيث نكون.

ثمة مشاربٌ مقفرةٌ على مراحلٍ من الطريق، تنبعثُ منها أحياناً

فلولُ أضواءٍ تتسرَّبُ هنا وهناك تنشُدُ الرُّوَادَ في مُجهدٍ، حتى

إذا ما خاب مسعاها تمرَّقتْ أشلاء ، وضاعت في القضاء ١  
وقد صادفنا في بعض الطريق مراقص كانت في عهدنا  
الغابر آهلةً بالقصّاد ، زاخرةً بالحركة والصخب ، فبدتْ لعيوننا  
في أبهاها أشباحٌ ترُوح وتغدو ، أشباحٌ هزيلاتٌ شواحبٌ ،  
أولئك هنَّ غواني اليوم من الصبايا القاصرات ، كن يتردّدن  
بين موائد شاغرة صامته ، فإذا لمحن قادمًا هزّه الشوق إلى  
مثل هذه المراقص ، تهافتن عليه تهافت الفرائش على التور .

وقد يتفق لنا ونحن نمخر الطريق بمركبتنا العرجاء أن نلاق  
مركبة أخرى تحمل ثلثةً من الأجانب ، يحولون مثل جولتنا ،  
ثلثةً أوقعهم سوء الطالع في يد أحقّ آخر على غرار صاحبنا  
الحوذى المخمور ، لن يعفيهم من تلك «الفرنكات» المستامة  
التي فرضت علينا إتاوة ظالمة ، فإذا بنا نبادل هؤلاء الرفاق  
على البعد تحية اللقائم متصايحين ، كما يتبادل التواق — إذا  
تلاقت سفائنهم وسط العباب — تحايا الأمان والسلام ١

وما هي إلا أن تتابع كلُّ مركبة جرجرتها ، وتعود إلى  
القفر الممدود نشق غياضه ! ...

وقفلنا إلى الفندق ، فصعدنا إلى حجرتنا ، وما لبثنا أن  
تهيأنا للنوم مُتعبين .

وأشرق علينا صباحُ اليوم الخامس من « إربيل » فتناولنا  
قطورا حوى خبزاً أسمر ، وقليلاً من الزبد ، وقهوة لها من  
القهوة لونها واسمها .

وهبطنا بعد فترة إلى ردهة الفندق ، تتأهب للرحيل .  
ولبثنا نتظر ... كنا أسرة الطائرة ، تحقل كل رُفقة منا

تأخيراً من الردهة وبجانها أمتعة السفر ... وقد يخيف أحدنا  
للسؤال عن موعد قيام الطائرة ، ومتى يحين أن تغادر الفندق ؟

ولكن سرعان ما يتقلب المسئول سائلاً ، وتدور الأسئلة

المضطربة والأجوبة المبهمة في حلقة مفرعة لا يدري أين

طرفاها ... وانتهى بنا الأمر إلى أن أصبح كل منا قانعاً بأن

بوجه سؤاله إلى نفسه ، وأن يتولّى هو بنفسه الجواب !

وطال بنا الانتظار ، حتى دبّ في قلوبنا ديبُ اليأس .

أتمّة ليلةٍ أخرى سنقضها في عاصمة الصمت والظلام !

وبعد لأي ظهر الرجلُ الرُبعة الأشقر ذو العينين

الزرقاوين ، رائدنا إلى الطائرة ؛ فهرعنا إليه ملهوفين نستسقى



منه الخبر ، فأشار إلينا إشارة اعتزاز ، وابتسامته المادئة  
تترقرقُ على مُحْيِيَّاه ، ثم قال في تُوَدَّة :

سنبرحُ الفندقَ بعد ربع ساعة ... السيارةُ الحافلةُ بالباب .  
وما كاد ربعُ الساعةِ ينقضي حتى كنّا جميعاً حشوا السيارة ،  
والرجلُ يبأها ينادي أسماءنا على مهاجِه المدرسيّ !

وتحركتُ السيارةُ تحترقُ « باريس » وقد أوشكتُ الشمس  
أن تتوسَّطَ كعبد السماء ، فمررنا بتلك الطرق الفساح ذوات  
الشجيرات المورقة والأزاهر المتفتحة التي تحاولُ أن تُثبتَ  
حلولَ الربيعِ حيثُ لا ربيع !  
ودخلنا المطار ...

وتمتَّ الإجراءاتُ المعهودةُ على أسلوبِها المملول !  
وخرجنا إلى الساحة ، إذ كانَ صديقنا « أبو الهول » رابضاً  
يبسُطُ لنا جناحيه في تحية وترَّحاب .

واحتوا ناصدرةُ الرَّحيب ، وقصدَ كلُّ ثمننا مقعده ، فتبيَّدت  
نُزلاءُ جُدُداً حاشوا محلَّ من تخلفَ عنا من الرفاق .  
وتعالى « أبو الهول » في أطباقِ الجوّ ، وأخذتُ « باريس »  
تحتَ أنظاره تتضاءلُ وتزايِلُ .

وتزاعَتْ لنا بين الفينةِ والفينة من خلالِ السحابِ المهلهلِ  
سهولٌ « فرنسا ، المترااميةُ تبعثُ إلينا تحيةً وداع .  
ثم بدأنا نظرقُ أبوابَ « بريطانيا ، في معقلِها الأشمِّ ،  
بيحرها الغضوبِ ، وصخرِها المتجهِّمِ النَّفور .  
وبعد ساعاتٍ ثلاثٍ على متنِ الهواءِ حللنا بلدةَ « شانون ،  
من أرضِ « إرلندة ، وكان الجوُّ بارداً ، والسماءُ متلفعةً  
بغيوها الثَّقَالِ .

وغادرنا الطائرةَ إلى مبنى المطارِ ، فالفيناها على نسقٍ جميلِ  
من النظامِ والترتيبِ . وقضينا في المقصِّفِ ساعتين تناولنا  
فيهما وجبةَ الغداءِ ، ونعيمنا بقسطٍ من الراحةِ .  
وعُدنا إلى « أبي الهول ، فوجدناه قد تَمَلَأَ من شبعِ وريِّ ،  
وتزوَّدَ زاداً يستطيع به أن يواصلَ الصومَ ساعاتٍ غيرِ قصارٍ ...

نحن الآن بصدد رحلة لا تستغرق أقل من إحدى عشرة  
ساعة انعبرُ فيها المحيطَ الإطالطى ، أو كما يسميه العرب :  
بحر الظلمات .

هيا ، أبا الهول ، ، على بركة الله !

وتسامى بنا صديقنا الكبيرُ يضربُ في عرض الأفق  
وقد اتقدَ حميةً وحماسةً ، ورأينا الشحُبَ تنبسطُ على صفحة  
المحيط ، وتغدو كأنها بساطٌ من جليد ... وقد يلتبسُ الأمرُ  
لعينِ الرائي ، فيحسبُ أن ذلك السحاب المنتشر ليس إلا المحيطُ  
قد راعه « أبو الهول » ، الذى اقتحمَ عليه سماءه ، فارتفع بموجه  
الأشهبِ وعُبا به الصَّخابِ ، يريدُ أن يناقشه الحساب !  
ولبتنا نظيرُ في سهولةٍ ويُسر ...

إن « أبا الهول » ، رزينٌ مُجددٌ في سيره ، يريدُ أن يثبتَ لنا  
أن ليس في الكونِ شئٌ لا يتعذرُ عليه ، وأن عبورَ المحيطِ ليس  
إلا نزهةً طيبةً رائعة ...

حقاً إنها لنزهةٌ ليس فيها ما يُعكِّرُ الصَّفوَ ، فقد أحمى من  
أذها ننا ما كان مستقرّاً فيها من أهوالِ عبورِ المحيطِ ، وما يعترضه  
من مخاطر ... إن « لندبرج » ، كان أحكم الناسِ رأياً حين راحَ

ينترع من الأذهان برحلتيه الموفقة أوهام الخوف والحذر من  
بحر الظلمات، فاستطاع بتجربة جريئة أن يصل بين قارتين  
عظيمتين، بل دُنَيَّيْنِ حافلتين: دُنَيَّا الماضى ودُنَيَّا المستقبل،  
وظلت الشمسُ تسائرُنا طويلاً من الوقت، فلم تأذنْ  
لنفسها في المغيب إلا بعدَ التاسعة والنصف، وانتشر على  
أطراف ذلك البساطِ الثلجىِّ الناصعِ لُهبُ أنفاسها المحترقة،  
فهبَّ الليلُ يرسلُ شَمَلتَه الخالكة يحاولُ أن يطفئَه بظلامه  
لُهبَ تلك الأنفاسِ !

• ووجدتُنِي أضغَطُ زِرَّ المقعد، فقال بي طبعاً إلى الورا،  
ومددتُ على ركبتي دِثَارِي يَحْمِينِي من هجمةِ القُرِّ، ثم أطبقتُ  
جفنيَّ أستدنى هادىءَ النُّعاسِ .

وبين مُسدولِ الليلِ المتراخيةِ هبَطْنَا مطارَ جندار، في  
الأرضِ الجديدةِ .

وحملتنا سيارةٌ حافلة، ومضت بنا تَجْتَازُ طُرُقاً ودُرُوباً تقومُ  
على جوانبها بعضُ أوديةٍ مختلفةٍ . وعرفنا أننا في بقعةٍ منعزلةٍ  
عن العُمرانِ، مستعمرة من مستعمراتِ الجوّ . . . إنها أشبهُ  
شيءٍ بقرية تكفى نفسها بنفسها، فيها المقصِّفُ والنادى والفندقُ

والمستشفى والمصنع ، وكلُّ ما يسُدُّ حاجةَ الطائرةِ وراكبيها .  
وبدت لي هذه المستعمرةُ كثيفةً عابسةً ، على الرغمِ مما  
يبددُ حلوكَةَ الليلِ فيها من مصابيحَ فياضةِ الضوء .

وأبلغتنا السيارةُ الحافلةُ مقصِّفَ المطار ، فخطونا على أرضٍ  
خضبتَها قطراتُ المطر ، وكست حواشيتها بقايا الصقيع .  
وصافحَ وجوهنا هوائٌ قارس ، فحثنا الخطا إلى المقصِّفِ .  
نلتمسُ الدَّفءَ . . . إنه لمقصِّفٌ فسيحُ الجوانبِ ، أُقيمَ من  
الخشبِ الخليطِ ، على نحوِ سادجٍ قَرَوِيٍّ ، كلُّ ما فيه يكفُلُ راحةَ  
المتعبِ المسكُدودِ .

ونظرت في ساعةِ يدي ، فوجدتها الخامسة ، وتطلعت  
حول ، فلم أجدُ أثرَ التباشيرِ الصباحِ . إنه ليلٌ دامسٌ ثقيلُ الوطأة .  
وغمرتني الحيرةُ هنيئةً ، ثم حانت مني التفاتةٌ ، فصادفتُ ساعةَ  
الحائطِ تعينُ أن الوقتَ منتصفُ الليلِ ! . . .

ووقفت لحظةً أَرَجِعُ البصرَ بين ساعةِ يدي وساعةِ  
المقصِّفِ ، ثم انسرحتُ أفكر . . .

هنا يعودُ المرءُ إلى عهدِ التلهذة ، ويستنجدُ بما علق  
بذاكرته من معلوماتٍ جغرافيَّةٍ في شأنِ دورانِ الأرضِ حول  
الشمس ، واختلافِ الزمنِ بين قارَّةٍ وأخرى .

وطالَ بي الاستذكارُ والتفهُمُ والموازنة ، فتمرَّمتْ رأسي بهذا العَبَثِ ... إنه منتصفُ الليلِ وكفى ! ... علىَّ أن أضبطَ ساعة يدي راجعاً بها القهقريَّ خمسَ ساعاتٍ ... ها قد أُضيفتُ إلى صفحاتِ الليلِ صفحاتٌ مُجدِّدٌ لم تسكنْ في الحسبانِ .  
يا لله ! ... أما لهذا الليلِ من آخرٍ ؟

ودخلنا المقصفَ نتناولُ الفطُورَ ، ثم تركنا قاعةَ الأكلِ إلى هُوِ الجلوسِ ، نترامى على مقاعِده المُرِيحةِ ، كأننا في ضيافةِ فلاحٍ ثريٍّ من أعيانِ تلكِ الناحيةِ ... وأخذ يَطْرُقُ أسماءنا نقرُ كُرَاتِ البلياردِ ، يتلاعبُ بها بعضُ الرفاقِ تزجيةً للوقتِ ... ولستُ أدريُّ أأخذتني في مجلسي سِنَةٌ من نومٍ أم ظَلِلتُ ساهراً يقظاناً ؟ ولكني أعلمُ علمَ اليقينِ أني قضيتُ وقتي ملازماً مقعدِي الفسيحِ لا أريُّه ، مُطلقاً لأفكارِي حريَّةَ التحليقِ .

إنها القارةُ الثانيةُ التي أهبطُها في رحلتِي هذه ... قارةُ الدنيا الجديدة ... إننا على شاطئها نقفُ وقِفَةَ الفضوليِّ يتطلعُ فيما حوله ، كأنما يحاولُ أن ينفذَ ببصره إلى عُبَابِ ذلكِ المجهولِ المترامى الأطرافِ ... إننا على شاطئها نقفُ وقِفَةَ الرائدِ

الكشّاف حين تلامسُ قدمه أول مرة شاطئ الجزيرة المنشود .  
فهو يُحدُّ بصره طامحاً أن يقرأ في تلك الأرض العذراء الحافلة  
بالكنوزِ صحيحةً أقداره ... يقف صامتاً يتأهبُّ لحياة جديدة ،  
ويرحبُّ باستقبال ما يصاحبه به الغدُّ من مفاجآت وأحداث ،  
ويهيئ نفسه للتأقلم في هذا المقام الجديد ، ويؤمل أن يرجع  
إلى وطنه وقد أصاب ما سمت إليه نفسه من مآربٍ ورغاب .  
وسمِعنا مُضخِّم الصوت يُذيعُ :

رُكَّاب « أبي الهول » ، إلى « نيويورك » ... دنت ساعة  
الرحيل .

فماج البهوُ بمن فيه ، وتعالى الضجيج ، وقمنا نحملُ لفائفنا  
إلى الباب ، فإذا بالسيارة الحافلة في الانتظار .

واستقبلنا الهواء القارُّس يلسع وجوهنا ، ورأينا الأرض  
ما برحت بليلة ، ونشير الصقيع ما زال على حواشينا . فهُرَعنا  
إلى السيارة نلوذُ بأحضانها . وعدُّنا نجتازُ تلك القرية الكثيرة  
بل تلك الثكنة الموحشة التي تبدو منكشة تحت أنقاض الشتاء  
وفي الساعة الثانية صباحاً كان « أبو الهول » ، يدوي بصوته

الغليظ ، مودعاً تلك البقعة بما يغشها من ظلمة وعزلة وصمت .  
أمامنا سُوَيْعَاتٌ ، ثم نُلَاقِي « نيو يورك » ... لقد قَارَبْتُ  
الرحلةُ خِتَامَهَا ، فَلَازَجُّ ما بَقِيَ من الوقت في أيِّ شيء ...  
هل أقرأ؟ ووجدتني أستلُّ « المختار » كأنني أستمدُّ منه كَوْنًا  
على مواجهة موطنه الأصيل . وجعلتُ يَدِي تَعْبَثُ في سرعة  
ببعض صحائفه تقلبُها واحدةً بعد الأخرى ، وما لبثتُ أن  
ألقيتُ به جانباً ... لا سبيل إلى المطالعة ، فلا عالِجُ النوم ...  
حتى هذا يتأبى عليّ . إن بقطةً نادرةً تَسْرِي في أعصابي جميعاً .

وهذا الليل ، إنه يتناولُ ، ولا يزالُ يتناولُ !

لَسْكَانٌ « أبا الهول » يَغْتَصِبُ لنا من الزمن وقتاً نُضِيفُهُ  
إلى يومنا الذي نعيشُ فيه !

وَفَطِنْتُ إلى سلاحِ ماضٍ يَقْطَعُ الوقتَ قَطْعاً ... إنه  
الثروةُ بَارَكَ اللهُ فيها ، فلا كُنْ ثَرثاراً يَتَّصِدُ الموضوعاتِ  
ويجعلُها مَرِنَةً مَطَّاطَةً تَطَاوَعُ جَذْباً وإرخاءً ... ويبدو لي أن  
هذه الفكرة ما كادت تُحَوِّمُ في خاطري حتى انتقلتُ عَدْوَاهَا  
إلى الرَّفَاقِ ، فإذا كلُّ ركنٍ في الطائرة يسترسِلُ في ثرثرة



وتضاحك ، وإذا الوقت يُنفِرْطُ عِقْدُهُ في سهولة ويُسر ، وإذا  
بَسْنَا الفجر يفتحمُ علينا خلوتنا ... لقد أزعجناهُ عن رُفاده بما  
أَفَضْنَا فيه من لغو الحديث ، فباكرنا معاتباً غَضباناً

ودائنا سماء « نيويورك » ، وجعلت أدلي ببصري لاتبين  
شيئاً ، فلم يتوضَّح لي إلا مُروج وسهول ومناقع ماء ، يسايرها  
بحرٌ بعيد الأطراف .

وبعد قليل أخذت الطائرة تُصَوَّب ...

نحن الآن في مطار « لاجوارديا » العظيم .

تركنا الطائرة مهرولين ... وما إن خطوتُ بضعَ خطوات

حتى تذكرت ذلك الصديقَ الكريم الذي كان هاديَ الطريق ،  
ونعم الرفيق .

كبيره علينا ألا نودَّعك « أبا الهول » ،

وألقت عليه نظرةً أحسبُه تحيةً إقراراً بالجميل ، ولكني  
رأيتُ الرفاقَ يَحْشُونُ الخطأ ، فحسبتُ أن أتخالفَ عنهم ، ولم  
أملك إلا أن أسارعَ إليهم .

واجبهاهُ « أبا الهول » ، ... أين هذا من موقفا منكَ

يوم بدأنا صحبتك، زاخرة نفوسنا بأدق العواطف لك، متعلقة  
أفئدتنا بكل نامة تصدُر عنك؟

معذرة أيها السيد النبيل...! إننا الآن في شُغْلٍ عنك  
بجديدٍ ما نستقبله...

لسنا ننكرُ صليحك الجميل، ولسنا ننسى صحبتك الصافية  
طوال هذه الرحلة؛ ولكنها يا صديقُ سُنَّةُ الكون، نخلُّ  
عك الملام...!

اجتزنا نَمَشِي مَظَللاً، كأنه عَرِيشُ بستانٍ، ثم بلغنا  
مَبْنَى المطار...

مُحَجَّر ومَرَّات تَمْتازُ بالطابعِ الأَمْرِيكي، سادَجَةٌ في جِمالها  
وَحُسْنِ تَنسيقِها.

وحلَلنا حِجْرَةً لَيْسَتْ بالفِسيحة ننتظر، وتفرَّق في جِوانِبِها  
الرِّفاقُ جِماعاتٍ شُغِلت كلٌّ منها بِشأَنِها...  
ولبِئنا ننتظر، وطال علينا الأَمَدُ، فلَدُنا بِسلاحِنا المَاضِي  
الكَرِيم: الثَّرِثَةُ، نَنفِي بِها عَن نَفوسِنا مَللَ الإِنتظارِ.

وكان يَمُرُّ مِن بَيْننا أَمْرِيكيٌّ قَمِيٌّ من مَوظفِي المطار، يَخطو  
بِين الجِماعاتِ خُطاً مَتَزَنَةً، غَير مَوجَّهٍ نَظَره إلى أَحَدٍ، ولا يَكادُ  
يَطويه البَابُ حَتى يَعودُ ثَانيةً يَذرَعُ الحِجْرَةَ وَيَجُوسُ خِلالِها  
لا يَعبِئُه مِن أَمْرِنا شَئاً، وكان كَلِمًا ظَهر تَعلَقتْ بِه أنظارُنا  
تَسْتَسجِدُهُ. وظل بَين جِيشَتِهِ وذُهُوبِ عَلى نَحوِ أثارِ السُّخْطِ  
والعِجَبِ. أفي شَغلٍ عَنا هو حَقاً؟ إن بَين هَؤُلاءِ المَوظفِين مِن  
يُشَبِّعُ بِمِثْلِ تلكِ المَظاهِرِ الكاذِبَةِ رَغباتِ نَفسِهِ الطُّمُوحِ

وأخيراً تعالَى صوتٌ ينادى أسماءنا .  
ومثلنا لحظاتٍ قصيرةً أمام الطيب ، ذلك الفتي الفارع ،  
المشرق الوجه ، يؤنسنا بابتسامةٍ ترحيب ، ويُعفينا من  
مضايقات الفحص والسؤال !

وتجمّعنا في مقصفٍ على الأسلوب الأمريكيّ أنيق رشيق ،  
تبلّغنا فيه بأشتاتٍ من الشطائر والفتائر ، واحتسينا  
أفداح القهوة .

وتمت إجراءاتُ « الجرك » ، على أيسر وجه ، حتى إنني  
راجعتُ نفسي في أمرِ هذه المؤسسة ، وبدالي أنها مؤسّسةٌ  
عظيمةٌ ، جليلةٌ الفائدة والنفع !

وانصرفنا عن « الجرك » ، خلفنا الزوج يحملون حقائب  
المتاع ، وركبنا سيارةً أجرة ذكرّتنا بفخامتها وأناقها مركبة  
الخيال التي طافت بنا أحياء « باريس » .

« وبيدّها تميّزُ الأشياء » ،  
وأحسستُ مشاعري تهتزُّ وتحتاجُ احتياجَ مشاعر الطفل  
أمام جديدٍ مستور بدأ يتكشفُ له .  
وثارتُ بي ثورةٌ تطلّعُ وفُضول ، فكنتُ ابعثرُ النظرات

حولى فى تعجُّلٍ ، أخشى أن يُفَلِّتَ منى شيء ، فإذا بى يَبْدُءُ عن  
نظرى أعظمُ شيء ... إنها رقعةٌ من الأرض شاسعة ، خُطَّتْ  
فيها طُرُقٌ ممدودةٌ معبَّدةٌ تنهبُها السياراتُ اتهاباباً . وإنها جُسورٌ  
عظيمةٌ تعلو بنا وتهبطُ ، تتقاذفُنا جِسرًا بعد جِسر . ولكن  
آيةٌ جُسور هذه ؟ أعلى الماء هى أم على أديم الأرض ؟  
لا أكادُ أتبيِّنُ الأمر !

وبدأنا ندخلُ مِنطقةَ المبانى ، فكلَّمنا أوغلنا فيها تكاثفت  
وتعالت ، ورأينا الطُّرُقَ تزدحمُ بالسابلة ، فأخذتُ سيارتُنا  
تهدىءُ من سيرها ، حتى ألقينا أنفسنا بين نواطحِ السحاب ...  
وخَيَّلَ لى أننا فى سفينةٍ بدأت تجتازُ خليجاً . تقومُ على  
جانبيه شوا منخُ الجبال !

إنه حقاً لشعورٌ غريبٌ ذلك الذى يستولى على المرء حين  
يشرئبُ بعنقه وهو يمرُّ بين هذه الصُّروح الشاهقة ...  
إن المرءَ ليحسُّ نفسه قد تصاعَرَ وتكشَّشَ أمام تلك  
المدينة الماردة العارِية ...

فى لحظةٍ واحدةٍ تتجلى لنفسيك عظمةٌ ، أمريكا ، الجبارة .  
هذه الآطامُ العاليةُ تركزُ لك فى مظهرها حقيقةً ، أمريكا ،

بمدنيّتها، وثروتها، عقليّتها، نشاطها، جاهها، طموحها، مآثرها  
من ذلك كلّها وما بطن.

هذه الأظام كأهرام مصر، تختزل لك في مظهرها  
رائع مدنيّة مصر، الغابرة... إنها لتصور لك في لحظة  
دقائق تلك المدنيّة وأسرارها، فتعلم جليّاً أن القبر كان كل شيء  
في مصر، السحيقة، فهو مستودع العلم والفق ونظام الحكم:  
الحى يعمل جاهداً في إعداده دار قران، والميتُ ينعم به مشوى  
حتى تحين ساعة البعث والخلاص.

ما أروع الحجارة الصامته في الإبانة والإفصاح!

إنها باقية على الدهر، إذا استلمنا منها معالم الماضي  
فقد أمنا الزلل والعثار في تمثّل حياة الأقدمين...  
إنها لتكشف أدقّ خواجج النفوس البشريّة، ظاهرها  
الواضح وباطنها الدفين.

هذه نواطح السحاب يقوأمها الفارع تستعلّي ولا تنى  
تستعلّي، فهي تفضح لك عن مركّب النقص في النفس  
الأمريكيّة، تكمن فيها نزعة تلك الأمة الفتيّة الناهضة التي  
أصاب ثروة واقتداراً ومكافة لا تراحمها فيها أمة أخرى على

بساط المعمور... نزعة كأنها تريد أن تصرخ قائلةً للدلاء:

لست إلا أمة عظيمة زعيمة!

إنها لتحسُّ أنظارَ البريطانيين ما زالت ترمُقها بنظرة  
إشفاقٍ لا تخلو من حسد، نظرة الوصيِّ وقد نفَضَ يده من  
الوصاية على قاصره الذي بلغ سنَّ الرُّشد.

ذلك القاصرُ الذي مافتىءَ يذكرُ لوصيِّه ضروباً من  
القسوة والحُرمان، يعلو بها متِه اليوم متحدِّياً، يريد أن يمدِّ  
قامته ما استطاع إلى ذلك سبيلاً، ليُثبِت أنه أصبح نداءً قوياً  
لوصيِّه في الزمنِ السالف!

على أن الأمر يَكِيّ والإنجليزى، على الرغم مما بينهما من  
تنافسٍ وتسابُق، تصلُ بينهما وشائجٌ وثيقةٌ من لُحمةٍ وعقليَّةٍ  
وجنس، فهما في المحنة يتساندان ويتأزران، وينسى كلُّ منهما  
عهد الوصاية وما يدور حول ترمكتها من حزازاتٍ وأضغانٍ!  
وأثارني عن تأملاتي وقفةُ السيارة.

لقد بلغنا بابَ الفُنْدُق.

ودلفنا إلى الرُدْهةِ الكبرى، وكان علينا أن نلبث حتى  
نلبثين أمر الحجرة التي أعدت لتزولنا.

ووقفت أنا أملُ الرِّدْهَة المِضَاعَة بالكهرباء ، ومن يختلف إليها من الناس .

وراعتني المصاعِد لا تهْدَأ لها حركة ، فهي دائبة الصعود والهبوط ، لا تكاد تُفْرِغُ حمولتها حتى تَمَعَّصَ بِحُمُولَةٍ أُخْرَى من تلك البضاعةِ البشريَّةِ الرَّائِجَةِ السُّوقِ في هذا المكان !

وأخذتُ عيني رُكْنًا رَشِيقًا يُنْبِرُه صوتُ جَدَّابٍ ، تمثل لي مَسْرَحًا يَسْتَهْوِي أَعْيُنَ النَّظَّارَةِ ، فتدانيتُ منه ، فتبين لي أنه حانوتٌ حوى طَرَفًا من كلِّ شَيْءٍ .. إنه سوقٌ مُصَغَّرَةٌ تُسَعِّفُ كلَّ طالبٍ بما يطلُبُ ، فمن لفائفِ تَبِخٍ ، إلى كُتُبٍ وَصُحُفٍ ، إلى حلوى أَفانِينٍ ، إلى لُعَبٍ وَتَحَافٍ وَطَرَائِفٍ . فقصدتُ إلى معبرِ ضِ السُّكْتِ أَقْلَبُ فِيهِ البَصَرَ ، وما هي إلا أن بدا لي رجلٌ في مَقْتَبِلِ العَمْرِ ، باشُ المُحِيَّا ، وديعُ النُّظْرَاتِ . فبادرني بقوله :  
طاب يومك يا سيدي ... يلوحُ لي أنكم من نزلاء  
الفندقِ الجَدُّدِ .

— قدِمنا الساعةَ ...

— أأولُ زوْرَةِ هي « لنيويورك » ؟

— إنها أولُ زوْرَةِ « لأمريكا » كلها .



— من أىِّ المواطنِ أنتم قادمون؟  
— من القاهرة، .  
— حقاً إنها نشقةٌ بعيدةٌ قطعتوها .  
— لم تستغرقِ رحلتنا أكثرَ من ثمانٍ وأربعين ساعة .  
فأخذ الرجلُ يحملقُ فينا دهشاً ، ثم ما لبثَ أن ابتسم قائلاً:  
إنها لإحدى معجزات الطيران ... أرجوا لكم إقامةً طيبةً!  
— نشكرك لك .

— لقد أحسنتم اختيارَ الفندقِ حقاً .  
— إنه اختيارٌ صديقٍ كريمٍ ، حجزَ لنا أما كنا فيه .  
— لقد كفاكم مؤونة البحثِ ومتاعبِ الاختيار... يتعذرُ  
أن يجد القادمُ ساعةً في فنادقِ «نيويورك» ، على كثرتها .  
وتلفتُ أرددُ البصرَ حولى فى الردهة ، فعاجباني الرجلُ  
بقوله :

إنه فندقُ مُريحٌ على صغره ... ست عشرة طبقة تحوى  
أربعمائة حجرة .  
— أصغيرٌ هذا؟

- إذا قيس بكُبرياتِ الفنادق ... ولكن موقعه يجعله  
ممتازاً... إنكم في « الشارع الخامس والأربعين » قلب المدينة  
الحفّاق: «خطوتان إلى الأمام تسلمانكم إلى « الشارع الخامس،  
أعظم شوارع «نيويورك»، بل سيد شوارع العالم كله...  
خطوتان إلى الورا تسلمانكم إلى «برودواي»، أكبر ملتقى  
للملاهي وأقنن معرض للأنوار في العالم أجمع... موفق حظكم!  
لأن القنصلية المصرية منكم عن كُتب، وكذلك دار البريد، و...  
وكانت يدي أثناء الحديث تعبتُ بالصّحف والكتب،  
وتعلّقتُ أنا ملي ببعض المصورات الخاصة بمعلم المدينة  
وطرّقها ووسائل مواصلاتها... فانتني الرجل يقول:  
حُسن اختيار... هذه المصورات ستفتح لك أبواب  
«نيويورك» على مصاريعها، فتجوسُ خلاها على هدى.  
وما كدتُ أفقده الثمن، حتى سمعتُ غلام الفندق يقول:  
تفضّلوا بالصُّعود إلى الحجرة.  
فخيئتُ صاحب الحانوت، فودّعني بقوله:  
إني في خدمتك كلما دعت الحاجة.  
ودخلنا المصعد في حشد من الناس، فإذا عاملة المصعد

زنجية في لبوسها الرسمي ، تولىنا ظهرها ، واقفة دائما  
وقفتها الجامدة لا تعيرنا أى التفات ... إنها ليست أكثر  
من أذن تُصنغى لمطالب الرُّكَّاب ، ويدي تتحرك إلى باب  
المِصعدِ فتُحاً وإغلاقاً ...

وخطونا إلى حجرتنا .  
هُرُوعٌ إلى الحمام ، لا طيح بتلك اللحية التي بدأت تطلع  
مع النهار ، وتعيثُ في الوجهِ فساداً .

وجعلتُ أغميلُ موسى في مَلَمَلٍ وفتور ، وأنا أهمهم :  
رَبِّ لِمَ أَنْبَتَ في وجوهنا نحن الرجالَ هذه اللحية ؟ أو لِمَ  
رَكَّ كَتَنَاتِهِمْ سِدِي إلى حلقِها ؟

وما كدتُ أتمُّ حديثَ نفسى الضائقةِ بهذه الدقائق ، حتى  
أحسستُ أريجَ الطيبِ يفغَمُ أنفى ، فرحتُ أخالسُ النَّظَرَ ،  
فوجدتُ الحقيبةَ النسويةَ قد تشاءبتُ ، فأطلتُ منها حَقَاقُ  
الآدهانِ والمساحيقِ ، وقواريرُ الطيبِ والعطورِ ، تناولها  
مناشفُ الوجهِ والمناديلُ والأمشاطُ ومشاكُ الشعرِ وشبَاكُه .  
فرغيتُ بيهصرى ، ومعدتُ أتابعُ الحلقَ في همّةِ ورضا ،  
وأنا أغمم :

إذن حمدك اللهم على ما قسمت لنا... إنك بنا نحن الرجال  
زهوف رحيم!

ولم تمض غير لحظات ، حتى كنت قد فرغت من مهمتي  
وبدأت أنتظر إقبال حقيبة العطور والمساحيق ، إعلاناً لانتهاج  
مهمتها... ولكن بضع نظرات خاطفة أفهمتني أن الأمر  
ما يزال يتطلب مزيداً من الوقت... إذن فلا شغل ووقتي بشيء.

لم لا أبدأ ارتياد المكان الذي حملت فيه ؟

وقت أجول في الحجرتين الرشيقتين اللتين أعدتالزولنا.  
كل شيء أراه حولي يشعير بتوفير الراحة في سداجة  
وبساطة ويسر... راحة ترتفع عن كلفة التنميق والزخرف.

وأخذت يدي تتحسس الأثاث ، ففتحت أول درج

صادفني في الخزانة المجاور للسريـر ، فطالعتني فيه كتاب ضخم

فحم أسود الجلد ثمينه... وقد رت بادي الرأي أني أمام مجموعة

من روائع « شكسبير » ، إنه يماثل طباعات تلك المجموعات .

وجذبت المجلد ، وفتحته اعتباراً ، فقرأت :

« جلس يسوع تجاه الخزانة ، ونظر كيف يلقي الجمع

نحاساً فيها ، وكان أغنياء كثيرون يلقون كثيراً ، فجاءت أرملة

فقيرة ، وألقت فلسین ، فدعا يسوعُ تلاميذه وقال لهم : الحقُ  
أقولُ لكم : إن هذه الأرملة الفقيرة قد ألقت أكثرَ من جميع  
الذين التقوا في الخزانة ، لأن الجميع من فضائهم التقوا ، وأما  
هذه فمن إعوازها ألقت كلَّ ما عندها ، كلَّ معيشتها ! ،

ليس حديث « شكسبير » ، هذا ... إنه حديثٌ من وحي  
السماء ! إن فلسفة « شكسبير » ، على حكمتها وعمقها وروعها  
للتضامُ أمامَ هذه الكلماتِ الساذجةِ التي يستمدُّ منها الصغيرُ  
والكبيرُ نقاءَ السريرةِ وبقظةَ الضميرِ وطُمأنينةَ الوجدانِ ...  
ما زال حديثُ السماءِ على تطاولِ الزمنِ وترادفِ الحِصَبِ  
وتطورِ العقولِ هو صاحبُ السلطانِ الأوَّلِ على المشاعرِ  
والنفوسِ ... لَطالَمَا سَمِعْنَا فلاسفةَ الفكرِ يُنادونَ بأن العقيدةَ  
الدينيةَ على وشكِ الانهيارِ ، بل إنها لم يَعُدْ لها من سطوةِ  
وجاهِ ، ولكننا لا نلبثُ أن تواجهنا حقائقُ تسخرُ من هذا  
الزعمِ الموهومِ ... إن العقيدةَ مَشَلُّها كَشَلُّ كُرَّةِ المطَّاطِ إذا  
قذفتَ بها ورأيتها جادةً في هويِّها إلى الأرضِ لم تحسبْ لها  
من رجوعِ ، ولكنك لا تُعَتِّمُ أن تراها قد وثبتتْ إليك في  
مُغنواها أقوى مما كانت قبلُ ...

لو مُنِيَّتْ مَدِينَتُنَا بِالزَّوَالِ ، وَهَاسَكَتْ بِهَلَاكِهَا رَوَائِعُ الشُّعْرِ  
وَحِكْمُ الفلاسِفَةِ وَعَبَقْرِيَّاتُ العُلَمَاءِ ، لَأَلْفَيْتَ العَقِيدَةَ الدِّينِيَّةَ  
تَكْمُنُ فِي النَفْسِ البَشَرِيَّةِ كُمُونَ الحَيَاةِ فِي الحَبِّ النَّابِتِ |  
كفسي ثرثرة أيها الإنسان المتعالى بما دبتته ، المغرور بعلميه .  
ألا فاشدُّ لسانك إلى حلقك ، وأقصر عن التشدق والمباهاة ...  
إنك أنت أنت ، ولن تتغير أبد الدهر ، سواء أخفك  
المغاور والكهوف ، أم سممت بك نواطح السحاب تظن أنك  
مُزَّاحِمٌ بِشِعَابِهَا قِوَامُ عَرْشِ اللَّهِ فِي مَلَكِئِهِ الأَعْلَى ... ما زلت  
في حاجة إلى كلمة ساذجة تزخر فيها عناصر الأمل والطمانينة  
والرضا . لترد عنك العواصف من حيرة العقل وجفاف  
النفس وظلمة الحياة |

وأعدت « الإنجيل » إلى مستقره ، وعدت أتابع جولتي ،  
فرايت لافتة من الورق المقوى خصصت لتعلق على أبواب  
الحجر عند الضرورة ، وقرأت فيها بحروف واضحة :  
« من فضلك لا تقلق راحتي » .

ومثلت خاشعاً أمام هذه الرقعة الغالية ... إنها لتنبئك  
ما تنشد من راحة وهدوء في ركنك الصغير ... إذا حرستك هذه

اللافتة على باب حجرتك ، فلن يجرؤ على أن يطرق بابك أحد ، وإنك لأمين في مستقرك تنعم بما تُريد من خلوة وسكون .  
هذه آية صغيرة تكشف لك جانباً كبيراً من عقلية الأمريكي الدقيق ، تكشف لك ما يعانيه المرء في هذا البلد من جهد وكد وحمل على الأعصاب ، فهو في حاجة إلى الراحة يتشبث بها ما وسعه التشبث ، ويلتمس إليها كل السبل ، ويحوظها بالتقدير والإعزاز .

لشد ما نحن مفتقرون إلى مثل هذه « اللوائت » نعلقها على أبواب المنازل في « مصر » ، أو لا أقل من أن نعلقها على أبواب « التلفونات » لو كان لها أبواب ...

وتناولت اللافتة بيدي ، وأودعتها في رعاية وعناية مكاناً كريماً لاستخرجها منه حين أريد .

ورجعت إلى الحمام أستطلع أنباء حقيبة العطور والمساحيق .  
أما آن لتلك القوارير والحقاق أن تعود إلى قواعدها ؟  
ووقع بصري بغتة على رُقعة صغيرة تحت الركن المخصص لمواسي الخلافة ، فقرأت في الرُقعة :

« نرجو أن تقوم بنصيبيك في الإقلال من أخطارِ المَواسي المستعملة . . لا تقذف بها حيثما اتسَّق . . »

أين ترمى بموساك القديمة؟ إنها حقاً لمشكلة خطيرة على  
الرغم من مظهرها التافه، إنه ليسجم عنها أعظم الأخطار.  
وتذكرت « بابت » وهو شخصية خلقتها الكاتبة الأمريكية  
« سنكر لويس » في أحد مؤلفاته . . . فقد كان « بابت » يقف

كل صباح أمام المراة وقفة حيرة بمضة بعد أن يتم حلق  
لحيته، وقفة متسائل: أين يرمى بالموسى؟ أى سلة المهملات  
حيث لا يؤمن شرها؟ أم فى ركن واحدة بعد الأخرى فتتجمع  
لديه طائفة كريمة من المواسى الصديئة المشكبة؟ إنه ليقف هذه  
الوقفة الحيرى مرة كل يوم، ولا يجد له تخلصاً إلا بأن يقذف  
بالموسى فوق الخزانة، وليسكن من أمرها ما يكون!

وضعت الحقيبة أوزارها، فتهيانا للانصراف . . . ولم أنس  
أن أحشو جيبى بالمصورات لأستعين بها على ارتياد الطريق.  
ودخلنا المصعد نسأله الهبوط . . . الزنجية على حالها  
تستدبرنا، وهى فى حلتها الرسمية: دمية مائلة ليست أكثر من  
أذن تصغى ويد تمتد . . . أتراها تمثالا آلياً يتحرك؟ أم هى  
حقاً مخلوق من طينة البشر؟!



غادرنا الفندق نقصدُ عيادة الطبيب . . . . . ولسكن في الوقت  
ساعة . . . . . إذن فلا بأسَ بجولةٍ نلتمسُ بها مُتعةً وسلوى .

خطونا إلى « الشارع السادس » ، فألفيننا أنفسنا في عُبابِ  
زخارٍ . . . . . الناس في حركةٍ موصولة ، كلٌّ في شُغْلٍ بنفسه ،  
والسيارات تذهب وتجيءُ مارقةً مُروقةً السَّهام .

ومررنا بحانوتٍ يعرضُ « الفشار » . . . . . تلك الذرّة التي  
تُقلى على النار فيخرجُ قلبها ناصعَ البياض ، كأنه الزهرة تتفتحُ  
لاستقبال الحياة . . . . . لقد كان هذا الحانوتُ يعرضُ « الفشار » ،  
عرضاً لطيفاً يجتذبُ العيون ، فغرّجنا عليه كما يعرّجُ الطفلُ  
إذا تعلقَتْ عينه بشيء ، وأخذنا منه نصيبنا ، وانصرفنا مشغولةً  
أيدينا به ، ووالسنا السيرُ نأكلُ « الفشار » كما يفعلُ غيرنا  
لا نشعرُ بغضاضةٍ ولا استنكافٍ !

وبعد قليلٍ مررنا بحانوتٍ عظيم ، يفدُ عليه الناسُ فوجاً  
بعد فوجٍ ، ويصدّرون عنه في زحمةٍ تبعثُ على العجب . أيُّ  
حانوتٍ هذا ؟ ما علةُ ذلك الازدحامِ عليه ؟ ولسكن مالنا  
نسألُ ؟ إن الناسَ يدخلون فلنسكن معهم من الداخلين ، وإن

الناس يخرجون فلنكن وراءهم في الخارجين . . . ا  
إن رُوح الطفولة تتحرك بين جوانحنا بما فيها من خفة  
وتطلع وابتهاج بكل شيء ، وعدم مبالاة بأى شيء . . . كنت  
أحسُّ الطفلَ يستيقظ في قرارة نفسه ويُطلُّ بنزواته ونواديره ،  
فيبدو أثرُ ذلك في نظراتي وخطواتي ، وفي إحساسي بما يدورُ  
حولِي من مشاهدٍ وأحداثٍ ا

وما هي إلا أن تحججلتُ من نفسي : كيف أعود طفلاً ؟  
وبدأتُ أراجع النفسَ وأناقشُها الحساب ، ولكنَّ نظرةً واحدةً  
حولِي ، نظرةً عاجلةً إلى الناس يتدافعون في غيرِ اكتراث ،  
كشفتُ لي أني أحياء بين أطفال . . . أطفال يمرحون ويُعبث  
بعضُهم بعضاً ا

إن الطفل ليكنُ بين نفوسنا سجيناً مهما ينضج العقل  
وتكتمل الرجولة ، وإن هذا السجين ليظلُّ متربصاً خلفَ  
أسوار سجنه يرصد الفرصة ويلتمس المنفذَ ، حتى إذا واتاه  
التوفيقُ حيناً لم تلبث الأسوارُ أن تنهار في طرفة عين ، ولم  
يلبث السجين أن ينطلقَ من قيوده وعقاله طافراً شروداً يلهو  
ويعبث ذاتَ اليدين وذاتَ الشمال ا

ووجدنا أنفسنا ندخل الخانوت خلف شخص اخترته  
رائدًا لنا دون إذن منه، وجعلنا نتفقد ما حولنا : موائد حافلة ،  
أخوية ممتدة ، صحاف عامرة تغدو وتروح ، روائح الأطعمة  
تُداعب الأنوف ، الناس بين جلوس ووقوف لا مشغلة لهم  
إلا أن يأكلوا ويشربوا . ليس هناك للكلام مجال ، إنما هي  
أضراس تطحن ، وألسنة تلثوك ، وحلوق تزدرد ...

أنكون قد طرقتنا وليمةً على الأسلوب الأمريكي ؟

أنكون قد دسستنا أنفسنا بين المدعوين تطفلاً وفضولاً ؟

أين ذلك الذي اخترناه يرود لنا الطريق ، علنا نستبين  
منه ما غمض ؟ ... ووقعت عيني عليه وهو يشقُّ لجثائه مسلكاً  
بين الجموع ، فاستقر أمام خوان رُصت عليه أدوات الطعام ،  
ولا طعام ... ورأيتَه يتناولُ صينيةً يغمُرُها بما يلزم من  
أشواك وسكاكين ، فاهي إلا أن وجدتني أحذو حذوه .  
وقفونا أثره ، فقأدنا إلى خوان مستطيل تزدحم عليه ألوان  
الأطعمة والأشربة بين لحوم وخضّر وفطائر وحلويات ...  
وخلف الخوان خدمٌ ميعينون الطالبين على الظفر بما يشتهون .  
حقاً إنها لوليمةٌ فاخرة .

ولكن أية وليمة هذه؟ وما خطبها؟  
ورأينا الرجل يلتقي ماراقه عما هو معروض ، يرصه على  
الصينية ويُسارع إلى الانصراف . فلم نعتهم أن نفعَل كما فعل ،  
وأن نتقي لأنفسنا ما انتقى لنفسه من الألوان ، لانقص  
منها ولا نزيد عنها ، دون إرادة أو تفكير !

وهرِ عنا في أثره بصينيتنا تجلس منه على مقربة ، فإذا هو  
ماضٍ مجرث في التهام طعامه ، كأن وراءه من يتعجله ، أو كأنه  
يخشى فوات شيء ، فضيننا نلتهم حظنا من الطعام كشأنه  
سواءً بسواء !

ونفض الرجل ، فنهضنا ؛ وخطا إلى الباب ، فخطونا ...  
وهناك في ركن خاص انثنى الرجل يلقى بضع قطع من  
النقود ، فانثنينا نلقى مثلها ...

ودفع الباب يفتحه ليخرج ، فكنا وراءه تابعين !  
وهنا وقفنا ... لقد انتهت مهمتك أيها الرائد الكريم ،  
صحبتك السلامة ، وشكراً لك على أن أرحمتنا من متاعب  
الحيرة والارتباك في سوق البطون !  
وسموت بعيني إلى جبين الحانوت ، فقرأت :

كافيتريا ،

أنكون قد دخلنا دون أن ندرى أحد تلك المطاعم الشعبية المشهورة التي لا يخلو منها رجاً من أرجاء « نيويورك » ، تلك التي يطرُقها الآلاف من الأهلين في كل ساعة من نهار ليُصيخوا طعاماً طيباً بثمنٍ مقبول لا يزعجُ الجيوب ؟

لقد أنستنا سوقُ البطون موعِدَ الطيبِ ، فلنمَجَلْ إليه . وحثنا الخطأ ، مخترِقين الشارع السادس ، إلى الخامس ، تسائِرُ ذلك الحُضمَّ العظيم ، ذلك الطوفانَ العميم ، تلك الجموع المتدفعة من الناس ، فسرعان ما وجدنا أنفسنا تلفئنا أمواجه وتقدف بنا إلى الأمام .

ليس لنا طاقةٌ بمناوأة هذا التيار الجارف ، لقد أصبحنا قطرةً ضئيلةً في عبابٍ متلاطمٍ ، فلا حيلةَ لنا إلا أن نندمج فيه ، وأن نترك أشخاصنا تفنى في مُزدحمه .

كنتُ وأنا أتمركُّ في مسيرى حركاتِ الآلية أتطلع فيما يحيط بي من بشرٍ وجمادٍ ، فكأنما اختلط الجادُّ بالبشر ، ليس إلى التمييزِ بينهما من سبيلٍ ؛ إنها قوالبٌ ، قوالبٌ تتحركُ في الطريقِ بلا رُوحٍ ولا حسٍّ ؛ وقوالبٌ أخرى قائمٌ بعضها فوق بعض ...

حجارة تتوالى متحرّكة ، وأخرى تتراصُّ متعالية !

يا الله من أمرِ هذه القوالب ... !

وويل للإنسانية من طابع تلك الحضارة التي تقوم على

أساسٍ من المادة كله صلابةً وجفافاً !

إني لأخشى أن تكون القلوب البشرية قد غدت هي الأخرى

قوالب لا تنطوي على عاطفة ، ولا يصدُر عنها نبض ولا خفق !

وتنهتُ إلى أننا تُتابع السير ، لا ندرى إلى أية وجه

نحن ماضون ؟

والطبيب ؟ ... واجتهدنا أن ننزع أنفسنا من بين تلك

القوالب المرصوفة ، ثم اتحينا ناحية من الطريق ، واستخرجتُ

ما حواه جيبى من المصوِّراتِ والرُّسومِ أستهدىها وسيلةً للوصولِ

إلى دار الطبيب ...

إن المصوِّراتِ لتتحدثُ حديثاً مستقيماً عن مرَّكباتِ

الترام والسياراتِ الخافلة ، وعن القطاراتِ التي تسرُّبُ في باطنِ

الأرض ، أو تجرى على معابرِ الجو ...

ووقفتُ أفاضل وأمايزُ : ماذا أركبُ ؟ وطالتُ بي المفاضلة ،

وإذا بعيني تزيغان ، وتراقصُ أماهما الخطوطُ والكلمات ...

ولكنني ما لبثت أن أحسستُ بنفسى أندفعُ داخلَ سيارةِ  
أجرة ، فما إن نُبت إلى وعيي ، حتى ارتفعَ صوتي بعنوانِ  
الطبيبِ أُعَلِّمُ به السائق ...

وتسلَّتُ المصوراتُ إلى جيبِي واحدةً إثر الأخرى ، تُخفي  
عن الضوء خزيها وخيبةَ أملِها في أن يكونَ لمشورتها مقامُ  
دلفنيا بالسيارةِ إلى « بارك أفنيو » ... إن العظمةَ والروعةَ  
لتتجلَّيان بحق في ذلك الشارعِ العجيبِ . إنه خليقٌ بأن يحملَ  
ذلك الاسمَ الذي أطلقوه عليه : « شارع الأرسقراطيين » لو كان  
للأرسقراطيةِ معنى في معاجِمِ الأمريكين ...

شُقَّةٌ فسيحةٌ طويِّلةٌ لا يحدُّها الطرفُ ، تنبسطُ في تنسيقٍ  
وتنميقٍ ، وتمتازُ بالدقة في الهندسة والرسم ، كأنما قيَّمت فيها  
الأبعادُ والمسافاتُ « بالسَّنتي » ، و« المِلِّي » ... يشقُّها ما يسمونه  
« الحديقة » ، وما هي إلا بساطٌ من سندسٍ ، طرَّزت حواشيهُ  
بأشباتٍ من شجيرات .

أما شواهِقُ هذا الشارعِ العظيمِ ، فإنك حينَ تنظرُ إليها  
تُحسُّ بأنها وإن كانت تماثلُ أخواتها نواطِحَ السحابِ ، فهي

تبدو هنا أجل مظهراً وآنق زُخرفاً وأبهى . إن السماء في  
هذا الشارع الواسع لتجد فُرْجةً رحبية تطلُّ منها علينا وتبادلنا  
التحيةَ في غير ضيق ... وهذه الأسراب المتكاثفة من السيارات  
يلاحق بعضها بعضاً كأنها حلبةُ سباق ... وهذه المصايحُ  
الملوّنة المتكاثرةُ على مدِّ البصر ، هي حراس الطريق ، وشرطة  
المرور ، يتغيّر لونها تارةً فيتحرك الشارعُ طولاً ويسكن  
عرضاً ، ويتغيّر لونها تارةً أخرى فإذا السكون حركةً وإذا  
الحركة سكون ... إنه لمهرجانٌ رائع من النور والحركة يسوده  
نظامٌ دقيق فريدٌ يأخذُ بمجامع القلوب !

وعرجنا على شوارعٍ أخرى نقطعها خطفاً ، وما هي إلا  
بضع لحظات حتى كنا أمام دار الطيب . فهرعَ إلينا البواب  
في حلتِه الرسمية الأنيقة يعيننا على النزول ، أو بالأحرى  
يوهنا أنه يفعل من أجلنا شيئاً قيناً بالسكريم من التقدير ...  
وكان على الرغم من شيبته واستبانة الشيخوخة في تجاعيد بشرته ،  
صلب القامة ، أمرد الوجه ، خفيف الحركة ، مشرق القسبات .  
وتقدّمنا إلى الهو حيث يقوم في ركنٍ منه مكتبٌ



« السكرتيرة » . . . فاستقبلتنا بابتسامة تقليدية ، وكانت سمحة  
الحجياً، في لبوس أبيض ناصع ، معنويةً بأناقتها أتمَّ عنايةً ، حتى  
إنها لتحريصُ على أن تزيّن جانبَ صدرها الأيسر بمنديل يزهر  
في حواشيه وشئُ الربيع ، فكأتما المنديل يُستمدُّ من نبع قلبها  
الدَّفْاقِ نضارةَ الحياة !

وتبادلنا كُليّاتٍ فهِمَّتْ هي منها ماذا تريدُ ، وفهمنا نحن  
منها أنها من أمرٍ قدومنا على يدِّنة .

وأخذنا مقاعدنا بين الزوّار : هو أنيق بهرثني منه تلك  
الصُورُ الزيتية التي تزدحم بها الجدران ، وتلك الأنوار  
الكهربية المسلّطة على تلك الصور في مسطرةٍ ولباقة .

أني عيادةً طبيبٍ نحن أم في مُتَحَفٍ قنيّ ؟  
وانصرم الوقتُ وأنا في شُغلٍ بهذه الروائع ، أعملاً هاني  
نشوةً واستمتاع .

ثم طلَبنا لنصعدَ ، فواجهتنا بياب الطبقة الأولى  
« سكرتيرة » ، في لبوس أبيض ناصع ، يطلُّ من صدرها ذلك  
المنديلُ يُوشيه زهرُ الربيع . إنها نسخة من « السكرتيرة »  
الأولى في كل دقيقٍ من مظهرها وجليل . . . وترامت لنا فتياتُ

أُخْرُ في ليومين الأبيضِ ومناديلهن المزهرة يغدون ويرحن  
قامت بما بين أيديهن من الأعمال... إنهن نُسَخ متشابهة ،  
كانهن جميعاً فتاةً واحدةً يتكرّر ظهورها أمام ناظريك...  
أئمة قوالب أخرى تواجهنا في تلك الدارِ الوادعة ؟

تلك هي الظاهرة الواضحة في الحياة الأمريكية : تشابهُه  
وتماثلُ فيما تراه العيون من صغيرٍ وكبير ، صورٌ متكرّرةٌ شئياً  
واحد لا تغيير فيه ولا تبديل .

ودخلنا حجرةً صغيرةً ، وحُشِرنا بين زُمرّة الناس . إنها  
إحدى تلك الحجَر الزاخرة بطلاب الصّحة... وما كُدت  
أقتعدُ مقعدى حتى طالعتنى صورةٌ كبيرةٌ تزحمُ حائطَ الحجرة  
وقد سلّطت عليها الأنوارُ تجلوها أروعَ جلاء . إنها صورةُ  
« برومبيوس » ، طريح صخرة عاتية تُثْقِلُه الأغلالُ ، وهو يرنو  
مُلْتَاعَ النفسِ جزعاً إلى النَّسر الجاثم على مقرّبة منه ، بمنقاره  
المعقوفِ الحادّ ، يتوضّح فيه سُمَارُ الجوعِ وتلهّبُ الظمأ ،  
وعيناه تبلّظي فيهما شهوةُ الفَتكِ والشر... وهذا النَّسرُ يتأهبُ  
للإِنقضاء على ذلك الإلهِ المنكودِ لينهشَ كبده ، شأنه معه  
في كلِّ يوم !

إن روعة الأسطورة اليونانية، وما يتدفق فيها من  
حيوية وجلال، ليتمثل في فن هذه الصورة قوى الأداء،  
صادق التعبير...

لله أنت من فنان أيها الطبيب!  
إن المرء ليطمئن إلى مبضعك المألوف دون وجل  
أو تهيب... لن تكون إلا فنانا في طبك، كما أنت في  
ذوقك فنان!

إن المريض الذي يجي في عيادة هذا الطبيب وقتا ليس  
أنه في مثابة علاج ودار استشفاء. إنه ليتخيل نفسه في معرض  
عامر بألوان التحف الفنية التي تقر بها العيون، وتشرح لها  
الصدور... إن الساعات لتتلو الساعات دون أن يحس المريض  
للوقت طولا!

أحيلة هي التمسها يا صديق الطبيب لينقل المريض عن  
مرضه، ويوقظ في نفسه الأمل وراحة البال؟

أنت بهذا تضرب المثل الصالح، وتعطي القدوة الحسنة...  
ألا يفكر غيرك من الأطباء في ابتكار وسائل أخرى  
تحيل ذلك الجو القائم المملوء بالفرع والوهبة جو أرخيا

تَشِيح فِيهِ نَسَمَاتُ الطَّمَانِينَةِ وَالثَّقَةِ بِالْحَيَاةِ ؟  
وَأَنْتَقَلْنَا إِلَى حِجْرَةٍ ثَانِيَةٍ : مُتَحَفِّفْ آخِرَ بِنَالِقُ بِمَا فِيهِ مِنْ  
رَائِعِ الصُّوَرِ وَبَاهِرِ الْأَضْوَاءِ .

وَأخِيرَ أَطْرُقْنَا مَحْرَابَ الطَّيِّبِ ... حِجْرَةٍ صَغِيرَةٍ أُنِيقَةٍ ،  
وَلَكِنَهَا عَلَى صِغَرِهَا حَوَتْ كُلَّ جَدِيدٍ فِي فَنِّ الْعِلَاجِ الْحَدِيثِ .  
وَبَدَأَ أَمَامَنَا الطَّيِّبُ ، صَدِيقُنَا الْمَشْهُودِ : قَامَةٌ ضَمِيلَةٌ ، وَوَجْهٌ  
ضَامِرٌ ، بَعِينَتَيْنِ تَاهَتَيْنِ تَشْرُدُ نَظْرَاتُهُمَا هُنَا وَهُنَا لِكَ دُونَ مَبَالَاةٍ ،  
وَظَلَّ ابْتِسَامَةٌ تَرِفُ عَلَى شَفْتَيْهِ ، أَكْبَرُ الظَّنِّ أَنَّهَا كُلُّ مَا فِي جَعْبَتَيْهِ  
مِنْ تَحِيَّةٍ وَاحْتِفَاءٍ !

وَحَوَّتْ فِي الرَّأْسِ خَوَاطِرٌ خَاطِفَةٌ ...  
أَذَلِكُ حَقًّا هُوَ بَيْتُ الْقَصِيدِ فِي رِحْلَتِنَا إِلَى الْعَالَمِ الْجَدِيدِ ؟  
أَهَذَا هُوَ مَنَاطُ الرِّجَاءِ ، وَجَرِّ التَّمَنَّى ؟

أَهَذَا هُوَ الَّذِي مِنْ أَجْلِهِ طَوَّيْنَا بِسَاطِ الرِّيحِ عَلَى  
جَنَاحِ الْعُقَابِ ، لِأَنْبَالِي صَعَابِ الرِّحْلَةِ وَوَحْشَةِ  
الْإِغْتِرَابِ ؟

وَسَرَعَانَ مَا بَدَأَ الطَّيِّبُ عَمَلَهُ ... إِنَّهُ لَشَحِيحٌ بِالْوَقْتِ ،  
ضَمِينٌ بِالْكَلَامِ ، مُقْتَصِدٌ فِي الْحَرَكَةِ وَالْإِشَارَةِ : يَحِيطُ بِهِ سِرْبٌ  
مِنْ فِتْيَاتٍ مُتَشَابِهَاتٍ ، كُلٌّ مِنْهُنَّ مَسْطُوطٌ بِهَا عَمَلٌ مُخَاصَرٌ

لا تعدوه ؛ ولأنهنَّ ليحزرنَّ ما يريدُ الطيبُ من وحي نظراته ،  
فيؤدِّينَ عملهنَّ صامتات !

وانقضت الزيارةُ في هذا الجوِّ الساكنِ ، حيث لا كلمة  
تُقالُ إلا بمقدار ، ولا حركةٌ تؤدَّى إلا بميزان ! ...

وأحيل أمرنا إلى كبيرةٍ « السكرتيرات » . . . رداء ناصع ،  
ومنديلٌ يزهو على الصدرِ ، وابتسامةٌ تتخيلُ على الشغرة . . .  
وفي بضع لحظاتٍ عرفنا كلَّ شيء :

العلاج ، مواعده ، مدَّته ، نفقاته ؛ سائر ما يتعلق به .

وغادرنا مكتبَ « السكرتيرة » ، الكبرى ؛ هابطين إلى  
ردهةِ الدار .

وبينما نحنُ نُدير الحديثَ في شأنِ العلاج ، تدانى منا  
شخصٌ يطارحنا الكلامَ بِلِغَةِ الوطن . . . هذا مصريٌّ آخر  
رمتُ به النوى مرَامِيها مثل ما قدِمنا من أجله ، وقد أوشك  
علاجه أن ينتهي ؛ وفي لمح البصر زالت بيننا الكلفةُ ، وكان  
الودَّ يرِبطنًا به منذُ أعوام . ألسنا مصريَّين غربيَّين هاهنا ؟  
« وكلُّ غريبٍ للغريب نسيب » ،

واستطرد بنا الحديثُ إلى نفقاتِ العلاج ، فتبيَّن لنا أن

الطبيب لا يسوئني في النفقات بين مرضاه ، وإن كان العلاج  
على نحوٍ سواء ... وعلما أن هذه سنة جديدة يتبعها كثير من  
أعلام الطب الأمريكيين . إن الطبيب هنالك ليقدرُ النفقة  
وفقاً لاعتبارات خاصة بالمرضى فيما يقول .  
نظرية أمريكية حقاً ... إنها لنظرية طريفة تبدو عادلة  
راحة ، ولكنها في حقيقتها وجوهرها مرتع خصيب للدائرة  
والتلاعب ، من جانب المريض تارة والطبيب تارة أخرى ...  
إن « توحيد الثمن » في العمل الواحد أو السلعة  
الواحدة ركن من أركان الاقتصاد القانوني ودقة المعاملة في  
حضرنا الحديثة .

ولطالما عيب علينا نحن الشرقيين أسلوب المساومة  
والتفاوت في ثمن السلعة الواحدة ، وما يُحيط بذلك من  
اللاعيب وضروب الاستغلال والانتهاز للفرص ، حتى لقد  
كانت « السوق الشرقية » مضرب المثل عند الغربيين في  
فوضى الأثمان ، والتغابن في البيع والشراء ...

إن لاخشي على كبري المدائن المتحضرة أن تنقلب بعد  
حين سوقاً شرقية تسودها فوضى المعاملات تحت ستار بهرج

من النظريات الاجتماعية الطريفة ، ظاهرها فيه العدل والرحمة ،  
وباطنها من قبلة الجور والإعتساف ،  
إن حضارة اليوم القائمة على مبادئ إنسانية رفيعة  
جديرة بالتقدير ، نراها قد رقت من بعض جوانبها ، فإذا بها  
عرضة للتمزق ... ولو استمر الحال على ذلك لأصبح غزوها  
مطلباً ليس بالعسير ، ولأصبح انهيارها أمراً ليس بالبعيد

*[Faint, illegible handwritten text in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*

زابلنا دار الطيب ...  
لم نستمتع بعدُ بهجة الشارع ، في «نيويورك» ...  
إذن ، بنا إلى «الشارع الخامس» ، نجوبُ أرجاءه ،  
نروحُ عن النفس ، ونسأى عن حديثِ المرضِ والعلاجِ  
الناسُ أجمعون في هذا الشارع يبينُ عليهم سيماة اليسر  
والرخاء : أناقة في الزيِّ ، وتَرَف في الملبس ، ورفاهية تُفصحُ  
عنها المظاهرُ ... النساء في معاطفِ الفَرُو الثَّمان ، والسيقانِ  
دائمًا تسكسوها غلائلُ الجواربِ الفاخرة ، ليس ثمة من ساقِ  
عارية ... ولسكنُ أيِّ فرقٍ بين الساقِ العارية والساقِ المصبوبةِ  
في جَوْرِبِ رقيقِ النسيجِ نَمَامٍ عن دقائقِ الفتنةِ والجمالِ ١٤ .

لا وحة في الزيِّ ، ولا مراعاة لمألوف من التقاليد والعادات .  
إن بعضَ النساء لا يُبالين أن يظهرنَ في كَبُوسِ الرجال ،  
متخذاتٍ تلك السراويلَ الشائمة ، كأنهن في البيوتِ متنقلاتٌ ،  
أو على الشواطئِ متنزهاتٌ ... ثمة طالباتٌ يتخذنَ هذه  
السراويلَ تيسيراً للحركة ومسايرةً للنشاطِ ، وثمة عَجائزٌ يتخذنها



اجتذاباً للأناظر إلى اطلال نضارة عفت عليها السنون ، أوستراً

لسيقان الح عليها الضمور والهزال

وهذه وجهات المتاجر والمخازن . . . إن العبقرية

الأمريكية في الأناقة والتسيق والتألق ، كتبدو في هذه الوجهات

بالغة الإبداع . . . إن الكماليات كتنافس الضروريات في معارض

تلك المتاجر ، فتغدو هي ضروريات ليس عنها غناء . ولم

لا يكون الأمر كذلك ونحن في عاصمة النعيم والثراء ؟

واسترعت نظرنا وجهة تزهو في تألقها ، فوقفنا لحظة

تأمل فيما تعرض من ضروب الأحذية ، وما هي إلا أن

وجدنا أنفسنا في داخل المتجر ، نطلب حذاءً راقياً شكله

وبدا حيالنا رجل أنيق حيّانا في أدب تحية خاطفة ، وسألنا

فيم نرغب ؟ . . . إشارة منه إلى ذلك المصعد ليلبغنا القسم

الذي نجد فيه طلبتنا . . . وصعدنا . . . رجل أنيق آخر ، يحمينا

تحيته الخاطفة ، ويدلنا في عجلة على المكان المشهود . . . واتجهنا

حيث أشار . . . أنيق ثالث يرحب بنا على ذلك النحو المعهود .

يا لله من هؤلاء المؤنقين الوجهاء . . . كأننا في قصر سيد

عظريف تستقبلنا حاشيته . . . وأشار الرجل بيده إلى ناحية

قائلاً : المشتري يتجه يمينا ، والمرافق يتجه إلى اليسار .  
نخطوتُ يسرةً ، فوجدتُ نفسي في زُمرةٍ من الرجال ،  
يقتعدون مقاعدَ الانتظار ... في ذلك الركنِ يروضُ المرهبُ  
نفسه على فضيلة الصبر والاحتمال

وجلستُ أبادلُ الرفاقَ نظراتِ الاستسلام ، والتفتتُ  
بِمنتهى ، فإذا بالمشتريين ، طابور ، كلٌّ ينتظر دَوْرَه .  
وامتدُّ بنا الانتظار ، فتهضتُ من ركنِ المرافقينِ اِحْوالُ  
أن أقتحمَ منطقةَ الشَّرَاةِ ، فما أسرعَ أن بدأ الأنيقُ يعترضُ  
طريقي ، ويعيدني حيثُ كنتُ !

يا عجباً ! ... هانحن أولاء في هذا البلد الذي يوزنُ فيه  
الوقتُ بميزانِ الذهبِ ، نرى أنفسنا أكثرَ الناسِ إضاعةَ لأوقاتهمِ  
وأشدَّهم تفریطاً فيها ... ولكن ما الحيلةُ ، ونحن في متجمرِ  
عظيمٍ لا تستقيم فيه الأمورُ وتدقُّ المعاملاتُ إلا بنظامِ مفروضٍ  
له مزاياهُ وله مساوئُهُ الجسامُ ؟ !

إن هذا النظامَ قد جعل شراءَ زوجٍ من الأحذية يبلغُ  
من التعقيدِ مبلغاً يزهدُ مثلي في احتمالِ تبعاتِهِ ... إنى لاوترُ  
الحقَاء على أن أبقى رهينةَ حزبِ اليسار ، أشقى بموصولِ الانتظارِ !

وبعد لأي خرجنا من المتجر ... بحُفَى حنيناً  
وأحسنتُ بأعصابي تهافت .  
ولم نكدُ نمشي خطواتٍ حتى شعرنا بوطأة الجوع ، فطرقنا  
مطعماً خلبتنا وجهته ... صبغة وردية بهيئة تزهو تحت الأضواء  
الالاقية ، فمكسبُ المكانَ جواً سحرانياً ...  
ووجدنا أنفسنا قد انتظمنا في صفٍ طويلٍ ...  
وهذا طابور ، آخرُ ... نحن في بلد القوالب وه الطواير ،  
ذلك البلد الذي يروضنا على فضيلة الصبر والاحتمال ...  
وكنا نتحركُ كالآلات ، نخطو إلى الأمام كلما خلا من  
أول الصف مكانٌ . وحانتُ مني التفاتةٌ إلى الخلف ، فإذا بي  
أشهد طابوراً ، آخرَ سرعان ما اتلف ... فابتسمتُ ابتسامةً متزج  
فيها الإشفاقُ بالارتياح : إني المشفقُ على أولئك اللاحقين  
الجوع الذين ينتظرون دورهم البعيد ، وإني لمرتاحٌ على أية  
حال لما أصبته من سبق يُعفيني من مرض الانتظار .  
وظهر أنيقٌ يلقانا بوجهه الطلق ، ويوليننا نظرتَه العجول ،  
واصدر أمراً في شأننا ، فتحركنا طوعاً أمره إلى المائدة التي  
فرضتُ علينا ، لا تفضيل ولا اختيار ... وبدأ سربٌ من

فتيات المطعم يتقلن بالصحاف بين الموائد خفاف الحركة  
رشقات كأنهن ظبايا بين الخائل تنساب ... وكن في حُلل  
وردية وميادع ناصعة البياض قصار، يشهد الله أنها لم تُتخذ  
لتصون ما تحتمها من ملبس، وإنما اتُخذت الزينة واختلاب  
العيون! ...

وأقبلنا على الطعام ... وكانت القاعة على ما فيها من حركة  
دائبة، واكتظاظ بالرواد، لا تزعج أحدا بصوت ينكره  
السمع ... كل شيء يسير على نظام دقيق، إنه نظام الآلة  
الصماء، حتى إن الأكل نفسه ليحجرى على أسلوب آلي ...  
يجب أن تأكل ناشطا، وأن تُخصّص جلستك للأكل  
وحدّه، حتى تُخلّي لغيرك المكان ...

إنك لتهمس صوت الطابور، يهتف بك مستحيشا  
وزايلنا المطعم، فواجهنا الشارع، وقد اكتسى حلة من  
مختلف الأنوار، وتبدت وجهات المخازن والمتاجر في زُخرفها  
الفتان ... ولكن الوقت مساء، والأبواب موصدة، فليس  
إلا أن نتبادل النظرات قانعين!

والآن، إلى أين؟ سؤال ألقىناه على أنفسنا، فكانت  
الإجابة شتى متباينة، ولكننا لم نجد من يفتها جواباً مُزيّناً

لنا أن نعودَ إلى الفندق ... أَنْزُجَ بَأَنْفُسِنَا فِي أَحْجَرَةِ الْفُنْدُقِ،  
تَارِكِينَ مَبَاهِجَ اللَّيْلِ وَيَقْظَةَ الْحَيَاةِ ١٩

وَأَلْفِينَا أَقْدَامَنَا تَدْفَعُ بِنَا إِلَى « بَرُودَوَاي » ... وَرُحْنَا نَمْحُرُ  
عِبَابَهُ الْمُتَلَاظِمَ : مَوَاكِبَ مِنَ النَّاسِ تَسْبَحُ فِي فَيْضِ زَاخِرٍ مِنْ  
الْأَضْوَاءِ ... إِنَّ « بَرُودَوَاي » ، عَلِمَ مِنْ أَعْلَامِ النُّورِ ، بَلْ إِنَّهُ  
اسْمٌ مِنْ أَسْمَائِهِ وَمَعْنَى مِنْ مَعَانِيهِ ، إِنَّهُ الْحَيُّ الَّذِي يَجِدُ فِيهِ  
كُلُّ أَمْرٍ . مَا تَصْبُو إِلَيْهِ نَفْسُهُ مِنْ ضُرُوبِ الْمَلَاهِي وَأَلْوَانِ  
النَّسْلِيَّاتِ ... هَذِهِ دُورُ اللَّهْوِ وَالطَّرْبِ ، تَتَخَلَّلُهَا مَطَاعِمُ  
وَمَشَارِبُ رَشِيقَةٌ فَآخِرَةٌ .

لَا أُرَى هُنَاكَ لِمَا نَدْعُوهُ « بِالْقَهْوَاتِ » ، إِنْ النَّاسَ لَا يَجِدُونَ  
وَقْتًا يَنْفَقُونَهُ فِي الثَّرْتَرَةِ وَلَعْنُو الْحَدِيثِ ، وَإِنَّمَا يَجْعَلُونَ تِلْكَ  
الْأَمَاكِنَ لِيَطْفُقُوا الظُّمَأَ وَبَرَدُوا الْجُوعَ ١

وَطَرَقْنَا مَشْرَبًا ، أَوْ سَمَّهَ مَطْعَمَا ، فَالْمَطَاعِمُ هِيَ الْمَشَارِبُ ،  
وَهَذِهِ هِيَ تِلْكَ عَلَى حَدِّ سِوَا ١

رَجَعْنَا إِلَى نِظَامِ « الطَّوَايِيرِ » ... حَتَّى لِلْحَصُولِ عَلَى قَدَحٍ  
مِنْ شَرَابٍ ١

حَسْبُنَا ذَلِكَ الْآنَ مِنْ « بَرُودَوَاي » ...  
وَإِنْ لَنَا إِلَيْهِ لَسَجْعَةٌ بَلْ رَجَعَاتٌ .

٧ أبريل

اليوم يوم « الأحد » ، مدينة « نيويورك » صامتة كأنها  
وادي الأموات ... لقد اختفت من الشوارع أفواج السابلة ،  
واستراحت الأرض من غزوات السيارات ؛ وحل مكان ذلك  
كله هدوء شامل ، كأنك في مدينة أخرى غير التي شهدت أمس !  
يوم « الأحد » في « نيويورك » يوم هادئ ، بل يوم  
هادئ ، إما أن تجعله يوم راحة إجبارية تلزم فيه سجدتك ،  
وإما أن تجعله يوم نزهة تخرج لها في إحدى الحدائق  
أو الضواحي ...

واخترنا أن نبدأ نشاطنا بعد الغداء ، فخرجنا نطلب  
النزهة ، تاركين للمصادفات أن ترتب لنا وجهة السير .  
وأحسست بالمصوّرات الخاصة بمسالك « نيويورك »  
ومعالم طرقها تزحم جيبي ، وكأنها تتقاضاني حقها في إبداء الرأي .  
قصدنا « الشارع الخامس » صديقنا الأوّل ، ووقفنا لحظة  
تساءل : أتمتطي سيارة أجرة تجوب بنا أرجاء المدينة ، أم  
فسير مترجلين يسلمنا طريقاً إلى طريق ؟ ...

وهنا أطلت المصورات من جيبى تعرض علينا خدماتها  
الجسام، وهممت بأن أمد إليها يدي، وسرعان ما رأيت سيارة  
حافلة تقف على مقربة منا، فدخلناها على الفور، لا ندري  
من أمرها أي شيء...

وصعدنا إلى الطبقة العليا منها، وكانت حقاً سيارة نفحة  
أنيقة، راحت تعدو في الشارع الخامس، عذو النعير الجسور  
في فلاة جرداء.

وأخذنا نتطلع حولنا في بهجة واثناس، وتأمل رقعة  
السماء الصغيرة تحاول في جهد وعناء أن تطل علينا من بين  
شواهِق الأبنية المتراصّة، وكان الجو صحوّاً يذكي فينا تلك  
اليقظة التي تسري بين جنوبنا.

وظلّينا حيناً والسيارة الحافلة تمضي قدماً لا تنحرف  
ولا تحيد، ثم انتهت بنا المرحلة إلى ميدان واشنطن،  
وأقمينا أنفسنا نترك السيارة...

ميدان رخب أحسن تنسيقه، واسكنه يعجز عن إشعارك  
بالعظمة والفخامة، تبدو عليه مسحة من الكآبة لا تعرف لها  
مأى... بوابة كبيرة تذكارية، هي قوس النصر، إنها البوابة

عليها تجهّهم وعبوس... أشجار منشورة هنا وهناك... روضة  
للأطفال... شراذم قليلة من عرض الناس تغدو وتروح.

ليس فيك ما يُعْرى يا ميدان واشنجتون، ا

عودة إلى السيارة الحافلة.

وأخذت تعود بنا أدراجها، سالكة ما سلكت من طريق  
مدود... إن ركوب هذه السيارة الحافلة لشُرّهة طيبة لا تدع  
لأنفسنا رغبة في النزول، إننا لتركبها كما يركب الطفل اللعوب  
حصان السيرك، لا يزهّد فيه مهما دار به ودار...

وبعد وقت طالعت أعيننا خضرة واسعة، خضرة عظيمة  
تسكو الرّحاب نضارة وتملأ العين بهاء... إن ابتسامته ذلك  
البستان لتنتزعنا من صهوة حصان السيرك، وتجذبنا  
إليها في لهفة وشوق!

النسيم رطب مُنعش، والشمس وضّاحة مُسفرة، وكل  
ما حولك يرفّ بضرة وازدهاء!

وزانا نتهادى إلى سور ذلك البستان الفيّاح متطلّعين  
إلى مباهجه... وما كدنا نخطو خطوتين حتى سمعنا صوتا يقول:



هل لكم في جولة في السنترال بارك ، ؟ يجمُلُ بكم أن  
تنهزوا فرصة اعتدالِ الجوّ قبل أن يتقلَّبَ !  
ونظرتُ ، فإذا أنا أمام شيخٍ فارحٍ القوامِ في مُحلّةٍ رسميةٍ ،  
وقبّعةٍ سوداءٍ عاليةٍ أفصحتُ عن مهنته الأصيلة ...  
ولمحتُ على مقربةٍ منه مرّكبتَه الفخمةَ النظيفةَ يتلوها  
رَتَلٌ من المرّكباتِ تماثلُها نخامةً ونظافةً ، كأنما أُعدتْ  
لرُكبِ زفافٍ أو موكبِ استقبالٍ ...  
وأعاد الرجلُ قوله في بَشْرٍ وملاطفةٍ ، فكان أن صعدنا  
في المرّكبةِ دون جوابٍ !  
جولةٌ في السنترال بارك ، ...  
لم نسأل الحوذيَّ عن مُدّةِ الجُولةِ وأجرِها ، إن المكانَ  
لأرْوَعُ من أن نساومَ في شأنه ...  
لسنا في مرّكبةِ أجرةٍ عرجاءٍ ، ولسنا في جوفِ الليلِ نقضى  
الوقتَ في عاصمةِ الصمتِ والظلامِ ! ...  
عفوك يا «باريس» ... فإن مرّكبتك المشمّةَ وحُوذيتك  
المخمورةَ لانسأهما ، وإن تنامتِ الديارُ ، وتعاقبتْ الأيامُ !  
ومضتِ المرّكبةُ تحوسُ خلالَ الروضةِ الزاهرةِ ، تارةً

تسلُّكُ بنا فِساخاً من الطرق تلبسِطُ على جانبِها المروج ، وطوراً  
تتسلَّلُ إلى مسالكِ رشيقة قامت على حِفافِها الأشجار المورِقةُ  
الفيئانة ، فتشقُّ بنا الطريقَ بين الخنازلِ والعرائشِ ، كأننا فضوليُّون  
نُفَرِّقُ بين الأغصانِ والأفنانِ وهي في مواصلةٍ وعِناقٍ ! ...  
المركبةُ ما زالت تَمْضِي ... نهبطُ بها وهاداً ونعلو نِجَادا ،  
نعبُرُ بها جسوراً ونسائرُ جداولَ وبُحَيْرَاتٍ ، ونفتحمُ غاباتٍ  
تتشابِكُ فيها بواسقُ الشجرِ ...  
كلُّ ذلكِ والروضةُ تتجدَّدُ وتمتدُّ ، ولا يُدرِكُ لها آخِرُ .  
إن الحُوذِيَّ قد ألقى العِنانَ لجوادِهِ ، وإن ذلكِ الجوادُ  
المطهُمَ الاصيلَ ، ذلك الصديقَ الكَرِيمَ ، ليقودنا حيثُ يريدُ .  
إنه لا أكثرُ شيءٍ علمياً بهذه المسالكِ والدروب ، بل إنى لأُحِسُّه  
يشارِكُنَا هذا الاستِمتاعَ بفتنة الطبيعة وجمال الكونِ !  
إن « السنترال بارك » مزاجٌ عَجِيبٌ من صِبْغَةِ الطبيعة  
وصنعةِ الإنسانِ ... لقد جالت يدُ الفنِّ في حواسِبه ، فأخرجت  
منه لَوْحاً رائعاً مادَّتهُ من خَلْقِ الطبيعة وروحُه قَبْسَةٌ من  
روحِ الفنَّانِ !

هذه الحضارةُ الأمريكية ، بل حضارةُ اليوم ، تقومُ على

هذا المذهب : تطويع الطبيعة لخدمة البشر ، استغلال منافعها ،  
تكميل عناصرها ، تجلية مفاتيحها ... حضارة اليوم إذن هي  
تزاوج بين فطرة الطبيعة وعبقرية الإنسان . . . فإذا ظلت  
النسب مرعية الجانب بينهما فشم الخير والتوافق ، ولئن بغى  
أحدهما على صاحبه لكون من وراء ذلك التنافر والشقاق  
ثمة مثل ضرورة هذا التزاوج ، يمكن أن تراه في زينة  
المرأة ، فإن روح الزينة هو إظهار مفاتيح الأنوثة الطبيعية  
في مظهر فني أخاذ ، فإن طغى زخرف الزينة كان ذلك تشويهاً  
للطبيعة وتبيلاً لها وتزويراً عليها .

فلزام على المرأة في زينتها أن تحسن المزج ومراعاة  
النسب في دقة ولباقة .

عليها أن تكون فنانة تجيد تجلية صورتها في لوح فني  
قوامه صدق التعبير وبراعة الإخراج .  
... رجعتنا أدر اجننا نستمرى ألواناً من الأخيلة ، أثارها  
في خواطرننا ذلك الرّوض البهيج .

١٨ أبريل

على أن أذبحَ بعضَ الرسائلِ إلى مصر ، ... رسائل  
ليس من تديبها ... على أن أخلو إلى نفسي بعضَ الوقتِ  
أحتبسُ في ذلك البرجِ العالى لأتحدثَ على البُعدِ إلى من تصلنى  
بهم وشأنِ القُدرِ بى أو أواصرِ الود .

شدةً ما يهولنى ما أنا مُقبِلٌ عليه .

إنه كأعمالِ الشُّخرةِ ...

جبالٌ رواسخٌ أُحاولُ أن أحملها على كَتِفَى ...

صفحاتٌ وصفحاتٌ لا بدُّ أن أوثى سطورَها بزُخرفٍ

الكلام ، مختبئاً إياها بتلك الفِقرَةِ الخالدة :

و تفضلوا بقبولِ وافرِ الاحترام ، ا

ما كان أكثرَ عناءِ القلمِ من تَكَرُّرِ هذا الختامِ

التقليدى ... إن ذلك القلمَ ليرفَعُ رأسَه إلى ساخرٍ أيمسُ :

هلا جَدَّدتَ فيما تكتُتبُ ؟ هلا استبدلتَ بهذه القوالبِ

الأثريةَ تعابيرَ أخرى عليها جِدَّةٌ ورونقٌ ؟

ليست تلك الفقرة يا قلمي الكريم هي كل ما يتطلب الاستبدال والتجديد... إني لأرى الرسالة ، نفسها قد طال عليها الزمن حتى أدركها السلى... الرسالة ، على اختلاف الحقب والصور ، منذ ضربت بها الإبل أرجاء الفيافي إلى أن حملتها الباخرة فالطائرة من أقصى مكان إلى أقصى مكان... إن الرسالة ، هي هي : صحيفة تطوى ، وغلاف يصون ما أشوقني إلى اختراع آخر يحل محل هذه الرسالة ، العتيقة!... لم لا تكون للإنسان مسرة لاسلكية أو نحوها ليقوم التخاطب مقام التكتاب ، فتغني الأصوات عن الأسطار ، ويُغني اللسان عن القلم ، ويُغني الأثير عن ورق ومداد؟ ما أشوقني إلى عهد يسوده هذا الاختراع ، لينجينا من تلك الجلسات المملة الطوال نعتصر فيها الفكر ونستزف المداد ، على حين أن كلمة واحدة أو كلمتين من فم إلى فم قد يكون فيهما غناء عن سطورٍ كثير .

ولكن قد ير ضيني أمر لا يجد فيه غيري مبعثغاه ، فمثلاً صديقنا العاشق المتيسم يستمرى نشوته في الجلوس ساعات وساعات إلى مكتبه يدبج ويُنمق ، يسكب روحه على الصحائف

جَمَلًا وكلمات . . . إنه لو أُجِدُّ في هذه الرسائلِ صديقاً أميناً  
يستودِعُه ما يريدُ من مناجاةٍ وأسرارٍ لا يستطيعُ أن يَبوحَ بها  
تخاطباً، ولا أن يُلقيَها من فيه ارتجالاً، فإن الكلماتِ لمتعثر  
على شفقتي العاشقِ الواله، وإن الأفكارَ لتشرُدُ من رأسه ضالَّة  
حيرى، فإن خلاصاً إلى قلمه وقرطاسه وأناهُ الكلامُ يسيراً  
غزيراً، وأقبلتُ عليه الخواطرُ طيعةً مُسجبةً أ

بين يديَّ أوراقٌ مبسوطةٌ صامتةٌ معتقلةٌ اللسان، ترغبُ  
في الإبانةِ والإفصاح، وعن كَتَبِ مني قلمٌ عامرٌ متأهَّبٌ للنزال،  
أراه يخالسي النظرَ متمللاً . . . فلا بُدَّ أن رسائلي أ  
ورُحْتُ أعتصرُ رأسي في حميةٍ وحماسة، فلم تديرُ قريحتي  
إلا تلكَ الجملةَ المعهودةَ :

«وتفضلوا بقبولِ وافرِ الاحترام، أ

إنها الجملةُ الفدَّةُ التي تُدوَّى في رأسي بصوتها المُجَلجل،  
وكانها تقولُ :

ليس في الإيمانِ أبدعُ مما كان أ

وفيما أنا تتنازعُني الحيرةُ بين القلمِ والقرطاس، إذا بي  
أسمعُ نقرأ بالباب .

— ادخُلْ: ليشتاق الإنسان من الهلاك الذي يمهده له الموت  
قلتها دون أن أتحرك. فبدأت أبحث في آرائه  
وأحسستُ شخصاً يطرقُ الحجرةَ بخُطَا ناشِطَةٍ ، فألقيت  
عليه نظرة: رجلٌ في زيِّ العمال ، يُطوِّقُ خَصْرَهُ حزامٌ من  
جلد ، ويديه شبيهة حقيية .

وسمعتُه يقول :  
أيأذنُ لي السيّد أن أزاولَ عملي ؟  
— دون شكٍّ ... تفضل .

مالي ولعمله ؟ فليفعلْ ما يريدُ ، ولا مُضِرِّ فيما بين يديّ  
أعالجُ مشكلةَ الرسائل ...

وعدتُ إلى نفسي أفكّر ، وعادت الجملةُ المعهودةُ تحاصرني  
وتملأ ما حولي طنيناً .

وأنهتني حركةٌ من الرجلِ الطارق ، وصوتٌ أشبه بالفقرة ،  
فتلفتُ فإذا الرجلُ لا ظلَّ له ...

لقد كان بجوارِ النافذةِ اللحظةَ ، فإذا حدثَ ؟  
وازدهمتُ علىّ الهواجس ، وأحسستُ تخاذلاً وحيرةً .  
أأواجهُ حادثَ انتحارٍ ؟ ولسكن لم وقع اختيارُ هذا المنتحِرِ

الأحق على حجرتي؟ ألا لها في ذروة الفئدة؟...

وبادرنى خاطرٌ آخر: أيكون هذا الرجلُ ممثلاً سينمياً يقومُ الآن بدوره، وهناك في السطوح ترصد الآلاتُ المصورةُ حركته وسكناته؟

وهرعتُ إلى النافذة، فراعنى إلا أن أرى صديقنا العامل وقد علّق حلقةَ حزامه بطرفِ الشباك، وأسلم جسمه للفضاء، وانبرى يُنظّف الزجاج في سكينته وهدهده.

وجعلتُ أتأملُه لحظةً، وقد استعدتُ طمأنينتي، وتبادلنا الابتسام، وأرسلتُ نظرةً إلى الأرض، فإذا المهوسى سحيق.

حقاً إنه لرجلٌ من فولاذ!

ولم أعتّم أن رأيتُ في شواهِقِ المباني قريبتها وبعيدها أشباحاً تراقصُ على حافاتِ النوافذِ تروحُ وتجيءُ في سهولةٍ وميسر، كأنها العناكبُ تتشبّثُ بالحوادثِ والجدران.

لأنهم جميعاً يُميطون الغبارَ عن الزجاج.

إن النوافذَ في هذا البلدِ العجيبِ لها خدَمٌ مختصون، يناطُ بهم تعهدها وإماطةُ الغبارِ عنها حيناً بعد حين!



فلأدع ذلك الرجل المعلق بين السماء والأرض ، ولأرجع  
إلى مكنتي ...

وأسرعتُ أُجْتذبُ بطاقةً مصوّرةً ، وأنثر فيها كلماتٍ  
عجلى ، ذبّلتها بالجملة المعهودة :

« وتفضلوا بقبول وافر الاحترام ، ا »

وتناولتُ البطاقةَ ، تلك التي تمخضَ عنها مُجهدٌ جلستى  
وخلوتى ، ومضيتُ منهُ هُوًّا بهذا الظفرِ أُودعُ البطاقةَ صندوقَ  
البريدِ القائمِ بجوارِ بابِ المصعدِ .

وبعدَ قليلٍ زائلتُ الفندقَ ، وأنا أستلهمُ « مفكرتى » :  
ماذا أصنعُ ؟

إنه يومُ القنصليةِ المصريةِ ... هى على مسيرِ خطواتٍ ..  
فلأقصدُ إليها ... وماهى إلا هنيهة حتى كنتُ أمامَ ناطحةٍ من  
نواطحِ السحابِ . إن القنصليةَ تحتلُ ركناً فى الطبقةِ الحاديةِ  
والثلاثينَ من هذا الطوودِ الباذخِ ، وإنها فى ركنها لتقاربُ منطقةَ  
الجوزاءِ ... شرفٌ يُهدى إلى النفسِ الغبطةَ والابتهاجَ !

لا يجهلُ أحدٌ ما للقنصليةِ المصريةِ من مكانةٍ ملحوظةٍ فى  
« نيويورك » وما للسفارةِ المصريةِ من جاهٍ فى « واشنطن » .

لعلك تتسائلُ مع المتسائلين : أى ربح أصبناه ؟ أليس هو  
ربحاً موهوماً ؟ ألم يكن أولى بنا أن ننفق أموالنا فى إصلاح  
مراقبتنا الداخلية قبل أن ننعنى بالزخرف الخارجى ؟

قد يكون فى ذلك جانبٌ من الحق ، ولكن يجب ألا  
يعزبَ عن بالنا أن لهذه المظاهر أثرها الكبير فى توجيه الأنظار  
وتسكين الأفكار ، وأنا أهل عصرٍ للدعاية فيه شأنٌ أى شأن .  
فهما نتشددُ بكراهيتنا للأبواقِ الصاخبة ، وبغضنا للزينة  
الظاهرة ، فإننا فى دخيلة أنفسنا نتأثرُ بهذه الزينة وتلك الأبواق .

ولا ننسى أننا حين نظهرُ بهذا المظهرِ البراقِ بين الأمم ، مهمما  
نكن فى ركبِ الحضارة من المتخلفين ، فإن فى ذلك الظهورِ إيحاءً  
عميقاً يجعلنا نحسبُ حقاً أننا أكفأُ للصفِّ الأول من الأمم  
المتحضرة ، ثم لا يلبث هذا الإيحاءُ أن ينقلبَ عقيدةً راسخةً  
متحججاً فيما رواقه الهممِ والعزائم والقوى ، فنمضى فى الطريق  
عاملين مجاهدين فى ثقة وإيمان . . .

هلى أننا فى هذا العصرِ نلمسُ تهافتَ الأممِ على الدعايةِ  
والتظاهر ، متوسلةً إلى ذلك بكل وسيلة وحيلة ؛ كلُّ أمة

تتطاول وتتعالى وتُدافع من حولها بمنسكبها لتفسح لها المكان  
الأرحب وتشق الأفق البعيد .

ففي دوي هذا الضجيج يلغى الأناسلم أنفسنا لفضيلة  
التواضع ، حتى لا تخفينا بين طياتها الأمواج .

إن بعض الفضائل لترتد في بعض ملابسات الحياة  
وأوضاعها الطارئة نقائص يكون من ورائها الخسران !

واتجهت إلى المصعد ، أرتقيه إلى الطبقة الحادية والثلاثين .  
ووقفنا في المصعد نرقب الأرقام الكهربية التي تعين عدد  
الطبقات . كانت الأرقام تظهر وتختفي في سرعة حتى لتكاد تخطئها  
العين ... إني لأخشى إذا ترك هذا المصعد وشأنه أن يضرب  
بنا وجه السماء يزحم الأفلاك !

اجتزت باب القنصلية ، فواجهتني رذة ليست بالفسيحة ،  
نشرت في جوانبها تماثيل فرعونية لا يعيبك أن تدرك أنها نسخ  
حديثه الضع ، على الرغم مما تبدو فيه من سمات البلي والقدم .  
ووقفت أرجع البصر فيما حولي برهة ...

مظهر متواضع بدأ يشعرني بشيء من خيبة الأمل .  
لولا تلك التماثيل الزائفة وما داعب سمعي بين حين وحين

من نثارِ كلماتٍ عربيةٍ تتجاوَبُ بها الحجراتُ ، لأنكرتُ أني في  
معقلٍ مصريٍّ !

ولكني ما كدتُ أُدخلُ مكتبَ القنصل ، وألقي منه تلك  
الحفاوةَ والبشرَ ، وآنسُ بعذوبةِ حديثه ورقّةِ شمائله ، حتى  
سُعرتُ بطمأنينةِ نفسٍ وانسراحِ صدرٍ ... لقد وجدتُ في  
ذلك النمُوذَجِ الإنسانيِّ ذِي الطابعِ المصريِّ الأصيلِ ما أنساني  
زَيْفَ الصنعةِ في تلك التماثيل التي قُدَّتْ من الحجرِ !

إن حجرةَ القنصلِ يغمُرُها الضوءُ القويُّ من كلِّ جانبٍ ،  
فليستْ حوائطُها إلا نوافذَ كبيرةً تُشرفُ على ما حولها من  
شواهِقِ الأبنيةِ يتوسَّطُها عروسُ نواطِحِ السحابِ ، ومَلَكةِ  
الشواهِقِ في العالمِ : دامبير ستيت بلديج .

وتجلتْ القهوةُ المصريةُ في أقداحها التقليدية ... يحملها  
إلينا أمريكيٌّ سمحُ الوجهِ ، بالغُ الأدبِ ، وهو يتهادى مبسوطاً  
القامةِ في صدّاره الصُّوفيِّ ... يالها من مفارقةٍ عجيبيةٍ .. تراوَجُ بين  
عنصرين مختلفين ، نحاولُ القنصليةُ أن تجعلهما في مظهرٍ واحداً  
ليت ساقِي القهوةِ كان أخانا التابعِ المصريِّ الأمينِ في زِيه

الأصيل ، بقبائنه الناصع المهدل الإكام ، ونطاقه الأحمر القاني ،  
وخفته القرمزي المتألّق . إذن تمّ الائتلاف بين القهوة وساقها ا  
إن القنصلية المصرية صورةٌ حيةٌ من الوطن ، فيجب أن  
تكون صادقة التعبير عن ملامحه ومعاليه ا  
تركتُ القنصلية ، ورحتُ أجوب ، الشارع الخامس ،  
إلى غير وجهه ، فقادتني قدمي قدمي إلى منطقة ركفلر ، ...  
وراعني أول ماراعني في ناحية من نواحيها سوار عالية تحمل  
ذوآباتها طائفة من الأعلام لمختلف الأمم ... إنها تمثلُ أعلام  
هيئة الأمم المتحدة .

لقد أحسنوا اختيار المكان : حديقة صغيرة تنحلي بناضير  
الزهر في أبهى تاسيق ، وبحيرة رشيقة تنبسطُ صفحاتها تحت  
السواري كأنها تدعو الأعلام إلى أن تتصفّح في مرآتها  
أوائها الزاهية ا

وخفق قلبي خفقةً يبعثها شعورٌ خفي ، ووجدتني أخطو  
خطوات سراً إلى ساحة الأعلام أتفقدها واحدة بعد الأخرى .  
لم يخيب مسؤولي ، إن العلم الأخضر ذا الهلال والنجوم  
الثلاثة يرفّ مشرقاً بين هاتهِ الأعلام ا

وتدائنتُ من سارِيتِه ، حتى كسانى ظله ؛ فشعرتُ كأنى  
ألوذُ بحِمى حصين ، وأحتمى فى جوارِ أمين . وشخصتُ إليه  
ببصرى ، وما هى إلا أن أحسستُ بأن كلَّ شئٍ هنالك يتزائلُ  
ويختفى ، وكان نواطحَ السحابِ قد ذابتُ من حولى ، ولم يبق  
إلا أنا وأنتِ أيها العلمُ الأعزُّ . . . أنا وأنتِ فى تلكِ الأرضِ  
النائيةِ .. أرضِ أمريكيةٍ حقًّا هى التى أطوُّها الساعةَ أم هى  
رُقعةٌ من أرضِ الوطنِ ؟ ... ما دامت تلكِ الديباجةُ الخضراءُ  
تظِلُّنى فى هذه البقعةِ فإنى أحسُّ دِفءَ مصر ، وإشراقَ شمسِها  
وصفاءَ سمائها ونضرةَ أرضِها ! إنى لأرى مبانِها المتواضعةَ حتى  
أكواخِ القرى وعرائشها تحتلُّ مكانَ تلكِ الشواهِقِ ، وكأنها قد  
علتُ عليها وتسامتُ فوقها !

ودِدْتُ أيها العلمُ أن تدنوا من عليائِكَ قليلا ، فتؤلِّينى  
حاشيتِكَ الخضراءَ لآلئِها وأمرِّعَ جبهتى بنضرتِها الزاهيةِ ... لئلى  
لأريدُ أن أتعاقَ بحاشيتِكَ كما يتعلَّقُ الحجيجُ بأستارِ الكعبةِ  
يومَ اللطوافِ ، يلتمسونَ بردَ اليقينِ وطمأنينةَ الإيمانِ !  
ألا فلتظَلْ أيها السيدُ الصَّموتُ تعلو بها متِكَ النذيلةُ

وحسبنا منك أن ترقرق علينا محيياً... إنك لأفصح في صمتك  
وترفّعك من ألف خطبة وبيان  
وتركت ساحة الأعلام نشوان النفس ، قوى الاعتزاز ،  
ومعدت أذرعُ بخطاي الشوارع المظيفة بذلك المكان ...  
وكنت أتطلعُ إلى وجهات المتاجر والمخازن أتفرّجُ ،  
فاجتذبت ناظري فيها لافتةً يتكرّرُ عرضُها في أبرز مكان ،  
مكتوبةً بخط أنيق ...

وقرأت : « تذكّر يوم الأم » ،

أي يوم ؟ وأي أم ؟

وتوالت وجهات المتاجر والمخازن ، وهذه اللافتة المغربية  
تبدؤ وأمام عيني ، كأنها تتكلم ولا ينقطع لها كلام ...

وكنت على مقربةٍ من بائع صحفٍ في ظلّته الشائعة ، فاشتريت  
منه إحدى الصحف بلا اختيار ، وسألته عن ذلك اليوم الذي  
يجب علينا أن نتذكّره ، فأجاب مبتسماً :

إنه اليوم الذي تُسعد فيه الأمُ برعاية أولادها ... على كلِّ  
ولدٍ أن يقدمَ لأمه هديةً في ذلك اليوم ... إنه عيدٌ للأمومة  
يقيّمه الأبناء !

علم زائر

edit

must had

—والأب؟... أليوم له؟

— إن له ليوماً مشهوداً تَقَرُّ به عينه !

وتابعتُ مسيرى أتأمل تلك اللوافت المتكررة .

ما أجمَلها فكرةٌ تُشعِرُك بتلك العاطفةِ الكريمة ، ولكن  
ألا تلمحُ بين سطورها شبحَ المادَّةِ يُطِلُّ ، وطابعَ الآلةِ يتجلى ؟  
ألا تكونُ ثمةَ حيلةٍ تجاريةٍ لترويجِ السِّلَعِ ونقلِها من المتاجر

إلى البيوت بين عشيةٍ وصباح ؟ !

إن في تلك الفكرةِ لمحاولةً تُشعِرُك بأن الأمريكيَّ الغارقَ

وسَطَ فيضٍ من المادَّةِ والآلةِ يُحمَلُ بين جنديه قلباً خفاقاً

بالعواطف الإنسانية النبيلة ... ولكن الأمرَ لا يحتاجُ إلى

هذا الإعلانِ الجهيرِ والزُّخرفِ الصَّخِبِ ، فقد تكونُ قبلةٌ

صغيرةٌ ملاءمٌ بالحنانِ والحبِّ أدلَّ على تقديرِ الأمومةِ وصدقِ

العاطفةِ من هديةٍ ثمينةٍ غاليةٍ !

أكبرُ الظنِّ أن هذه القبلةَ الحنونَ التي يتجمَّعُ فيها صدقُ

العاطفةِ ، يشعرُ الأمريكيُّ بها تنزيلاً وتفئناً في ذلك الجوِّ الصَّخَبِ !

إن الأمريكيُّ ليستنقذُ عاطفةَ الأمومةِ بتلك التَّدْكَاراتِ

الماديةِ وذلك الإعلانِ الضَّخْمِ .



تذكر يوم الأم ... فكأن الأمريكي يهيب بالآبناء قائلا:  
أيها الغافلون، تذكرُوا أن لكم أمهات ، وأن لهنَّ عليكم  
حقوقاً وواجبات !

إن «يوم الأم» ، في نظري هو صرخةٌ مَدْوِيَّةٌ تعلنُ خلوءَ  
القلبِ الأمريكيِّ من حنانِ البُنُوَّةِ ، وإفلاسِ عواطفِ الآبناء  
في تقديرِ الأمهات !

ويجَّ الأمُّ من يومِها العَصِيبُ !  
لهم ليتوجَّونها فيه ، ويوتئونها عرشاً واهيَ القوائمِ  
مزعزعِ الأركانِ !

وأوغلتُ في الطُّرُقِ أجوسُ خلاها .  
هنا لكِ لوافتُ أخرَ في وجهاتِ بعضِ المتاجر ، قرأتُ فيها:  
« من أجلِ أوروبا الجائعةِ ... من أجلِ أوروبا العاريةِ ... »  
إنها صناديقُ مختلفةُ الحجمِ ، فيها أنواعٌ من السَّلَعِ  
والأطعمة ، مما تشتدُّ إليه حاجةُ الناسِ في أكثرِ البقاعِ الأوربيةِ  
حيثُ الفاقةُ والبؤسُ يُنشِبانِ الاظْمارَ ...  
تستطيعُ أن تشتريَ أحدَ هذه الصناديقِ ، وأن تبعثَ به  
إلى صديقٍ لكِ تكبِّه الزمنُ وأذَّله القدرُ .

لبثت لحظةً أفكّر ، ورحت أبسط الصحيفة التي اشتريتها  
منذُ برهة ، فوَقعتُ عيني اتفاقاً على ذلك العُنْوان :

« من أجل أوربا اليتيمة ! »

وطالعتني تحت العُنْوان صورةُ طفلٍ وسيمٍ يَدْسِمُ لك في  
ضموِّره ونحوه ، كأنك تسمع نداءه إياك في لطفة :

هل لك أن تبتنّاني ؟

وعبرتُ عيني سطوراً يناجى بها الطفل أهلَ المروءة من

بني الإنسان ، قائلاً :

في « أوربا ، أوفُّ أمثالي فقصدوا الأبَ والأمَّ والعائل ،

لا كنفٍ يحمي ، لا كافٍ يرعى . هلاَّ ضممتني إليك ، وحميتني

بين ذراعَيْكَ ، ورحمتَ طفولتي من أغْوالِ اليُتمِّ والبؤسِ

والنشرِيد ؟

« أوربا ، منارُ الحضارة ، وموئلُ المدنيَّة ، تغدو بعد سني

الحربِ الستِّ ، وقد نخرَ فيها سوسُ الهُزْأَل ، وبدت في رِقاعِ

وأسمال ، تستصرخُ أهلُ الأرضِ ليجودوا عليها بكسوةٍ وطعام !

« أوربا ، العظيمةُ تمدُّ إليك كَفَ الضراعة ، ويَدُ السَّؤالِ .

وكانها تقول :

ارحموا عزيز قوم ذل !

« أوربا ، العزيزة تعرض اليوم فلذات أكباده في أسواق

الإحسان ، تبديعها نظير كسرة من خبز وقطعة من نسيج !

سبحانك اللهم .. إن الدول كأفراد الناس سواء بسواء ،

تداولها الأيام بالنعماء والبأساء !

ها هي ذى « أوربا ، تلك الأميرة العاتية التي طالما سحرت

ذيل الخيلاء ، وفي يديها سوط تلسبب به ظهور الضعفاء

والمنكودين ؛ تبدو اليوم تجر جر أذيال المهانة والإخفاق ،

ولا تملك في محنتها القاسية أن تحجب نفسها عن أعين الشامتين

عن ذاقوا من يديها سوط العذاب .. !

أتراها تستذكر هذا الدرس ، ولا تغفل عن عقاب

ومغزاه ، حين تندمل جراحها وتبدأ ، وتستقل من عثراتها

شيئا بعد شيء .. !

١١ ص ١١١  
١١ ص ابريل

الساعة عدتُ من دارِ الطبيب ... إنها الزيارة الأولى لذلك  
الشخص العزيز علينا بعد أن استقرت في تلك الدار يطلبُ الشفاء،  
وإنه ليوم حاسم في موقعة المرض الذي يشكوه.

كنت واجف القلب، احاولُ جهدَ الإمكان أن أنفي  
عن ذهني الأفكارَ السودَ، أو أن أذكى في النفسِ لوامعَ  
الآمال، ولكني كلما جهدت في إذكائها أفيثها تجبو ولا يرف  
لها ضوء...

أعترفُ بأنني رجلٌ تغلبُ على نزعتهُ التشاؤمِ، أخلقُ  
المشكلاتِ، واقبمُ حولي العوائقَ ... على أني في هذه اللحظة  
أرى تلك النزعَةَ تقوى وتستفحلُ ... إني لأجدُ نفسي حقاً  
في مهبِّ العاطفةِ، أحسُّ الرياحَ الهوجَ توَشِكُ أن تعبتني:  
هواجسُ قائمةٌ تتلاحقُ وتتلاصقُ، إنها لتتكاثفُ طبقاتِ بعضها  
فوقَ بعضٍ، كما يتعقدُ الضبابُ الحالكُ وتتلبَّدُ الغيومُ الثقالُ.

لقد تركوني وحدي في تلك الحجرة الصغيرة من دار  
الطيب ، أواجه اللوح الفسني المعلق على الحائط ، ذلك اللوح  
الذي يصور : برومسيوس ، الأسير طريح الصخرة العاتية  
تودده الأصفاد ، والنسر منه قريب يتحفز لانتهاش كبده ...  
إن موقفك يا « برومسيوس » في هذا اللوح ليس إلا رمزاً  
لما يحيط بالإنسانية من ألوان العذاب ، وما ذلك النسر إلا يد  
القدر تبطش بنا وتذيقنا أصناف النكال ... ماذا فيك أفتبس  
منه نور الأمل ، وأستروح منه نسيم الطمانينة ؟ ...

كل ما في هذه الحياة « برومسيوس » ، كلنا راسفون في الأصفاد ،  
وإن حسبنا أنفسنا أحراراً ننطلق حيث نشاء ...

لقد لبثت يا « برومسيوس » ، أحقاباً متواصلة ، وأنت مشدود  
إلى الصخرة ينهش النسر من كبدي ، ولكن جاء يوم يحمل  
إليك مفتاح الفرج ، إذ هبط عليك « هرقلس » ، فأودى بالنسر ،  
ويسر لك سبيل الفكاك ...

فيارفيق في الآسي ، ويا شريك في الإسار ، هل يتاح لي مثلك  
« هرقلس » ، آخر فيك عنى أغلال الوسوس ويُنير لي ظلماء الشجون ؟  
إذن لي في أن أزور ذلك الشخص العزيز في مخدعه ، وهو

يحتازُ الساعةَ الفاصلةَ في موقعةِ المرضِ . فدخلتُ حذِرَ الحُطَا ،  
وكانتِ الحجرةُ شحيحةَ الضوءِ ، يَشِيَعُ فيها الدفءُ ، فراغني أكثرُ  
ماراعني ذلك السكونُ المطبقُ ...

تلك هي المرّةُ الأولى في حياتي التي أشعر فيها بمَقْتِ وبغضاء  
للسكينةِ والهدوءِ ، تلك هي المرةُ الأولى في حياتي التي أشعر فيها  
بالخوفِ والفرعِ من تلك السكينةِ والهدوءِ ... إني لأتمثلهما  
يُخفيان لي في طيأتهما إغصاراً جارفاً يُوشِكُ أن يشوراً !

وصاحتُ عيني رأساً غارقاً في غيبوبةِ السُّباتِ ، مُلقى على  
الويسادة تكسوه الضّماداتُ .... يالها صورةً مفرّعةً ... هذا  
« برومبيوس » آخرُ في مظهرٍ جديدٍ !

ووقفتُ أجاهدُ محاولاً إنفاذَ بصرى وراء تلك الضّماداتِ  
لأنعرفَ ما تظمنُ به النفسُ ويستريحُ إليه الخاطرُ ... ولبثتُ  
كذلك وقتاً ، ثم ألفتيني أرجعُ أدراجي ، مضطربَ الحُطَا ؛  
وفررتُ إلى الطريقِ أستجدي الهواءَ !

كان الليلُ مقبلاً بلسيمه المنعشِ ، وأنواره المتوهجة ؛ يَبْدُ  
أنني وجدتني أولتى وجهي شَطَرَ الفُنْدُقِ على التَّوْ .  
ولذتُ بحجرتي ، وأسدلتُ الأستارَ على .

أَيُّ بُنَى :  
تركتُ النورَ في الخارجِ يتألقُ ويتلألا ، والحركة تَدَاب  
وتَصْخَبُ ...  
تركتُ الليلَ اليقظانَ الساهرَ على مباحِجِ الحياةِ ، وحبستُ  
نفسِي في ذلكَ المعزِلِ أَجْلِسُ إلى مكثي لأخطُ إليك هذه الفِقراتِ .  
إني لأستصرخُك وأضرعُ إليك أن تُدركني في تلكَ الساعةِ  
النكرامِ ... وهَا أَنْتَ ذَا تَلَبِّي النداءَ !  
إنك لتجلسُ على مقرَبةٍ مني ، أصغني إليك وتصغني إليّ !  
ما حاجتي إلى النورِ تبعثُهُ شِعْلُ المصايحِ ؟  
منك أنتَ أفتديسُ نوري ، وأستبينُ هدايَا !  
في قلبي فراغٌ وإجدابٌ ، فهل لك أن تملأ ذلكَ الفراغَ ،  
وأن تُشيعَ فيه الخصبَ والنماءَ ؟ .  
تحدثُ إليّ ، وأطلُ في الحديثِ ، فإني كلما عببتُ من ينبوعِ  
العذبِ ، ازددتُ ظمأً إليه ، وكلفأ به ...  
إني لأزهفُ السمعَ ما وسعني الإرهافُ ...  
تلكَ هي الساعاتُ تتقضى ، وأنا جالسٌ جِلْسةَ الإنصاتِ .  
هأنذا أحسُّ طلوعَ الفجرِ تسرُّبُ من خلالِ الأستارِ .

إني لأشاهدك ترق وتشفّ ، ويتزائلُ عنى طيفُك الحبيب .

في وديعه الله عودتُك يا بنى !

تالله إنك « هرقلس » ، جديدٌ هبَط من عليائه ساعة ليُنقذ

« برومئوس » ، آخر من النسر الذى أنحى على كبده نهشاً

واقتراساً !

إني لأشعرُ بكيدى تندمِلُ جراحُها ، ويتجدد نسيجُها !

وشعرتُ بجفنى يتراخيان ، ويتنظمُنى نِعاسُ رقيق ...



أول مايو

ثلاثة أسابيع مضت على منذ ذلك اليوم العصب، في دار  
الطبيب... ثلاثة أسابيع وأنا لا أعرف من «نيويورك»،  
إلا الطريق بين تلك الدار والفندق، أقطعه ذهاباً وجيئةً في  
صباح ومساءً! ...

إذا بلغت باب الدار واجهتني طلعة البواب، ذلك الشيخ  
الأمرد الذي يلوح لي بابتسامته التقليدية لا يعزُّ عليه أن يطبعها  
على فمه كل حين.. كلما لمح السيارة مقبلةً بي، هرع يستقبلني،  
ويصرُّ على أن يعينني في النزول، ويودّي لي مظاهر الترحيب.  
وإذا احتوتني أهاء الدار وحجراتها، طالعتُ وجوه  
الفتيات في لبوسهنّ الأبيض، ومناديلهنّ المزهرة على  
صدورهنّ. تلك القوالب المصبوبة على نمطٍ واحدٍ، كأنها  
حديثه عهد بالخروج من المصنع الذي مُصبت فيه. هؤلاء  
اللواتي لا تكادُ تبدو منهنّ واحدة حتى تختفي، كأنهنّ أشباح  
هاربة تراءى في خطف البرق.

انصرفت هذه الأسابيع الثلاثةُ بخيرِها وشرِّها ، وبدأنا  
نلقى بأنفسنا في مَعَمَعانِ الحياةِ الصاخبةِ ، وقد عادت إلينا  
الطمأنينةُ والبشرُ .

وأردنا أن نحتفلَ بالخلاصِ من تلك الفترة العسراءِ ،  
فدعوا أنفسنا إلى مَادِيَةٍ نقيمُها لأنفسنا في مطعمٍ أنيقٍ ...  
واستنجدت بصديقِ الأمريكيِّ الأولِ ، صاحبِ حانوتِ  
الطُرفِ في بهوِ الفُنْدُقِ ، وجعلتُ أمستفتيه في شأنِ تلك المَادِيَةِ  
الكريمةِ المشودةِ ، فكانَ عندَ حُسنِ الظنِّ به ... ما أسرعَ أن  
أطبَّ في حديثِ الطعامِ يسردُ لي ألوانَه وفنونه ، وهو يبتلع  
لُحَابَهُ جزافاً ... قال :

ثمةَ مطاعمُ في «نيويورك» مختلفة الأنواع يُخطئها العَدُّ .  
يقال فيما يقال إنها تبلغ خمسةَ عشرَ ألفَ مطعمٍ أو تزيد ...  
لا تعجبُ ياسيدي • إنَّ هنا سبعةَ ملايين من المِعَدِّ الخاويةِ  
العاويةِ تلشدُّ الزَّادَ ... تستطيع في «نيويورك» أن تذوقَ أشرفَ  
ألوانِ الأطعمَةِ المعروفةِ في أنحاء العالمِ شرقيَّه وغربيَّه !  
وانطلقَ الرجلُ يصفِ لي الألوانَ الممتازةَ ، بما اشتهرتُ  
به كلُّ أمةٍ ، قائلاً :

تستطيع أن تأكل هُنَا ، الإِسْباجِيّ ، الإِيطَالِيّ ،  
« والشاتو بر يان ، الفِرَنْسِيّ ، والرِز الصينيّ ، و « البودنج »  
الإِنجِلِيزِيّ ، و « البُورْج » ، الرُوسِيّ ، و « الشوكرت » ، الألمانِيّ .  
فقلتُ له مقاطعاً :

وما هو اللونُ الأمريكيُّ الممتازُ ؟

فاعتَصَرَ الرجلُ جبينَه طويلاً ... وبعد لَأَيِّ قال :  
إننا نُجِيدُ عملَ « الساندوتش » ... إن الشطائرَ طعامُنَا  
المفضَّلُ !

صَدَقَ صاحبي ؛ يُؤثِرُ الأمريكيون اتخادَ هذه الشطائرَ ،  
لأنها لذيذةٌ ، ولا لأنها فاخرةٌ ، ولكن لشيءٍ آخرَ ، شيءٌ  
هو عند الأمريكيين كل شيءٍ ... سهولة الإِعدادِ ، وسرعة  
التناولِ ... أنت لا يتسنى لك أن تأكلَ أيَّ لونٍ من الأطعمَةِ  
على الأسلوبِ الشائعِ ، إلا إذا أعددْتَ لذلكِ العُدَّةَ من مواقدِ  
ومسايخِنَ ، واتخذتَ كذلكِ المواثِدَ المُدجَّجَةَ بالصِّحافِ  
والأشواكِ والسكاكينِ ... أما الشطائرُ فإنها لا تفتقرُ إلى نارٍ  
موقِدةٍ ، أو أسلحةٍ مُشرِّعةٍ ... في دقائقٍ تُصنعُ ، وفي لحظاتٍ  
تُلتهمُ ، لا تقتضيكِ جاسةً خاصةً في مكانٍ خاصٍ ، فإنك

التطعم شطائرَكَ واقفاً أو قاعداً ، ماشياً أو غيرَ ماشٍ ، مُقبِلاً  
على عمليكَ أو مُخلداً إلى راحتِكَ ...

إن الشطائرَ لتمثُلُ طباعَ الحياةِ الأمريكيةِ أصدقَ تمثيلٍ ،  
طابعَ الانتفاعِ والوصولِ إلى الغايةِ في أسرعِ وقتٍ ، دونَ  
ركونٍ إلى دعةِ الاستمتاعِ ، وكسلِ التلذذِ بمذاقِ الطعومِ ...  
الشطيرةُ في الأكلِ ، والسيارةُ في التنقُلِ ، وقلمُ المدادِ في  
الكتابةِ ، نماذجُ أصيلةٌ للجدِّ في الاستفادةِ ، والعجلةُ في قضاءِ  
الوطرِ .

هذا الطابعُ المستحدثُ في الحياةِ الأمريكيةِ يقتلُ التفننَ  
في الاستمتاعِ ، ويمنعُ استدرارَ النشوةِ ...

إنه طابعُ غايةٍ ، فأما الواسطةُ فابتغاؤها من أقربِ طريقٍ .  
ولكن ما هي قيمةُ الحياةِ الحقَّةِ إذا تجردتْ من النشوةِ  
والاستمتاعِ في دعةٍ وأناةٍ ؟ أليست النشوةُ والاستمتاعُ  
كالرُوحِ النابضِ ، فإذا خلتْ الحياةُ منه كانت بلا رُوحٍ ؟ !  
ونصحَ لي صديقي صاحبُ الحانوتِ أن نُقيمَ عادُتَنَا في  
مطعمِ المانيِّ ، أشادَ بجودتهِ .

فضينا إليه ... دخلنا المطعم ، وأوغلنا فيه ، فكأتنا  
نجوسٌ خلالَ حانَةِ من حاناتِ عصرٍ « شارلمان ، ...  
عوارضٌ من الخشبِ غلاظٌ تحملُ السقفَ ، وأقبيةٌ  
تحتضنُ الحنايا والزوايا هنا وهناك ، وقناديلُ ملوَّنةٌ من بقايا  
العصورِ الغوايرِ ، ونقوشٌ ساذجةٌ على الجدرانِ ، بين تضاعفِها  
تهاويلِ الأساطيرِ .

وأقبل علينا رئيسُ الشُّدلِ ، يتهدى في جرِّهِ الضخيمِ ، كأنه  
« هند نبرج ، يتقدّم الصفوفَ ... أليس هو القائدُ الأعلى غيرَ  
منازعٍ في ذلك الحانِ ، أو على الأصحِّ في ذلك الميدانِ ؟ حسبُه  
أن يشيرَ إشارةَ الإمرةِ فيُهرعَ إليه الغلمانُ بما يطلبُ صاغرينِ !  
وتحدّثَ إلينا في أدبِ ، ثم قادنا إلى إحدى المناضدِ ... كل  
شيءٍ تتجلّى فيه رُوحُ الجرمانيةِ ، ولكنها جرمانيةٌ متأمِّكةٌ ...  
وطالعني لوحٌ قرأتُ فيه بالخطِّ العريضِ : « أنتَ في رقعةِ  
من أوروبا العجوزِ ، فكلُّ واشرب هنيئاً مريئاً . »

ما زالوا يتغنّونَ بأوروبا وسطَ ذلك المهرجانِ الأمريكي  
البيجِ !

إن « أوروبا ، لتبدو لعشاقِها في « أمريكا » على الرغمِ مما انتابها  
من كوارثِ ، وحلَّ بها من ويلاتِ ، غالبيةِ المهرِ ، عزيزةُ المثالِ .

لأنها عجوزٌ تحملُ في صفحاتها تجاعيدَ السنين ، واسكنها ما برحت  
تجتذبُ أنظارَ الناشئينَ في العالمِ الجديدِ ...  
إنهم ليتنسّمون منها عطرَ الماضي السحيقِ ، ويتملّونَ فيها  
جلالَ الأُمسِ البعيدِ .

إنَّ مَنْ لا ماضىَ له يطربُ للأُنغامِ يُوقِعُها الزمنَ على  
قيثارةِ التاريخِ ، فلا غروَ أن نرى الأمريكيَ الناشئَ يهفو  
قلبه إلى القديمِ ، إذ لا قديمَ له يروعه بأجاده وأحسابه ،  
ويرجعُ به القهقريَ في ركبِ القرونِ وموَكِبِ الأحقابِ ...  
إن الأمريكيَ الناشئَ يعرفُ أن عمره الإنسانيَ في دنياه  
الجديدة لا يزيدُ على ثلاثمائةِ سنةٍ ، وإنّ هذا الأمريكيَ لا يفوته  
أن تلكَ الحقبةَ ليست في عمرِ التاريخِ وماضىِ الأُمِّ إلا خطفةَ  
برقٍ ولحمةَ بصيرٍ . فليس هو بين معاصريه من بني الأُمِّ إلا طفلاً  
بين الكهولِ ، وقزماً بين العمالِقِ !

زايِلنا المَطعمَ ، ونحن نتمائلُ من الكِطَّةِ ، إذ كانت المصحفُ  
جرمانيةً بالمعنى الحقَّ : وفرةٌ دَسَمٍ ، إلى طيبِ مذاقٍ يغرى  
بالاستكثارِ ، دون رَعْيِ شىءٍ !  
ومن يكن ضيفاً شارلمانَ ، لا يخرج إلا بطيناً مجهودَ  
الأنفاسِ !

٧٧١  
٥ مايو

«الشارعُ»، في «نيويورك»، حسنة تجذبك على الرغم منك،  
وتروءك من فنتها كل آن بجديد، وتزيدك سحراً كلما زدتها  
نظراً كما قال الشاعر الأول...

إنك تخرج إلى «الشارع»، لا لكي تمارس شأناً،  
أو لتقضى مطلباً. بل إنك لتمضي إليه لاشغلك إلا أن تضرب  
فيه طولاً وعرضاً، وتذرع رحابه جيئةً وذُهباً، بل إنك  
لتتجنى على نفسك، متلمساً أو هن الأسباب للخروج،  
طلباً للإستمتاع «بالشارع»، ومباهجته!...

ولو خرجت إليه حقاً في أمرٍ ذي بالٍ لوجدت نفسك  
لا تكاد تستقبل مواكبهُ، حتى يطويك في معماريه، ويدفع بك  
في تياره، فتنسى أو تناسي ما خرجت من أجله، ولكنك لا تندم  
على ما فعلت، ولا يؤسفك أنك نسيت أو تناسيت!

مهما أوغلت في الطريق، وتطلعت إلى مفاتيحه، فإنك  
لا تحظى منه إلا باليسير، هو كنزٌ يتجدد لعينيك، وإنك لمتركة

شيقَ النفسِ الى أن تراه ، فلا تلبثُ أن تعودَ اليه على الرغمِ  
بما تكابدُ من رهقِ الزحمةِ والتدافعِ بالمناكبِ .

«الشارع» في «نيويورك» قلبُها الحفّاقُ، وروحُها النابضُ !  
«الشارعُ» في «نيويورك» نموذجٌ كاملٌ يمثُلُ لك حقائقَ  
مجتمعيها وعناصرَ حياتها، ترى فيه أخلاقَ الأُمَّةِ وعقليّاتها و«ن  
حوّتهم من أصنافِ الناسِ .

قصتُ «الشارع» لا أمضى لشيء ، بل لِأدعِ «الشارع»  
يمضى بي إلى حيث يريدُ !

استرعى نظري في هذا اليوم أمرٌ جديرٌ بالتسجيلِ ، ذلك  
هو الصَّبْغَةُ الأمريكيّةُ التي تصطبغُ بها الأُمَّةُ ، وما لها من  
خصائصَ في الخلقِ والذوقِ والجمالِ .

ربما يُقال : كيف يجوزُ للمرءِ أن يتحدثَ عن الجديسِ  
الأمريكيِّ ، مُستوحياً حديثه من نظرةٍ يلقمها على مدينةٍ واحدةٍ ؟  
يبدُ أن هذه المدينةَ ذاتَ الملايينِ السبعةِ إنما هي صورةٌ  
مصغّرةٌ صادقةٌ التعبيرِ تتحدّثُ بلسانِ الملايينِ المائةِ والأربعينِ  
التي تعمُرُ أرجاءَ هذه المملكةِ الرحيمةِ . . . يكاد كل ركنٍ في  
«نيويورك» تجتمعُ فيه خصائصُ كل ولايةٍ من هذه الولاياتِ



الثمانى والأربعين التى يتقوم بها صرحُ الجمهورية الأمريكية العظيمة؛  
تحتضنُ الجمهوريةُ الأمريكيةُ <sup>الأمريكية</sup> أُخْلاطاً من شتى الأجناس،  
وقد تكونُ الغلبةُ للجنسِ السكسونى، ولكن هذه الأخطاط  
تعملُ على أن تنصهرَ فى الحياةِ الأمريكيةِ، ولعل «نيويورك»،  
هى البوتقةُ الأصيلةُ الرائدةُ للانصهار...

إنك وأنت تجوب «الشارع» فى «نيويورك»، تُحسُّ  
أنك فى هذه البوتقةِ، فى تلك القِدْرِ الكبيرةِ التى تجمعتُ فيها  
هذه الأخطاطُ، ومُصبتُ عليها الأحماضُ المذِيبَةُ، وَاوقدتُ  
تحتها النارُ الحاميةُ الصاهرة.

فأنت ممةٌ تشهدُ الألمانى الغارقِ فى أوتقراطيته، والفرنسى  
الهائمِ فى رومانسيته، والإنجليزى المتلفحَ بتقليديته، والإيطالى  
المتلهبَ بخفتِهِ ونزقِهِ؛ قد انصهروا جميعاً، وخرجوا قوالبَ  
أمريكيةً آليَّةً تستظِلُّ برايةَ «الدولارِ» العظيمِ! ...

هى قِدْرُ تمورٍ، وهى عناصرُ تتحللُ فى القدرِ، تلك العناصرُ  
هى أقدارُ أمةٍ، بل جامعةُ أمةٍ، تحاولُ بحق أن تخلُقَ لهاثقافةً  
جديدةً، وترسمُ لها مبادئَ جديدةً، وتنشِئَ لها مخترعاتَ جديدةً.  
تحاولُ أن تقدمَ إلى العالمِ كلِّ يومٍ فى كلِّ منحنى من مناحى

الحياة شيئاً عليه طابعُ الجِدة ، شيئاً فيه رُوح التوثبِ والمضى  
إلى الأمام .

ولكن : أكلُّ جديد نافع ؟ وهل السيرُ إلى الأمام يبلغُ  
بنا دائماً مناطَ السعادةِ المشدودة ؟ ...

إن لم تبلُغْ وأمريكا ، غايةَ هذه السعادة ، فحسبها أنها شرعت  
للعالمِ منهجَ السير ، وما هذا المنهجُ إلا أن يعملَ الإنسانُ  
دائماً بروحِ التوثبِ جاهداً غيرَ متكاسلٍ ولا متردِّدٍ ، أن  
يشقَّ الإنسانُ أفقاً جديداً ، ويرتادُ دُنَيْيَاتٍ مجهولةً غيرَ هيَّابٍ  
ولا مترمَّتٍ ...

إنَّ تلكَ الروحَ هي أسمى ما في الحياةِ الأمريكيةِ الحديثةِ ،  
وهي أسمى ما ينشُدُهُ الإنسانُ لدينانا القديمةِ المتكشِّسةِ وراءَ  
الحدودِ والسدودِ ، المكتوفةِ بأغلالِ المخاوفِ والتقاليدِ  
أنا هنا شرقيٌّ أنظرُ إلى تلكَ الروحِ التي تصطبِغُ بها الحياةُ  
الأمريكيةُ صبغةً واضحةً ، فأشعرُ بمسِّ حاجتنا نحنُ الشرقيينُ  
إلى قبسةٍ من ذلكَ النورِ ، تضيءُ لنا الطريقَ إلى الأمامِ .  
أيها الشرقُ العزيزُ :

إنك لتلمحُ ركبَ الحضارةِ سبَّاقَ الخطأِ ، فتحاولُ أن

تلاحقه حتى لا يندب بك الطريق ، فتهيم شريداً في أودية  
التيه ...

إن لأراك تمضي وراء ذلك الركب ، ولكن بقدمي  
سلفاء ، في حين أن الركب يندفع على جناحي طائرة ا  
أيها الشرق العزيز :

بعض هذا التثاؤب ، وبعض هذا التمطي !  
أعط عن كتفيك مخيوط العناكب ، واخرج من الغار كما  
فعل الرسول حين خرج مهاجراً يدعو إلى دين جديد ...  
فليكن خرومك اليوم لتبشّر في العمل بدين جديد ،  
دين قوامه التطور والتطلع والوثوب ا

لقد راعى أول ماراغي من خصائص الحياة في « نيويورك ،  
ذلك الجمال الأمريكي ، وأخص به الآن : جمال المرأة .

يقيني أن جمال المرأة لا يُحسن الحديث عنه إلا الرجل ،  
فإن الرجل في هذا الشأن أصدق حديثاً وأنور بصيرة ...

هو إذا تحدث عن رجلٍ آخر فإنما يتحدث عن نفسه ، ولذلك  
يتحرط ويتحفظ ، ويتخذ وسائل المغالطة والمجاملة والدهان .

من يرض أن يفتح بابه على مصراعيه للملايكشفون خباياه ؟

على أن حديثه عن الرجل حديثٌ مبتذلٌ مملولٌ ، فهو  
موضوعه الذى يعيش فيه طولَ حياته ، لا يبعثُ فيه شوقاً إلى  
الوصفِ والتسجيلِ .

أما شأنُ الرجلِ مع المرأةِ فله اعتبارٌ غيرُ هذا الاعتبارِ ...  
إنَّ المرأةَ حِيالَ الرجلِ عالمٌ شائقٌ مجهولٌ طالما تمنى  
ارتيادَهُ وكشَفَ طلاسمه ، فهو يسعى فى دأبٍ وشغفٍ  
إليه ، تحفِزه أقوى الغرائزِ والطباعِ ، وإنه ليتغلغلُ إلى أعماقِ  
سريرةِ المرأةِ ، ويتفطنُ إلى كوامنِ نفسياتِها التى قد تكونُ  
هى لا تعرفُ منها شيئاً ...

لقد خُلِقَ الرجلُ ليرتادَ قلبَ المرأةِ ، فهو يتابعُ الجهادَ على  
مُهدى من بصيرته ، لا بدافعٍ من عقله ومنطقه ، وإنَّ من  
البصائرِ لما يبلغُ بهديته فوق ما تبلغُ العقولُ !  
ماذا أنا قائلٌ فى جمالِ المرأةِ الأمريكية ؟

إخا لنى أطلتُ التقديمَ وأشدتُ بلباقةِ الرجلِ فى الحديثِ  
عن المرأةِ ، وإذابى أقفُ الآنَ حيرانَ أخشى ألا يُصيبَ قولى  
جلالَ الأهدافِ .

تُرى أين لى تلك البصيرةُ التى أعليتُ من شأنها لتعيّننى  
على طريقى ، فأمنَ العِشارَ ؟

لعلى لا أكون على غلوِّ فى القولِ ، إذ اسجلتُ أن الجمالَ النسوىَّ  
فى العالمِ تتنازعه أرضانِ : أرضُ الكنانةِ ، وأرضُ « العمّ سام » .  
لا أقصدُ بالجمالِ المرموقِ ذلكَ التناؤبَ الفينومىَّ من عينِ

نجلاءٍ وأنفٍ دقيقٍ وخذَّ أسيلٍ وقوامِ كغصنِ البانِ ...  
واسكنى أقصدُ بالجمالِ ذلكَ النوعَ المتميزَ بالجاذبيةِ الأثويةِ ،  
ذلك الذى يسمونهُ « السكس أيل » ...

وهذا التعبيرُ أمريكىٌّ محضٌ ، نبتَ هناك بحق ، ولم يُخلق  
باطلا ، فجمالُ الأمريكيةِ على وجهِ عامٍّ يحفلُ بتلكِ الجاذبيةِ  
الأثويةِ ، ولعلَّ مردَّ ذلكِ إلى انصهارِ الأجناسِ الإنسانيةِ المختلفةِ  
فى تلكِ البوتقةِ الكبرى ، ومن ثمَّ يخرجُ منها مزاجٌ  
طريفٌ هو نخبةُ الحُسنِ وصفوةُ الفتنَةِ ... هو « كوكبتيل » ،  
الجمالِ الغربىِّ !

وإن هذا الانصهارَ الذى يتمُّ فى البوتقةِ الأمريكيةِ قد  
تمَّ مثله فى البوتقةِ المصريةِ من قبلُ ...

إن أرضَ الكنانةِ بموقعها الجغرافىِّ المتميزِ وخصبها

الذي أسبغها عليها النيل السخى ، ظلت مهبطَ الرجال ، وامتقِ  
الأجيال ، ينزح إليها المستعمرون والمستثمرون ، والتاجر والمهاجر ...  
هي بوتقةٌ سبقَت البوتقةَ الأمريكيةَ ، وتمخضتُ عن  
جمالِ نسوى أنضجته شمس الصحراء ، وغذته خصوبة الوادى ،  
ورواه رحيقُ النيل ، وشاعت في سمانه أحلام الشرق وأخيلته ،  
فأصبح « كوكبيل ، الجمال الشرقى » ، وغدا سحراً لا يفوق  
مستواه أى مستوى آخرَ للجمال العالمى !

أى « أمريكا » : لقد وجدت في جنسنا اللطيف ندّاً لك ،  
ينازعك عرش الجمال ، ولكنه ندى لا يباريك بالأسنة والرماح ،  
بل بإمارة الطرف ولحظ العين . فتى تجدين في جنس الرجال  
منا ندّاً لك يجاريك في ميادين العمل ورحاب الكفاح ؟  
في « أمريكا » ، اليوم مدرسةٌ عاليةٌ ، بل معهدٌ أكبرُ ،  
يُدرّس فيه فن الجمال وتتخرج فيه روائع الحسان ، يُرسم في  
ذلك المعهد منهج الدراسة وما إلى ذلك من برنامجٍ ومخططةٍ ، وتعد  
فيه الوسائل والمواد والتجارب .

ليس ذلك المعهد إلا « هوليوود » ...  
فهذه المدينة على ضآلتها وانتزاجها عن قلب « أمريكا » ،

قوية التأثير، واسعة السلطان. إنها مصنع عظيم للجمال  
الأمريكي، منه تخرج نماذج شتى في كل مظهر من مظاهر  
ذلك الجمال في الزينة والزي والشمال، وفيه تقرر الأذواق  
الفنية التي تغدو ذوقاً رقيقاً يدين له الرأي العام... إن  
«العلم»، الأمريكي لينشر فينا رسالة هذا المعهد، ويشر  
بمبادئه أينما حل، وإن أثر ذلك «العلم» في نفس المرأة الأمريكية،  
خارج البيت وداخله، لأثر ملحوظ الجانب واضح السمات.  
يفتقر للشرق إلى «هوليود»، أخرى خاصة به تتولى  
درس الجمال الشرقي وتعزيزه وإبراز خصائصه وتعميمها وفق  
بيئته وطابعه وذوقه... لا تستطيع المرأة المصرية أن تتطلع  
إلى «هوليود»، أمريكا إلا كما يتطلع الطالب المصري إلى  
معهد فني أوروبي أو أمريكي، فهو يلقن ما فيه من علوم  
ومعارف، ولكن لا بد له من أن يهضمها ويتمثلها، ثم يجلوها  
بعد ذلك وقد اتخذت لها وضعاً آخر، هو الوضع الملائم لوطنه  
وقومه من شتى النواحي والاعتبارات.

سوف تنشأ «هوليود» المصرية أجلاً أو عاجلاً،  
وسوف يكون المعوّل في إنشائها على أختها الكبرى «هوليود»

الأمريكية ، كما هو شأننا في مظاهر حضارتنا التي نصطنعها  
على غرار حضارة الغرب . . . . . ولكن علينا أن نستعير من  
هناك أحدث الأساليب ، محتفظين لأنفسنا دائماً بجوهر  
الجمال الشرقي ، لا نستبدل به جوهراً جديداً يشوهه أو يبدله  
خلفاً آخر ، حتى يكون عملنا في ذلك أقرب إلى التطور  
والتجديد ، منه إلى المحاكاة والتقليد .



١٥ مايو

حقاً إنه ليومٌ عاصفٌ ...

لم تكن سماؤه ملبدة بالغيوم، ولم تتطاير فيه البروقُ ولا  
دوت الرعودُ، ولم تهطل فيه شآبيبُ المطرِ ولا هجّمت الرياحُ.  
إنه كان عاصفاً بترناجيه الذي أعدته لنفسى، أو بالحرى  
الذي أعدّوه لى ...

أنت الآن فى «نيويورك»، عروس العالم الجديدِ حضارةً  
وطرافةً ... أتترك الأيامَ تتتابعُ يوماً إثرَ يومٍ دونَ أنْ تقتحمَ  
المدينةَ فى عرينها الأصيلِ، وفيما يحفُّ بها من أرباضٍ؟

إنك لتسلى بنفسك فى «الشارع»، تجول فيه وتصول. ولكن  
أليس لحياة «الشارع» من نهايةٍ؟ إنها حياةٌ رَخوةٌ على الرغمِ  
عما بها من زحمةٍ وتدافعٍ ... هى لا تكلفك إلا هبوطاً إلى  
الطريقِ وانسياً فيه - تزجيك أمواجه ...

حقاً إن «الشارع» مباحجٌ تفعم النفسَ من لذةٍ وإمتاعٍ،  
ولسكنها ذاتٌ طابعٍ واحدٍ، وإن تغيّرتْ ظواهرُها وأوانه.

لقد حملت «نيويورك» منذ قليل، وستفارقها عما قريب، فإذا بك تعودُ خاوي الوفاض إلا من «شارع» وبعض شارعٍ !

حقّ أنك لم تقدم هذه المدينة لنزهة أو طوافٍ، وإنما قدمت في مهمةٍ علاجٍ واستشفاءٍ، ولكنك على أية حال «سائحٌ»، أبيت أم رضيت؛ وعلى «السائح» فروضٌ يجب أن تُرعى...

لقد اندمجت في زُمرَةِ أولئك السادة الذين يسيحون في الأرض، ويرتادون البقاع والأصقاع... فعليك أن تمثل دور هؤلاء الأبطال، لتشبع من نفسك غرورها المنهومًا !  
للسائح في كل بلدٍ مقامٌ ملحوظٌ، فالتبجيلُ يحوطه، وتيسير سبيله حقٌّ له على كل من يتصل به.

إن الأدلاء والتراجم لا يكادون يلحونَه حتى تراهم يهرعون إليه يخطبون وُدّه، ويُسكرومون وفادته، ويغدقون عليه ألقاب العزّة والإعظام... همهمُ الأوّل أن يُزيّنوا له النزهة ويُعدّوا له الأُهبّة، ويتخذوا لذلك زُخرفاً من القول

يبتزون به بضعةٌ ذُرِّيهماتٍ ... لا يعنهم بعد ذلك أوصابُ  
متعةٌ أم ضلّ سعيه وغاب ١٩

إن « السائح » ، في الواقع هو الرمزُ الأكبرُ للتغفل ...  
الدليلُ يعلمُ ذلك حقّ العلم ، والسائحُ نفسه يعلمُ ذلك حقّ  
العلم . يند أن هذا لا يمنعُ أن يتحدّ كلاهما وأن يتصافيا ، وأن  
يسلم كلٌّ منهما عنانه لصاحبه ا

لا يفوتُ السائحُ أنه مضحوكٌ منه ، مكذوبٌ عليه في أعقابِ  
الأمر ، وأن ما يُبديه الأدلاء من علامم التبجيلِ وآياتِ  
المصافاةِ ليس إلا شباكا منصوبةً تنصيدُ مغائمه ، ولكنه على  
الرغم من ذلك يُلقى قياده طولاء الأدلاء ، لغير شيء إلا أن  
يبدؤ في أعين الجماهير سائحا ، سيّداً من السّراةِ الأعلام ، دفع به  
الترفُ إلى أن يقدمَ الديارَ ، إبهاجاً لنفسيه ، وتنعيماً لناظريه ا  
إنه يطمعُ في أن يبرزَ أمام سوادِ الناسِ تُحدّقُ به العيونُ  
وتُحدّقُ فيه ، وتُشيرُ إليه الأصابعُ إشارة الإهتمام ... فيُحسّ  
أنه طرازٌ آخرٌ من الناسِ أنفَسُ وأغلى ، وطينةٌ أخرى من  
المخلقِ أطيبُ وأزكى ...

إنه في بادئ الأمرِ سائحٌ مستطلعٌ ، فإذا غمرته موجةٌ

الحفاوات ، وأحاطت به التشاريفُ من كل جانب ، نَسِيَ أن ذلك كَلْمَةٌ تمثيلٌ وتمويهٌ ، وخيَّلَ إليه حقاً أنه أحدُ أولئك السُّراقِ الأعلامِ الذين يُشارُ إليهم بالبنانِ ..

بهذه الخواطرِ رضيتُ لِنَفْسِي أن أكونَ سائحاً بحقٍ !  
أليس لي العُذرُ بعدَ ذلك في أن أعدَّ هذا اليومَ عاصِفاً ؟  
سألتُ مُمرافقي :

إلى أيةِ وجهةٍ أنتَ ماضٍ بي ؟

— إلى « وولدرف استريا » ،

— وما هذا « وولدرف استريا » ؟ !

— فندقٌ « نيويورك » ، الأولُ ، وإذن هو فندقُ العالمِ الأولُ !

ومشكَّتُ أمامَ ذلك الصَّرحِ الشاهقِ العظيمِ في « بارك أفنيو » ، أصعَدْتُ فيه النظرَ . إنه ليعايرُ بطِباقيهِ ويتشاحُ ، وإنه ليسَ بسطُ يمنةٍ ويسرةٍ ، فإذا به يحتملُ بضخامتهِ رُقعةً مربعةً من الأرض تتفرَّعُ على جوانبِها شوارعُ أربعةٌ مفسَّحةٌ .

ولم يطلُ بي التطلعُ خشيةً أن يعا جالسي دوارمُ ، فاندفعنا مقتدحينِ

بابه ، فطَوَّانا الصَّرحُ في جوفهِ طيَّ الفطرةِ في صحَّابِ الأمواجِ ،

وأخذ يرمى بنا من جانب إلى جانب ، كأننا في قصر التيه ندور  
في مسالك متشابكة مفضٍ بعضُها إلى بعض ، لا مدخل لها  
ولا مخرج .

ولبئنا نجوم هذه المتاهة ، نعرُج إلى سماءها ، ونهبِط إلى قاعها ،  
ونضرب في أرجائها طولاً وعرضاً ، تتوالى علينا الصورُ والمشاهدُ ،  
كأننا في منام مضطربٍ تترامى لنا فيه أضغاثُ أحلامٍ ...  
ردّهاتٌ نخمة ، مطاعمٌ متباينةُ الدرجاتِ ، مسارحُ  
ومراقصُ ، قاعاتٌ للحاضراتِ ، أهبالٌ للحلاقة تتمدُّ فيها المقاعدُ  
عشرات ، مكسيباتٌ ، حوانيتٌ ، مضخمتٌ للصوتِ يتعالى  
ضحيجُها حيناً بعدَ حينٍ ... وهذه الأكداسُ من البشرِ  
تحسبها حُزماً ضخمةً من أوراقٍ ماليةٍ تخطو هنا وهناك  
وغلفَ هذه المظاهرِ المألوفةِ أمثالها في دنيا الفنادق ،  
حياةٌ أخرى مستورةٌ لا تقبلُ عنها ضخامةٌ وسعةٌ ...

أنت إذا قرأتَ نبأً موقعة حربيةٍ طالعك على الفورِ  
صورةُ الكتابِ تلتحمُ وتتطاحنُ ، ولكن هذه السكتائبُ  
خلفها أمدادٌ أخرى قد تفوقها عدداً ، هي معدة النصر الحقة ،  
كتائبٌ من العملة والصناع الفنين القائمين على الميرة والذخيرة

والتريض وضروب الخدمة العامة...

فذلك ما تراه ماثلاً في هذا الفندق ، فإن وراء الردهات والقاعات والمطاعم والمراقص وغيرها تختفي حجرات وساحات تحوى المطابخ والمصانع والمغاسل ، فيها جحافل جرّار من العمال الساهرين على سد حاجات تلك المدينة الحافلة التي تسمى في « نيويورك » : فندق « ولدرف استريا » ! ...

وسمعنا الدليل يقول خاطف اللهجة ، كأنه يلقى درساً :

الفندق يتسع صدره لعشرين ألف طارق .

الفندق يشرب كل يوم أكثر من سبعة آلاف لتر

من اللبن ...

الفندق يهضم كل يوم ألفي كيلو من ضروب اللحوم .

الفندق يأكل كل يوم عشرين ألف رغيف .

الفندق متأهب لأن يقدم عند الطلب من الأنبذة ما قيمته

مائتا ألف دولار .

الفندق يحوى ثلاثة آلاف من الخدم يتولونّه ، إلى

جانبيهم مئتون من ماسحي الزجاج « البهلوانيين » ، مخصّصون

لتنظيف ستة آلاف من النوافذ .

الضدق... .

فقلت لصاحبي اقاطعه :

حسبك ا

— ألا تريد أن تعتل السطح لتشهد منظاراً لا يساميه  
منظر آخر عظمة وروعة؟

— أريد أن ألتس عظمة أخرى غير ما أشهد ا

وخرجت ناجياً بنفسى من أغوار تلك المتساهة ، احاول  
أن أتشم نسيماً يمنحنى الهدوء وراحة الأعصاب .

وسرت مخطواتى ، وقد لمحت فى رأسى أطياف قريتى  
المتواضعة فى ريف مصر ، بأكواخها التى لا تناطح شجرة ، بلة  
سحابة ، ودارى المتخاضعة التى لا تتطلب نوافذها العباناً واحداً  
يتراقص عليها لتنظيفها ا

وهممت أناجى نفسى :

حقاً إن السعة والضخامة والسموق عظمة أى عظمة ،  
ولكن أليس فى السداجة والضالة عظمة لا تقل عنها قدراً ؟

والنتفت إلى مرفقى أقول :

إلى أين المساق؟

- إلى « امبير ستيت بلديج » ، كبرى نواطج السحاب  
في «نيويورك» ، فهي إذن أكبر أبنية العالم أجمع !  
- أما نتهى من نواطجكم هذه ؟ إنى لأشعرُ بها تكاد

تخطم رأسي تحطبا !

ومضينا إلى تلك الناطحة التي تُرى طباقها على المائة  
والتي يبلغ علوها نحو ألف ومائتين وخمسين قدماً .  
حقاً إنها المارد من مرّة « سليمان » ، ماثل بقوامه الفارع  
المشيق يتعالى فرعةً وعتوًّا ...

في مستطاعك أن تخترق جوفه بمصعد حتى يبلغ قمته في  
طرفه عين ...

هنالك في رأس ذلك المارد تظفر بعينه حولك ،  
فتتكشف لك « نيويورك » على مدّ البصر : جزيرة رشيقة ،  
شوارع منظمة ، حدائق منسقة ، أبنية متراصة ، أنهارٌ جارية ،  
جبال نائية ... وبينما أنت تتملى خلاصة هذا المنظر الجميل إذا به  
يخترق بين غلائل من السحاب تحاصرُك من كل جانب ، فلا  
ترى إلا غيماً ينبسط تحت ناظريك ، فيخيّل إليك أن المارد  
قد طار بك بين أجواز الفضاء ، وأنه يخترق بك طباق السماء ...



ولا يلبث المارد أن يُغمضَ عينيه ، ويجتذبك إلى جوفه ،  
ثم يهبط بك إلى قراره في لحظات ، ثم يلفظك في الطريق ،  
فإذا بك قد قطعت الرحلة بين السماء والأرض في غفوةٍ عاطفةٍ  
من غفوات الأحلام ...

وملتُ على مُرافقتي ، وأنا أمرُّ بيدي على جبهتي ، أستعيدُ  
يقظتي ، فقلت له :

ماذا بقيَ من برّناجك ؟ ألم ننته بعد ؟

— إننا لم نكد نبدأ !

— إلى أين ، برّبك ؟

— إلى تمثال الحرية ...

— وبعده ؟

— نزهةٌ حول جزيرة « مانهاتان » ...

— وبعدها ؟

— جولةٌ مساءً في أحياء « نيويورك » الاصيل ...

ووضعتُ يدي على كتفه في استسلام ، وأنا أقول :

قدّنا حين تريدُ ، فلقد أسلمنا أمرنا إليك وإلى الشيطان !

إلى تمثال الحرية ...

وحشرتنا في سيارة حافلة ، جرت بنا إلى منطقة «نيويورك»  
الجنوبية : حتى كأنه من أحياء «أوربا» العتيقة ، شوارع  
مُسماة ، لم يجزع عليها نظام الترقيم الجديد . طرق ليست مخططة  
بالمسطرة والفرجار ، هي التي تقرب من أفهامنا ونظامنا المعهود . .  
إن هذا الحي هو «نيويورك» القديمة ، بل إنه  
«أمستردام» الجديدة ، محط رحال الهولنديين ، حين هبطوا  
هذه الدنيا مستعمرين ، وما زال هذا الحي يحمل من «هولندة»  
ظلالاً ونفحات ... لقد أقاموا سوراً يحد مدينتهم ويحميها من  
العدوان ، فأصبح مكان السور طريقاً ضيقاً يحمل اسم السور .  
في ذلك الحي مَطفنا طوافاً عاجلاً بمتحف «لواشنجتون» :  
مُطرفٌ ومخلفات ومصورات من عهد ذلك الرئيس الأول  
للجمهورية الأمريكية ، ما برح المتحف يحمل روح العصور  
الوسطى ، ويتنفس أنفاس حرب الاستقلال ا

إسراعٌ إلى السيارة الحافلة .

مهبوط عند المرفأ .

قيل لنا إننا في الميناء ، ولكن أي ميناء هذا ؟

إنه ساحل مرصوف يتناول ويمتد دون أن يدرك له انتهاء ،

فيه تتراص البواخرُ على نحوِ أمريكيّ كلُّه زحمة واحتشاد .  
مهنالك زجّوا بنا في باخرة ، أو شبه باخرة على الأصح ،  
فراحت تمخرُ بنا الماء إلى الجزيرة التي يقوم فيها تمثال الحرية .  
أتمثال للحرية هو ؟

إنه يبدو للعين كلما اقتربنا منه ، كأنه إلهة لذلك المعنى المحبوب  
الذي تهوى إليه أفئدة البشر .

طالعنا تلك الإلهة بوجهها الوسيم ، ورأسها المتوج ، وثوبها  
الفَضفاض ، ومِشعلها البلوريّ تحمله يدها الطُولى ...  
لقد ارتفعت تلك اليدُ بذلك المشعل ، وما برحت مرتفعة  
مناراً للسالك ، ورمزاً لتلك الفكرة المثالية المنشودة الخالدة .  
كرمت تلك اليدُ ، ولا زالت قبلة السلام ، ومبعث النور ،  
وجرّ الأمل الرحيب !

هي إلهة حقاً ، ولكنها من خلق البشر .

عبقرية فرنسية صاغتها ، ونفخت فيها من روحها ..

وعبقرية أمريكية أخرى صنعت لها طوداً باذخاً تعتليه

لتبعث من عليائه النور على الإنسانية الشقيّة بالظلام .

إن فرنسا ، و أمريكا ، لتجتمعان في ذلك النصب

العظيم : في الشمال يتجلى الفن الفرنسي الرائع ، وفي القاعدة  
تجلى العظمة الأمريكية بضخامتها وجلالها ،

نزول في جزيرة الشمال ...

صعود في جوفه ...

شرفة نطل منها على « نيويورك » فنرى شواهد ههنا مشرفة  
بهيجة تتجمع متطلعة إلى إلهة الحرية ، كأنها عذارى يتراخمن  
مستمدات من أمهن الروم رُوح الحياة ...

فترة راحة واستجمام في أحد المشارب .

قفول إلى المرفأ ...

وهنا لك ركبنا إحدى البواخر ، نستمتع فيها بضع ساعات

بنزهة بحرية حول جزيرة «مانهاتان» ...

وما «مانهاتان» هذه إلا قلب « نيويورك » الخفاق !

رشيقة أنيقة هي تلك الباخرة ، لم يعيها إلا ذلك التكديس

والإزدحام ، ونظام الطواير ، الذي استتب أمره في

« نيويورك » ، فأصبح لا غنية عنه في كل شيء ولا معدى .

وتحررت بنا الباخرة يشق صدرها مجرى من الماء ليئنا

سهلاً في جوٍّ طَيِّعٍ ، كأننا في سيارَةٍ حافِلَةٍ تَقَطُّعُ بناطِريقاً مُعَبِّداً  
من الطَّرِيقِ الفِيساحِ .

وأخذنا نَشْهَدُ ما يَمُرُّ بنا من المَباني والمَدائِقِ ... وذلك  
الطَّرِيقِ العَجِيبِ تَتَعَدَّدُ طَبَقَاتُهُ وتَبَيَّنَ أَشْكالُهُ ، وهذا الصَّفْ  
المَمْتَدُّ من البِوَاحِرِ والسفائِنِ كأنه كِتابٌ في يومِ عَرَضٍ عَظِيمِ .  
وتخِيرُنا مَكاناً يَنأى عن الرِّحمةِ ، يتوافِرُ لنا فيه الهدوءُ ...  
وما كَدتُ أَسْتَمِيعُ فيه بِمَجْلِسِي ، وَأَتَنَسَّمُ نَفِحاتِ البِجَرِ ، حتَّى  
عِلاصِوتٌ لا أَدْرِى من أين نَجْمُ ... إنه يَجْلِجِلُ وَسَطَ الباخِرةِ ،  
ويَنفِذُ إلى أعمِّاقِها وخِوافِها ، هو صِوتُ إنسانٍ يَتحدَّثُ في  
أداةٍ من مَضخِماتِ الصِوتِ ، أما ذلك المَتحدِّثُ نَفْسَهُ فلم  
أَعثرَ له على ظِلٍّ ...

وعَلِمْتُ أن صاحِبَنا دَليلٌ يَكْمُنُ في رِكنٍ مَخْصُوصٍ ، يُلنِقُ  
بِشَظائِياهُ ، وهو آمِنٌ في مَكانِهِ مُستَقِرٌّ ...

لقد أَتَوَّأُ بِهِ لِيُشرِحَ لَنا ما يَجوزُ بِهِ من المَعالِمِ والمَغاني .  
لِيتَهُ يُعَلِّمُ أني أُوثِرُ الإِستِمتاعَ وَحِدى ، مُستَدِلاًَّ بِعِيفِي ،  
مستَوْحياً من المَعالِمِ نَفْسِها فيصِلُ الشَرحَ والإيضاحَ ، تارِكاً  
لِخِيالِي أن تَسبِحَ بي في آفاقِ التأمُلِ ما شِئتُ أن تَسبِحَ ، غيرَ  
مُرْجِحةٍ بِمَنكِرٍ من الأصواتِ !

وَيَحْكُ مِنْ ثَرْتَارِ جَهْوَرَى الصَّوْتِ، مُصِمِّمٌ لِلْأَسْمَاعِ ! ...  
إِنَّكَ صَوْتُ مُجْرَدٌ ... لَقَدْ طَالَمَا بَحِثْتُ عَنْ شَخِصِكَ، فَأَعْيَانِي  
الْعُثُورُ عَلَيْكَ ... لَعَلَّكَ اخْتَرَعْتَ أَمْرِيكَ جَدِيدٌ ... ضِفْدَعٌ  
مَنْ طَرَّازٌ حَدِيثٌ فِي الصِّيَاحِ وَالنَّقِيقِ !  
مَكَانَكَ أَيْهَا الضَّفْدَعُ، تَسْتَرِيحِي وَتُرِيحِي !  
وَلَكِنْ الضَّفْدَعُ لَا تَبْرَحُ نَتِيقَ، وَلَا يَبْرَحُ نَفِيقُهَا يَأْخُذُ عَلَى  
الْأَذَانِ سَبِيلَ الْإِصْغَاءِ !

ماذا تريدُ أَنْ تقولَ هذه النقاقةُ اللجوجُ ؟  
إنها تليمُ بكل شيء ، وتعبّرُ عن كل شيء ، ماهرةً في  
الإلقاء والتعبيرِ ...

تارةً هي شاعرةٌ تتمدحُ بمفانينِ «نيويورك» ، ثم لا تلبثُ  
أَنْ تَنْقَلِبَ تارةً أخرى مؤرّخةً عالمةً نقصُ عليك تاريخَ المباني  
والمعاهدِ والآثارِ ، وتسردُ لك الوقائعَ والأحداثَ ، وتشرحُ لك  
من ظواهرِ العمارةِ والتخطيطِ ما يدلُّ على إحاطةٍ ... وهي في  
هذا وفي ذلك تحاولُ أَنْ تكونَ طليسةَ الحديثِ فكهنَةَ الرُّوحِ ،  
تُسلِقُ عليك النوادرَ والنكاتِ ، مستورةً حيناً مكشوفةً حيناً  
آخرَ . ولكنها لا تنتظرُ منك قهقهةً استحساناً ، ولا صفيرَ

استهجان . . . إنها ماضية لطبيعتها ، كالفيلم المسترسل ، أو كقرص  
الحاكي لا يفتأ يدور حتى ينتهي الدور ! . . .

الأمر لله أولاً وآخرأ أيتها الضفدع ...

سدشتف كأمس لجاجتِك حتى الشمالة ، طوعاً أو على كره .

كنا نحسبها زهرة تقرر لها الأعصاب ، فإذا بها حرب

وقودها الأعصاب !

وظلت الباخرة تسير ، والضفدع لا يفتح لها صوت

من طول النقيق . . .

عن الشمال « مانهاتان » وعن اليمين جزائر وخليجان ،

وامتداد « نيو يورك » العظيمة : « بروكلن » ، « كوينز » ،

« برونكس » ، « جسور شواميخ » كأنها أطواذ معلقة تكسوها

الرهبة والجلال ، أو كأنها هولات من الشياطين تمددت بأجسادها

فوق الماء لتصل بين أجزاء اليابسة !

وسمعت الضفدع تقول :

أمامكم جزيرة أصدقائنا المجانين !

والتفت أنظر ، فإذا بجزيرة مزرهرة مشمسة ، تجوس

خلالَ خمائِلها جداولُ رُقراقةٍ ، وفي وَسَطِها مَبْنَى جَميل تَبدو  
حوَلهُ أشباحُ تَروُحٍ وَتَحيُّ في رِزَانَةٍ وَهُدُوءٍ .  
ليست جَزيرةُ المِجانين إلا جَنَّةَ عَدْنٍ ...

وَدِدْتُ لو وَجَدنا السَّبيلَ إِليها ، لنُخلِصَ عَلى الأَقَلِّ من ضَفدِ عِ  
البَاحِرَةِ ؛ ولسنا نَبالي بَعَدَ ذلكَ أَن نَحْرِمَ أَقْبابَ العَقلاءِ !  
وَجَهَرَ الصَوْتُ يَقولُ :

ها هو ذا سِجْنُ « البرونكس » . . . لا نَتَسَوَّأُ أَنَّ حِجْرانَهُ  
مُجَهَّزَةٌ بِأَلاتِ تَكْليفِ الهِواءِ !  
يا لِلعَجبِ ! نَحْنُ في بَلَدٍ يَحْطِى بالسَّعادَةِ فيهِ صِنْفانِ من  
مَنكُودى البَشَرِ : المِجانينُ ، والمَساجينُ !

وانبَرَتِ الضَفدِ عُ تُسرِّدُ أنباءَ المِعالِمِ والمُشاهِدِ ، مُؤيِّدَةً  
حَدِيثَها بِسُلْغَةِ الأَرقامِ : لَغةُ المِلايينِ ، غيرَ ناسِيَةٍ في كُلِّ مَرَةٍ أَن  
تَصِفَ ما تَصِفُه بِأَنه أَعْظَمُ أَمثالُه في العالِمِ المَسكونِ .

هذا مَعهَدٌ بَلَغَتْ تَكاليفُه كَذا مِليونَ دُولارٍ ، وإِنَّه أَعْظَمُ  
مَعهَدٍ من نِوعِه في العالِمِ !

هذا نُصِبَ بَلَغَتْ تَكاليفُه كَذا مِليونَ دُولارٍ ، وإِنَّه أَعْظَمُ  
نُصِبٍ من نِوعِه في العالِمِ . . .



يزهو الأمريكي دائماً بضخامات ثلاث :

ضخامة المال .

ضخامة الشكل .

ضخامة الصيِّت .

ولأنه أيُّوسس مدينيتهُ على تلك القواعدِ الثلاثِ ا  
وطالعتنا في أطرافِ جزيرةٍ ، ما نهاتان ، غابةٌ من أروعِ  
الغاباتِ ، قائمةٌ على للالٍ عجيبيةٍ ... غابةٍ موحشةٍ تمثِّلُ البداوةَ  
والفِطرةَ في قلبِ الحضارةِ والعمرانِ ا

لكنهم اقتلسعوها من مغرِّ سها الأصيلِ في المجاهلِ والادغالِ ،  
وجاموا بها ليمتخذوها طُرْفَةً وقرَّةَ عينٍ ، كما تجتلبُ ألوحوش  
من مغاورِها وأججارِها ومسارِحِها لتسكُنَ في الحواضرِ  
حدايقَ الحيوانِ ...

ودارت بنا الباخرةُ يسرةً ، ومضيئنا ... فإذا نحن أمامَ  
جِسْرِ « راشنجتون » العظيمِ ، يتلألاً بلونه الفِضِّي في وهجِ  
الشمسِ ، ويمتدُّ بجرمه الرائعِ وبسلاسله الضخامِ ، كأنه اصْرَحَ  
عمرُ د من زئبقِ رَجْرَاجٍ .  
ثم بدت « نيو جرسي » محتالةً بمصانِعِها ، يحدُّها الشاطئُ

الجميل، وتتناثر فيها المغاني أنيقة رشيقة، وتنبسط فيها المروج  
بهيجة نصيرة...

وما زالت الباخرة تمخر العباب، والصفدع 'نوا إلى النقيق،  
والمناظر الأمريكية كأنها ألواح فضية، يحاول كل لوح منها  
بفتنته أن يقيّد الأنظار.

وبلغنا غاية المطاف...

فوقفت الباخرة، وخرست الصفدع.  
وإذا بنا ندفع خارج الباخرة دفعا، ويُلقي بنا في  
معرض الطريق.

والتفت إلى مرافقي، يقول:

حان وقت الجولة المسائية في أحياء نيويورك، الأصيلة.  
وما كاد الظلام يسبيل أستاره، حتى انبرت له الأنوار  
الألقة تطاردُه، فيرتد مههوراً على أعقابها

طرقنا، أول ما طرقنا، قرية «جرينوتش».

ليست بقرية، وإنما هي حي معروف له طابعه وروحه،  
ولكن ما سمعناه عنه أكبر من مظهره... إنه مثابة الفنانين،  
فيه نبت أكثرهم وترعرع، نشأوا فقراء في أكفاه المتواضعة.

فلما أخذت أسماؤهم تعلو ، وصديتهم يطيرُ ، ارتحلوا عنه إلى  
منطقة نواطح السحاب ؛ كأنهم يوازون ويلاثمون بينها وبين  
ما كتبَ لأسمائهم من علوٍّ وبعدي صيت .

إن من بين هذه الدور الضئيلة ما هو معروفٌ حتى اليوم  
باسم أصحابه الأقدمين ، من الفنانين الذين هجروه ، وخلفوه لغيرهم  
من السكان المحدثين .

إن « جرينوتش » قريةٌ حقًا إذا ووزنت « بنيويورك » .  
قريةٌ بمنازلها المتخاضعة ونواديها المنزوية حيث لا يُقيم أهلها  
شأنًا للعرف ولا للتقاليد . وما أشبه مشاربها ومرامقها ومغانها  
بنظائرها في مثل ذلك الحى من عواصم « أوروبا » العجوز .

لقد جئنا أرجاء « جرينوتش » وقضينا فيها بعضَ الوقت ،  
ولكننا لم نفزُ بغيرِ ظاهرها المكشوفِ ، وليس بنى بال ...  
أمَّا الحقىُّ المستورُ فهو لأهلها خاصة لا يزاحمهم فيه واغل دخيلُ .  
من ذلك الحقىُّ المستورُ مسارحُ للفنِّ قائمة ، ولكنه  
الفنُّ الوضيعُ فيما يرى بعضُ الناس ، أو جوهرُ الفنِّ الحق  
فيما يرى بعضُ آخرون !

في تلك الدِّمنِ تنبُت زهراتُ نواضِرُ ، تتفتَّح بين الفينة

والفينية ، فإذا مُزِعَ الشوك عنها ، وازيل الغبارُ منها ، كانت  
أهلاً أن تزيّن صدور المجامع والمحافل وتنفحها بعطرها الفواح .  
وانثيينا إلى « الجتو » :

حتى الأنوف البارزة ، والمشية المشملة ، والأعين الخدرة  
التي تبعث لمحاتها خلف المنظارات ... حتى اليهود .

هذه حوانيتُ كأنها صوامعُ عتيقةٌ ، أو معابدُ أثريةٌ ، يتردد  
حولها أو يجلسُ بأبوابها أشباحُ كأنهم نُسكٌ متعبّدون !  
بنو إسرائيل الأصلاح هم هم ، لافارق بينهم إلا اختلافُ  
الاسماء ... سوائِ أحوثهم شوارعُ « الجتو » ، أم استهواهم  
المبسكى في فلسطين ، أم احتضنهم في القاهرة ، أعماقُ  
حارة اليهود !

وطرقنا البورى ، مباءة الإجرام ، ومثوى الصعلكة  
والشربد ، ووكر الفن الميتذل الرخيص ...

على الطوار يستريح الصعاليكُ ، فإذا ما لمحك واحدٌ منهم  
وأنس فيك مغنماً ، تقدّم إليك بجسمه الرخو ، وثيابه الرثة ،  
وخطواته المتسكعة ، وأنفه المتورّم المخمور ، يمدّ إليك يد

السؤال . . . . . وعليكَ حتماً أن تجيب ، وإلا انقلب السؤالُ

إلى وعيدٍ وتهديدٍ !

يا لله .. هانحن أولاء في « أمريكا ، دنيا الرخاء والثراء  
يلا حقنا ذلك الصنفُ من الناس ، أولئك المستجدون الذين  
لا ينقطعُ لهم سيلٌ في بلادِ الشرق ... ولكن المستجدي الأمريكي  
والمستجدي الشرقى يمثل كلٌّ منهما طابعَ أمته وروحَ وطنه ...  
فالسائلُ في « القاهرة ، مثلاً إذا زجرته استعان عليك بالله ،  
وانصرف عنك في استسلامٍ ، وأما السائلُ في « نيويورك ،  
فإنه يتقاضاك ما يمدُّه حقاً له بالظفر والناب ...

وهذه مشاربُ ومراقصُ تكسبُ على سعتها بالحشود من  
الأوشابِ ، مُطلابِ الدنيا من المُتبع ، يتجمعون حولَ موائد  
الشرابِ ، وقد اندست بينهم الغواني المتبذلات .

وبدتْ لنا على منصةٍ في أحدِ تلك المراقصِ امرأةٌ ، بل  
كتلةٌ خفيفةٌ من لحمٍ وشحمٍ ، بوجهٍ لونه الطلاء البشع ، وشعير  
منتفشٍ مورحٍ ، وقد اكتست حُلةً برقشها زوائفُ الزينة  
والوشى ، وهى تصوتُ أمامَ مضخمِ الصوتِ في نغمةٍ منكسرةٍ ،  
موهمةٌ سَماعها أنها تشدو وتتغنى ...

ما أشبه الليلة بالبارحة... أليس هذا المكان هو نفسه  
ذلك المرقص الوضيع الذي كان يزخر بالقصائد في أحط أحياء  
القاهرة، إبان الحرب العالمية الأولى منذ أكثر من ربع قرن؟

ألا فلنؤكّل فراراً من «البورى»...

وحتثنا الخطأ...

إلى أين؟

إلى «مدينة الصين»، إنها منا على مقربة...

حياك الله أيتها «الصين» النائمة في وداعة وهدوء...  
إنا ملاقوك بعد قليل، وإن باعدت بيئتنا الدار، وعز المزار  
وأقبلنا على ما يسمونه «مدينة الصين»...

حقاً إنه حتى متميز قائم بنفسه، لا تطالع فيه إلا أشباحاً  
صيلية في أزياء غريبة، تتناثر بينها الأحاديث في لهجة تشبه  
همس القطة...

ثمّة جوانيت ترى على جبينها تلك النقوش والزخارف  
الصيلية التي هي في أغلب الظن أحرف وكلمات...

وثمّة دُور متواضعة متخاضعة، وطرق ضيقة غير مستقيمة  
ولكن نحن حقاً في «مدينة الصين»؟

دخلنا مطعماً نستهديه الجواب ...  
إنه ليحملُ نَفْحَةً صِينِيَّةً أَسْتَرَعَتْ أَنْظَارَنَا بِظَاهَرَتَيْنِ: الْأُولَى  
تلك الألوان الغريبة التي قَدِّمَتْ لَنَا ، فكان مذاقها مبعثاً للحيرة  
والعجب ، وإنَّ الرزَّ ليقدمُ بينها بديلاً من الخبز ، والشاي  
يقدمُ أثناءها عِوَضاً عن الماء . . . والظاهرة الأخرى ، ذلك  
النادلُ الصينيُّ الذي ما كاد يبدأ خدمته لمائدتنا ، حتى انتحى  
ناحيةً عن كَثَبِ منّا يلبثهم عشاءه بعصوين تقومان مقام الشوكه  
والمعلقة ، وهو يجرُّ كهما في مهارةٍ تستدرُّ الإعجاب .  
وحمدنا لله ما قدرَ ويسَّرَ ، وخرجنا وفي بطوننا خِوَاهِ .  
وانصرفنا نسلُكَ الشارعِ الضيقَ ، تَطَلَّ علينا من نوافذ  
دوره تلك الوجوه الصفراءُ والأنوفُ الفطسُ والحواجبُ المشرَّبةُ .  
وسمعتُ مرافقي يقول :  
هل لكم في زيارة المعبدِ ؟  
— تالله إنى إليه لمَشُوق ...  
مدخلٌ ليس فيه من روح التعبدِ إلا مظهرٌ ضئيلٌ .  
واجتزنا بامرأٍ ضيقاً يلهي بنا فذة ، كأنها شبَّكَك التذكريات  
في دور اللهم . . .

أمعبد هذا أم مسرح تمثيل ١٤

واشترينا تذكرات الدخول، وتابعتنا الخطا ...

هو غير فسيح تتراص فيه المقاعد، تزين حائطه نقوش  
صينية، وخرق ملونة كأنها أعلام. وفي صدر المكان محرابان،  
أو بالحري هيكلان مشحونان بالطرف والنماثيل من فن «الصين»  
يتميز أحدها بالعظمة والفخامة، وما أظنه إلا تمثال «بودا»  
المعبود... إنه حقا لتحفة من تحف النحت، تدل على صبر  
الفنان الصيني ودقته وأناقته ١

وكان دليلنا في المعبد فتاة صينية على جانب من الرقة  
والأدب، انطلقت تصف لنا مراسم الزواج، وكيف تم  
أمام هذا الهيكل.

وحانت مني الفتاة، فألفت أريكة ساذجة تتربع عليها  
امرأة صينية هزيلة تخطت عصر الشباب... وسرعان ما أدركنا  
أنها أم تلك الفتاة التي تقوم في المعبد مقام الدليل.

لقد كانت هذه الأم تمثل في جلستها «بودا» آخر، بيد  
أنه «بودا» من طينة البشر، منهمك في تقشير برتقالة ١  
واقربنا من الإله البشري نبادله إيماء التحية في  
صمتٍ ووقار.



ما بال هذه البرتقالة تشوب في هذا المكان صفاء التعبّد ١٩  
أغلب الظن أن ذلك المبني دارٌ تسكنها هذه الأسرة ،  
وقد أحالتها مسرّحاً كما نرى تمثّل فيه العبادة تمثيلاً لا حقيقة له  
ولا روح فيه ... إنه معبّد للأجانب من الزوّار ، لا للوإطنين  
من أهل « الصين » ، ولكن حسبه أنه يكفل الرزق لتلك  
الأسرة ، ويُعيشها على أعباء العيش . . . فلا ضيرَ علينا في أن  
نحسني له الرُّموسَ خاشعين !

كثيرٌ من معالم المدينة يَصوّرُ مظاهر من حياة « الصين » ، على  
الأسلوب الذي هو أقربُ إلى التمثيل منه إلى الحقيقة والواقع .  
إن « مدينة الصين » ، على الرغم من كل شيء ، وعلى الرغم  
مما قيل فيها وما توصفُ به ، رقعةٌ من « نيويورك » ، لا قطعة  
من « الصين » ، الأصلية !

أراهنُ على أن الصينيَّ المقيمَ في هذه المدينة قد بدأ ينسى  
صينيته ، ولم يحتفظ منها إلا برطانةِ كلماتٍ يميزُ بها شخصيته ،  
كما يُحسني حانوته ببعض الزخارف والنقوش ... وقد يكون  
مثله في ذلك كمثل الملحّد الزنديق يتخذ السبحة ليحركَ حساباتها  
بين أنامله ملعبة وملهّاة ! ...

اراهنُ على أن صينيّ «نيويورك» ، لم تطأ قدمه أرضَ  
الصين، يوماً في حياته، حتى إنه لم يرَ منها ظلّ «شنغهاي» ، مدينةَ  
الأوربيين في «الصين» ، ا... .

إن مدينةَ الصينِ في «نيويورك» ، تمثّلُ ما كان يمثله قصر  
«المهراجا» ، في معرض «ونبلي» ، في «لندن» ، ... وأخشى أن  
أقولَ إنها تمثّلُ ما يمثله اليومَ «مسجدُ باريس» ، في «باريس» ، ا... .

٢٢ من مايو

في أثناء الأسبوع المنصرم ارتدنا بعض الأحياء الأمريكية ذات الطابع الخاص ، أو بالحري الأحياء المتميزة بأجناس مختلفة تتألف منها كتلة الأمة الأمريكية ...

تتأثر في نيويورك ، الأحياء الخاصة بالأجناس المتباينة ، فهذا حتى الإيطاليين ، وهذا حتى الإيرلنديين ، وهذا حتى الإسبان ، وهذا حتى الروس ، وتلك أحياء أخرى لأجناس أخرى . وإن تلك الأحياء لتبتلعها المدينة وتؤمر كها ، فتتضاءل على مر الزمان ، كأجناس هذه الأحياء تربطهم جامعة أمريكية واحدة ، وإن تفرقت بهم المناسبات والأصول ...

تتحلل أحياء الأجناس في بوتقة المدينة ، كما تحلل الأجناس أنفسها في بوتقة الأمة الأمريكية ...

ولكن ثمة حتى لا أدري كيف يتحلل في بوتقة نيويورك ؟ وكيف يتحلل جلسه في بوتقة الأمة ، ومتى يتم هذا وذاك ؟ إنه كاللحجر الصلب لا يلين للأحاض المذيبة ، ولا ينصهر في أشون النار المتقدمة ...

ذلك هو حيُّ الزوج ، أو مدينة « هارلم » كما يسمونها  
هنالك ...

إنه أبعدهُ أحياءِ « نيويورك » صينياً ، وأضحها تميزاً ،  
ومرجعُ ذلك إلى قوة المقاومة في جنسه ، وما يحيطُ به من  
ملاسات تُعين على احتفاظه بجوهره ...

إن الأجناس الأخرى يُسرِعُ إليها التحولُ والاندماج ، حتى  
لتكاد تلتسَى أصولها العريقة ، أما الزنَجِيُّ فإنه وإن استمسك  
بأمريكيتيه واعتزَّ بها واكتسبَ كثيراً من مظاهر الحياة فيها ، فهو  
ما برح يَعدُّ نفسه غريباً في « أمريكا » ، غريباً في وطنه !  
إنه ليشعر بأن جنسه هدفٌ للضمِّ والاضطهاد ، ولذلك  
يتحصنُ خلفَ أسوار حيه ، يكاد يحظرُ دخوله على غيره ، بل  
يكادُ يقيم عليه باباً لا يستطيعُ اقتحامه أحد ...

وإنه لمن عجيب المفارقات أن تجدَ جنساً لا يعرف له وطناً  
إلا « أمريكا » التي يسكنها ، وهو مع ذلك يتأبى الاندماج في  
هذا الوطن ، أو لعلَّه لا يجد السبيلَ إلى هذا الاندماج !  
تجولُ في « هارلم » ، فإذا بك في حيِّ كسائر أحياءِ « نيويورك »  
في ظواهر العمران ، إلا في السُكَّان ...

مستعمرة سوداء لا ترى فيها الأشباح البيض إلا لما ا  
إن الأبيض يطرق هذا الحي وهو عليم بأنه إذا توغّل فلن  
يأمن على نفسه الغوائل. فكأين من كلمة أثارت شغباً وأججت  
حرباً، وكأين من إمامة أقامت قتالاً وأردت وبالا  
إن هذه الوجوه السود لتقلب فيك نظر المستريب، فإذا  
رجعت إليها البصر تحفزت لك مستوفزة متممرة ...

إن قصة الأبيض والأسود قصة تتجلى فيها الطرافة، وإن  
شدت قلت الغرابة والشذوذ... إنها مأساة دامية، بل وصمة  
في جبين الحضرة الأمريكية الناصع

كادت قصة الأبيض والأسود تقوِّضُ بناءَ الجمهورية الفتية  
وتفصم عُراها، فتفكك دويلات ضئلاً ضائعة الشوكه  
والسلطان، ذلك لأن قديساً من البشر، مثالي الفكرة، تعمّر  
الإنسانية قلبه، أبى أن يكون في الجمهورية الجديدة أرقاء من  
السود يباعون ببيع السلع، فمنحهم حق الإنسان، حق الحرية  
والمساواة... ذلك هو لنسكولن، العظيم، الذي كانت روحه  
فداءً لفكرته، فما كاد يرفع راية العدالة، ويقضى على الثورة،

حتى تحرق صريعاً بيد رجعية آثمة ، وراح شهيداً مثله الأعلى .  
لقد وضعت الحرب الأهلية هنالك أوزارها ، وعفت  
الحقبة آثارها ، ولكن ثمة حرب أخرى ما برحت مستعرة  
الأوار في الخفاء !

لقد محا القانون معاني الرق والاستعباد ، ولكنها لما تزل  
عامرة بها الصدور ... الأسود والأبيض سيان أمام القانون ،  
وأمام فرص الحياة الرسمية في كل منحي من مناحي الاجتماع ، ولكن  
نصوص القانون في واد ، وفهم القانون والانطباع به في واد  
آخر بعيد ... فإذا عرفت أن عقلية الأبيض لا تسبخ بأية حال  
شخصية ذلك الأسود المنبوذ ، تسنى لك أن تعلم كيف يفهم  
الأبيض ذلك القانون ، وإلى أي مدى يجرى تنفيذه في المجتمع  
الأمريكي الذي نعدّه معقل الديمقراطية وملاذها الأمين !  
ربما تحدث الأبيض إليك عن الأسود بروح « لنسكولن ،  
الأصيلة ، روح الإخاء والمساواة ، ولكنه إذا مارس شئون  
الحياة ، ولا بس ذلك الأسود في هذه الشئون ، فسرعان ما تبدل به  
الحال غير الحال ، فترى الأبيض ينظر إلى الأسود نظرة الأحرار  
إلى العبيد ، ويعامله معاملة السيد للمسود . .

لا الفة بين الأبيض والأسود في أمريكا ، فيبينهما حاجز  
تكاثفت طبقاته وتجزت على ترادف الأيام ، ومنشأ ذلك أن  
الأبيض مازال بواعيته الخفية ينظر بعين أجداده ، فيرى الأسود  
عبداً رقيقاً ، له أن يديعه وأن يشتريه وأن يُسخره فيما ينبغي من  
الأعمال ، فكيف يُراد الأبيض اليوم على أن يساويه أو تلك  
العبيد الأرقاء ؟

ومن ناحية أخرى نرى الأسود قد استنار عقله ، واستبان له  
حقه في أن يعيش حراً على قدم المساواة بينه وبين سائر الناس .  
وإذا كان قد اتخذ أمريكا ، وطناً له ، فشأنه في ذلك شأن  
الأبيض سواء بسواء ... وفوق ذلك فهو يرى بواعيته الخفية أن  
البيض القدماء قد استعبدوا أجداده ظلماً وعدواناً ، فهو يحفظ  
لأخلافهم البيض ثأر الجدد . ومن ثم تشهد في الأسود المعاصر  
عنجهية وخيلاء ، وتلح في عينه نظرة الثائر المحنق ، فيزيد  
ذلك من حفيظة الأبيض عليه ، ويوسع بينهما هوة الشقاق ..  
ومن أضحك المفارقات أن الديمقراطية الرحبة التي  
هي شعار الجمهورية الأمريكية قد أعانت على التفرقة بين  
الأبيض والأسود دون عمد ... فهذه الديمقراطية تمنح الهيئات

والأفراد حرية التصرف في الانظمة والإجراءات واتخاذ  
الخطط التي تيسر سبل النجاح . وكان من أثر ذلك أن عمدت  
طائفة كبيرة من المعاهد والمؤسسات ونحوها إلى إقصاء  
الأسود عن رحابها ، مستخدمة في ذلك حقها في أن تقبل من  
تشاء وتأتي من تشاء . . . فلم يجد الأسود بدءاً من أن يلشء  
لنفسه معاهد ومؤسسات خاصة ، فاشتمت بذلك الفرقة ،

وتلظت البغضاء ، وتقطعت أسباب التواصل والاندماج  
ستظلمين ياهارلم ، كما أنت ، لا يعفنى عليك الزمن إلا إذا  
انقلب الأمريكيون البيض جميعاً أشباهاً للنسكولن ، مخلقوا  
من طينته ، واشتربت قلوبهم فكرته ، وكانوا كمنله قديسين ،  
نُصّب عيونهم مثله الأعلى في الإنسانية والإخاء .

ولكن أمن الخير للأمة الأمريكية أن تسكون على غرار  
« لنسكولن » مثالية قديسة ، فيندمج العنصران النقيضان ،  
وتزواج العقليتان المختلفتان ؟

أم الخير كل الخير في أن يظلّ للأسود ميدانه وديناه ،  
وللأبيض حضارته يمضي بها طوعاً هوام ، ويطبغها بعقليته ومنهجاه ؟  
مهما يكن من قول ، فإن في سريرة الغد جلاء ما تضرّب  
فيه الظنون !



## أول بوثية:

ما كان لنا وقد ذرَعنا شوارعَ «نيويورك» وتدَسَّسنا  
إلى أحيائها إلا أن نخرجَ من عزلة المدينة، متخطِّين أسوارها،  
في نزهات قاصية بين الضواحي والأرباض.

وإنك لتحسبُ نفسك في نزهة حول المدينة، فإذا بك  
تعلمُ أنك قد افتحمتَ حدودَ ولايةٍ أخرى، وبدأتَ تجوب  
مدائنها، وتطرقُ عاصمتها!

تخاطُ «نيويورك» بضواحي طريفة، سمَّها كما شئتَ  
ولايات أو مدائن أو مقاطعات... لها جميعاً طابعٌ واحد،  
فما أشبهَ بعضها ببعض: «البادساد»، «يرماوتن»، «وست  
شستر»، «لنج بيتش»، «كوفي أيلند»، وما إليها.

دساكرُ وبقاعٌ تتجلى فيها مفاتن الريفِ جمعاء، ولكنه  
الريفُ في مظهرٍ مثاليٍّ شائق... إن هذه الدساكرَ لتعدُّ قرى  
هنالك، ولكن أية قرى هذه؟ تلك وسائلُ الحضارة في هذه  
المدنِ الريفية مستكملةٌ مُستوفاةٌ تحيلُها حُضراً له مزايا الريف.

للناس في «نيويورك» عادةً الفِروها ، هي أن يخرجوا  
إلى تلك البقاعِ في أيامِ الآحادِ والعُطلات ، وإن بعضاً من  
الناس ليتخذونها مستقرّاً ومقاماً ، يفزعون إليها انتجاعاً للراحة ،  
ونجاءً من الزحمةِ والضجيجِ ...

وإن لأهلِ «نيويورك» نزعةً قويةً إلى طلبِ الراحةِ  
ينشدونها ويسعونَ إلى تحقيقها ما وجدوا إليها الخلاص .  
ترى أكثرَ كلماتهم دَوْراناً على ألسنتهم هي كلمة «ريلاكس»  
يتناقلونها في كل مناسبة ، فهي فردوسهم المفقود ، ونعيمهم  
الموعود... إنها «التراخي» .

و«حق» للأمريكيين أن يخلصوا بهذه الرخاوة ، يهيئون بها  
حبّاً ، ويتحرّقون إياها شوقاً... ولكن هذا الفردوس عزيز  
المنال على أولئك المساكين الذين دارت بهم الآلة ، وضغطتهم  
الزحمة ، وجهدهم التكالُب على الكسب والاعتنام .

لأنهم لا يخرجون من رَهق إلا إلى رَهق ، ولا يخلصون  
من مجهودٍ إلا إلى مجهودٍ ...  
إلى أين يقصدون؟

ألى سفوحِ الجبال ، حيث تجولُ يدُ الفنانِ في مجالى

الطبيعة ، فتحيلها جناتٍ بحق ... حدائق و غابات ، جسور معلّقة ،  
وهادئ و نجاد ، جداول و بحيرات للسباحة و الجدف ، ملاعب  
تحت الخنازل ، مقاصف بين الأيكة و الغصون ، إلى غير ذلك  
من محاسن تقهر بها العيون ، و تشلج لها الصدور ...

ولكن كيف السبيل إلى الاستمتاع بهذه المجالى الفاتنات ؟

ليس ثمة من سبيل إلا أن ترهق نفسك و تزحمها بين  
السكّتل البشرية فى البواخر و القطارات و السيارات الحافلة ،  
فإذا استخلصت جسمانك من بين الجموع فى آخر المرحلة ،  
ورأيت نفسك قاب قوسين أو أدنى من تلك الجنان الزاهية ،  
ألفيت شياطين الزحمة و أنظمة الطواير ، قد سبقتك  
هنالك ، و وقفت لك بالمرصاد . تُعكّر عليك الصفو ، و تسلبك  
أملك فى الريلاكس ، ، فتُنشد مع الشاعر العربى قوله :

المستجير بعمر و عند كربته كالمستجير من الرمضاء بالنار

إن نشدان الراحة فى مظان الراحة هنالك معضلة من

جسام المعضلات !

ولذلك تجلت أمنية التراخى ، فى مظاهر شتى من الأدب

الأمريكي والفن الأمريكي؛ ولا سيما الفلم، السينيما...  
ترام يصورون حياة الطبيعة الفطرية تصويراً بالغ الروعة؛  
ويشيدون بمقاتن المواطن غير المتحضرة إشادة ظاهرة، وليس  
ولعهم بذلك التصوير وتلك الإشادة إلا إرواء لظمأ نفوسهم  
إلى الراحة والرخاوة...

ما أكثر المتنزهات الخلوية، وما أحفلها بالمتع المتنوعة  
توافق كل امرئ بما تصبو إليه نفسه!  
وما أروع الطرق التي تصل بعض هذه المتنزهات ببعضها  
إنها طرق فسيحة معبدة، أخليت مضماراً للسيارات تنهبها  
وحدها انتهاياً، وقد يتحول الطريق جسراً عظيماً يمتد أميالاً  
طوالاً، ثم ينقلب نفقاً هائلاً يتغلغل في جوف الأرض  
متسللاً تحت أعماق الماء، ثم تخرج منه تستقبلك المروج  
الخضر والغابات المشتبكة وتلك المغاني العاتمة تبدو في فن بنائها  
كأنها لعب مكبرة، أو نقوش ملونة.

أما الشواطئ الخاصة بالاستحمام، فلكل بقعة منها نصيب  
فإن ضدت الطبيعة به خلقوه لها خلقاً، وأنشأوه إنشاءً!

ولعل أكبر ما يميّز تلك الشواطىء حُفوفها ابتك الملاعب  
التي نسمّيها: «لونا بارك»...  
ما أنسَ لا أنسَ ملعبَ «كوني أيلند»... رقعةٌ واسعةٌ  
تحوى كلَّ عجبٍ غريبٍ من الألعاب التي تأخذُ بمجامعِ الألبابِ.  
وانها لظاهرةٌ تسترعى النظرَ، تلك الرغبةُ التي تمتلئ بها  
نفوسُ الأمريكيين في ارتيادِ أماكنِ التسليةِ الطفوليةِ العامرةِ  
بالصُخبِ والضجّةِ والمخاطرِ.

ربما كانت علاجاً يفزعون إليه، شفاءً لأعصابهم المنهوكه،  
على نحوِ ما كان يشفى به نفسه «أبونواس» ، إذ يقول:  
دعْ عنك لومي فإن اللومَ إغراءٌ وداوئي بالتي كانت هي الداءُ  
إنهم يعبّونَ من تلك الخمرِ الكاويةِ للأكبادِ، لينسوا  
ما نهكهم من مشقةِ وجهاد...

إنهم ليرتمونَ في ذلك الصُخبِ والضجيجِ، يتركون  
أنفسهم على سجيّتها، منطلقةً ترح وتلعب...  
هي رغبةٌ في التحرُّرِ من الأغلالِ: أغلالِ العملِ الدائبِ،  
وأغلالِ النُظمِ الصارمةِ  
في هذه الملاعبِ يحاولونَ أن يحطّموا هذه الأغلالَ،

فتجد الرجل الناضج قد اهتز طرباً وهو يعتلي صهوة حصان  
من خشب يسابقُ به الريح ، أو ضج مرحاً وهو يترنح على  
مقعده في ذلك القطار الأهوج الذي لا يفتأ في صعود وهبوط ،  
أو انبعث ضاحكاً والرُخى السحرية تُدور به دورتها الحقاء  
ثم تلفظه لفظاً الذّوابة... فلا تراه قد ترك اللعبة إلا مقبلاً على  
أخرى ، طلباً للزيد من الضحك والمزاح !

في تلك الملاعب الثائرة تمجلى المخاطرُ في صورة واضحة ،  
ولسكنها مخاطر مأمونة العُقبى... وإن الإنسان ليولعُ بها إرضاءً  
لنزعة أصيلة في أغوار نفسه... هذه الحضارة على وجه عام  
قد أمنت عيشه ، ومهدت طريقه ، فأصبح يحيا حياةً أمن  
لا تكلفه جهداً ذاتياً في المغامرة ومجادة المخاوف ، ولا تتطلب  
منه أية جرأة أو جسارة ، لا كما كان يعيش أبوه الأول ،  
يصارعُ ويصاول ، تعتاقه في كلِّ طريق عقبة ، وبخشي في كلِّ  
خطوة أن يقع في شرك ، فإذا ذللّ العقبات ، وتخطى الأشرار ،  
أحسن قوة الشخصية وكبرياء الفتوة ورهوا الغلب .  
أما هذا الإنسان الحضري ، فإنه قد أحيط بما يؤمنه ، حتى  
ملّ الأمن الشائع حوله ، فهو تواق إلى أن يستعيد حياة

الفرعِ ومجابهةِ الأهوالِ ، ولو ساعةً في مجالِ تننائرِ فيه  
الأعيبُ الصَّيانِ ! ...

ومن ثمَّ يرى بنفسه في تلك المخاطرِ المصنوعة ، ويخرج  
منها سالماً يُوهِّمُ كبريائه أنه الفارس المغوارُ والبطلُ المقدمُ !  
طال بنا التسجُّوالُ يوماً في هذه الشواطئِ العامرة بالملاعبِ  
والمساجِحِ والمقاصفِ ، حتى آذنتُ شمسُ النهارِ بالمغيبِ ، فإذا أنا  
أسمع صوتاً يقول :

هلاً رافقتهموني إلى دَمَغْنَى فكتور ، نقضى فيه هزباً من  
الليل ؟

فالتفتُ صَوْبَ الصوتِ ، فواجهني صديقٌ كريمٌ ، سَمَّحُ  
المحييَا ، طلق الأَسارِيرَ ، فقلتُ له على الفور :

وما هو دَمَغْنَى فكتور ، ؟

— مَثَابَةٌ في إحدى العِضْوَانِ القُصْوَى ، إن شئتُ سمَّيتها  
مَطْعِماً ، وإن شئتُ سمَّيتها مُنْتَدَى تستمتعُ فيه بجملة صافية ...

فقلتُ له :

لَيْسَ !

وأقلَّتْنا سيارته الرشيقة : فانسابت في طريقٍ من تلك

الطُّرُقِ الفسَّاحِ تَمْرُهُ بِنَا المَرُوجِ والغَابَاتِ والضِّيَاعِ يتلو بعضها  
بعضاً في جَوِّ رَحِيّ الأَنسَامِ ، حتى شَارَفْنَا «مغنى فكتور» .  
حديقةً طيبةً ، وبركةً أنيقةً ، يتوسطهما مبنى جميل ، كلُّ  
ما فيه يشعرك بالألفةِ ومظاهر الحياة العائلية .

لستَ في مطعمٍ أو مشربٍ ، وإنما أنت في بيتِ غِطْنِيفِ  
سَرِيٍّ من أمراءِ الطليان له في الحياة ذوقٌ فَنِّيٌّ مُصَفِّيٌّ ، تخيير  
هذه البقعة النائية ليحياً مع ضيوفه ورؤادِ مغناه في دعةٍ وطما أنينة  
وصفاء ، يقدمُ لهم أُنْحَرَ الطعامِ وأطيبَ الشرابِ في تأنقٍ وسخاء .  
وتوخيننا معزلاً هادئاً بجوار الشرفة ، وأمضيئنا فترةً  
هائمةً ... لا موسيقى ولا رقص ، لا حركة ولا جلبة ، لا شيء  
عما تحفيلُ به مقاصفُ الليل !

إن انتزاح هذه المثابة عن قلبِ «نيويورك» وقيامها على  
أطرافِ الأرباض ، وخلوها من المغريات الشائعة ، جعلها  
مَهْوَى أفئدة أولئك الذين يبتغون تَذَوُّقَ المُتَمَعِّعِ الغالية الرفيعة  
في سَكِينَةٍ وهدوء ...

وتلفتُ حولي أقول :

أين ربُّ البيتِ السيدُ «فكتور» ؟



فعلا صوتٌ ضخيمٌ رَدَدَتْ أصداءُه أبهاءَ المَعْنَى، وقد شاعت فيه نَعْمَةٌ حفاوةٍ وترحيبٍ، تصحَّبُها ضحكةٌ رَنَّانَةٌ لا يجيدُ إطلاقها إلا مَنْ كان خاليَ البالِ !

فلمتُ على صديقي أقول :

قَسَمًا إِنَّهُ السَّيِّدُ وَفَكْتورُ ، !

فاعتاضَ الصديقُ عن الجوابِ بالآبتسامِ ...

وهُرِعَ بعضُ قُصَّادِ المَعْنَى إلى مصدرِ الصوتِ في بشاشةٍ وإيناسٍ ، وأهابَ بنا الصديقُ أنْ ننهضَ كما نهضوا ، فتبِعَناهم ، فإذا بنا أمامَ قفصِ لطيفٍ ، تقفُ على إحدى دعائمِهِ يَبْغَاةٌ رشيقةٌ تصوِّبُ فينا النظرَ وتُصعِّدُهُ بعينينِ حادَّتينِ ...

فهمستُ في أذنِ صديقي :

من يكونُ هذا السَّيِّدُ الظريفُ ؟

— إنه الخليلُ الوفيُّ والصديقُ الودودُ لربِّ الدارِ .

— حقًّا إنه لخيرُ من يودِّي حقَّ الضيافةِ ... !

ولبئنا حيناً يحميُّنا هذا السَّيِّدُ ونحييُّه ، ويفاكيهنا ونفاكيه ،

وقد توثقَ بيننا الودُّ ، واتصلتْ أسبابُ الألفةِ .

ولكن القُصَّادَ تكاثروا حولَ القفصِ ، وتكاثفتْ

الحلقة ، فإذا بهذا السيد الظريف ينقلب عفريتاً من  
الجنّ يصخبُ ويثور ، ويسلُثقنا بلسان سَلِيْط ، فتراجعنا  
عنه مقهورين .

لقد استجبنا لنداء هذا الزعيم الجبّيس ، فلم ندعُ صيحتَه  
تذهبُ مع الريح ، ولكنه ما كاد يحسُّ عظمته تتجلّى ، ويرى  
مكائنه تتسامى ، حتى اشرَّ وبَطِرَ ، وحسب نفسه زعيماً بحق ،  
وانبرى يثور على من استجابوا له ...

ذلك صنيعُ حيوان ...

أترأه محاكياً استطاع أن يُفصح عن طبيعة الإنسان ، كما  
استطاع من قبل أن يحاكيه بالأنطق والبيان ؟

وشرعَ صديقي يروى لي قصة السيد « فكتور » .

إنه طليانيٌّ تأمرك ، طليانيٌّ فنانٌ في روحه وذوقه ، احتل  
هذا المعنى بحديقته وبركته ، فأقام هو في الطبقة العليا ،  
وجعل الطبقة الدنيا مطعماً ومثابةً للوجهاء المترفين ...

وإنه ليتفدّن في كل ما يقدمه من مأكلٍ ومشربٍ ، وما تقع  
عليه العينُ من أثاثٍ ومتاع ...

ولقد استغل الحديقة ، فاتخذ منها حظيرةً للدواجن ، ومزرعةً

للخضِر والفاكهة ، ولذلك يقدمُ لك من ثمرِ المزرعةِ ما هو  
يا زرعُ جنى ، ومن نتاجِ الحظيرةِ ما هو منتقى شهي ...

كلُّ ما عندك أيها السيد « فكتور » - أو على الأصح  
أيها « السنيور فيتوريو » - طريف شائق ، حتى هذه البجاء  
المتمرِّدة الشَّعُوب ! ...

لقد تفتَّحت عبقريتك عن عملٍ قتيّ يدلُّ على أن للطليان  
القِدْحَ المُعلَى في حبِّ الجمال ...

حقاً لقد ظلمكم زعيمكم الراحِلُ « موسولين » ، أيها الطليان ،  
إذ حاول أن يخلقَ منكم جبهةَ حربٍ وضربٍ ، وكرَّ وقرَّ ،  
وما أنتم إلا أمةٌ فنٌّ جميل ، وذوقٌ رفيع ...

وهل تنقلُ عظمةَ الفنِّ والجمالِ عن عظمةِ القتالِ  
والصِّيالِ ؟ ...

١٠ يونيو  
جلستُ في بهو الفنْدُقِ أنتظرُ مَقْدَمَ صديقِ كَرِيمٍ، اتفقَ  
مَعِي عَلَى أَنْ يَصْحَبَنِي لزيارةِ دَارِ الكِتَابِ الأَهْلِيَّةِ ،  
فِي « نِيويورك » ...

ولم يَطُلْ بِي الانتظارُ ، فقد أَقْبَلَ عَلَيَّ الصديقُ ، يتأبَّطُ  
رِزْمَةً ضَخْمَةً ... وتبادلنا التحيَةَ ، فأسْرَعَ صديقِي يَبْسُطُ  
رِزْمَتَهُ ، فإذا هِيَ طائِفَةٌ طَرِيفَةٌ من مجلاتِ وصحفِ ...  
وما هِيَ إِلا أَنْ قالَ :

هاكَ نَمَازِجَ من صحافةِ أكبرِ مدائنِ العالَمِ المتحضَّرِ .  
وأخذ الصديقُ مَجْلِسَهُ حِيايَ ، وقد أَشْعَلَ لِفِافَةً  
فاخِرَةً ، وقالَ :

كَمْ صحيفَةً تَصْدُرُ فِي « نِيويورك » ، فَمَا تَظُنُّ ؟  
فقلتُ ، وَأَنْظَرِي تَسْبِحَ بَيْنَ الصَّحَفِ والمَجَلاتِ :

مئاتُ ، ومئاتُ ا

— بل عَشْرَةٌ فقط .

- لا أكاد أصدق ...

- إنها عشرٌ صحفٍ يومية .

- ولكن مدينتكم مدينةٌ الكثرةُ في العدد ، والضخامةُ

في المظهر ...

فتمكّن الصديقُ في جلّستِهِ ، ونفّثَ الدُّخانَ في ثقةٍ

واعتماد ، وقال :

إن الكثرةَ والضخامةَ لم تفتُ الصحافةُ ... فالصحفُ

الشعبيةُ يصدُرُ من كلِّ منها نحو ثلاثة ملايين نسخة ، أما صحفُ

الخاصةِ فيصدُرُ من كلِّ منها نحوُ نصفِ مليون نسخة . وإنك

لترى الصحفَ اليوميةَ تخرُجُ [في نحو خمسين صفحة ، أما نسخةُ

يومِ الأحد فتخرُجُ في نحو مائةٍ من الصفحات ...

- والمجلات ، ما شأنُها ؟

- هذا فيض لا يغيض ... لكلِّ منحنى في العلم والفن

والاجتماعِ مجلاتٌ خاصة ... لكلِّ ما يخطرُ ببالِك مجلةٌ

تُعنى بشأنه !

ووجدتُ يدي تعبثُ بالصحفِ والمجلات ، وتُخرُجُ من

بينها اعتباراً مجلتين ، أولاهما : مجلةٌ لصيد السمك ، والأخرى :

لشئون الكلاب !

وراحت يدي تعبّت ثافية ، فإذا بها تتصيدُ مجلّة في حجمِ  
رشيق ذاتِ غِلافٍ ملوّنٍ شائقٍ... فلهجها الصديقُ في يدي ،  
وقال من فوره :

تُعدُّ مجلاتُ هذا النوعِ بالعَشْرَاتِ... طرازٌ جديدٌ من  
مبتكراتِ الصحافةِ الأمريكية... إنه صحافة الضَّغَطِ والإجمالِ .  
— براعةٌ حقّاً أن تحيلوا الكتابَ الضخمَ صفحات قلائل ،  
وأن تُخرِجوا القصةَ المطوّلة في أسطرٍ ضئيلةٍ... أخشى إذا  
امتدّت بكم الحال أن يكونَ زادُ القارئِ من العلمِ والفنِ  
جميلاً وكميات!

ونفض الصديقَ رَمادَ لفافتته ، وهو يحدِّقُ فيها برهة ، ثم قال :  
ربما كان هذا طلائع ما يلحقُ الصحافةَ والتأليفَ من تطوُّرٍ  
في المستقبل... قد يَفْتَنِعُ قارئُ الغدِ بسطرٍ يغنيه عن مقالٍ ،  
وبصحيفةٍ تغنيه عن كتابٍ ، وبمجلدٍ يُغنيه عن مكتبةٍ زاخرة !  
وانسرحتُ أفكّر :

أيجلُ حقّاً هذا اليومُ؟ أمْ تُحْرَمُ متعةُ الإفاضةِ والتوسعِ  
والإطنابِ؟

لا يخلو حديثُ الصديقِ من حق... قد يغدو إنسانُ الغدِ غيرَ

مفتقر إلى مطوّلات ومبسّطات ، إذ تُغنيه عن ذلك نشأته في  
بيته نيرة ارتفع مستواها الثقافي ، وتغلغل العلم في مجتمعه العام .  
يا لله ! ... شدّ ما كنتُ أكره الثرثرة ، ولكن ما أشدّ كلفي بها  
وإشفاق عليها الآن ، وأنا أراها تنكمشُ وتتضاءل ، وتوشك  
أن تحيلَ بها ساعةُ الاحتضار !

قد يكونُ من معقّباتِ هذه الحضارةِ السيارةِ القضاء على  
متعةِ الكتاب ، ذلك الجليسِ الأنيسِ ، والحلِّ الوفيّ .

ما أظلمها حياةٌ تلك التي تطالِعنا دون ثرثرة ، فيها للنفسِ  
موانسةٌ ، وفيها للذهنِ إمتاع !  
ورفعت إلى الصديقِ عيني أقول :

مهما يكن من أمر ، فإن هذا الأسلوب الجديد في الضغط  
والإجمال يبعث على الرهبة والروع ... إن العملَ الفنيَّ روحه  
الحرية يتنفّس فيها طليقاً ، لا تتوده القيود ، ولا تصدّه  
الحدود ... أتني لك أن تتصوّر لو حافنيّاً ، أو لحنا فيّاضاً ، أريد  
على أن يُرَجَّح به في قوالب الضغط والإجمال ؟ ...

إني لأتمثل هذه المضغوطات كما أتمثلُ إنساناً سويّاً  
تدفعُ به في مكبّسٍ فنُخرج منه قزَماً شامهاً متداخلاً الأوصال ! .

وهذا العملُ الفنىُّ أساسه الجمالُ وغايتهُ الإحساسُ بذلك  
الجمالِ ، فكيف للإنسانِ أن يتذوّقَ الشيءَ الجميلَ ، وقد عَسِبتُ  
بقسَماته ومحاسنِه يدُ الضَّغْطِ والإجمالِ ؟ ...

إن سادتْ فكرةُ الإختصارِ والإقتضابِ ميادينَ الفنونِ ،  
فإن ذلكَ حتماً يسايرُه تغييرُ أصيلٍ في تذوّقِ الجمالِ ، وسيُصبحُ  
للجمالِ مقاييسُ واعتباراتٌ أخرى غيرُ ما لنا اليومَ من  
اعتباراتٍ ومقاييسِ .

تُرى : أيهما خيرٌ ، ما نحن فيه ؟ أم ما يكونُ من تغييرِ بعدُ ؟  
فقال الصديقُ ، وهو يهْمُ بالنهوضِ : الحكمُ في هذا كله  
للغديرِ المغيبِ ، وما يطوى في تضاعيفِه من تطوُّرٍ محتومٍ لا مخلصَ  
منه لإنسانِ ، ولا يَهْدِفُ التطوُّرُ إلا إلى ارتقاءِ !  
وأخذ يبدى قائلاً :

لقد حان الموعدُ ، فهيا بنا إلى دارِ المكتبِ ، .  
ومضينا في الطريقِ ، فألفيتُ رفيقُ رَبَّتْ كَتِيفِي مَلاطِفاً  
وهو يقول :

إن صديقك الكتاب ما يرحم فوراً السكرامة ، وإن مسوقه



ما زالت راجحةً أي رَوَّاج... هذه المطابعُ الأمريكيةُ تخرج  
في كلِّ يومٍ أكثرَ من ثلاثين كتاباً!  
فهممتُ:

قراءة ألفِ كتابٍ في الشهر؟ ... حقاً لا يزالُ الكتابُ  
بخير، مدَّ اللهُ في عُمره!

وشارفتنا «دارُ الكتب»، ... مبنى رائعٌ عظيمٌ أقرب  
شبهاً بالطرازِ الروماني... درَجٌ متوافرٌ فسيحٌ ينتهي بأعمدةٍ  
متطاولة... حُجَرٌ وقاعاتٌ تتجلى فيها الرحابةُ والتسويقُ.

ورحنا نجوبُ الأرجاء، لا ندخلُ حجرةً إلا بارحناها  
إلى حجرةٍ أخرى، كأننا في مزارٍ نقضى فيه شعائرَ الطَّوافِ...  
فاستهوَّتني تلك الطرافةُ والتجديدُ في كلِّ ركن، وذلك التيسيرُ  
وسرعةُ الإفادة في كلِّ موضوع. وهذه الفهارسُ... إنها  
مكتباتٌ مستقلة، لها أنظمتُها وأوضاعها التي ترسلُ أضواءها  
لتسويرِ طريقِ البحثِ والإطلاع!

وزَهاني أن تقع عيني هنالك على قسمِ عربيٍّ ملحوظ  
الجانبِ بين سواه من الأقسام... هذا سفيرُ الشرقِ العربيِّ  
يتربَّعُ هنا في مهابة وإجلال... ألا تراه أعزَّ مكاناً وأحمدَ أترأ

من مقاعد تُعدُّ للشرقِ في هيئةِ الأممِ أو مجلسِ الأمنِ أو غيرِهما  
من هيئاتِ السياسةِ والشئونِ العالميةِ ومجامعِ الشرفِ والتكريمِ؟  
وزايلنا الدارِ ، أو بالأحرى صَدَرنا عن ذلك المعبدِ  
المقدسِ ، حيثِ كنا بين يدي إلهِ الحكمةِ ، نتطلعُ إلى ما وعاه  
صدره ، يَغْمُرنا فيضِ نورهِ العظيمِ !

وجعلتُ أتمثلُ هذهِ الملايينَ المرصوفةَ من عقولِ البشرِ  
في مختلفِ العصورِ على تباينِ الأجناسِ ، فدارتِ بخاطري فكرةٌ  
في شأنِ هباتِ القرائحِ .

لقد أخرجَ العقلُ البشريُّ عَصَارَتَه الأصيلةَ ، فليس له  
اليومِ من جديدِ ، وإنما هي إعادةٌ وتكرارٌ ومحاكاةٌ ، أو مغايرةٌ  
في المظاهرِ والصُّورِ والأوضاعِ .

ومن ثمَّ يمكنُ أن نستعيضَ عن ألوفِ الكتبِ بعشراتِها ،  
مادامتِ هذهِ العشراتُ قد استخلصتِ الجوهرَ والثَّبابَ .

الأيحييد لك ، أرسطو ، في فلسفتهِ جمعاً زاحراً من  
الفلاسفةِ والفلسفاتِ ؟

ألا يمثلُ لك « شكسبيرُ » في روعةِ شعرهِ وعِظَمِ فنِّهِ  
صفوةَ المسرحيةِ المنظومةِ خلالَ قرونٍ وأحقابِ ؟

ألا تجسد في ديوان «المتنبي» ، مثل الشعر العربي في  
أوج خصائصه ؟

ألا تغنيك قراءة ماترك هؤلاء الثلاثة عن قراءة ماترك  
أضربهم من يُعدون بالمئات أو الآلاف ؟  
ولكن أليس في هذا الرأي حكمٌ على العقل بالحجر  
والجمود ، وإلغاء لظهور العبقريات التي لا يمكن أن تزول  
من الوجود ؟

حقاً إنه لا جديد تحت الشمس ، وإن هذه العبقريات  
لتتناول حقاً مطروق الموضوعات وأمتهات الأفكار ، ولكنها  
تعالجهما على ضوءٍ جديد ، وتبعثُ فيها روحاً فتيّةً ، فتبدو في  
مظهرٍ أخاذ كما نَمَا خُلِقَت خَلْقاً ، ولم يكن لأحد بها عهد ...  
وبذلك تستثيرُ الشوق والشَّغف ، وتَسْتَفِي عن نفسِها دواعي الملل ؟  
أو ليس في الحقِّ إذن أنه لا يُعْنَى كتابٌ عن كتاب ؟

١٥ من يونيو

هذا يومٌ طريفٌ ...

تخذه لسياحةٍ غريبةٍ ، ليست من نوعِ السّياحاتِ المعهودة .  
إنها سياحةٌ خيِّلت إلينا أننا طويِّنا مِئينَ من السنين ، دون  
أن نبْلُغَ من الكِبَرِ عِتِيًّا ، أو نَفْقِدَ من عُمرِنا إلا  
بِضْعِ سُوَيْعَاتٍ ...

لكأننا في سفينةِ نوحٍ ، نحيا بين أجناسٍ مختلفةٍ من اللبشر ،  
وأصنافٍ متباينةٍ من الحيوان ، وضروبٍ شتى من الجماد .

لكأننا امتطينا دَ مركبةَ الزمن ، التي وصفها لنا د ولز ،  
في إحدى رواياته الشائقة ، تلك المركبة العجيبة ، أو على الأصحِّ ذلك  
الجوَادِ السحريِّ الطيارِ ... تَهْمِزُهُ همزةٌ خفيفةٌ ، فإذا به  
يَرْجِعُ بك القَهْمَقَرى في أغوارِ الزمن ، عابراً صحائفَ التاريخ ،  
مُطِلاً بك على الكوائن والأحداث في غوايرِ الحَقَبِ ، حتى  
إنك لتجتازُ عصورَ المدنيّات فتقتحمُ وراءها عهدَ الحياةِ  
الإنسانيةِ في غيَاباتِ الكهوفِ وفوقِ أغصانِ الشجر ، وحتى

إنك لتبلغ أقصى الشاطئ والمدنية البدائية ، حيث تدنو سحنة  
الآدمي من خلقه الحيوان !

فإن همزت جوادك همزة أخرى قفز بك ينقلك إلى عالم  
المستقبل المجهول ، عالم الأحلام والتسكينات ، حيث تنسل  
إلى منافذ المستور من الغيوب ، وترى ما يتمثله العقل البشري  
من حياة اللاحقين في ركب القرون الآتية .

كان هذا اليوم يوم المتاحف الثلاثة ، المتصلة الحلقات ، التي  
يتم كل منها غيره .

وما أقرب شبهها بمسرحية طليئة ثلاثية الفصول ، يمثل  
الفصل الأول منها متحف التاريخ الطبيعي ، ويمثل الفصل  
الثاني متحف الآثار والفنون ، ويمثل الفصل الثالث متحف  
العلوم والصناعات .

بين أرجاء هذه المتاحف شهدنا رواية الحياة كاملة الفصول .  
لقد تعاقبت علينا أجناس الخلائق ، ومواكب العصور ،  
فتراعى لى الإنسان قطرة فى ذلك المحيط المتلاطم الأمواج ،  
الزأخر العباب ، وتمثلت لى الأجناس والعناصر متواصلة  
الأصول ، وثيقة الأنساب ، وبدت لى القوميات والوطنيات

تذوبُ وتزایل فی ذلك الكونِ الشاسعِ الذی یرُدُّ الطرفَ  
وهو حسیر .

ولکن سرعانَ ما احتجبتْ هذه الصُورُ فی خاطری ..  
وشعرتُ بنفسی أزهو ، ویستیقظُ بین جوانحی حنینٌ واعتباطٌ  
حین رأیتُ الرکنَ المصریَّ فی مُتحَفِ الآنارِ والفنونِ یُشمَخُ  
على سائرِ الأركانِ ، فإن عظمتَه لتُنسخُ بجانبها عظمةَ الإغریقِ  
والرومانِ ...

فی هذا الرکنِ مُتحَفٌ كاملٌ للآنارِ الفرعونیةِ بنواوایسها  
الرائعةِ ، وتماثلها الفخمةِ ، ودمومیاواتها ، الخالدةِ ، ومخلفاتها  
من كلِّ دقیقٍ وجلیلٍ ... حتی إنك لتُشاهد الضرائحَ وقد نُقلتْ  
أحجارها وأُعيدَ بناؤها ، فإذا دخلتْ وطوّفتْ بأرجائها مُخَيَّلِ  
إلیك أنک تسمعُ صلواتِ البکهنةِ وأهازیحَ الغابرنِ ، وأنک  
تشمُّ البخورَ یسری من الجمارِ طیبَ الأنفاسِ .

معجزةُ آيةٍ مُعجزةٍ حقًّا ذلكُ الرکنُ المصریُّ السحیقُ الذی  
ینفُضُ عن نفسه أكفانَ العصورِ والحقبِ ، لیحتلَّ مكانه فی  
قلبِ عاصمةِ الحضارةِ الجدیدةِ ، وكبری مدائنِ العالمِ الحدیثِ ا  
حقًّا لقد جمعتْ لی هذه السیاحةُ المباركةُ زُبدةَ الحضاراتِ

المتعاقبة ، وعصارة القوى الإنسانية في ماضيها وحاضرها ،  
فاختزلت لي في ساعات ما يقتضى تحصيلها شهوراً بل سنين .

هو اختزال والمختصار في تقديم المعلومات ، ولكن على  
نحو يخالف أشد المخالفة ذلك الذي تجرى عليه تجللات  
الضغط والإنجاز ١

لقد قطعنا البِيدَ والمفاوز ، ومجسنا خلال الأدغال  
والأحراج ، واجتزنا رِحاب الصقيع ، وحلّقنا في مسارح الطير ،  
وغصنا في أعماق الماء ، وتصاعمرنا حتى حيينا بين ضئال  
الحشرات ومصغريات الجراثيم .

ثم تسامينا مندفعين بين السميع الطباق ، نجتلي أسرار  
الفلك الدوّار ، وانتقلنا إلى أودية الأخيذة والتصورات نهيم  
بين القوى الذريّة ، كأننا أرواح تتقاذفها أمواج الأثير ١

هي دُنَيّيات ودُنَيّيات ... إن اختلفت أجناساً وأصنافاً  
وعناصر ، فهي هي يلتزمها جوهر مشترك ، ألا وهو تلك  
القَبْسةُ المعلوية النورانية التي يتجاسى بها على خلقه الله... فما  
نحن من بشرٍ أو حيوان أو جمادٍ إلا مجزئات تتجمّع أو تتفرّق ،

توتُ أو تُبعثُ، ليكونَ مَصِيرُهَا جميعاً أن تفتى الفناء التام  
في ملكوت الملا الأعلى.

هذا ركبٌ عظيمٌ بالغ الروعة، زادُه العلمُ والمعرفة،  
يحاول أن يبلغَ بالإنسانية أوجَ السعادة وذروة الرفاهية، وإننا  
لنراه يمضي قدماً جبار الخطو تكاد صولة ضجته تُصمُّ الأسماع،  
وسنا ضوته يذهبُ بالابصار، وروعته تنخلعُ لها القلوب ..

رويدك أيُّ هذا العقلُ الإنسانيُّ المجموح !

دع لنا في دنيانا بقيةً من جهالة نلوذُ بها في مهربٍ من  
تلك الروعة والضجة والسَّنا، فنسنعَم غافلين بشيء من راحة  
الأمنِ ودعة الصمتِ وهدوء الظلام !



أول بوليه

عَوْدٌ إِلَى لُغَةِ الأَرْقَامِ ...

لا عَجَبَ فِي أَنْ أَخَذَ هَذِهِ اللُّغَةَ بَيْنَ الفَيْنَةِ وَالْفَيْنَةِ ، فَإِنِّي  
مَا بَرَحْتُ نُزَيْلَ « أَمْرِيكَ » ، أَنْتَسِمُ هَوَاهَا ، وَأَحْيَا فِي مَعَانِيهَا ،  
وَلَيْسَ « لِأَمْرِيكَ » مَعْنَى إِلَّا أَنَّهَا أَرْقَامٌ وَأَرْقَامٌ ...

أَرْقَامٌ مُتَكَاثِرَةٌ مُتَعَالِيَةٌ ...

نَوَاطِحُ مُسْحَبٍ أُخْرَى قَوَائِمُهَا الأَعْدَادُ لِأَلْحِجَارِ  
لَيْسَ ذَلِكَ بِمَقْصُورٍ عَلَى مِيَادِينِ العَمَلِ المُخْتَلِفَةِ ، وَلَكِنَّهُ  
يَتَعَدَّاهُ إِلَى المَلاهِى وَمَا إِلَيْهَا مِنْ ضُرُوبِ المَتَعِ .

تَضُمُّ مَدِينَةُ « نِيُويُورِك » وَحَدَّهَا سَبْعِمِائَةَ مَبْنَى بَيْنَ مَسْرَحِ  
لِلتَّمْثِيلِ ، وَدَارِ « لِلسِّيْنَا » ، إِلَى جَانِبِهَا ثَلَاثِمِائَةَ وَأَلْفٌ مِنْ أُنْدِيَةِ  
الليْلِ ، تِلْكَ الَّتِي يُسَمُّونَهَا بِالفَرَنْسِيَّةِ « السِّكْبَارِيَّاتِ » ، وَلَعَلَّنَا  
لَا نَخْطِي إِذَا سَمَّيْنَاهَا : المَسَاهِرُ .

هَذِهِ المَوَاطِنُ عَلَى اِخْتِلَافِ أَنْوَاعِهَا بِمِثَابَةِ مُتَنَفِّسٍ لِسُكَّانِ  
مَدِينَةِ التَّرَاحُمِ وَالضَّجِيجِ . . . هُوَ لَاءِ الأَدْمِيينِ الَّذِينَ لَوْ أَنْطَلَقُوا  
مِنْ عِقَالِ مَدِينَتِهِمْ لَكَانُوا أَحْرِيَاءَ أَنْ يَغْمُرُوا أَقْطَارَ شِوَاسِحِ ؟  
تَعْمَلُ تِلْكَ المَسَارِحُ وَالمَسَاهِرُ وَمَا إِلَيْهَا فِي هَذِهِ المَدِينَةِ عَمَلُ  
النَّوَافِذِ لِلحُجْرِ ، وَالرِّثَاتِ لِلأَجْسَادِ !

إنها مشوّى راحة ، ومثابة استجمام ، لذلك الآدمى الذى  
ينهمك فى عمله رغبة فى الدولار ، كما كان ينهمك عُمّالُ  
السُّخْرَقَةِ فى الزمن القديم رهبةً من العقاب !

وبدیه<sup>هـ</sup> أن تكون تلك المُتَنَفِّساتُ موفورة الحظّ من  
أسباب الدّعة والتسلية وإمتاع النفوس ، وإلا انعكست الآية ،  
فازداد قُصَادُهَا رَهَقاً على رَهَقٍ ، وشَقِيَّتْ أَعْصَابُهُمْ بعذاب جديداً  
وطوّعاً لذلك الغرض المنشود ، حرصت تلك الدُّورُ على  
أن تقدّم لروادها من نتاج الفن ثمرات دانية المنال ، آخاذةً  
المظهر ، وشراباً قريب المنهل ، سائغ المذاق ، وأن يكون فيه  
من عناصر التفكّية والمرح ما يملأ النفوس من اغتباط ،  
وینسبها ما یثقلها من أعباء المعاش .

ومن ثمّ كان الرُّوحُ الغالب فيما يُعرَضُ بتلك الدُّور  
هو روح التسلية المحضنة .

على أن التسلية ألوانٌ ، وإنّ منها لما یصدِفُ عنه الرجل  
المهذب الذى علّت ثقافته وصفا ذوقه ، فلم تعد نفسه تهج  
بالرخيص من التسلیات ، ولذلك تعددت ألوانُ المسارح  
والمراقص والمساهر ، لى توائمت مطالب الأذواق والأهواء .

وعلى الرغم من أن روح التسلية تسرى في هذا النتاج  
الفني، وتتبدل به أحياناً إلى دركات التفاهة أو الانحراف،  
فإن ذلك النتاج بمجموعه في المستوى الذي يلائم بلداً متحضراً  
أهلوه على حفظ ملحوظ من الثقافة وسلامة الذوق.

خرجت يوماً لأشهد حفلة موسيقية في «استاد يوم كونسير»  
أستمع فيها إلى عازف على البيان، أحسبه بولوني الجنس، اسمه  
«روبين اشتين». وبينما كنا نجتاز الطريق إلى المثابة المنشودة،  
اعترضتنا زحمة هائلة اضطرب لها نظام المرور، وتناهى إلى أسما عنا  
أن وقائع دموية تجري، وأن رجال الشرطة يعالجونها اضبطاً للأمن.  
وبعد حين استبان لنا جليّة الأمر، فإذا بنا نعلم أن  
الزحمة لم تكن إلا إقبالا من الجمهور على شراء تذكريات  
لمشاهدة الملامك «لويس»، يمتاز خصماً كبير الخطر.

وكان الطريق على رحابته وامتداده يمجج بتلك الجموع  
التي تتناقل الحديث والنقاش، بين مشايخ الملامك «عالم»، وبين  
مناصر خصمه الذي تصدّى له.

فأذكرني ما أرى مجالس «شاعر الربابة» في المهود القريبة  
حين يتحدق الناس حوله، يستمعون إلى ما يقصّه من أساطير

« الزناتي خليفة ، و « دياب بن غانم ، وما كان بينهما من حرب  
و نضال ، فإذا المستمعون فريقان : مشايخٌ لهذا ومناصرٌ لذلك .  
وربما أذى الخلاف إلى شجارٍ بين الفريقين حامي الوطيس .  
ما أشبه الأدمى بالأدمى ، مهما تختلف بهما الثقافة والتحضر !  
ليس من فارق بين المعركة القائمة حول مجال الملاكمة ، وتلك المعركة  
التي كانت تقومٌ حول « شاعر الرابطة » ، إلا أن الجمهور الأمريكي  
تدور معركته حول أبطال في عالم الحقائق ، والجمهور الشرقي  
تدور معركته حول أبطال في ذمّة الأساطير وعالم الخيال !  
ولقد انتقلتُ عدوى التحدث والمجادلة في شأن هذه  
الملاكمة إلى ساقية السيارات ، فاندحج سائق سيارتنا في غمار  
المتحدثين والمجادلين ، حتى خشينا أن نحدث مشاجرةً نكون  
من وقودها دون أن نجنى ذنباً !

لقد كانت السياراتُ وهي تمتازُ الطريق ، كأنها مراكز إذاعة  
متنقلة ، مراكز استقبال وإرسال في شأن هذه الملاكمة الخطيرة !  
وبعد لاي بلغنا « استاد يوم كونسير » في سلام ، ولم نسكد نطاً  
أرضه ، حتى ألفينا أنفسنا بين حشود من الناس يمتشق بهم المكان ،  
إن « استاد يوم كونسير » رجةً فيأحة مكشوفة للهواير

الطلق ، مُبْلِغٌ نِصْفُهَا بِكِرَامِي مَصْفُوقَةٌ رَأَقِيمٌ فِي نِصْفِهَا الْآخِرِ  
مُدْرَجٌ عَظِيمٌ... إِنَّمَا سَاحَةُ اللَّعَابِ الرِّيَاضِيَّةِ عَلَى طَرَاظِ رُومَانِيٍّ ،  
يَتَخَذُونَهَا أَحْيَانًا مِثَابَةً لِلْفَنِّ ، وَمَسْرَحًا لِلْمُوسِيقَى .

كَانَتْ هَذِهِ الْأَلْفُ الْمُؤَلَّفَةُ يُمِجُّ بِهَا الْمَكَانُ وَيُرْتَجُّ ، فَمَا  
إِنْ جَعَلَتْ الْمُوسِيقَى تُسْطَلِقُ أَنْعَامَهَا ، حَتَّى عَمَّ السَّكُونُ ، فَاسْتَحَالَ  
الْمَكَانُ كَعِبَادَةَ يُخَيِّمُ عَلَيْهَا الْخُشُوعُ !

وَمَا تَجَلَّى الْعَازِفُ الْبُولُونِيُّ يَصَافِحُ الْبَيَانَ ، بِأَنَامِلِهِ ،  
رَاحَتْ هَذِهِ الْجُمُوعُ الْحَاشِدَةُ تَهَيَّبُ مَعَهُ فِي آفَاقٍ رُوحِيَّةٍ رَائِعَةٍ .  
وَأَنْتَهَى الْعَزْفُ ، فِإِذَا الْجُمْهُورُ الْمُتَعَبِدُ الْخَاشِعُ يَنْبَعَثُ مُتَهَلِّلًا  
مَرِحًا يُعْلَنُ حِفَاوَتَهُ فِي حِمِيَّةٍ بَيْنَ التَّصَايُحِ وَالتَّصْفِيقِ .

يَمِينًا إِنْ الْفَنَّانَ فِي رُوحِهِ الْإِنْسَانِيَّةَ السَّامِيَّةَ لِيَلْقَى مِنْ حِفَاوَةِ  
الْأَمْرِيكِيِّينَ وَتَسْكُرُ بِمِهِمْ مَا لَا يَقْبَلُ شَأْنًا عَمَّا يَلْقَاهُ بَطْلُ الْحَرْبِ  
وَزَعِيمُ السِّيَاسَةِ !

وَلَقَدْ أَثَارَ انْتِبَاهِي إِقْبَالُ الْجُمْهُورِ الْأَمْرِيكِيِّ بِوَجْهِ عَامٍ عَلَى  
نَوْعَيْنِ مُخْتَلِفَيْنِ مُتَضَارِبَيْنِ ، يَسْتَنْفِدُ فِيهِمَا وَقْتُ فِرَاقِهِ : أَحَدُهُمَا  
مَجَالَاتُ الْمَلَائِكَةِ وَالصَّرَاحِ ، وَالْآخَرُ أُنْدِيَّةُ الْمُوسِيقَى وَالغَنَاءِ !

ظاهرتان قد تبدوان على تناقض : نزعة إلى الوحشية ،  
تسارها عاطفة رقة وحنان ...  
ليس ثمة من تناقض .

إن الطبيعة قوامها هذان العنصران من خيرٍ وشرٍ ، من  
شدةٍ ولينٍ ، وما زالت الإنسانية بخيرٍ إذا استوفت نصيبها من  
هذين العنصرين على درجةٍ سواء .

فإن لم تتوافر السلامة والاعتزان بينهما ، فطغى أحدهما  
على الآخر ، صار الأمر إلى فساد .  
والدوّل في ذلك كالأفراد ... بتكامل هذين العنصرين فيها  
تتصف بالاعتدال .

وليست فورات الشعوب في الغارات والحروب إلا  
اختلالاً في أنسجتها الحيوية ، أفقدها ما بين العنصرين من  
توازن ووافق ...

إنها طغيان لعنصرٍ على الآخر ، وما أقربهُ شهباً بشوران بعض  
الأنسجة في الأبدان ، ذلك الثوران الذي يحدث أوراماً سرطانية  
تورّدُ صاحبها موارد الخوف !

المسرحُ في «نيويورك» على تباينِ أنواعه ، لا يختلفُ  
كبيرَ اختلافٍ عن أمثاله في أمماتِ المدائنِ المتحضرة .  
فما يُعرضُ فيها على مسرح «متروبوليتان أوبرا» تصادفُ مثله  
في «أوبرا باريس» و «كوفنت جاردن» في «لندن» .  
وما يُعرض في مسهر «كوبا كابانا» لا يزيدُ على ما يعرض في  
مسهر «الليدو» في «باريس» ... وقد تجدُ الروايةَ الفنيةَ تمثل  
أعواماً تباعاً على أحدِ مسارحِ «نيويورك» فتذكر أن ذلك  
يجرى أيضاً على هذا النحوِ في مسارحِ «لندن» ... وإذا ذكرت  
المسرحَ الثلجىَ المسمى «أيس شو» في «نيويورك» طالعك على  
الفور قصر الجليدِ في «باريس» المسمى «باليه دو جلاس» .  
فإن أبيتَ إلا أن تلتمسَ بينهم بعضَ الفروق لم تجد  
إلا تلكَ الفروقَ المظهريةَ بين بلدٍ وبلدٍ من حيث الطابعُ المحلى  
والذوقُ الشخصى .

ولكن ثمة في الفنِّ الأمريكى ظاهرةٌ خليقة بالذكر، وإنى

لاحسب أن أمريكا، قد تفرّدت بها ، أو لعلها سبقت  
غيرها إلى تجويدها ..

هذه الظاهرة وليدة فكرة يسمونها « تيسير الفن للجميع »  
وغيرها تحييب الجمهور الكبير في الفن الرفيع ، بعرض نماذج  
شائعة منه يستسيغها مستوى الذوق العام .

وقد تكفل مسرح « رديوسى هول » بتحقيق هذه  
الفكرة .. وهو في الحق مَفْخَرَةٌ البناء المسرحي ، وآية إعجاز  
بين دور التمثيل !

إنه ليرحبُ بـ ستة آلاف ومائتين من النظارة، على مقاعد  
فسيحة وثيرة لا تقبلُ خامةً ولا روعةً عن المقاعد في أممات  
دور الأوبرا، في العالم المتحضر .

فأمّا الأجرُ الذي يؤدّيه المتفرّجُ، فهو زهيدٌ تافهٌ بالنسبة  
للأجور الغالية في الدور الرفيعة للتمثيل .

والبرنامجُ في هذا المسرح يبدأ منذ الصباح ، ولا ينتهي  
إلا بُعيد منتصف الليل ، فهو في تكرارٍ خلال هذه الساعات  
الطوال . وإنه لبرنامجٌ طريفٌ نستطيع أن نعدّه وافيّاً بالعرض



من تسليّةِ الذهنِ وتغذيّته ... إنه يماثلُ وجبةً من الطعامِ  
خفيفةً الهضمِ ، مستوعبةً لعناصرِ الغذاءِ الصالحِ . ولو ألقينت  
نظرةً على أيِّ برنامجٍ من برامجِ هذا المسرحِ لو ضحكتُ لك تلك  
الفكرةُ في غيرِ عناه .

البرنامجُ عدّةُ فصولٍ : عرضُ روايةٍ سينمائيةٍ من المشهوراتِ ،  
حفلةٌ موسيقيةٌ قوامها ستون عازفاً يؤدّون قطعةً عالميةً متعارفةً ،  
فنياءٌ تقوم به جوقةٌ يرأسها مطرباتٌ ومطربون بمن لهم مكانةٌ  
ملحوظةٌ وصيتٌ بعيدٌ ، فعرضٌ موسيقيٌّ غنائيٌّ راقصٌ قوامه  
أسرابٌ من الفتياتِ يؤدّين رقصاتٍ شعبيةً وأخرى فنيةً ، في  
مشاهدٍ جميلةٍ رائعةٍ تميّزُ بالطرافةِ في الإضاءةِ والإخراجِ .

أولست ترى من تضاعف هذا البرنامجُ أن الهدفَ الأولَ ،  
هو تقديمُ نماذجٍ طيبةٍ لا تنزلُ إلى مستوى التهريجِ الرخيصِ ،  
ولا تسمو إلى الفنِّ الذي قد يستعصى على سوادِ الناسِ ؟

قيلَ إنَّ « الأوبرا » محاولةٌ بجمعِ فروعِ الفنِّ في إطارٍ  
واحدٍ : التمثيلِ والغناءِ والموسيقىِ والتصويرِ والبيانِ نثره  
وشعره . وإنّي لأرى أنَّ « رديوستي هول » هو محاولةٌ  
أخرى - وإنْ تكُنْ في حداثةِ عهدِها - بجمعِ مناحي الفنِّ

الحديث في دائرة واحدة ، وقد تنمو هذه الفكرة على الأيام  
وتتطورُ حتى تُلْمُ شتات الفن على نحو جميل .  
وعلى أية حال فإن هذا المسرح يطمح إلى أن يجعل الفن  
ديمقراطيًا ، وأن يخلصه من رداء الأرسطوقراطية التقليدية التي  
طال عليها الزمن .

ولكن هل يمكن حقًا أن تطوى الديمقراطية تحت  
جناحها روح الفن الرفيع ؟

إن هذا الفن الرفيع في معناه الأصيل أرسطوقراطي في كل  
ناحية من نواحيه ، فهو مسموٌّ في التفكير ، وعلوٌّ في الذوق .  
إنه أرسطوقراطيةُ الذهن الذي يتفتق عن عبقرية ونُبوغ .

ولا نزاع على أن العباقرة في كل أمة وفي كل عصر نفر  
قليون ، وأن ولائدهم قرانحهم ستمظل بمعزل عن المستوى الشعبي  
الذي ينتظم أفهام السواد .

وإذن فبإذن شاسع بين أرسطوقراطية الحياة التي هي في  
متناول التغيير والتبديل ، لقيامها على أسس من الماديات ،  
وبين أرسطوقراطية الفن التي هي عصية متمتعة ، لقيامها على  
أسس من مواهب خفية ليس إلى اجتلابها من سبيل !

وثمة ظاهرةٌ أخرى في الفن هنا لك ، لا يحتاج التذليل عليها إلى بيان ، تلك هي عظمة ، الفلم ، الأمريكي ، وتفردُه بالغلبة ، وسموه إلى القمة .

وبجلى أن هذا ، الفلم ، يكادُ يستوعب مظاهر النشاطِ الفنيِّ جميعاً ، فيه تتلاقى الجهودُ الفنية المختلفة الألوان ، وإليه تجتمع المواهب والعبقريات في شتى مناحيها ...

ولا مِرْيَةَ أن ملابسات دوليّة في الحرب العالميّة الأولى أتاحت لأمريكا ، فرصة التّجويد في هذا الفن ، وتزويد الأسواق به ، على حين أن الأمم الأخرى كانت في شغلٍ بأثقال الكفاح ، فتخلفت في هذا المضمار ...

على أنه لو لم يكن الزّاد الأمريكيّ الفنيّ ثمين الجرهري ، لما أعانتته تلك الملابساتُ الدولية على التغلب والظفر .

ولو ذهبنا تنقّص العوامل التي أبرزت ، الفلم ، الأمريكي ، وجمعت حوله الأهواء ، وجعلته فناً عالمياً تنفسح له جوانب الأسواق ، لألفينا العوامل يتقدّمها عاملُ الإخراج وما يكتنفه من معدّات . إن المخرج في الفلم ، الأمريكي هو رُوّحه وقوامه ، وإن هذا المخرج قد تفتنّ إلى لبّ الحياة ، وزاوَل من تجارب

صناعته وتفهم جمهوره ما بصَّرَهُ بوسائل النجاح . فهو إذا  
عرَضَ عليك إنتاجه ، حاول أن يضعَّ اتجاهَ نظركَ قطعةَ حياةٍ  
من دُنْيَاكَ التي تعيشُ فيها ، لا تزيينَ ولا تزييفَ . فسرعان  
ما تستجيبُ نفسكُ لما تشهدُ ، وسرعانَ ما تتمُّ بينك وبينه  
الألفةُ ، وتُحسُّ بأنك تعيشُ من ترى من الناسِ ، وتزاول  
ما يدور من المشاهدِ والأحداثِ .

لقد توارى في « الفلم » الأمريكي ما كنا نشهده قبلاً من  
مبالغٍ في الأداء ، وتلفيقٍ في الصُّور ، وتزويرٍ على ما تراه  
العيونُ ، وتستشعره النفوسُ ، في دنيا الناسِ ...

لقد أصبح فنُّ « الفلم » الأمريكي هو فنُّ الحياة !

١٧ يوليو  
إلى « واشنجتون » .

على ذلك استقر عزمنا بعد طول تردد وجدال .  
دخلنا محطة « بنسلفانيا ، العظيمة فكأتما تلقفنا متاهة  
تتراى أرجاؤها ، أو كأتما تلقفنا « برج بابل » ، يختلط فيه  
الحابلُ بالنابل .

محطة « بنسلفانيا ، بناء متراكب الطِّباقِ ، ذو أهباءٍ رحابٍ  
تشرُّدُ في أنحاءها العيون ، وعلى الرغم من ذلك تعصُّ بالأفواج  
من مُلَّابِ السفر ...

هرج ومرج ، ولكنه منظمٌ مُستقٌ يجرى على نمطٍ مضبوط .  
ثمة أرقامٌ ترشدك إلى مآربك ، ومضخّماتُ صوت  
تهديك السبيل . . .

لزامٌ عليك أن تكونَ عيناً يقظى ، وأذناً واعية ، وأن  
تُحسَّ الخُطأَ تلو الخُطأ ، تجوزُ بظُلُاتٍ ومواطِن : مقاصف  
ومتاجر ، لا تحصى لها عدداً ، ولا تدرك لها منتهى ...

وبعد لأي تجدد نفسك أمام سلام متحركة ، صاعدة  
بالمسافرين هابطة ، فتحسب أنك في إحدى دورِ اللهو  
تتسلى بالشعب ...

وترى الزنجيَّ حاملَ الحقايب قد سبقك يخطُّ لك الطريق ،  
كانه يشجعك على أن تمارس لعبة السلام المتحركة  
ثم إذا بك على الطوار ، تَجاءَ القطار .

إنه رابض في مَواهِ تحت الأرض ، وإنهم ليصفونه بأنه  
قطارٌ ديمقراطيٌ لا فصلَ فيه لدرجة عن درجة ، فالناس فيه  
سواء ، لا سيّد ولا مسود ...

مركباتٌ متماثلة في النظافة والأمان ، وأسباب الراحة .  
ولكن ثمة مركبات كأنما تحاول أن تتوارى عن الأعين ،  
هي مركباتُ البولمان ، الفاخرة ... تمتاز مقاعدها الوثيرة  
الدائرةُ بأنها طيِّعةٌ لك ، تميل فإذا هي مضطجعٌ ، أو تنبسط  
فإذا هي مخدع ...

ولأنك لتراها وقد استأثرت بها ذلك الضربُ المتميزُ من  
الجنس الأمريكي ، تلك الكُستل الضخام المشوِّة بالدولارات ،

هؤلاء السَّراة الذين يمثلون أرستقراطية المال والأعمال ،  
في معقِل الديمقراطية والمساواة  
وليس بمُعجِزٍ لك أن تبينَ هذا الضربَ من الناس ،  
وأن تفرِّزه من بين سائرِ الضروب في أيِّ المِواطن شئتَ من  
أحاء هذا العالمِ الأمريكيِّ العريض ...

ولكنه في مركبة « البولمان » ، واضحُ التميِّزُ :  
وجهٌ أمدٌ يكسوه احتقان ، ورقبةٌ غليظةٌ مُصلبةٌ ، ولفافة  
ضخمة سوداء تنقلُ بين الشدقين ، ومحفظة في اليدِ تتجمَّعُ فيها  
الإضاماتُ والقوائمُ وأوراق الحساب ، وضيعةٌ متراخيةٌ ،  
وكأسٌ من شرابٍ مثلوج !

إن « البولمان » ، مظهرٌ جليٌّ للأرستقراطية الأمريكية ،  
في حين أن المركباتِ الأخرى « الكوتش » ، تمثلُ الديمقراطيةَ  
السافرةَ : حشدٌ متكدِّسٌ ، صَحْبٌ ولجَبٌ ، باعةٌ من الزنج  
يحملون مختلفَ الأطعمةِ والأشربةِ ، يهتفون بها في تحفيظٍ ،  
وهم يعبرون الممراتِ عبورَ السيادةِ والترفعِ ، كأنما ينتظرون  
أن تستعطفهم إذ تشتري مما يحملون !

أين من هؤلاء الزنجِ الشاخصين باعنا المتواضعون الذين

يمرون بالسَّمِيدِ والبيض والجبن في قطارات « مصر » وهم  
يعرضون سلعهم في رجاء وإلخاف ١٤

انطلق القطار متغلغلاً في مسارب الأرض وقتاً ، ثم إذا به  
يجرى على ظهرها متفكساً الصعداء ، في عالم الضوء والهواء ...  
فيمرّ بالمروج النواضر ، والغابات الشواسع ، والصفحات  
المتألقة من الماء ١٥

إنها لشهوة رائعة حقاً ، هذه التي أتيحها لنا القطار أربع  
ساعات بين « نيويورك » و « واشنطن » ... في هذه الزهرة  
تتجلى الطبيعة عروساً بما فيها تجذب العين وتختلب الفؤاد .  
تركنا القطار في محطة الاتحاد : ميسى ضخم تعلوه قبة  
بعيدة الأطراف ، تشعرك بما لها من عظمة وبراء ...

وطرقنا باب العاصمة ، قاصدين الفندق في أقصاها .  
يا لله لتلك الحضرة النضرة الريانة ١٦

حيثما تلتفت يقع بصرك على أشجارٍ حالية بشتى الرياحين .  
إن « واشنطن » بستانٌ يتجدد أمام ناظرِك مختلفاً ألوانه ؛  
تارة أنت بين خمائل بديعة التسيق ، وارقة الظل . وطوراً  
تجتاز غابات متعاقبة الشجر ، تسلك فيها النجاد للوهاد . وحينما



أنتَ عابرهٌ جسر أجميلة تتراءى تحتها الجداولُ والأنهرُ ضاحكةً  
الموج بهيجة الرُواء ، وتلك المغفاني منشورةٌ هنا وهناك  
ترعاها شمسٌ ديوليه ، الساطعة ، ويروحها نسيمُ الصيفِ  
الوَادِعُ الرقيق .

وهذا الهدوءُ الشائع ..

لا تندفعُ بالمناكب ، ولا تراحمَ على الطريق ، ولا اقوالب  
مكدسةٌ تُرهقُ أعصابك بمحمودها ، كنتلك التي صبقتنا بها ذرعاً

في « نيويورك » ، مدينة القوالبِ من بشرٍ وحجرٍ  
ما أقربَ مدينة « نيويورك » ، شجبتها بغاية القرن العشرين ،  
في رُوحها المتمردة ، ونظرتها المتلهية ، وحركتها المتوتبة ،  
ولبوسها السادرِ الجري .

فأما مدينة « واشنطنجتون » ، في هذا الشهر الصائف . وهي تختمالُ  
في غلالةٍ من ضوء الشرقِ ودفته ، فما أقربُها شجهاً بغاية الشرقِ  
« شهرزاد » : مشيةٌ متخطرةً ، وفتنةٌ متراخيةٌ ، ودلالٌ مستقيم ،  
ونظراتٌ وانيةٌ تتراءى فيها أطيافُ الأحلامِ  
أيامٌ معدودات ، قضيناها في تلك المدينة ، مرّت كما يمرُّ  
الحلمُ الورديُّ السعيد ...

لا تباهى « واشنجتون » ، بالأرقام ، فسكانها يُعدّون  
بمئات الألوفِ لا بالملايين ، ومساكنها تُعدّ الطبقاتُ فيها  
بالآحاد لا بالعشرات ... ولكنها تباهى بما هو أجلّ وأروع ،  
هو تلك الخضرَةُ الناصِرةُ ، فهي خليفةٌ أن تلقب  
بالعاصمةِ الخضراءِ |

شدّ ما يروى عنى أن أعلم أن « واشنجتون » عاصمةُ الدِّولةِ ...  
فهي مركزُ دورِ الحكومةِ ، ومقرّ السفاراتِ ، وملتقى  
المصارفِ ، ومجمّع الكثيرِ من الإداراتِ والأعمالِ ...  
ما كان أجددَ أن تخلُصَ هذه المدينةُ من تلك المعالمِ التي  
تمثل الآليةَ والماديّةَ ومظاهرَ الحياةِ الواقعة ... فما خلقتُ  
المدينةَ لشيءٍ من هذا كله ، وإنما خلقتُ فردوساً تحومُ فيه  
الأطيافُ اللطافُ ، والأرواحُ الصافيةُ ....

يأبى القومُ إلا أن يريدوكِ أيتها المدينةُ الحاملةُ على أن  
تكوني مركزاً للدولةِ ...  
لقد أقاموا فيك مبنى « الكابيتول » : دارِ البرلمانِ ، بقبتها  
المتنفخةُ ، وأعمدتها المتشاحخةُ ، ودراجها الذي تكاثرتْ وتعالى حتى

الكانه صراطاً أعدّ لمن يليج أبواب الدار ، امتحاناً لقدرته  
على الكفاح .

ولقد حشدرا في أرجائك تلك الأنصاب التذكارية  
والمؤسسات الحكومية مختلفة الطراز ، متباينة الأشكال : هذا  
يستعيرُ شكل المسلة المصرية ، وذلك ينتحل الطابع الروماني ،  
وتلك من وحي الفن الحديث .

إنك لتجوسُ خلال ما شيد من هذه الأنصاب ، فيبدوك  
« لنكولين ، على مقعده ، تكسوه مهابة الزعيم ، وتفكير  
الحكيم ، وروعة القديس ... ويطالعك « توماس جيفرسون »  
مبسوط القامة ، في معطفه السابغ ، تتجلى فيه ملاحُ الحزيم  
والإرادة التي كان بها ساعداً « واشنجتون » الأشد ، ودعماً  
قويّاً في صرح الوطن الأمريكي .

إنها لأنصاب رائعة أقامها الأمريكي الحديث المهدي ، مدفوعاً  
إلى ذلك بباعثٍ نفسيّ دفين ...

إنه ليلجح في اتخاذ الوسائل التي تجعل من قومه أمة وراها  
حاضر يحفل بالأحساب ، وتاريخ يزخر بالأمجاد  
ولكن هذه الأنصاب جميعاً تحمل طابع الجدة ، لم يكد

ينفضُ الفنانون أيديهم منها . فليست روعتها في جلال العتق  
والقديم ، وإنما روعتها الحقّة فيما تُوحى به من المعاني الكريمة  
والمثُل العالية . . . بيد أنه لا بدّ من أحقابٍ وأحقاب ، حتى  
يكسوَ هذه الأنصاب وقارُ الزمن ، وتجلّ لها مهابةُ التاريخ !

إن المسحةَ الغالبةَ على المؤسساتِ الحكومية في هذه المدينة  
هي مسحةُ العظمة والفخامة ، إلا مبنى واحداً ، لا أدري كيف  
تقلّت من هذه المسحة ، ذلك هو البيت الأبيض ، ا

بالبحر هو في سذاجته ، حتى لتكاد تخطئه العين حين تجتاز به :  
دارٌ متواضعة ذات طبقتين ، لا ميزة لها إلا في بياضها  
الناصع ، وحيديتها الفياحة .

لقد بُنيت تلك الدارُ على هذا النحو مقرّ الرئيسِ الجمهورية ،  
واقيمَ تجاهها مبنى « الكابول ، العظيم » ، ووصل بينهما طريقٌ  
ممدود فسيح . . .

ولكأنني بالأمريكي حين صنع ذلك إنما أراد أن يرُمز إلى  
أصول الحكم في تلك الجمهورية ، فجعل من الطريق بين المبنيين  
تعاوناً ورسالةً ، وكأنهما في تقابلهما يستمدّ كلاهما من الآخر قوة

على الإضطلاع بالإمّرة، وهيمنة على صوايح البلاد.  
ما كان لنا ونحن في «واشنجتون»، ألاّ نزور بيت الرئيس  
الأول، مُمَنِّيهِ الوطن، نحجُّ إلى مَثْواه، ونزورُ ضريحه  
العائمَ بالقُصَاد.

ما أجملها نزهة تلك التي يستمتعُ بها السائرُ إلى بيت  
«واشنجتون»، في مزرعته الأصيلّة في «مونت فرنون».

طريقان هنالك للذهاب إلى ذلك البيت: طريقُ ريفيٍّ  
جميلٌ يترامى على مُبعدٍ امتداده وإفْرِ الخُضرة وإرفِ الظلال.  
وآخرُ نهريٍّ تمخر فيه باخرةٌ بجذائِ شواطئ ترفلُ في وِشِي من  
نسج الطبيعة بَهِيجٍ.

ومتي بلغت البيت رأيتَ نفسك قد رجعت إلى حِقْبَةِ من  
التاريخ، هي الحِقْبَةُ التي عاش فيها «واشنجتون»، إنَّ القوم  
احتفظوا في تلك الرقعة من الأرضِ بشتّى مظاهر الحياة في ذلك  
العهدِ الغابر. فأنتَ تتنَسَّمُ من كلِّ شيءٍ يُحيط بك عصرَ  
الاستقلال، وبدءِ تكوين الجمهورية...

بيتُ ريفيٍّ ناصعُ البياض، ظاهرُ السداجة، ذو طبقتين،  
يشرفُ على النهر في شكل يأخذُ بمجامع القلوب.

وإن هذا البيت على تواضعه ليرومك بذكر ياته وطرفه

التاريخية المأجدة الخالدة ...

حسبك وأنت تنقل بين محجره وأنحائه أن هذا الركن  
كان يجلس فيه « واشنجتون » في لمة من أعوانه ، يُبرمون  
الرأى ويُجمعون الأمر ، وأنه في هذه الزاوية كان يجلس ليقرر  
مصائر البلاد ، وأنه في تلك الحجرة كان يتخذُ مَخْدَعَهُ لِيَدْعَ  
لِأَحْلَامِهِ أَنْ تَوَاتِيَهُ بِأَطْيَافِ الْأَمَانِي الْحَسَانِ ...

فإذا بك قد استشعرت رُوحَ ذَلِكَ الرَّجُلِ الْعَظِيمِ تُطِيفُ بِكَ ،  
وَأَفْئَاسُهُ تَسْبِحُ مِنْ حَوْلِكَ ...

استرعى نظري بين مخلقات ذلك البيت مفتاح طريف ...  
كان هذا المفتاح لسجن « الباستيل » ، فلما ذهب الثورة  
الفرنسيةُ بذلك السجن ، أهدى مفتاحه إلى « واشنجتون » ...  
راى الفرنسيون في ذلك الرجل العظيم رمزا لكسر قيود  
الاستعباد ، ورفع لواء الحرية ، فلم يجدوا لتحيته أئمن من  
مفتاح « الباستيل » ، يهدونه إليه ، فإن ذلك المفتاح ليس  
إلا رمزا لقيود من قيود الاستعباد كسرت ، وعلم من أعلام  
الحرية رُفِعَ أ

زابلنا البيت ، نخطو على بساطٍ من زُمرّدٍ ، جلته الطيبة  
مترامي الأطرافِ على أديم الأرض ، حتى أدّى بنا إلى المقبرة .  
لا صرح ولا قبة ، لا زينة ولا زخرف ، ولكنه مبنى  
صغيرٌ ذو بابٍ حديديّ يترامى خلفه تابوتان من الرخام  
الابيض ، هما « لواشيجتون » وزوجه ...

مكانٌ ظليلٌ تغشاه رهبةٌ وصمتٌ ، إذا دنا منه الرواد  
خففوا الوطاء ، وخفضوا الصوت ، وحنوا الهام !

إنهم ليقفون لحظاتٍ خشياً عما حيال ذلك الحدث الذي  
حوى أمن حقيقته في حياة الوطن الأمريكي ، وأروع معنى  
من معاني المثُل العالية .

ها هو ذا معبدٌ إنسانيٌّ تقدس فيه رموزٌ وأهدافٌ ، وإن  
هذا المعبد لستواءٌ عليه أفواجٌ وأفواجٌ تُحسى ذكرى رجل  
ما كاد يفرغ من أداء واجبه ، وبلوغ أمنيته في تحرير وطنه ،  
وتوطيد أركان الحكم الجديد ، حتى آثر العزلة في مسكنه  
المتواضع وسط مزرعته القديمة ، يحيا كما يحيا الفرد من عامة  
الناس ، فأبى أن يستمتع بأبهة السلطان و سطوة الحكم ، هرباً  
من عظمة تحيط به من كل جانب !

على أن العظمة ظلت تلاحقه وتحاصره ، حتى اتخذت من  
اسمه عنوان الدولة ، وجعلت من قبره مزاراً تقديساً !  
إن الإنسان في كل زمان ومكان يلتمس نوراً يضيء له  
ليل الحياة الطامس ، وأملاً يعينه على وُجُورَةِ الطريقِ ومشقَّةِ  
الجهاد . فلا يكادُ يلمحُ زعامةً تتألقُ ، حتى يتهاوت عليها ،  
ويهتف بها ، ويرفعها منارَ هدايةٍ وكعبةَ آمالٍ . إليها يقصدُ ،  
وفي ضوئها يتابعُ السرى !

ما أحوجَ الإنسان دائماً إلى مثل تلك الكعبةِ وذلكِ النورِ .  
إنه حين يُعوزُه أن يعثرَ عليهما بين الناس ، يفساقُ ببيعِ  
من عجزه وتخاذله ، متخذاً من الجهاد أو الحيوان رموزاً يتوسم  
فيها العونَ والرعايةَ ، ويتلمسُ منها سلسبيلَ الطمأنينةِ واليقينِ !  
أناحتُ لنا « واشنجتن » ، لقاءً أصدقاءً وأحبابٍ من بني  
الوطنِ . ولا غرو أن تكورَ السفارةُ المصريةُ هنالك ملتقىً  
أولئك الأصدقاءِ والأحبابِ !

ما أجلّ مقامَ السفاراتِ الأجنبية في العاصمةِ الخضرِ !  
إنها لتحظى بأكبر نصيب من الرعايةِ والإعزازِ ، وإنها



التحتل حياً خاصاً بها تتجمع فيه كأنها تتلبس من تلاقيا تبادل  
المؤازرة والعون. إن تلك الرقعة المصرية وقد رعاها  
وإذك حين تجوز بحى السفارات تمر بدورها واحدة بعد  
الأخرى لتخسب نفسك سائحا تجوب الأقطار والممالك  
تجتاز أ حدودها في لحظات  
في تلك الرقعة التي هي روح وريحان، وظلال وأفنان،  
يقوم مبنى السفارة المصرية رشيماً إذا طبقتين، عليه رونق الجدة.  
هو معنى أمريكى الطراز نظاماً وتنسيقاً في سداجة، ولكنه  
على الرغم من ذلك قطعة من مصر، مصر، المتأمركة  
إن الروح الأمريكية تطوى تحت جناحها أنزلاء العالم  
الجديد من بنى الوطن... فالحياة هنا لك تضطر المصرى إلى  
أن يسا برها، ويذ عن لمظاهرها، وإلا شعر بوطأة الوحشة  
وقسوة الإغتراب.

اشتدت في أمريكا، أزمة الخدم، فلم تجد الأسرة  
المصرية هناك بدءاً من أن تضطرب بمراق المنزل، فالفينا  
المرأة المصرية قد نشطت من عقابها، وغدت أمريكية تتولى  
شئون الأسرة داخل البيت وخارجه، فهي في المطبخ طاهية،  
وفي السوق شارية، ولأولادها حاضنة أو مربية، وهي في السيارة

سواقة ماهرة ، وهي فيما يبق من وقت فراغها متنقلة بين المجالس والنوادي ، تقوم بقسطها من المشاركة في المجتمع الأنيق ، لقد خلعت المصرية عن كتفها في بلاد العلم سام ، مطارف التدلل والرخاوة ، واقتحمت ميدان العمل تناضل في معركة وقودها الأعصاب !

خرجت « شهر زاد » من خدرها المعطر ، خدر الأخيصة والاحلام ، ورمت بجسمها في لجثة الحقيقة والواقع .

على أن المصري في « أمريكا » سريع الاندماج والتأقلم ، يعينه على ذلك خلقه الطبع ، وشماله المرنة ...

وإنه لمن الطريف حقاً أن طاهياً مصرياً لعظيم مصري يتقاضى اليوم هنالك ثلاثين جنياً في الشهر ، وقد اتخذ لنفسه سيارة خاصة يتولى قيادتها ...

فإذا دخل المطهى لم يلبث أن يستحضر مصرته ، ويعد صحاف « الشركسية ، و « بلح الشام » لتزين ما يقيمه ذلك العظيم لضيوفه الأجانب من المآدب .

عدنا إلى « نيويورك » نذكر ما لقينا من حفاوة أبناء الوطن في تلك المدينة الخضراء التي أنستنا أننا في بلاد المادة الجافة ، والآلة الصماء !

٢٦ يوليو

آن أن نتمكّر في الرّحيل .

فلما مضينا نلتبس وسيلة الانتقال إلى أوروبا، عملنا أن  
الأمّا كنّ في البواخر وفي الطائرات محجوزة كلّها إلى ثلاثة أشهر .  
لامناس لنا إذن من البقاء ثلاثة أشهر آخر في بلاد العمّ سام ،  
ثلاثة أشهر نقضيها ، لاهمة لنا ولا عمل إلا نحضّ الانتظار .  
ذلك حكم قضت به علينا شركات البواخر والطوائر .

ولكن أليس لهذا الحكم من استئناف ؟

علمتنا المدرسة ، ونحن نتلقى علم الهندسة ، أن أقرب بُعد  
بين نقطتين هو الخط المستقيم ، وهما نحن أولام نريد تطبيق تلك  
البدئية الهندسية فيما نريد من الانتقال ، فنتخذ الطريق المستقيم  
الرسمي في طلب التذّكرات ... فإذا أقرب مسافة بيننا وبين  
ما نريد هو ثلاثة أشهر طوال عراض !

وهالنا ما زفنا الحرج ، فخرجنا على تلك البدئية الهندسية ،  
نطلب ملتويات الطرق ، لعلها أقرب بعداً ، وأيسر جهداً .  
دخلنا سوق الشفاعات والوساطات ، فخرجنا بصفحة

الراجح . وتوارت عن أذهاننا تلك البديهة الهندسيّة ، كما  
تلوذُ بالفِرارِ من حَجَلٍ وِخزى !  
إني لأخشى أن تذهبَ دنيا اليوم بما قد سنّاه من حقائق ،  
وما هفونا إليه من أمثلةِ الأخلاق !  
إننا على وَشكِّ السفرِ خلالَ أيامِ معدوداتٍ ، فلنكن على  
أهنية ، حتى يبلغنا الموعدُ القريب .  
وبعد أيامٍ تلقينا نبأ من الشفيحِ الأعظمِ بأنّ الطائفةَ  
سُئِلتْنا بعدَ أيامِ ثلاثة . . . فأمضينا هذه الأيامَ تطوّف  
في « نيويورك » طوافاتٍ عابرةً ، هي تحياتٌ وداع :

وداعٌ للطعامِ ، للبتزهاتِ ، للهلاهي ، للطيبِ : تزدُ منه بتلك  
الابتسامةِ الخاطفةِ التي كانت كلَّ ما في جعبته حين قدّمنا عليه  
من تحيةٍ واحتفاءٍ ، وهي اليومَ كلَّ ما في جعبته من نصيحٍ وإرشادٍ !  
وأخيراً ، وداعٌ لذلك الصديقِ الكريمِ ، « الشارعِ الخامس » ،  
الذي صحبنا أربعةَ أشهرٍ ، لم نلقَ منه إلا صدراً رَحباً ،  
ومعينا عندي ، يفيضُ بالمباهجِ والمسراتِ .

وفي صُبحِ يومِ السفرِ أَطَلتُ من نافذةِ حجرتي ، أتطلع  
إلى منظرِ ألفتُهُ حتى مللتهُ ... أبنيةٌ سوامقٌ ، وطريقٌ صادرٌ  
واردٌ ، ومُتَنزَةٌ في أقصاهُ صغيرٌ .

وقفتُ أرنو إلى ذلك المنظرِ المألوفِ لي ، فإذا به في هذه اللحظة ينزعُ عنه تفاهتهُ وابتذاله .

إنه لَيَسْبِدو لي كأنما يتجلى لناظري أولَ مرة .

مفاتيحُ جديدةٌ ، تتوضَّحُ لي ، لم أعهدُها من قبل .

لكأنَّ الشارعَ كانَ يسترُ عني جوانبَ منه ضنَّ بها علي ، ولَكَانَ كانَ يدَّخرُها لهذا اليوم ، بل لهذه اللحظات ، حتى

أطرقه بشوقٍ جديد ، وشغفٍ مزيد .

أربعةُ أشهرٍ ترادفت ، وعيني تترددُ في هذا المنظرِ ، دونَ

أنَّ أبه له ...

واليوم ، وأنا على وشكِ فراقه ، أراني مُتَشَبِّهاً به ، رانياً

إليه ، أتملى محاسنه ومفاتيحه ، كأنني أريدُ أن يَحْتَوِيَهُ صدري ،

لا يُفْلِتُ منه شيءٌ ...

بالقلبِ الإنسانِ !

إنه يظَلُّ غافلاً عن قيمةِ الشيء ، لا يفطنُ إليها إلا حينَ

يتركها أو يتركه .

إنه لا يكتشفُ السكنزَ إلا حينَ يضيعه .

أنتَ إذا ملكتَ شيئاً أهملته ، فكأنك تقول : فيمَ الإهتمامُ

والتعجّل ، وهو طرْعُ يميني ، وبين يدي من وقى فسحةً للتمتع  
به ، فتنطوي الأيامُ بعد الأيام ، وأنت عن شيئك غافل ، حتى إذا  
أحسست أنك مُوشكٌ أن تفقده ، توائبت قُوءاك من تلقاه  
نفسها تشبثُ به ، وقد احتد شغفُها ، واشتدَّ كلفُها ... وتستين  
لعينيك مزايا يذْهَشكُ أنك لم تحسِّنْ الانتفاع بها قبلُ .

وأقوى ما تكونُ هذه المزايا توضحاً لناظرك ، حين  
لا يستطيع الوقتُ أن يُسعِفك بفترة استمتاع وانتفاع . فلا  
تملكُ إلا أن تدعَ ذلك الشيءَ وقد أبعثته من قرارة نفسك  
حسرات تلو حسرات !

ظَلَّتْ هذه الخواطرُ تعتلجُ في رأسي ، فكسبر على نفسي  
أن يكونَ بها كلُّ هذا التشوّقِ والتعلقِ بذلك المنظرِ ، فُرِحْتُ  
أسائل القلبَ :

تُرى ماذا يكونُ مني إن تلقيتِ الآن نياً بتأجيلِ موعدِ  
السفرِ أربعةَ أشهرٍ ؟

تُرى هل أتخذُ في مسلكي نحوَ هذا المنظرِ شيئاً غيرَ ما كان  
من شأنِي معه في أربعةِ الأشهرِ الماضيةِ ؟

أم يتكرّرُ ما كان مني قبلُ ، فأغفلُ عنه ، ولا أكرثُ له  
حتى تحين ساعةُ الوداعِ ! ؟

وكبنا السيارة ، قاصدين مطارَ « لاجوارديا » .  
ما أشبهَ الليلةَ بالبارحة !  
الطريقُ هو الطريقُ ، والمشاهدُ هي المشاهدُ ، ولكن  
شتانَ بين شعورين : شعور القُدومِ ، وشعور الرحيلِ !  
دخلنا المطارَ ، وانتظرنا في البهوِ الدائرُ يزخرُ بالناسِ ،  
بين رائجٍ وغادٍ ، وبين جالسٍ إلى أمتعتهِ ، ومقبِلٍ على الميزانِ  
يستوفى إجراءاته .

ورحت أتطلعُ إلى تلكِ الرسومِ العظيمةِ تزيّنُ جدارَ  
المطارِ ... رسومٌ تسجّلُ مراحلَ الطيرانِ في مختلفِ عهودِهِ .  
ولبئنا ننتظرُ ، وامتد بنا الوقتُ ، ولكن ما حيلتُنا ،  
والجيشُ عليه أن يظلَّ في الا انتظار ، وأن يكون متأهباً مرهفِ  
السمعِ ، يرتقبُ صوتَ النفيرِ ...  
وحانت ساعةُ الفرجِ .

سمعنا مضخّمِ الصوتِ يقولُ :  
القاصدون « باريس » يتقدّمون .  
فجتمع الشملُ ، وانتظّم الصفُ ، وخرجنا إلى ذلكِ الممشى  
المظالمِ ، كأنه عريشُ بستان .

وما كدنا نبلغ أقصاه، حتى لاح لنا شمروخ، وقت  
وقفتُ أتأمله لحظة ...

أنت و « أبو الهول » صنّوان ... يحمل كل منك اسماً  
من « مصر » ... ففككُما نفحةً من الوطن .. كلا كما في وقتيه  
المتطلّعة شاخٌ مهيبٌ، وكلا كما في مظهره الجميل سمح الحيتا: مفتر  
الشعر ... إنه لفألٌ طيب، فعلى بركة الله !  
احتوانا صدرُ « شمروخ »، والوقتُ طهر .

إنه كأخيه « أبي الهول »، في وقارة مقاعده، ونظام طاقاته،  
وسائر شياته ... لَوُحُ النور هوَ هو، يوصى بشدة النطاق،  
ويحظرُ التدخين . وهذا النقي الأمريكي وزميلته السهبجة في  
لبوسهما الرمادي الرسمى المهندم، كأنهما طيفان من « هولبود » .  
وأقفل الباب، ذلك الفاصل بين عالم الأرض والسما ...  
بل إنه لفاصلٌ يقرر مصائر الركب، فكأن صريره  
إذ يوصد يقول :

نمة حقبه متميزة من حياتنا قد حُتِمت بخيرها وشرها،  
وصارت ماضياً مطوّباً، وما هي ذى حقبه جديدة تبدأ،  
ما برحت مجهولة لنا، وإن كانت مسطورة في لوح القدر المغيب.



ورُحْتُ أُنَامِلُ تِلْكَ الْفِتْرَةَ الَّتِي مَضَتْ مِنْ حَيَاتِي فِي ذَلِكَ  
العَالَمِ الْجَدِيدِ ... وَطَافْتُ بِالرَّأْسِ أَفْكَارًا  
يَقُولُونَ: إِنَّ الْحَيَاةَ مَاضٍ وَحَاضِرٌ وَمُسْتَقْبَلٌ، وَلَكِنْ فِي هَذَا  
الرَّأْيِ كَثِيرٌ مِنَ الْقَاءِ الْكَلَامِ عَلَى عَوَائِدِهِ، دُونَ دَقَّةٍ وَتَمَحِيصٍ.  
لَيْتَ شِعْرِي أَى شَيْءٍ هُوَ الْحَاضِرُ؟ أَيْنَ هُوَ؟  
مَا الْحَاضِرُ إِلَّا وَهَمُّ مُصَوَّرٌ. لَوْ حَاوَلْتُ قَبْضَهُ لَمَا تَحَصَّلَ  
فِي يَدِي مِنْهُ شَيْءٌ.

إِنَّهُ لَيَمُرُّ بِكَ خَطْفًا، وَيَنْزِقُ عَنْكَ انْزِلَاقَ الزَّبَقِ  
الرَّجْرَاجِ... فَلَيْسَ فِي مَقْدُورِكَ أَنْ تَدْعِيَ الْإِسْتِمْتَاعَ بِشَيْءٍ  
مِنْهُ، إِلَّا أَنْ تُؤْهِمَ نَفْسَكَ لِيَهَامَا.

إِنَّ خَفِيقَةَ الْقَلْبِ، وَفِيهَا مَعْنَى الْوُجُودِ وَسِرُّ الْحَيَاةِ، لَا تَكَادُ  
تَبْدَأُ حَتَّى يَتْبَاعَهَا الْمَاضِي مِنْ فُورِهِ. فَكَأَنَّهَا قَدِيقَةٌ مُنْطَلِقَةٌ  
يُعَيِّبُهَا ذَلِكَ الْقَضَاءُ الْعَرِيضُ، وَإِنَّ الْكَلِمَةَ وَهِيَ تَرُجِّمَانُ النَّفْسِ  
وَتَعْبِيرُ الشُّعُورِ، لَا تَكَادُ تَنْفَرِجُ عَنْهَا الشَّفَقَتَانِ حَتَّى يَتَلَقَّفَهَا  
الْمَاضِي، فَيُدَوِّرُهَا فِي سَجِيْلَتِهِ الْعَتِيدِ.

ذَلِكَ الْمَاضِي تَمَيَّنٌ هَائِلٌ يَفْعَرُ تِلْكَ أَفْوَاهَهُ يَمْنَةً وَيَسْرَةً،  
وَتُحَدِّقُ بِكَ مَخَالِبُهُ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ، مُرْتَصِدًا يَقْطَانًا لِكُلِّ إِشَارَةٍ

أو عبارة، ولكل حركة أو حس؛ فهو ما صد بان لا يشبع ههما  
يطعم، ولا يروى مهما يعب ١

لأنه لا يفنا يقتطعك ويعتصرك حتى يحين وقت تفنى  
في جوفه، فتصبح نسيجا في جسمه، ونقطة من دمه ... تصبح  
صفحة من الماضي ١

وليت شعري أى شى هو المستقبل؟ أين هو؟

سديم غامض، مهما تُنفذ فيه بصرك، لم يستين لك  
فيه قليل أو كثير.

ما برح هذا السديم في طور التكوين، لم يتخلق، فهو  
في ذمة أقدار محجبة تصوغه وفق هواها ...

ليس المستقبل إذن إلا خيالا غامضا، جوهره الظنون ١  
الحياة ماض وحده.

لأنه الحقيقة الثابتة منقوشة في سجلك الصخري لا تبلى.  
في استطاعك أن تتحدث في هذه الحقيقة حديث خبرة  
وعلم، وتصفها وصف رؤية وتمعن، لا تملك أن تمحو منها  
مقال ذرة، وإن بذلت في ذلك غاية الجهد.

ليس لك أن تستمتع بشى سوى الماضي ...

ليس الإنسان في الحق إلا حشد ذكريات وذكريات ا  
ظل شمروخ ، يطير ، وأنا مستغرق في تأمل ، تطوح في  
الحواطر في شتى الآفاق ، وقد ألقى النظرة بعد النظرة من  
الطاق ، أشهد قطع السحاب تسبح في السماء ، تارة تلحم  
وتربد منذرة بوابل هتان ، وطوراً تنقشع لتأذن للشمس  
أن تبعث ابتسامتها تحيينا وتبث في نفوسنا الطمأنينة والرضا .  
وفي الساعة الخامسة مساء ، هبطنا مطار جندار ،  
وظهرت السيارة الحافلة ، فامتطيناها تجوس بنا دروب تلك  
القرية الكئيبة المنعزلة ، هذه المستعمرة الجوية التي اتخذت  
مخاطرا لرحال الطائرات ، ومثابة استجمام .  
وزاد هذه القرية وحشة وكآبة أن السماء كانت غائمة  
تمو إلى رذاذها .

وبلغت بنا السيارة مقصف المطار ، ذلك المبنى الذي يماثل  
بيت فلاح ثرى من سادة الريف .

وبعد أن طعمنا تناهى إلينا أننا في المطار نبيت . ولكن  
علينا أن نكون على تمام أهجة الرحيل ، فقد يباغتنا أمر بالمضي  
إلى ركوب الطائرة .

وأقلبتنا السيارة الحافلة إلى ما يسمونه هنالك الفندق ،  
وما هو إلا تُسكنة وحق السماء ، لا تجنّى ولا مغالاة !

في ذلك المكان حينما حياة الجندي في شتى مظاهرها ..  
حجر بلغ بها التواضع حد الشطف ، وأسرة عجاف لا يستورها  
إلا ما تمس إليه الحاجة من فرش ساذجة ، وضجعة ارتقاب  
وتوفيز ، تتوهم في الفينة بعد الفينة أننا مزيجون بطلب الرحيل !  
صوت في الخامسة صباحا ، كأنما عز على نفسي أن يوقظها  
أمر مسيطر .. فاستيقظت هي تمثلا بقول القائل :

« بيدى لا بيد عمرو ، !

لا جديد في شأن الرحيل .

الجو عابس ، وبين السماء والأرض بريد لا ينقطع من رذاذ ،

فكأنه يحمل إلينا رسالة الانتظار !

عدنا إلى مبنى المقصف ، لا عمل لنا إلا أن نطعم

ونستريح وننتظر .

من أمس الرحلة الجوية أن ننتظر ، وأن روض أنفسنا

دائما على هذا الانتظار .

أمضيت الوقت على تلك المقاعد الوثيرة ، أنقلُ بصري

في الحاضرين ، وما بقيه الرذاذ ينقر زجاج النوافذ  
السكاننا نحن طلاب شمر وخ ، في جزيرة موحشة ، قدفنا  
حطام سفينة مهبطة إلى الشاطئ ، فبقينا ترتقب النجدة .  
وكنت كلما رمت بالانتظار مبيضت أسائل ضباط المطار ،  
ومن إليهم من الأعوان ، والسكن لا جديد !  
ليس في جعب المسئولين من الجواب إلا ابتسامة غامضة ،  
وإيماءة خاطفة ...  
وأخذ الصئب يتجمعون للعب بالورق ، وانعقدت  
سخائب اللغائف ، وطالعتنا الكئوس والأقداح ، تغدو ملأى  
وترواح فارغة ...  
إني لأعبط هؤلاء اللاعبين ، فلقد اندجوا فيما بين أيديهم ،  
فأنساهم كل شيء : نظراتهم مُشرعة إلى الورق ، كلباتهم عاجلة  
يتطارحونها تارة في ضحك وتارة في عبوس ، حركاتهم آليّة  
وهم يوزعون الورق في مهارة كمهارة الحواة والمهرجين .  
إني لأحسبهم قد سحر وأصور آكتلك الصور الأنيقة الملوّنة  
التي تحلّى ورق اللعب ، صور الملوك عليهم تيجان مذهبة ،  
والصبايا تزدان بالزهر الناضر ...

ضجرت هولاة اللاعبين في موقف جد، فتمضت أتلفت حولي ، لأشغل نفسي بشيء ، فألفت تشاراً من المجلات ، فأقبلت أقرأ ...

ثمّة مقالٌ تلوح طرفته، قصةٌ صحفى أمريكي، يصف ما شهد في زورة لإحدى المناطق الألمانية الخاضعة للاحتلال الروسى . إن الصحفى ليطنب في الإشادة بما يلقى به الروسى ضيفه من كرم وحفاوة ...

إنه لكرم يذكرنا سماحة العربى في كتب الأولين .

أولئك الروسيون يقيمون مأدبةً لذلك الصحفى الأمريكى ومن معه في التاسعة صباحاً ، مأدبة تزخر باللحوم والألبان والأشربة . فلما أكلوا حتى أتخموا أخبرهم مضيفهم القائد الروسى أن ليس هذا إلا تصنيحةٌ ومجالةٌ ، فأما الفطور التام فهو في الحادية عشرة ... في الحادية عشرة !

أمامك ساعتان أيتها المعدة ، لكي تهضمي ما ألقى إليك من لحم ولبن وخمر ، وتشمري لما تفجؤك به المائدة الجديدة بعد . لقد مضى اليوم سلسلةً من المآذب موصولة الحلقات . وكان مسك الختام عشاء حافلاً في الساعة الأولى بعد منتصف الليل !

أما ألوان الطعام فكثيرة ، لا ينتهي لصحافها عرض .  
وكانت معارك الطعام تدور على نغمات الموسيقى ،  
ومطابيات الأحاديث .

« أوربا ، اليوم بين منتصر ومنهزم ... أما المنتصر فيقضى  
يومه يفكر متى يهضم ما أكل ليستزيد ؟ وأما المنهزم فيقضى  
يومه يفكر متى يتبلغ بشيء يسكت به سعار الجوع ؟  
حقاً إن « أوربا ، اليوم مجال لمجاعة شاملة ، وإن هذه المجاعة

التمثل في نهم المنتصر ، كما تتمثل في حرمان المهزوم ... !  
كان طريفاً أن يجري الصحفى الأمريكى على أسلوب  
الأرقام والإحصاء فى التعقيب على تلك الضيافة ... وقد خرج  
من الحساب بأنه أنفق خمسين فى المائة من يومه أكلاً ،  
وثلاثين فى المائة نائماً ، وخمسة عشر فى المائة متنقلاً ، وخمسة فى  
المائة مقبلاً على مهمته المجيدة التى رحل من أجلها فى همّة ونشاط !  
وأنتبهنى مضخّم الصوت يقول :

« ركاب » شموخ ، يستعدون للسفر .

فالقيتُ بنظرة على الساعة فى معصمى ، فإذا بها قبيل

السابعة مساء .

نَحْبِنَا جَوْفٌ ، شَمْرُوخٌ ، وَاعْتَلَى بِنَا صَهْوَةَ الرِّيحِ يَسْتَقْبِلُ  
المِحِيطَ ، وَيَتَأَهَّبُ لِاجْتِيَازِهِ قَدُماً لَا رِيثَ وَلَا هَدْوَةَ ، وَكَانَ  
الضَّبَابُ مَا بَرِحَ مَرَكُومًا ، وَالرِّذَاذُ يَدَاعِبُ زُجَاجَ الطَّاقَاتِ ،  
وَلَكِنْ شَمْرُوخٌ ، مَضَى يَشُقُّ ذَلِكَ الحِنِجَابَ الثَّقِيلَ المَعْتَمِ ،  
وَيَسْمُو إِلَى آفَاقِ الصِّفَاءِ وَالنُّورِ .

وَإِذَا بِنَا نَلِمَحُ تَحْتَنَا بِسَاطِئِ النَّاصِعِ البَيَاضِ ، كَأَنَّهُ غَوَارِبُ  
مَوْجٍ ، أَوْ بِطَاحٍ مَتْرَامِيَةٍ مِّنْ جَلِيدٍ لَا يُدْرِكُ نَهَائِهَا الطَّرْفُ ،  
وَعَلَى حَوَاشِي السَّمَاءِ يَزْهُو وَشَى أَرْجَوَانِيٍّ مِّنْ صِبْغَةِ الشَّمْسِ  
فِي أبْوَسِ المَغِيبِ ...

كَانَ شَمْرُوخٌ ، رَشِيقًا فِي طَيْرَانِهِ ، فَلَبِثْنَا نَعْبُرُ المِحِيطَ فِي سَكِينَةٍ  
وَأَمَانَ ، وَتَوَاحَتِ الأعْصَابُ بَعْدَ تَوَتُّرٍ ، فَتَهَا السَّكْتُ عَلَى ذَلِكَ  
المَقْعَدِ الطَّيِّعِ ، ، وَقَدْ أَرَدْتُ أَنْ يَكُونَ مَهَادَاً ، فَكَانَ .  
وَجَذِبْتُ الدَّنَارَ عَلَى رَكْبَتِي ، وَأَسْلَمْتُ لِلنُّوْمِ جَفْنِي ...  
وَسُرْعَانَ مَا اسْتَجَابَ لِي السَّيَّاتِ .

وَفِي مَتْنِصِفِ الخَامِسَةِ صَبَاحًا ، صَحَوْتُ مِّنْ نُّوْمِي ، فَأَلْفَيْتُ  
الطَّائِرَةَ عَلَى مَقْرَبَةٍ مِّنْ مَطَارِ «شَانُونِ» ، مُوشِكَةً عَلَى التَّصْوِيبِ .  
كَانَ أَوَّلَ صَبِيحٍ لَنَا فِي مَطَارِ «شَانُونِ» ، أَنْ نَصْلِحَ مِنْ



ساعاتنا ، فتقدم معنا بها نحواً من ثلاث ساعات !  
أنت في رحلات الجو كما تدينُ تَدان ...  
هذه ساعات من حياتنا نخسرُها اليوم ، وما هي إلا تلك  
الساعات التي استزدناها يومَ ذهابنا إلى العالم الجديد .  
قضينا ساعة في المطار ، تناولنا فيها طعام الإفطار ، وُعدنا  
إلى الطائرة نستأنف الإرتحال إلى « باريس » ...  
وما هي إلا ثلاث ساعات حتى كنا في مطار عاصمة الفرنسيين .  
ها نحنُ أولاء نثوبُ إليك يا باريسُ ، بعد غيبة أربعة  
أشهر ... فكيف أنت ؟ وما حالُك الآن ؟  
لن تسكوني إلا محطة استبدال مطية بمطية ، فنصيبُك منا  
نظرات المتعجلين ، ومرور الكرام !

## ٥ أغسطس

اليومَ يومَ الرحيل عن باريس...  
كنا نحسب أننا سنقضى فيها يوماً أو بعضَ يوم ، فإذا بها  
تأسرنا عشرةَ أيامٍ فقال ...

لاني لأسائلُ نفسي الساعةَ :

كيف قضيتُ تلكَ الأيامَ ؟

لقد كانت مَنارَ إرهابٍ وإجهادٍ ، لم تطعم فيها الراحةَ  
إلا غراراً ...

جوٌّ أحمق ، كأنَّ به جنةً ، لا قرارَ له على حال ، فرةٌ  
هو قيظٌ متلهبٌ ، وحيناً هو أهويةٌ وأمطار .

وهذا الكدُّ بين مكاتبِ العُملة وشركاتِ الأسفار :

أعصابٌ متوترةٌ ، ونفسٌ ثائرةٌ ، وحبيرةٌ في مَوْعدِ الرحلة  
ووسيلةِ الانتقال . . . هل تُسافرُ بالقطار ، أو بالطائرة ،  
أو بالسيارة ، أو مشياً على الأقدام ؟

يعلمُ الله !

في تلكَ الأيامِ المضطربة التي عشناها ، كان لزاماً علينا

أن نصطنع الحذر الشديد ، والتحويل الدائب .  
وقد يغدو المرء على الرغم منه مُخاتلاً كذوباً ، فأوضاع  
الحياة ثمة لا تعين على حق وصدق وتصريح !  
إن القيم الأخلاقية لتبدو لنا الآن غريبة الوجه ،  
لا تلائم مُلابسات العيش ، ومُسوق الحياة !  
هذه القيم تلين وتلوي إزاء ما تقتضيه الحال الراهنة  
في ذلك العهد العجيب ... لا طال عهد هذه !  
تبدو لنا « باريس » بعد أربعة أشهر ، كما هي « باريس »  
التي مررنا بها من قبل ، إلا فيما ندر من الظواهر ...  
ولعل مؤتمر السلام الذي اختار مقراً في « باريس » قد  
أعان على أن تظهر المدينة على نحو لا يخلو من بهاء .  
فلقد تكاثرت سيارات الأجرة ، وعمرت الأندية بالأجانب  
من أعضاء المؤتمر ومن إليهم من أعوان وصحفيين وزوار ،  
فكننت تلمح في « باريس » أطرافاً من رؤاها في ماضيها البعيد .  
وربما كان أوضح معالم « باريس » سوقها السوداء ،  
ولسكنها اسم على غير مُسمى ، فقد احتلت كل مرافق الحياة ،  
وأصبحت هي السوق الحرة التي لا مناص منها لمن يشتري ويبيع !

هذه السوق السوداء تتغلغل في كل شيء، وتنشأ أظفارها في كل مكان، حتى إنها لتتسلل إلى مؤتمر السلام... في المجالس الرسمية سوق بيضاء، تتناقل فيها الخطب والمشاورات، وتتداول الآراء، ولكن بخطأ يطيئه، لا تبلغ غاية، ولا تصيب هدفاً... فالبضاعة في تلك المجالس الرسمية قليلة نافذة، والعملة نادرة. ولكن خلف هذه الأسواق الحرة الجامدة سوقاً سوداء رائعة البضاعة متوافرة العملة؛ تُعقد فيها الصفقات الكبيرة من الاتفاقات والمحالفات والخطط والمكاييد، على حساب الشعوب التي أُلقيت إليها كسوس من خمر المبادئ الرفيعة، والمثل الإنسانية؛ تظل بها لاهية ساهية!

ويوماً وقع بصرنا على صديقنا الحوذي المخمور؛ وهو على عرشه المتزلزل، وارم الأنف؛ فسألناه جولةً في غابة بولونيا، إنه هو؛ في دكتاتوريته الحمقاء، يفرض الأجرة كما يشاء.

وراحت المركبة تسكّر كركبنا في الطريق...

لم ينل منجل الحرب من غابة بولونيا، إلا قليلاً قليلاً، ولكن شتان بين الغابة أمس والغابة اليوم.

كأنس بها طريحة المرض، مجهودة الأنفاس؛ يعودها الناس

جموعاً وفرداً ، فإنّ نظرةً واحدةً إلى وجودهم وسماتهم  
وهيئاتهم لتوحي إلينا بما يكاد يذوّنه من إقفار وإجذاب وعبوس .  
إنه حقّاً لعيراك عنيف ، ذلك الذي يعطّجُ اليومَ في صدورِ  
أهلِ «باريس» .

إنها حربٌ أخرى أشدّ من الحربِ الماضيةِ هوَلاً ، تشبّنها  
«فرنسا» على البؤسِ والفاقة والهزيمة ...

ثمّة ابتساماتٌ تنخايلُ على الوجوه ، ولكنها ابتسامات  
مجتلّبةٌ مزوّرةٌ ، تغيّفُ عن همومٍ وحسراتٍ !  
بدأ صديقنا الحوذانيّ الحمور يتحدّث ويسترسِلُ في الحديث ،  
كأنه يُناجى نفسه ، وكنا على مقاعدنا وراه نُصغى .

كان يشكو ويتذمّر ، ويتحلّ المعاذير من دكتاتوريته  
في المُخالاةِ في الأجر ، وكأنّما يأخذُ علينا استكثارنا  
لما فرّض من أجبرٍ ، على حين أننا لم نساومهُ في شيء ،  
ولم نُبدِ أقلّ اعتراض .

إنه ليدافعُ عن نفسه ، معاتباً مرةً ، مغلظاً في القول  
مرةً أخرى ...

إنّ روحَ التمردِ تشيعُ في نفسه ، ولكن على أيّ شيء يتمرّد ؟

أمن أجلبنا ، وقد أذعننا لمطلبه ؟

إنه ليسخط على الزمن ، على ذلك الغلاء المتماهي ...  
يشكو الاضطراب الذي تفشى مرافق البلاد ، منذ أدركها  
عهد التحرر من احتلال الألمان ، ودخلت في ذلك العهد الجديد .

ليت شعري ، ماذا يريد أن يقول ذلك المافون ؟

وأية فكرة يرمى إليها ؟

لقد استرسل في الكلام مُشتطاً محد اللهجة ...

إنه لقول جري لا وإيم الله !

حسب ذلك المافون أن عهد التحرر من ربقة الألمان ،  
راجع إليه بفينض من الخير غزير ، فروعه ألا يتحقق له من  
ذلك شيء ...

إنه لا يتورع عن أن يترحم على ذلك العهد السابق البغيض .  
كان في ذلك العهد يملأ كرشه ، ويحصل على التنيذ بشمن  
حاضر ، فيطعمه هنيئاً ، ويشرب مريئاً .

بهذا القول كان يثرثر ، والعهدة عليه ، أخزاه الله !  
لمد كانت مركبة الأجرة هي الوسيلة الأولى للانتقال  
في باريس ، عصر الاحتلال ، وكان سائقها سيد الموقف  
غير منازع !

لم يكن أمامه منافس في الميدان ؛ فراح يصول ويجول ،  
وقد خلّاه الجوّ . فكيف لا يتغنى بمغانم تلك الأيام ؟ وكيف  
لا يتبعها واسع الرّحمت ؟

لم يكن الحوذى نفسه هو الذى يتكلم ويتألم ويتندّم ، وإنما  
كان بطنه الخاوى هو الذى يعوى ...

انسرحت أفكرفيما يقول الرجل ...

أهكذا تدوبُ الوطنيّةُ في أتون الأحياء المتوقّد ؟

أهكذا تتحللُ المثلُ العالية في قدّر الجوع هذا التحلّل الزرّى ؟

ليس البشرُ جميعاً قدّيسين وأصحابِ مُثل رفيعة ، فإنّ الدنيا

تموج بتلك الحشرات التي تعيش لنا كلّ ، حتى تنبعج البُطون ا

ومهما يكن من أمرٍ ، ففي حديثِ هذا الرجل معنى يجب

الأّ يكون نصيبه من الغفلة أو الإغفال .

ليس لنا أن نذرّى فلسفة البُطون .

إنّ اللقمة لها مكانتها المرموقة في تاريخ البشرية .

ولإنها لن تفقد هذه المكانة على مرّ الأحقاب والدهور .

إنى لأرى فلسفة البُطون تتدسّس إلى كل شيء ، وإنى

لأراها تدفع بالأفراد كما تدفع بالشعوب ...

ليس الجوعُ أو خوفُ الجوعِ وما يتفرعُ عنه من  
التشهيهِ والنهمِ والجشعِ إلا المحركَ الأوَّلَ في قيادةِ الأممِ  
وسياسةِ الدولِ .

ولقد تحوَّلتْ تلكَ الكلماتُ في معجمِ الساسةِ اليومِ إلى كلماتٍ :  
« المجال الحيوى » ، و « المنافذ على البحار الدافئة » ، و « المواقع  
الاستراتيجية » ، و « حرية مسالك المياه » ، وما إليها . . .

وتفسيرُ هذه الكلماتِ الجديدةِ في معجمِ الحقائقِ المستورةِ  
هو معجزةٌ طلويةٌ خاويةٌ تبحثُ عما عاينوها ، فإن امتلأتْ أشد  
كلبها ، وتطلبتْ المزيدَ ، وكأنما تخشى أن يعرضها سعارُ الجوعِ  
من بعدُ ، فهي تتماهى في الأكلِ ، لا فتورَ ولا وئاه !

وقد أدركَ بعضُ عقلاءِ الساسةِ أثرَ البطونِ في حكمِ  
الشعوبِ ، فاستبدلوا بالحكمةِ التليدةِ :

« جوعُ كلبك يتبعك » .

تلك الحكمةُ الجديدةُ :

« أشبع كلبك يحبك » .

فالحاكمُ الحصيفُ الذي يريدُ أن يسيطرَ وأن يتأمرَ ويأمرَ  
الخروجَ والعصيانَ ، يتوخى دائماً إشباعَ البطونِ !



فالتَّخْمة تُورثُ السَّكسَلُ والفُتور والتَّبلد، وليس بعد امتلاء  
البطون إلا الجودُ والجود، فيخبو الذَّكَاةُ والحِيةُ، وتتعطل  
الفطنةُ والتَّحْمُسُ، وتُسْتَحِبُّ الرَّاحَةُ والدَّعةُ والإِسْتِسلامُ  
إلا طاقَةَ لِبَطِينِ عَلى ثورَةٍ، ولا صِحةَ لِمُتَّخِمِ وَحِيمٍ...  
تركنا باريسَ، لحوذِها يوازنُ بينَ الحَرِيَّةِ والرَّغيفِ !  
وأفلتنا الطَّارَةَ إلى جَنيفَ، بعد طَيْرِ أن سَاعَةَ  
ونصف ساعة ...

رحلة كان مقدراً لنا أن يقطعها بنا القطارُ في عشرِ  
ساعاتٍ، ولم يكن لنا بُدٌّ من أن نمدَّ ضيِّبها وقوفاً في ممراتِ القطارِ،  
مرهقين بالزحامِ بين كدوماتٍ من الأمتعةِ والأناسيِّ، لا نكادُ  
نظفرُ بكسرةٍ من مخبزٍ أو مِجرعةٍ من ماءٍ !  
بورك فيك يانسورَ الجوّ، من خَلقِ الإنسانِ ...  
وإن كانت عثراتك لا تُقال !

فإن كان من عثراتك  
فإن كان من عثراتك  
فإن كان من عثراتك  
فإن كان من عثراتك

١٥ أكتوبر

أى بنى :

إني لا أكتب إليك هذه الرسالة ، مزمعاً أن تكون خاتمة رسائلي إليك من بلاد الغربة .

أكتبها قبيل أو بتي إلى أرض الوطن ، فلم يبق على موعد الإرتحال إلا يومٌ وبعض يوم .

أكتبها وأنا في جلسة رخيّة تجاه بحيرة « ليمان » في « أوشى » أو بالأحرى في « لوزان » تلك المدينة التي خطوت أنت على أديمها مرة طفلاً ، وزرتها مرة أخرى وقد أيفعت ، وكان يودى أن تراها وأنت في مُكتمل رجولتك ..

لمدينة « لوزان » ولأخواتها من المواطن السويسرية مكان التقديس من قلبي ، فأنا الحُجج إليها أستعبدُ فيها ذكرياتك ، وأبتعثُ أطياقك ...

إني لآدعُ نفسي الزمن الأطول ، في غفواتٍ طيبة ، سباحاً في أعماق الماضي ...

في هذه الغفوات أراك صيئاً كما كنتَ واحسُّ وجودك ،

وأستمعُ إلى صوتِكَ ، وأجدُنِي آخذاً بيدِكَ البضَّةَ الغنصَةَ ، مجتازاً  
بِكَ المسالكَ والطرقَ ، مُطوّقاً بِكَ في المكتباتِ نختارُ الكتبَ  
على وَلكِ ، ونفتقُ من الرسومِ وطوابعِ البريدِ الغريبةِ ما يبهجُكَ ،  
جالساً إليكَ في الأنديةِ والمشارِبِ ، نرتبُ ما جمعنا من كتبِ  
وطوابعِ ، على حينِ اصغى إلى ثرثرةِ طفولتِكَ الحبيبةِ ، وإلى  
هَيْبِضِ أسئلتِكَ الساذجةِ تُغندِقُها على ١

هنا في كلِّ ركنٍ منك أثرٌ ، وفي كلِّ مشهدٍ طيفٌ ، وفي

كلِّ نسيمٍ نفحةٌ ...

في ذلكَ الحانوتِ دخلتِ بِكَ أشتريَ لكَ أولَ مرةٍ مُحلَّةَ الرِّجالِ  
أمامَ هذهِ البحيرةِ جالسنا يوماً نناملُ مغانَ الطبيعةِ ،  
لمحلتِ تعدُّ لي قِمَمَ الجبالِ وتُسمِّيها ، لا تُخطِئُ منها جبلاً  
على ذلكَ الجسرِ العظيمِ ، تحدثتُ إليكَ أولَ حديثٍ عن  
عظمةِ الإنسانِ في تطلُّعهِ إلى التَّحضُّرِ والتَّعميرِ ١

ماذا أنا الساعةَ كاتبٌ إليك ؟

إنك لتعلمُ من معالمِ هذهِ المواطنِ وزواياها فوقَ ما أعلمُ  
ولقد كنتَ تجوبُ مع أختيكَ من دُرُوبِ الجبالِ وشعابها  
حالماً تضربُ فيه قدمي ، وتمتلي معهما هِضاباً يتعذَّرُ على مثلي

أن يعتديها ، وظالمنا ركبت الرأفة تندفع بها على مزالق الجليل  
فلا أستطيع اللحاق بك إلا بعد لآلئ  
أنت بكل ما في هذه البلاد خير ...

وإن إذ أتحدث إليك الساعة في شأنها ، وأنا من الرحيل  
قاب قوسين ، فإنما هي تعلقة أتمسها لأنا نملك الحديث في شيء  
الفنائه جميعاً ، فمن نستعيد مرآته وذكرياته ، فكأننا نجد  
بتلك الاستعادة مرحلة من العيش معاً ...

مهما أقل فما أنا بكاشف لك جديداً ، فحديثي مُعَاد ، ولكن  
قد يتدوَّق المرء في بعض الأحاديث المعادة لذة لا تعد لها لذة  
الجديد من الحديث ...

لقد سلخنت من صيفي هذا العام شهرين في هذا البلد ،  
وتلك فترة ضئيلة لا يقاس بها ما قضيناه هنا معاً في سواف  
السنين . ولقد زرت مواطن قليلة لا تعد شيئاً مذكوراً بالنسبة  
للمواطن التي اشتركتنا في زيارتها في تلك الحقب الخوالي ...  
لقد كنا نزل هذا البلد رؤاداً سائحين ، تتهمم بين جنوبنا  
نزعة الكشف والارتياح ، فلا نحلُّ مثابة حتى نكتنه خفاياها ،

ونعْتَصِر زَبدَهَا ، ثُمَّ نَدَعُهَا إِلَى أُخْرَى بِشَوْقٍ جَدِيدٍ ، وَطُمُوحٍ  
إِلَى الْمَزِيدِ ...

أَمَّا الْيَوْمَ فَيَأْتِي حِلٌّ بِهَذَا الْبَلَدِ لِأَلْكَشْفِ أَوْ أَرْتِيَادِ ، بَلْ  
لِالْتِمَسِ الدَّعَةَ ، وَاتَّطَلَّبِ التَّرَاحِي ، وَأُظْفِرْ بِسَكِينَةِ النَّفْسِ ،  
وَطُمَأْنِينَةِ الْأَعْصَابِ .

كُنَّا فِي د. أَمْرِيكَ ، كَأَنَّا مُشْدُودُونَ إِلَى طَاحُونَ ، نَدُورُ  
حَوْلَهُ ، وَلَا نَفْتَأُ نَدُورُ ، فَجِئْنَا هُنَا لِنَقْرِيفِ ، لِنَجَاسِ ، لِنَهْدَأِ ،  
لِنَتَنَامَ .

فَبَدَأْنَا بِكَلِمَاتِهِ الْعَلِيَّةِ الْعَبَّاسِيَّةِ فِي الْمَدِينَةِ الْمَكِّيَّةِ  
فَلَمَّا بَدَأْنَا بِكَلِمَاتِهِ الْعَلِيَّةِ الْعَبَّاسِيَّةِ فِي الْمَدِينَةِ الْمَكِّيَّةِ  
فَلَمَّا بَدَأْنَا بِكَلِمَاتِهِ الْعَلِيَّةِ الْعَبَّاسِيَّةِ فِي الْمَدِينَةِ الْمَكِّيَّةِ  
فَلَمَّا بَدَأْنَا بِكَلِمَاتِهِ الْعَلِيَّةِ الْعَبَّاسِيَّةِ فِي الْمَدِينَةِ الْمَكِّيَّةِ

فَلَمَّا بَدَأْنَا بِكَلِمَاتِهِ الْعَلِيَّةِ الْعَبَّاسِيَّةِ فِي الْمَدِينَةِ الْمَكِّيَّةِ  
فَلَمَّا بَدَأْنَا بِكَلِمَاتِهِ الْعَلِيَّةِ الْعَبَّاسِيَّةِ فِي الْمَدِينَةِ الْمَكِّيَّةِ  
فَلَمَّا بَدَأْنَا بِكَلِمَاتِهِ الْعَلِيَّةِ الْعَبَّاسِيَّةِ فِي الْمَدِينَةِ الْمَكِّيَّةِ  
فَلَمَّا بَدَأْنَا بِكَلِمَاتِهِ الْعَلِيَّةِ الْعَبَّاسِيَّةِ فِي الْمَدِينَةِ الْمَكِّيَّةِ

إذا قلت «سويسرا» فقل من فورك :  
بحيرات ورواسي وأدغالا ومسايل ماء ...  
ما أحفل هذا البلد بمناوي الاستجمام !  
بلدٌ عجيب هذا الوطن السويسري .  
يجمعُ بين روعة القديم ، وفتنة الجديد .  
تلك «لوزان» أقوى رمزٍ لذلك الجمع بين المظهرين .  
هنا طرقٌ فساحٌ ، تصطفُ على حفافها شواخُ الأبلية ،  
وتقومُ على حواشها أبهى المتاجر والحوانيت ، تعرضُ أحدث  
النماذج من السلع ...  
وعن كسبٍ من هذه الطرق المعبدة تطل عليك مسالكُ ضيقةٌ  
متداخلة ، يفترش أديمها باعةٌ زخرتُ سلالهم بالخضر والفاكهة  
والرياحين ، فكأنك تجوسُ خلالَ مدينةٍ من مدُن «أوربا»  
في عصورها الوسطى .  
وإن هذه المسالك لتتبرجُ وتتخذُ زيتها الكبرى في الأعياد  
القومية ، إذ تبدو في تقاليدِها المتوارثة حاشدةً بالناس في أزيائهم  
الوطنية ، وقد مُحجبت فيها السماء عن ناظرئك بالأعلام الملونة  
التي تشمل شِمارَ الولايات ...

وأنت حين تزجعُ البصر بين هذه الأسواق الشعبية وبين  
ملك المتاجر العصرية تراكُ تُؤثر شراءَ سلعِكَ من هذه  
الأسواق ، مأخوذاً بما لها من سذاجةٍ ، وبما تنفحه من عطرِ  
العصور السوالمف ا

هذا المبني الأثري المتواضعُ يحتفظ بعزته وجلاله إزاء  
ذلك الصرح المُمرد من نتاج المدينة الحديثة . وقد تتأمل  
جسراً عظيماً وليد الحاضر القريب ، مهوراً بما له من عظمة  
وروعة ، فيأخذُ بصرك دونه جسرٌ آخر يزحمه ، جسرٌ عتيق  
ترادفتُ عليه مئون من السنين ، فتحسُّ بأنك مشغولُ الخاطر  
مقيّد الناظر به عن ذلك الجسر الحديث العظيم ، ترى في طراز  
صنعه والتواء جوانبه وما حليّت به جدرانُه من رسوم ملوّنة  
وزخارف بهيئةٍ ضرباً من العظمة له ميزته وخصالته... والقوم  
هنالك لا يجردون في الإبقاء على مثل هذا الجسر تشويهاً للتناسق  
العمراني ، بل يلتسمون من وجوده وسيلةً من وسائل التجميل  
قلبُ السويسريّ تننازُعه عاطفتان قويتان :

الأنسُ بالماضي ، والتشبُّثُ بما له ما وسعته الحيلة .  
ومتابعة الرقي والتحضُّر في خطأ سراع .

وإنهما لعاطفتان متكاملتان في نفسية الأمة السويسرية ،  
وتتجلبان في وضع النهار ، فهما للسويسري قوام الحياة  
وأساس الوجود .  
نزائنا سويسرا ، فكأننا حللنا جنّة زهراء تحف بها  
السنة من هب ..

حول « سويسرا » خرائب أشتات : خرائب في الأبلية  
في الأسواق ، في الأوضاع ... في النفوس ...  
إن للأقدار يدا تتلاعب بمصائر الدول ، كما تتلاعب  
بمصائر الاناسي ...

لم يكن محالاً أن تغدو « سويسرا » وقوداً للحرب ،  
فتمسي طعمّة للخراب ، كما كان شأن جاريتها من الدول  
الأوربية ، ولكن يد الأقدار ارتفعت تجنّبها ويلات الحرب  
والخراب ، ففتيات وحدها ظلال السلام .

هو القدر لا عاصم غيره ولا دافع ، نخل عنك حيلة  
السياسة ، ومعدّة الكفاح ، وما تزيينه العقول من أسباب  
للهزيمة أو للانتصار .

إن « سويسرا » بلد طريف حقاً .



طريفٌ هذا البلدُ في مصايفه ومُشائمه التي يتودّد لها  
الناسُ من أقطان الأرض جميعاً . في مشائمه تمتعُ بمسارح  
الثلوج ، وفي مصايفه تبهجُ بالغابات والبحيرات .

طريفٌ هذا البلدُ في ضآلته مساحةً وعددِ سكان ... فهذه  
الضئولة قد تقف بجانب أعظم الدول شأنًا وأكبرها خطراً  
تساميها وتطاولها ، حتى تبلغ ما تصبو إليه من معاملة الند للند .  
طريفٌ هذا البلدُ في نظمه السياسية ، فلقد ابتدع لنفسه  
وضعا من أوضاع الحكم الديمقراطي الأصيل ، كما تراخى به  
الزمنُ تماشك وتوثق ...

طريفٌ هذا البلدُ في فلسفته السياسية ، وفهمه للسعادة  
الاجتماعية بمعناها الحق . فهو دليلٌ ساطعٌ على أن كلَّ بلد  
في إمكانته أن يعيش رخيئاً هائناً بموارده الطبيعية في حدوده  
الأصلية ، مادام له تفتُّنٌ وذكاءٌ وعبقريّةٌ في استغلال تلك  
الموارد ، وما دام أهلوه قوياً عاملةً تؤدى الواجب العام  
وهو برهانٌ دامغٌ على فسادِ نظرية المجال الحيوي ، و التوسع  
الإمبراطوري ، وهو حجةٌ قائمةٌ تثبتُ أن الأمةَ يمكنُ أن  
تعيش حرةً موفورةً الكرامة ملحوظةً المكاتبه ، دون أن تعتلى

ظهور أم أخرى لتطيلَ قامتها بعواملَ مصنوعة متكلفة ،  
وقد استطع أن تُشبعَ نهمها دون أن تنزعَ من الأمم الأخرى  
ما بين يديها من لُقيات ١

لا يتطاعُ السويسريُّ إلى شبرٍ من أرضٍ غيره، ولا يُعنى  
نفسه بمشكلاتِ آبارِ البترول والمضائق والمسالك البحريّة  
والنقطة العسكرية. فهو رافه النفس ، ناعم البال ، داخلَ  
حدوده . وإن طمَحَ إلى شيء فطمُوْحه يرمى إلى الإذكاء  
من نشاطه ، والانتفاع بموارده على خير الوجوه ، وأساس  
اقتصاده هو تبادل المنفعة دون جورٍ أو اعتساف .

إننا لتجدُ « الوطنية » تحظى أول مرة في هذا البلدِ بمعنى  
جليل غير معناها الشائع ، فإن السويسري يرى أن الوطنية  
قد تنشأ وتستفحل وتوقدُ دون أن ترتكبن إلى اتحادٍ في اللغة  
أو الدين أو الثقافة أو نزعات الشعوب ...

هذه « سويسرا » مناطق ثلاثاً أصلية :

منطقة ألمانيةً وثمانية فرنسيّةً ، أما الثالثة الأخرى فيأطالقة  
لكل منها كيائها الداخلي ، وخصائصها القومية ، من عقلية  
وثقافة ونشاط اجتماعي . ولكنها تتجمعُ أمةً واحدةً ووطناً  
فرداً وراء الحدود السويسرية ١

يحق لنا أن نتساءل :

ما هي مقومات الوطن على وجه التحقيق ؟

تعدُّ اللغة والدين والثقافة والدم ، وما إليها من عوامل  
جغرافية واجتماعية واقتصادية - مقومات للوطنية .

ولكن ثمة عاملٌ أصيلٌ هو روح تلك المقومات ، ذلك  
هو عامل المنفعة ، اتحاد المصالح ، توافق الأهداف ،  
تلاقى المشاعر ...

قد تختلف فئة من الناس أجناساً وأدياناً ولغات : فإذا هم  
قد جمعت بينهم الأقدار في رقعة من الأرض ، واضطرتهم  
ملايسات العيش أن يحيوا في هذه الرقعة مجتمعي الشمول ،  
فاستقر بهم هنالك المقام : وراحوا يتظاهرون على إسعاد  
مجتمعهم وحياطته من المتالف والأخطار ، فتوثقت بينهم  
روابط العمل في سبيل المصلحة المشتركة ، والهرف الواحد .  
فكلمة تشابكت المصلحة وعظمت الهدف اشتدت  
وشانج الاتحاد .

وإن ما يمشونه من خطر خارجي داهم ليؤلف بين قلوبهم

ويجعلهم بدياناً مرصواً تجاه ذلك الخطر ، إذ يستشعرون  
أنهم سوا سية فيما يكون لهم من نفع ، أو ما ينوبهم  
من الضراء .

وليس عسيراً أن تبين هذه الظاهرة جلية في أصغر المجتمعات  
عدد أنفس . فأنت على ظهر الباخرة فوق العُباب ، وقد أخذت  
بك الباخرة تنأى عن الشاطئ ، وتضرب في الأبحاج ، تحس  
من فورك عاطفة ألفة وترابط بينك وبين رُفقة السفر ، على  
الرغم مما يكون من تغاير في اللغة والجنس والدين والبلد .

ذلك لأن مصلحة مشتركة نشأت بينك وبين رُفقتك ،  
ولأن هدفاً واحداً قد أصبح نُصب أعينكم جميعاً ، هو الوصول  
إلى البر في أمن وسلام .

وإذن فتلك الباخرة وطنٌ وقتي لك تحيا فيه مع مواطنيك  
بضعة أيام ، وما شعورك آنشد إلا وطنية عارضة تجند لها  
ما تملك من يقظة واهتمام .

فإذا جازت بك باخرة أخرى أحسست أنها وطنٌ غريب  
عنك ، يؤوى مواطنين لا يعنيتك من أمرهم إلا علاقات الجمالة  
ومحسن الجوار ، وربما كان في رُفقة تلك الباخرة الأخرى

من هم أقربُ إليك رُحماً وأوثقُ بك صلوات من رُفقتك في  
يا خرتك التي تحملك .

فالوطنية الحقّةُ بذُرتها عامل المنفعة وتوحّد الأهداف .  
وعلى مرّ الأيام تنشأ حول هذا العامل عاطفة الألفة التي  
هي التعوّد . وكلما تراخى بها الزمن ازدادت رُسوخاً في النفس ،  
وصادفتُ هوى في الفؤاد . فإنك تألفُ المكان لا عتيدك إياه ،  
ومن ثمّ تحوّلته ياعزازٍ وإجلال .

ولا مِرّة أن أثرَ التعوّد في النفس البشرية أثراً قوياً بالغ  
الخطر ، فهذه النفسُ يلد لها أن تركز بالتعوّد إلى الأشياء ماديةً  
كانت أو معنويةً ، وذلك الركونُ مبعثه الطمأنينة والثقة ، لأن  
في مواجهة الجديد مغامرةً نحجّبةً المصير ، تبعث في النفس  
مشاعر الخذارِ والرّهبة والانكاش .

ليست الألفةُ مقصورةً على الأحياء ، فإننا لتألفُ من  
المادّيّات توافه لا يُؤبّه لها ، فنحسُّ وجودها ، ونحيا معها ،  
ونأنسُ بها ، كأنّ لها روحاً يُبادلنا الأُنس والحياة .

ألم تقف مرةً أمام عَشير لك من قلمٍ أو دمّية أو ثوبٍ

اضطربت إلى التخلّي عنه ، وقفة مُودّعٍ محزون القلب يشيعُ  
في أوصاله أسفٌ لذّاع ؟

أستَ تجدَ نفسك كأنك تودّع عزيزاً عليك لا تبخل عليه  
بقبلة حري ، أو نظرة حسرى ؟

هي خطراتٌ منحوّمٌ في الرأس ، وأنا جالسٌ جلستى  
المتراخية ، مُشرفاً على بحيرةٍ دليان ، أتطلّعُ إلى ذلك المشهدِ  
الخلابِ الذي يتألّقُ بعيني تحت أشعةِ الشمس ، وأرى  
القرى تتناثر على الشواطئ ممتدةً في مُعودها على سفوح  
الجبيل ، تسكتنفها المروجُ والغابات ...

لبحيرة هيمان ، خصائص عجيبة . . . إنها متحوّلة متبدّلة  
لا يستقرُّ لها حال ، فهي تتشكّل وتتلوّن وفنقاً للجوّ في تطوُّره  
واختلافه . وإنّ مشهد البحيرة في كل طور ليختلف أبين  
اختلاف عنه في سائر الأَطوار ، حتى إنك لتسكّر بصرك  
أو تستريب بمشاعرك ، فيخيّل إليك أنك بين يدي بحيرة  
سحرية يتلعب بها جنتيّ عتيّ

هي في بواكير الشرق غيرُها في وهج الظهيرة .

وهي في ذلك الوهج غيرُها في فترة الأصيل .

وكانما هي تخلّق خلقاً جديداً حين تنسدُّ أستار الظلام ،

أو تتكاثف أطباق الغيم والضباب .

ليست البحيرة إلا لوحاً فنيّاً رائعاً يتجدّد في كل وقت ،

فيذا صفا الجو ، وسطعت الشمسُ قوية الشعاع ، وصحّت السماء

صافية الزرقة ، لاثشوبها مرقعة من السحب ، برزت لك الجبال

جليّة المعالم ، ناطقة الملاح ، كأنك تشهدُها خلف مجهر ،

وتوضعت لك الألوان نيّرة مشرقة . فهذه مُخضرة ناضرة ، وذلك

مُصقع قاحلٌ ناتي الصخور والأحجار ، وتلك قهّ للجيّة ناصعة .

ودونك صفحة الماء ملتمة لناظرِك كبرآة مصّتولة بجلوة ،  
تهتز صفحتها بين الحين والحين تحت الشمس الساطعة ، كأنها  
حسنة متجردة تهتز خفراً واستحياءً إذ يباغتها ضوء كشاف  
إن صورة البحيرة في هذه الحالة هي صورة للسفور  
والوضوح في أجلى مظاهره ...

فإذا تلفعت السماء بغيومها ، وهاوت السحب على هام  
الجبال تخفي قممها ، وشحّ الضوء ، وشاعت في الجو سارية من  
القرّ تحمّل معها الغموض والخفاء ؛ ألفت صورة البحيرة  
قد شحبت ألوانها ، وغشيتتها وحشة ورهبة وانقباض .  
امواج رجزاجة تعلو وتهبط عليها غبرة ، وجبال قد  
اختلطت معالمها لاتدرى أمورقة الجنبات هي أم حلة جدباء ؟  
وقد يحطّ الظلام على هذا المشهد فإذا الرهبة تتناقل ،  
فتحس كأن الأدغال قد عمّرت بأساطيرها القديمة وراحت تعجج  
بالهولات والامساخ ، من العماليق والأقزام . وترى صفحة  
الماء كأنما غمّست بسفائين الأقدمين تشتيك في حرب و قتال .  
وإذا بشبح دويلم تل ، المرهوب ذى اللحية السكّنة والشعر  
المسترسل يروح ويحيء ساجاً في الجو بقامة المبسوطة ، مُتنكباً



قوسه التليدة ، وقد دوت من حوله الأناشيد الوطنية دُخاناً  
يعقد سحائبه في الآفاق ...

وئمة صورة نالته أخرى لتلك البحيرة ، هي مزاج من  
الصورتين السالفتين ، مزاج من الوضوح والخفاء ... شمس  
ساطعة تحس حرارتها وقوة ضوئها ، ورقيق من الضباب تكسو  
غلالته مسرح النظر . فأنت ترمي بعينك كأنك تبصر من  
وراء منظار علاه الغبار ... فالبحيرة قبالتك لا تستبين لها  
معالم في ذلك الفيض المختلط من السنا والضباب . والماء  
لا تدرى أماء هو حقاً أم هو ماء ؟ والقوارب لا تعرف وهي  
تراقص أقوارب هي حقاً أم ظلال هائمة شوارد ؟ فأما  
الشاطيء ومادونه من جبال وأدغال ، ومن صخور ومروج ،  
فقد امتحت وتزايلت خلف تلك الغلالة البيضاء ، حتى إنك  
لتوههم ألا شاطيء ثم ولا أضيقاع !

إنك وأنت أخذت مجالسك توجاه البحيرة كل يوم لا تستشعر  
ضجراً ولا ملالة ، لأنك توجاه ألواح رائعة تتجدد ، أو فلم  
سينمائي للطبيعة الحية تنو إلى مناظره في بهاء ورواء .

وليست فتنة هذه البحيرة بمقصورة على ما يحبوها به

الجوّ وما تنفّحها به السماء ، وإنما هي فاتنةٌ بسكانها السّادةِ  
وأهلها الكرام ...

وما أعنى هؤلاء الشّكّانِ إخواننا بنى آدمَ المقيمين في  
تلك المنطقة ، وإنما عنيت جماعة الإوز . . لأنها صاحبة السلطان  
المطلق في تلك البحيرة . وقد عُرفت البحيرةُ بذلك الإوز منذ  
العابر البعيد ، فأصبح لها طابعا أصيلا لا يتم رسمها إلا به ،  
فهو دائما يوشها ويتوجّها ويجذب إليها أنظار المعجبين .

يسبح ذلك الإوز زرافات وفرادى على متن الماء ،  
أو يدرج على الشاطئ مهادى المشية في رقة ووداعة . وإنه إذا  
يلمحك ليُسارع إلى أن يحبّيك من بعيد أو قريب تحية فضولى  
منظرف يتطلّع إلى ما تجود به عليه من لُقيات !

وهو يتفطن إلى مواقيت الزهة ، ومواعيد إقبال الناس  
على البحيرة . فيوزع أسرابه فئات تتقاسم جوانب الشاطئ ،  
وتستقبل الزوار بأناشيد الحفاوة والترحاب .

وأنت ترى هذه الأسراب تشرّب بمناقيرها ، وتدقّ  
بأجنحتها ، تحاول أن تثير بهجتك وإيناسك بما تُبديه من  
الأعيب ومعاينات ، ثم إذا بها تقبل عليك بعد قليل تتقاضاك

الاجرة والجزاء ، فتلقى إليها التقييماتك ، فلا تفتأ تلتصقها في  
مهارة ونشاط ...

كذلك لا يُخطئ الإوز معرفة المواعيد التي تنتقل فيها  
البيواخر ، فتراه يتأهب لتوديعها في مُنصرها يُودى لها تحية  
التوديع ، فإذا تحركت باخرة ألفت سيرباً من الإوز قد أحاط  
بها إحاطة كوكبة الفرسان بالموالك الفخام ، ولا يزال متابعا  
للباخرة وقتاً حتى ينال مكافأة الحفاوة ومقابلة الجميل بالجميل ...

فيرتد إلى قواعده تشيع فيه الغبطة والمراح  
سجّل هذا الإوز لنفسه موقفاً مشهوداً في الحرب العالمية  
الماضية ، وسينسى السويسريون كثيراً من مواقف تلك  
الحرب ولكنهم لن ينسوا ذلك الموقف الطريف  
أبداً الدهر ...

يعول هذا الإوز في جانب كبير من عيشه على ما تقدمه  
له الحكومة من الزاد ، وما يبذله له الزوار من عطايا  
الخبر . وكان بديها أن تشغل الحكومة عن ذلك الإوز إبان  
سنى الحرب ، إيثارة للادميين بما تستطيع الحصول عليه

من غِذاء ، واقترن ذلك بقلّة الزوار ، أو على الأصحّ  
الزوار الكيرام ...

فابتلى الإوزُ بمحنةٍ عسراء ، ولم تعد صغار السمك تكفيه  
قوتاً ، وربما أحسّ هذا السمك أنه أصبح الطعام الوحيد  
للإوز ، فأمعن في الفرار والاختباء ، نجاه بنفسه  
من الهلاك ...

فاشدّت الضائقة بالإوز ، وتوالت عليه أيام صعب ،  
وطال انتظاره على الشواطئ يتلّس ما كان يلقى إليه من اللقيحات  
دون جدوى !

فاجتمع بعضه إلى بعض يتشاكى سعار الجوع ولهب  
السغب ، ولم يجد بداً من أن يأتمرّ توسلاً للخلاص . فأجمع  
أمره أخيراً على أن يخرج في مظاهرةٍ نائرةٍ يعلن فيها مطالبه .  
وما هي إلا أن رأى سكان مدينة أوّشي ، جمع الإوز يغادر  
البحيرة ، وقد تقدّمه قائد مهيب ، متخذاً سبيله في الطريق  
العام . مرتباً صفوفه على نسق يحسده عليه الإنسان ، وهو  
يمشي في تودّة ووقار ، ويحجّر بصوته يناشد الناس  
عدلاً وإنصافاً

وتابع الإوزَ سيره... ولكن إلى أين؟  
أكان يعرفُ له وجهَ سيرٍ، وخُطَّةَ مطافٍ؟  
وإلى من يتوجّه بالظُّلّامة والشكّاة؟  
لو علّم الإنسانُ منطِقَ الطير وأوتى معجزةً «سليمان»  
لا شكّ تبكّ مع هذا الإوزَ في مُرافعة ودفاعٍ، وجعل يفاوضه  
ويناقله الحديثَ، حتى يفضي الأمر إلى سلامٍ ووفاقٍ!  
ولكنّ الإنسانَ الغشوم استطال بسطوته وقوته، فشهر  
على الإوزَ السلاحَ الذي كان طابعَ التفاهمِ الدوليّ في ذلك  
الوقتِ، فردّه إلى مغارقه، يشكو البغيَ والحرمانَ!

ليست البحيرة أمن شيء في المواطن السويسرية ، فثمة  
الجيل : تاجها الذهبي ، وهو ثروة ضخمة لهذا البلد لا تعد لها  
ثروة أخرى ، هو ثروة طبيعية لا تتمثل في معادن نفيسة ،  
أو وقود منسود . فالجيل هناك كنز غير مستور ، غير مقصور  
على إنسان دون إنسان .

إنه ثروة شائعة لكل من يريد الانتفاع بها ...  
ولقد حبت الطبيعة السويسرية بهذا الجبل متفرداً بجماله ،  
متميزاً بما يحويه من أشات المتع ...

ولم يعزب عن السويسري ما في الجبل من ذخائر ، فنشط  
يستخدمها اتم استغلال ولذلك ترى الجبل قد عملت فيه يد التجميل  
ما شاءت لها العبقرية أن تعمل ، فبدأ مسرّحاً لمختلف ضروب  
الرياضة والألعاب الملائمة لفصول السنة على تنوعها : طرق  
معبّدة ، ووسائل انتقال منظمة على أحدث طراز ، وتيسير أكمل  
تيسير لتسلق القمم ، والأنزلاق على الجليد ، والنزّه في  
الغابات ، والإقامة في مراعى الجبل وفق مطالب الاستشفاء .

فلا غزو أن ترى الجبل السويسري نهضب الأعين من

أقطار العالم المسكون ، يلود به طلاب المتعة والرياضة والصحة  
من كل موطن وجنس .

ولا مزية أن من أروع المهرجانات وأبرعها ذلك  
المهرجان الجليدي الذي يتبارى فيه المنزلقون بالمزاج ،  
يتحدرون من القمم السامية إلى السفوح الدنيا ، تحسبهم جنا  
قد انفرجت عنهم أبراج السماء ، فتدفقوا يمزقون لا تكاد  
تقيدهم الأبصار .

وإننا لنذكر ما وصف به « امرؤ القيس » حصانه في قوله :

مِكرٌ مِفرٌ مقبيلٌ مُدبرٌ معاً

كجِلْمُودٍ صخر حطه السيل من عل

ففسا نل أنفسنا : لو كان « امرؤ القيس » قد شهد أحد هذه  
المهرجانات ، فبأي شيء كان يشبهه أولئك الجن من الآدميين  
وهم في هويهم من حائق ، أعمدى من الرّيح ، وأسرع من  
وثبات الخيال ١٩ ...

لقد كان كسب « سويسرا » من جبلها ، وهي قابضة  
لم تتخط حدودها ، ولم تشره عينها إلى سواها ، أضعاف  
ماتحاول أن تكسبه الدول بقوافل التجارة وأساطيل الاستعمار .

ولهذا الجبل كبير الأثر في حياة أهله ، فقد طبعهم بطابعه .  
ولست قسات السويسري وشيمه إلا مستمدة مما للجبل من  
قسات وشيم ...

السويسري بشرة مشدودة معروفة ، صحة سابعة ، قامه  
صلبة ، مشية متزنة تدل على ثبات وثقة ، فأما شيمته فهي  
الصرافة والجد والاستقامة ...

هذا السويسري أظهر الغربيين سخاء نفس ، وكرم ضيافة .  
ولعله يحس أن حياته موصولة بالإنزال والغرباء ، وأنه من  
ألفهم إياه مغنا جديراً بالرعاية والحرص .  
أولئك السويسريون لا يحفلون بزخرف أو تجميل ،  
فرجالهم ونسأؤهم يبدون في ثياب عليها طابع السداجة والاحتشام .  
وجمال المرأة السويسرية هو على وجه عام منحة الطبيعة ،  
وصبغة الخلق ، لا يد فيه للصنعة ووسائل التجميل ...  
فهى تستمد مفاتن النضرة والوسامة من وفرة الصحة  
وفورة النشاط .



شيشان في « سويسرا » يتماثلان عظمة وقوة أثر ، وإن  
اختلفا في الضخامة والكبير .

الأول ضخيم بعيد الأطراف ، مديد الأكتاف ، يكل في  
جنباته البصر الحديد ، والآخر ضئيل دقيق لا تكاد تراه وإن  
أنعمت النظر ..

في الأول تتجلى الطبيعة سهلة ميسورة ، وفي الآخر تتمثل  
عبقرية الصنعة في التركيب والتعقيد .

حياة الأول انطلاق وانسراح لا حدود ولا قيود ،  
وحياة الآخر نظام مرسوم في دقة وضبط وإحكام .

الأول : هو الجبل .

والآخر : هو الساعة .

« سويسرا » منذ الغابر البعيد موطنُ الساعات ..

تطالعك الساعة أينما سررت ، مختلف ألوان ، متباينة

الأشكال ، لا تكاد تُحصيها أنواعاً وأفانين ! ...

وإن وجهات المتاجر والمخازن لتزخرُ بها ، وإن دقاتها العالية

لتطرق سمعك ، وقد تجاوزت بها ذرا الأبراج في الميادين  
والساحات ، فكأنها تتبادل التحايا والمناجاة ...

أنت في أي وقت بصيرٌ بوقتِك ، تتعرفُ به بتلك الدقائق  
التي تسبلغ مسامعك كل ربع ساعة ، مصاحبةً لك طول النهار ،  
ساهرةً عليك آناء الليل ، لا تدعك حيث كنت ا

لأنها لتنفذ إلى مخدعك ، وأنت أرقٌ ، تؤنُّ نسك ، وترجي  
لك الليل البطيء السكسول ...

وربما جلست إلى البحيرة غافياً البالي ، فإذا بتلك الرفيقة  
تسائلك على استحياي في أنغامها الرقاق :

أعلى موعدٍ أنت عقلت عنه ؟

أحان وقت الطعام وأنت عنه لاهٍ ؟

أطالت جاستك في مكانك ، وأن لك أن تستمتع في بقية  
يومك بنزوة أخرى ؟

ليت شعري ، أكانت « سويسرا » منزل الوحي « لشوقي »  
في بيته الخالد :

دقائق قلب المرء قائلة له : إن الحياة دقائق وثوان ؟

وإنك لتجوز بالمسالك والدروب ، فإذا بالساعة توأجحك  
في كل ناحية وركن ...

وقد يُعييك في إحدى القرى أن تجد مطعماً تتبأغ فيه  
شيء من الزاد ، ولستك لن تفقد الساعة ما خطوت ا

لقد كان لاهتمام السويسرى بصنع الساعة ، وإقباله عليها ،  
وتفننه فيها ، أثرٌ بالغٌ في حياته ... فقد أشربته خلال الدقة  
والمثارة والجملد والنظام والاتساق .

فالسويسرى يعيش حياة الساعة ، ولست تغلو إن قلت :

إن السويسرى ساعة آدمية ... ساعة سويسرية !

نحن اليوم في «سويسرا» تدق لنا فيها ساعة وداع ،

ويتعين بها وقت رحيل ...

١٧ أكتوبر

أى بُنى :

أَبْقِىَ شَيْءٌ أَنَا جِيكَ بِهِ فِي شَأْنِ تِلْكَ الرَّحْلَةِ الَّتِي نَأَيْتَ  
بِهَا عَنِ الْوَطَنِ سِتَّةَ أَشْهُرٍ ؟

ثُمَّ أَشْيَاءَ كَثِيرَةً جَدِيدَةً أَنْ يَجْرِي بِهَا الْقَلَمُ ...  
لَقَدْ كَانَ هَذَا الْقَلَمُ سَهْلَ الْمَقَادَةِ وَثَابَ الْخَطِّ فِي مِضْمَارِ  
الصَّحَافَةِ ، وَأَنَا ذَاهِبٌ عَنِ الْوَطَنِ ، فَمَا بِالْهِ يَوْمَ يَعْجُفُنِي ،  
وَأَنَا فِي يَوْمِ الْمَأْبِ ، فَلَا أَجِدُ مِنْهُ إِسْلَاسًا وَلَا طَوَاعِيَةً ؟  
أَلَا أَحْدَاثٌ ؟

أَلَمْ نَزْعِجْ عَنِ فِرَاشِنَا فِي حِضْنِ « جَنِيْفِ » وَالسَّاعَةَ تَدَقُّ  
دَقَّتَهَا الثَّانِيَةَ بَعْدَ مَمْتَصِفِ اللَّيْلِ ، لَكِنِّي نَعِدُّ الْعُدَّةَ لِلرَّحِيلِ ؟  
أَلَمْ نَرُضْ أَنْفُسَنَا عَلَى فَضِيلَةِ الصَّبْرِ وَالِانْتِظَارِ فِي الْمَطَارِ ،  
قَبِيلَ نَهْوِضِ الطَّائِرَةِ ، كَمَا حَدَّثَ مِنْ قَبْلُ فِي الْمَطَارَاتِ الْآخَرَى ؟  
أَلَمْ نَلْبِثْ فِي الطَّائِرَةِ اثْنَيْ عَشْرَةَ سَاعَةً بَيْنَ « جَنِيْفِ » ،  
وَوَدِّ الْقَاهِرَةِ ، ؟

أَلَمْ تَسْكُنْ هَذِهِ السَّاعَاتِ الْمُتَطَوَّلَةَ عَامِرَةً بِالْأَحْدَاثِ

والمشاهد والصور ، بين عُلُوِّ وهبوطٍ ، وبُطءٍ وإسراعٍ ،  
ووقفاتٍ في مختلفِ المطاراتِ كتثقلِ الطير من فنن إلى فنن ؟  
أليس في ذلك كله ما يهزّ القلم إلى الملاحظة والوصفِ

والتعقيب ؟

رُبّ قلمٍ جمد في يدِ الكاتب لا يدري بجموده سبباً ، فإن  
راح يتفحصُ سننهُ ومدادَه لم يرَ بهِ منهما شيئاً ..

رُبّ كاتبٍ يرى صدرَه جيئاشاً بالعواطفِ والإحساساتِ  
والموضوعاتِ ، ولكنه مع ذلك يظلّ عيياً محصوراً ، كأنّ عائقاً  
مستوراً يسُدّ عليه منافذَ الإفصاحِ ...

القلبُ البشريّ شأنه كشأنِ ذلك القلمِ ، بيننا هو خفاقٌ  
يستقبل الدم ويرسله في حرارةٍ وقوّةٍ ، إذا به يُحسّ عجزاً عن  
مزاولةٍ مهمتهِ ، فيحتبسُ الدّم عن مجراه ، لما قد يكونُ  
من عقبيةٍ في الطريقِ ، أو تقلصٍ في الأوردةِ ، ويظلّ القلبُ  
مضطرباً حيراناً يتساءلُ عن سرِّ هذا الانقلابِ ا

نحن مقبلون على أرضِ الوطنِ بعد غيابٍ طال ...  
ستكتحلُّ أعيننا بعد ساعاتٍ بمرأى وجوه الأحياء من ذوى  
القربي ، وأطيافِ الراحلين الأعزّاء ...

ماذا أستطيعُ أن أجتليَ من المشاهد والأحداثِ التي تدورُ  
حولى خلال هذه الساعاتِ المطويّةِ ، وأنا معقودُ الناظرِ بأشباتِ  
من ذِكْرِيَّاتِ أثارِ نائرتها في نفسى شعورُ القُدومِ إلى  
معاهد الذكرياتِ ...

أنى لنفسي أن تستجيبَ لما يكتنِفي من الأحداثِ  
والمرئياتِ ، وأنا حاضرٌ بجسدى وحدّه ، على حين أنّ روحى  
هائمةٌ شرودٌ تسبقُ الطائرةَ وتتعجلُ الوصولَ إلى غايةِ الطريقِ ؟  
في هذه الساعاتِ الاثنتى عشرةَ تقلّبتُ بنا الأجواءُ بين  
أطباقِ السماءِ ، وتعاقبتْ علينا أنسامٌ مختلفةٌ أيّما اختلافٍ ،  
ولكنى على الوغمِ من تقلّبِ الأجواءِ وتعاقبِ الأنسامِ ظللتُ  
لا أستششى إلا جواً واحداً ونسيماً واحداً ، ما أطيبَ شدّاهُ ،  
وما أكرمَ رِيّاهُ ، ينفذُ إلى مُوَيْداهُ القابِ ...

ذلك هو نسيمُ مصرَ ، عطرُ الوطنِ !

ولكن مالى وقد رحلنا عن دأتينا ، واقتحمنا سماءَ بحرِ  
الرومِ ، واتجهنا صوبَ وادى النيلِ ، أحسنَّ وحشةً غربيةً  
تهبُّ دفعةً واحدةً من جوفِ ذلك الغسقِ الذى نشقُّ أستاره ؟  
لإنها وحشةٌ غربيةٌ يختلطُ فيها السرورُ بالأسى ، واللذةُ بالآلمِ .

أفصح أيها القلبُ عما بك الساعة !  
إنك لمُثَقِّلٌ بالمشاعر الغامضة المبهمة ...  
إنك لمُتَحَنِّقٌ ...  
إنك لتكادُ تتمزق ...  
لا يسعِفُكَ في ضيقتك إلا ساكِبُ الدمع .  
ولكن أين غَوَّثُهُ وغيثُهُ ؟  
ما برح النَّبِيعُ غائراً غائضاً لا ينضح ولا يبض !  
الطائرة تدف .  
والغسقُ يحتلك .  
والقلبُ يزداد من وَحْشَةٍ وِضيقَةٍ وانقباض !

٥٧٦  
٨ أبريل

أى بُنى :

هأنذا أرجع الساعة إلى دارى ، بعد أن وقفتُ على قبرك ،  
وطوفتُ بـمزارك ...

أرجعُ لأخطّ إليك كلماتٍ عَجَلًا ، هي أُخرى كلماتى إليك  
فى هذه الرسائل ...

كانت ليلتى الماضيه ليله حافلة حائرة ، ليله قلقه أرقه .  
لم نكدُ نبارحُ الطائره ، ونخطو بواكيرِ خطانا على ترى  
الوطن ، حتى طالعتنا وجوهٌ عزيزه خفتُ للقائنا . وكانت  
فرحةٌ تجاوزتُ بها القلوب كما تجاوزت الألسنُ بعبارات  
التحية والترحاب .

وبدا من بين تلك الوجوه وجهٌ محببٌ يتدانى إلينا ،  
ويهتفُ باسمينا .

إنه وجهُ عزيزنا الصغير<sup>(١)</sup> الذى لم يعزُبُ عن ذاكرتنا  
لحظةً واحدةً خلال تلك الغيبة الممدودة ...

---

( ١ ) يعنى الكاتب ابن بنته



وإذا بهذا الوجه الصغير يعظم حتى ليصبح سُغُلَانَا الأكبر ،  
لا نرى أحداً دونه .

ظِلِّلْنَا وقتاً في ضجّة من الحديث ، وهَيْجَة من المشاعر ...  
ويفننا نحنُ في هذه الضجّة والهيجَة ، إذ بشيءٍ يستيقظُ في  
قرارة نفسى ، وإذْ بى أتلفتُ حولى باحثاً عن شخص ...  
وجعلتُ أحداً بهرى ، بل أحد بصيرتى . أتحمس  
وجوده ... ولكننى لم أعثرُ عليه ، فغشيتنى غاشيةٌ من  
التحسرِ والتفجع .

لم لا أجدك يا بَنَى نستقبلي كما وجدتك معى تودعنى  
يوم الرحيل ؟

أعدتكَ عن الحضور عوَادِ ؟

ليس لعادية أن تعدوك عن التصرف حيثُ تشاء ، فأنتَ  
اليومَ ربّ معجزاتٍ تقصُرُ دونها طاقاتُ الأحياء التافهين  
من بنى البشر ...

ليس ثمة من سلطان عليك لتلك المظاهر من زمانٍ  
ومكان وصعاب مادية ودُنْيَوِيَّة

لقد اختلقت الإنسانُ الحى هذه المظاهر ، لكي يوازنَ بها  
ويقايسَ ، ولكي يعبّد طريق المعاشِ والتقلبِ في جنبات الأرض .

إنك لنحيا في العالم الأبدى السرمدي ، حيث لا حاجة  
بالروح إلى قيود من زمان ومكان ، فهي تشيع في الفضاء  
المطلق شيع الضوء السيار .

ما بالك يا بني تتخلف عن استقبالي ، وقد كنت آملاً أن  
أحسّ مقدّمك في تلك اللحظات ؟

أكبرُ الظنّ أنك آثرت التخلفَ إشفافاً علينا من أن تثيرَ  
بوجودك أشجاناً يضطرم بها القلبُ في ساعةِ الفرحة ببقاء  
الأحباب من الأحياء !

لقد كبرت نفسك أن زاحمَ هذا الصغير المحبب في خفته  
وسعيه ، فتركت له الميدانَ مُبرز فيه !

على أني ما كنتُ آخذُ سبيلِي إلى المنزل ، حتى هتَفَ بي  
ها تَفٌ كأنه يضرب لي موعذَ زورة ، ويوجهني وجهة لقاء  
وهأنذا يا بنيّ قصدتُك ، دخلتُ خاشعاً في ذلك المزار  
الأعزّ ، وجشوتُ أعفُرُ جهتي بترابك المطهر ، وإذا انت  
تراءى لي كما كنتَ دائماً ، وضاح المحبب ، تلالاً في عينيك  
غورةُ الفتوة والشباب !

أقبلتَ نضربُ الأرضِ بخُطاك في ثقةٍ واطمئنانٍ ، أقبلتَ

تأخذُ يدي تُنهضني ، ثم انتحيتَ بي ناحيةً جلستَ فيها إلى ،  
أحدقُ فيك وتحديقُ في ...

ليس المقامُ مقامَ كلامٍ ، إنه مقامُ السكونِ والصمتِ ،  
مقامُ التأملِ والنجوى ...

لقد أفضيتُ إليك بما عندي ، وأجبتني إلى ما سألتك إياه .  
ولكن هل كان في النجوى من جديد ؟

ألم نكن تعلمُ من شأني كل شيء ؟

ألم تسكن ريفي في كل مكان ؟

أخفتُ قلبي خفقةً لم يكن لك منها نصيبٌ ؟

لست ولدي الذي قضى وغيبه الماضي في ألفائه ...

أنت فكرةٌ خالدةٌ تعمُرُ جوانبَ القلبِ ، وتسيطرُ على

مناطقِ التفكيرِ ...

لا فِراقَ بيني وبينك أبدَ الدهرِ .

إنك للملازمي على النحو الذي تهوى :

شعوراً مرةً ، وصوتاً تارةً ، وطيفاً تارةً أخرى !

لم تدنّاجَ بجديدٍ ...

وأىَّ جديدٍ ننتظرُ ؟

وإن الجديدُ في هذا الوجودِ ؟

ليست الحياة إلا حقيقةً واحدةً أزليّةً أبديةً ، وإن تباينت  
مُصوراً وألواناً ومظاهرًا ...  
لا جديدَ في الإنسان منذُ تَقَلَّبَ بِهِ في مَهْدِهِ إلى أن يُوَارَى  
في تَرَى رَمْسِهِ ...

لأنه يظللُّ ذلك الوليدَ بما ركب فيه من عناصرٍ جوهريةٍ .  
يظلُّ وليدًا وإن اكتملَ ، وإن تشيَّخَ ، وإن رُدَّ إلى أرذلِ العمرِ .  
وليس ما يعتريه مما توهمه تغيُّراً وتطوراً إلا عوارض  
لا شأنَ لها بجوهرِ النفسِ ولُبابها الأصيلِ ...  
منك ياربُّ نستعيرُ قِبْسةَ تلكِ النفسِ حَقبةً من الزمنِ ،  
ثم توجعُ إليك لتشيِّعَ في نورِكَ الشاملِ العظيمِ ...

أما أن نسأل :

لماذا أعرتَ ؟

ولماذا استرددتَ ؟

فهذا ما لا قبلَ لنا بجوابه !

ثمّةُ شيءٍ واحدٌ ، هو جوابُ السائلِ ، وملاذ الحائرِ .

هو الاستسلامُ ، ولا شيءَ غيرُ الاستسلامِ !

إنه يا بنى سبيلي الذي أترامى فيه ...

أن أستسلمَ حتى يجتمعَ شملنا خُداً في فيضِ نورِ الله !

## إليك

إليك يا شريكتي في العمر، ويا رفيقتي في السفر والحضر .  
إليك أكتب هذه الأسطر، تسجيلاً لما كان من جميلك علي .  
هذا كتابٌ ما كانَ أخلقه أن يُوسم باسمك ، فإنه أثرٌ منك  
وحدك ، لولا أنت لم أخط منه حرفاً ، ولم يظهر له وجوده .  
لقد صحبتك إلى العالم الجديد ، وما كنت لأطأ أرضه لولا  
ما كان من رغبتك في الانتقال إليه ، طلباً لعلاجٍ واستشفاء .  
وما رحلتنا هذه إلى العالم الجديد ، إلا مرحلةً من رحلتنا  
معاً في هذه الدنيا ، جنباً إلى جنب .

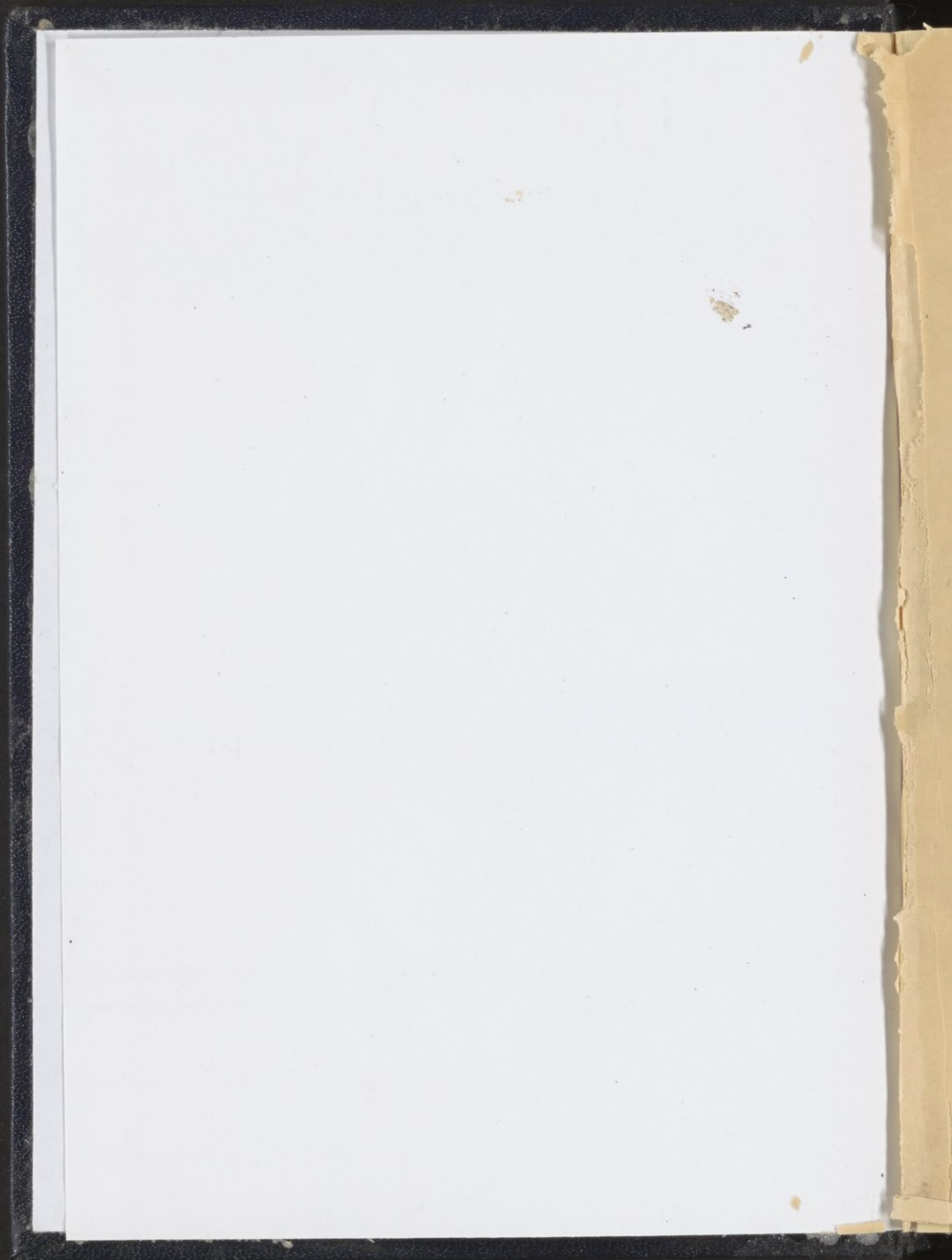
وما رحلةُ الدنيا التي نتزاملُ فيها بأقل روعةٍ من تلك  
الأسفار التي قننا بها ، ترتادُ الأصفاع والآفاق ، ونستمع بالضرب  
في أرض الله الواسعة !  
إننا دوماً على سفرٍ ...

هي رحلةٌ ممدودةٌ ، تتقلبُ فيها الأيام بنا بين سرّاءٍ وضراءٍ ،  
وكلما اجتزنا منها مرحلةً ، أحسنا قوّة الألفة والتعاطف تتأصل  
وتتأئل ...

وإني لأرى طيف ابنتنا العزيز ينظر إلينا من وراء الغمام

السرمدى، مقتفياً خطانا في الطريق ...  
لقد لاحَ بسمه في أفق حياتنا حيناً، بسمه وصل وميضها  
القوى بين روحينا، وشدَّهما برباط وثيق ...  
ثم عاد حيناً آخرَ دمةً تساقطت من عيُنينا معاً، فازداد  
بها ذلك الرِّباطُ من توثق واستحكام ...  
ظللنا عمرنا نتساقى أكسوس العيش، ونتقاسم أعباء الحياة  
في تعاونٍ وتآزرٍ، ومن هذا التعاونِ والتآزرِ غدت للحياة قيمة  
ومعنى، فقد أكرمنا الله بأن لم يجعل حياتنا هباءً لا معنى  
لها ولا قيمة ...  
وحسبنا من معنى الحياةِ جوهرُ الحب ...  
الحبُّ في صورته الشاملة الواسعة ...  
الحبُّ الذي يعيش وبسمرٍ، تغذوهُ السعادةُ طوراً ويمدده  
الآلم أطواراً ...  
ذلك هو الحبُّ الخالدُ الرِّكينُ  
إليك شريكةَ حياتي:  
تحيمةً محببةً .  
ورمزَ تقديره

محمود نبور









New York University  
Bobst Library  
70 Washington Square South  
New York, NY 10012-1091

Phone Renewal:  
212-998-2482  
Web Renewal:  
[www.bobcatplus.nyu.edu](http://www.bobcatplus.nyu.edu)

DUE DATE

DUE DATE

DUE DATE

\*ALL LOAN ITEMS ARE SUBJECT TO RECALL\*


PHONE/WEB RENEWAL DATE


NYU - BOBST



31142 03286 0689

PJ7864.A5 A38 1949

Abu al-Haw